



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Seh mir ein Wort, das sie dich freuten,
Im stimmigen Beise, das sie dich mährten.
Woh sollst'ich nach dem hellen Röhren
Mich manchmal auch am See brücken,
So will ich mit der schönsten Blüme
Nur, fummeln, die den Büsen schmücken.
Lenaud.

Von allen die den Säuger lieben,
die, was ich fröhlich, nachempfinden,
die es besprechen mit Geschichten,
das Niemand mich nie abtrübselten.
An jenem Augen, tief und innig,
die, Leidenden, ihm erstklagen,
das ohne Leck, tief und sinnig,
Scherend als mein Ritz empfangen.

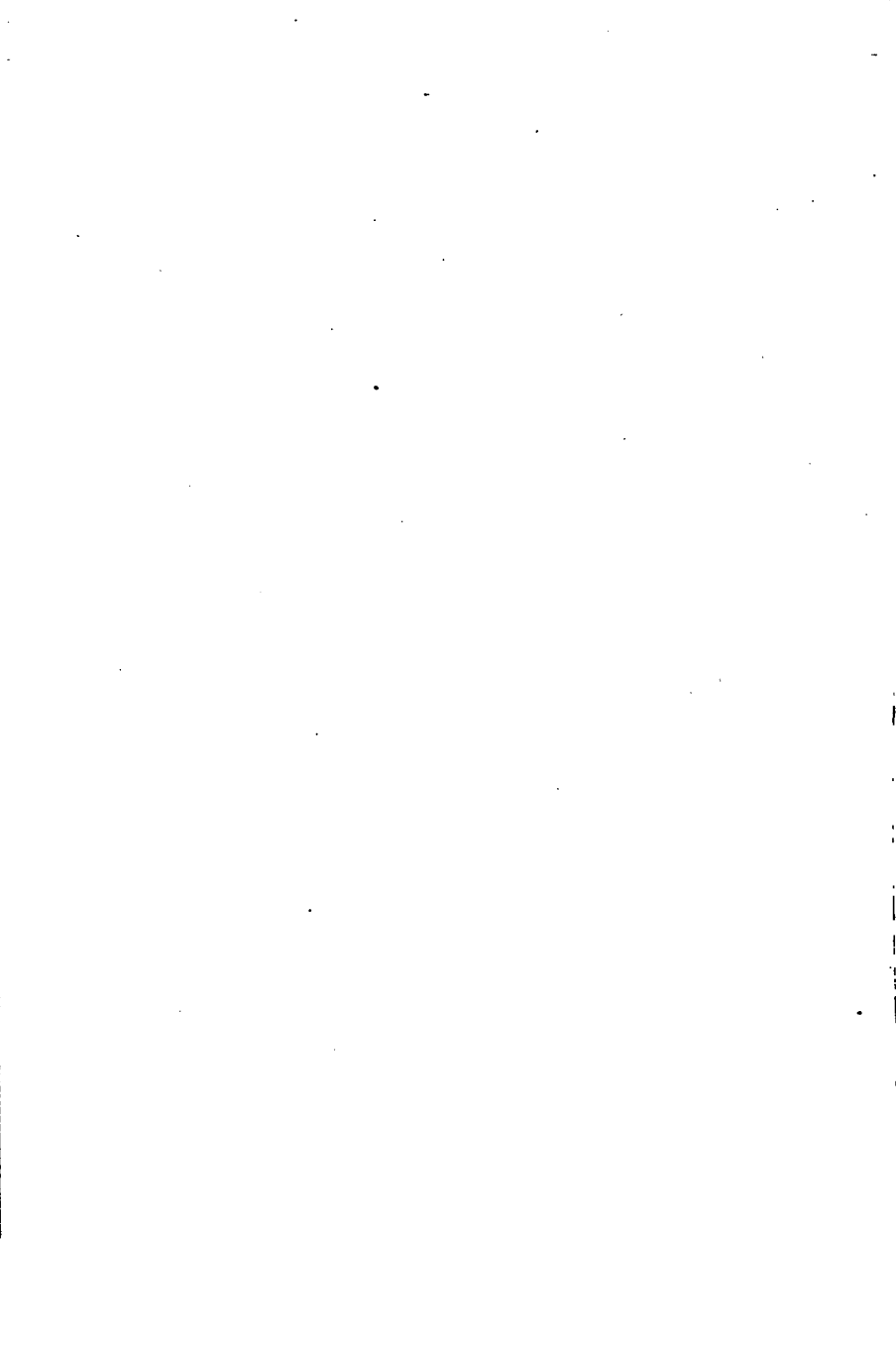
die Schauer, die mein Herz durchdrachten,
die moosfärblich meinem Saug,
die sprachen, tröstliche Prophezen,
In dieses Hells Entsom Menge.

Und tief'ich ahnt in den Bäumen
der göttlichen Lehren sinnen,
So sah ich klar die dünnen Nerven
In deinen schönen Augen kinnen.

du Himmel thant in finstem Hainem
Zimm Ritz du Nachsyallen nieder,
Und deine Augen sah ich keinen
Kerab auf meine bangen Riter.

dem ist mein Herz, mein Schmerzdein
Und alle freunden, die es sprengen,
dem ist du halt mit allen freigen,
Und allen Brüdern of Jesängen.

das Liebst, das ich was erdenken
Und die dem, die mein Herz entfrüheten



Meiner lieben Freundin

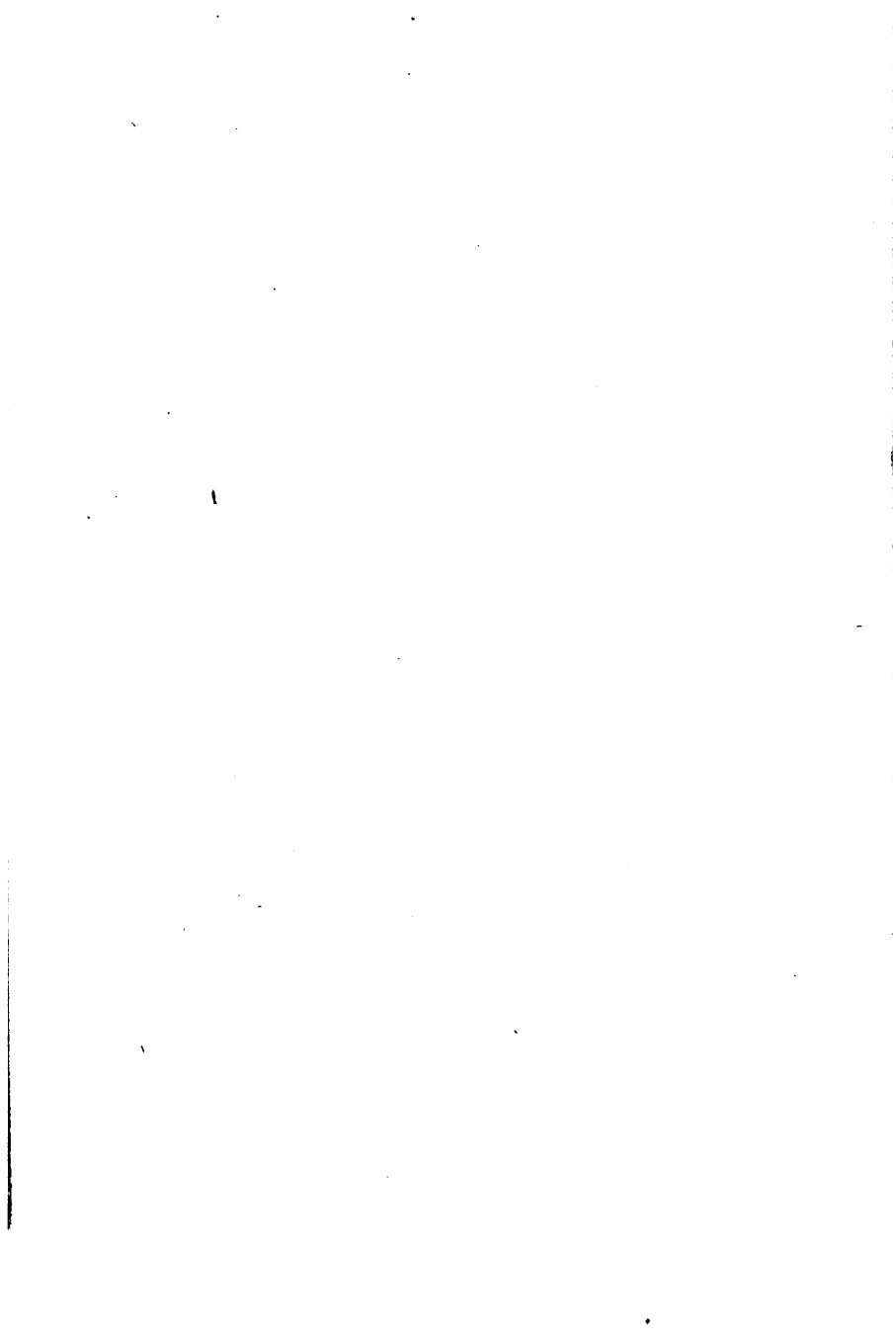
M. B. Treat

Jhr Otto Rasius.
Jan. 1885.

Gedichte

von

Heinrich Lenthold.





H. Luschold

Gedichte

von

Heinrich Leuthold.



Dritte vermehrte Auflage.

Mit Portrait und Lebensabriss des Dichters.



Stranefeld.

Verlag von J. Huber.

1884.

[The main body of the document is extremely faint and illegible due to heavy noise and low contrast. It appears to contain several paragraphs of text.]

[Handwritten signature or name, possibly "A. M. ..."]

Gedichte

von

Heinrich Leuthold.



Dritte vermehrte Auflage.

Mit Portrait und Lebensabriß des Dichters.



Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1884.

PT 2423
L11A17
186.

GIFT OF
A. F. MORRISON

TO VIRU
AIRBORNE

3u Neujahr 1879 erschien die erste Auflage dieser Gedichte, welche den Namen ihres Urhebers, Heinrich Leutholds, sogleich weit über die Grenzen der Schweiz hinausstrugen. Bis dahin war die Familie Leuthold hauptsächlich aus dem „Wilhelm Tell“ bekannt gewesen; man gestand sich, daß das Talent, die Leute zum Kutabziehen zu nöthigen, sich von Ahn zu Enkel fortgeerbt habe und erinnerte sich zugleich, dem überaus formgewandten Poeten früher schon als Uebersetzer französischer Lyrik begegnet zu sein. Es wurde zunächst nach den üblichen Personalien geforscht und da bekam man sehr trübselige Dinge zu hören: der Dichter all' dieser schönen Sachen sitze im Züricher Irrenhause, wahnsinnig und von einer unheilbaren Brustkrankheit befallen. So war es in der That, und ein Kritiker hatte sogleich das Wort in Bereitschaft: die Trias Hölderlin, Lenau und Leuthold sei nun leider complet. Der Vergleich mit Waiblinger wäre passender gewesen. Nach einem halben Jahre erfuhr man den Tod Leutholds.

Es war eine verhängnißvolle Mischung, Edles und Unedles grell neben einander: eine Natur von unbändiger Kraft, welche zu Ausschreitungen drängte, eine glücklose Jugend, frühe Verbitterung, stachelnder Neid auf Glück und Erfolg falscher Größe, auf die mit grimmiger Verachtung herabgesehen wurde, das nagende Gefühl halber Talente, herbes verschlossenes Mannesalter, oft selbst verschuldete Noth; — daneben aber, wenn die Stunde gut war, ein Herz voll Liebefähigkeit, „ein Auge, lechzend nach allem Schönen und eine Seele voll Wohl laut.“

Die Familie Leutholds stammt aus Schönenberg, unweit des Züricher Sees nach der Grenze zum Kanton Schwyz hin gelegen.

Es lastete wie das fluchvolle Saturn einer Schicksalstragödie auf vier Brüdern: jeder von ihnen hat auf verhängnißvolle Weise geendet.

Heinrich Leuthold wurde am 9. August 1827 in dem Züricher Dorfe Wegikon geboren. Trotz der unseligen Familienverhältnisse erhielt er eine ordentliche Schulbildung. In der ziemlich farblosen und vielfach richtig zu stellenden autobiographischen Skizze (abgedruckt in Paul Lindau's „Nord und Süd“ XIII, 387 ff.) schreibt er dem damaligen Sekundarlehrer und späteren Regierungsrathe K. Sieber die erste Förderung seiner poetischen Neigungen zu; lebhaft erinnert er sich der zündenden Wirkung, welche außer Schiller, Goethe und Lenau die Lektüre von Herwegh's Gedichten auf ihn übte. Nach einer unter dem Druck materieller Sorgen mühsam erworbenen Vorbildung für den Universitätsbesuch bezog Leuthold nach einander alle drei schweizerischen Hochschulen, indem er die Jurisprudenz zum Brotstudium wählte, daneben aber namentlich philosophische und Litteraturcollegien hörte. An der Berner Universität wirkte Ludwig Seeger anregend auf ihn; noch entscheidender war der Einfluß Wilhelm Wackernagels und Jakob Burckhardts in Basel. Zu einem geordneten Abschluß seiner Studien kam Leuthold niemals. Dem ruhelosen Wandertrieb und einer mächtigen Leidenschaft hingegeben, wandte er sich zu Anfang der Fünfzigerjahre nach der französischen Schweiz, nach Lausanne und Genf, von da nach Südfrankreich und Italien, wo er sich seine Vertrautheit mit der neueren französischen und italienischen Litteratur erwarb. Eine pädagogische Stellung, von der in der erwähnten Skizze die Rede ist, hat er aber weder dort, noch sonst je bekleidet. Im Herbst 1854 weilte er in Chambery, im darauffolgenden Winter in Turin, im Sommer 1855 in Genua. Aus dieser Zeit stammen außer den Uebertragungen, die zum Theil in die „Fünf Bücher französischer Lyrik“ übergegangen sind, zahlreiche eigene Gedichte. In San Girolamo bei Genua ist der Liedercyklus „von der Riviera“ entstanden. Die Stadt war um jene Zeit menschenleer und

von Fremden gemieden, da eine Choleraepidemie nachwirkte; und Leuthold schilderte oft den schauerlichen Eindruck, den ihm bei seinen nächtlichen Spaziergängen das dumpfe Rollen der Todtenwagen verursachte. Sonst war das Leben sehr herrlich. Der Dichter streifte die Küste entlang, die Abende verbrachte er im Kaffeehause oder er spielte mit einem alten Schiffskapitän oft bis zum Tagesgrauen Schach.

1857 siedelte Leuthold nach München über, entschlossen, sich ganz dem litterarischen Beruf zu widmen. Von da an ist die bairische Residenz seine zweite Heimat geworden. Emanuel Geibel und Paul Henke nahmen sich des jungen Mannes an und haben ihm bis zum Grabe die edelste Theilnahme erzeigt. In der Dichtergesellschaft „Krokodil“ trug der „Alligator“ nur selten Etwas und fast bloß Uebersetzungen vor. Lange Zeit war er der auserlesenen Tafelrunde ein lieber Geselle und wirkte durch sein originelles, kauftisches Wesen erfrischend und erheiternd. Seine Reden pfliegten mit Schmeicheleien zu beginnen und mit Grobheiten zu enden; man lachte über beides. Er war der mephistophelische Schalk und hatte die Sreiheit der Pritsche. Die Satire bildete einen Grundzug seines Wesens. Die alten „Krokodile“ erinnern sich, wie Leuthold bei ihren Sestmahlen von Stuhl zu Stuhle gieng, um den Ströhlichen irgend einen Dorn in's blühende Fleisch zu setzen. Allein mehr und mehr erlangte der Dämon in ihm das Uebergewicht und er entfremdete sich manchen wohlmeinenden Freund. Außer mit Geibel und Henke verkehrte er eine Zeit lang namentlich mit Wilhelm Herz, Adolf Wilbrandt, Hans Hopfen, Hermann Lingg, Julius Groffe u. s. w. Er war vorwiegend kritisch thätig und beschäftigte sich mit Recensionen, Theater- und Kunstkritiken. Daneben erregte die Gründung des Nationalvereins und die politische Bewegung in Deutschland sein Interesse und als im Jahre 1861 das erste größere Organ der nationalen Partei in Süddeutschland, die „süddeutsche Zeitung“ unter Karl Braters Leitung gegründet wurde, betheiligte sich auch Leuthold

an dem Unternehmen; gemeinschaftlich mit Adolf Wilbrandt arbeitete er am *Seuilleton* und politischen Theile des Blattes mit, vertrat vorübergehend wohl auch den Chefredaktor und siedelte auf den Wunsch Braters 1862 mit der Zeitung nach Frankfurt über. Ein schmerzvolles Ereigniß traf ihn im November jenes Jahres: sein jüngster und letzter Bruder, Gotthilf Stöfel, an dem er mit rührender Liebe hieng, wurde in München bei einer nächtlichen Rauferei von einem Handwerksgefallen dergestalt verwundet, daß er bald darauf starb. Leuthold ergab sich einem maglosen Schmerz. Wilhelm Herz, damals Docent an der Universität, erzählte mir, wie Leuthold einige Tage nach dem Begräbniß des Bruders in die Vorlesung über deutsche Heldensage gekommen und bei der Schilderung von Beowulfs Bestattung in lautes Weinen ausgebrochen sei. Auf diesen Bruder bezieht sich das XIV. Ghafel in den Gedichten; Leuthold wußte es noch im Irrenhause aus dem Gedächtniß herzusagen und fragte jedesmal, ob nicht Gotthilf ein gar schöner Name sei. Die Stelle in Frankfurt gab er auf und reiste mitten im Winter zu Fuß nach der Schweiz, wo der erste Ausbruch einer Lungenkrankheit erfolgte. Noch einmal übernahm er, im December 1864, die Redaktion eines national-fortschrittlichen Blattes, diejenige der „Schwäbischen Zeitung“ in Stuttgart, aber schon im Sebruar des nächsten Jahres löste sich das unerquickliche Verhältniß. Dort gewann er namentlich die Freundschaft Moritz Hartmanns. Was den Publicisten Leuthold angeht, war derselbe wohl von gut deutsch-nationaler Gesinnung und scharfem politischen Urtheil, aber das alte Wort, daß der Zeitungsschreiber gar oft ein Mensch ist, der seinen Beruf verfehlt hat, strafte auch er nicht Lügen. Zur raschen journalistischen Thätigkeit war er ungeeignet: so peinlich er an seinen Gedichten, ja sogar an gewöhnlichen Briefen feilte, ebensofehr quälte er sich mit der Sorm seiner Artikel und wenn ihm dieselbe endlich genügte, sah er nicht selten sein Geschriebenes veraltet. Dieses zweckwidrige Bemühen nach

stilistischer Abrundung brachte seine Chefs und Verleger oft zur hellen Verzweiflung. Mit Gott und Welt zerfallen, suchte er die Gesellschaft der biedern Stuttgarter Weingärtner und declamirte in ihren Kneipen dem staunenden Volke seine Gedichte. Im Winter 1865 kehrte Leuthold nach München zurück und gab sich in tiefster Zurückgezogenheit der längst empfundenen, aber in seiner Studienzeit nur mangelhaft befriedigten Neigung nach einer gründlicheren Kenntniß der Litteratur der Alten hin; er las besonders Aeschylus, Sophocles und Homer und unter dem frischen Eindruck der „Ilias“ schrieb er sein episches Gedicht „Penthesilea“ und die Rhapsodien „Hannibal“ und brütete über anderen dichterischen Plänen. Alte gute Freundschaften wurden gänzlich verscherzt. Sein Lungenübel griff um sich und wie weit die Reime des Irrsinns zurückreichen — wer möchte es sagen! Er lebte von litterarischer Tagelöhnerlei, oder, jahrelang ganz und gar unthätig, auf Kosten Dritter; in die äußerste Bedrängniß, wie man aus der Selbstbiographie schließen möchte, ist er nie gekommen. Völlig absurd sind Behauptungen wie die: Leuthold sei verhungert. Allerdings stand er sein Leben lang bei den Stiefkindern des Glückes; aber zu allen Zeiten fand er Freunde, die sich seiner auf's hochherzigste annahmen. Selbst da noch, als der Unglückliche bereits der sorglichsten Pflege einer trefflichen Heilanstalt übergeben war, wurden Unberufene nicht müde, die Welt mit Nothrufen zu behelligen. Versuche, die von der Schweiz aus gemacht wurden, den wilden Verschollenen seiner Heimat wieder zu geben, Vorschläge zu geregelter Lebensstellung wies er sammt und sonders zurück. Hier ist auch der Ort, einer weit colportirten Legende entgegenzutreten, als trage das undankbare Vaterland mit die Schuld an Leutholds Untergang. Die Schweiz kannte diesen ihren Sohn kaum, welcher außer den Uebersetzungen nicht Vieles von Belang geleistet hatte, das überhaupt in die Oeffentlichkeit gedrungen wäre. Krankhaft sind daher alle jene Anklagen, welche schon der junge Dichter „mit dem Hermalin um

die Seele" im Gram verfehlten Strebens über Undank und Ver-
kennung hinwarf. Vielmehr beeilte sich das so oft geschmähte
Heimatland, als später die Katastrophe hereinbrach, und vollends, als
die Gedichte an den Tag kamen, dem endlich Heimgekehrten auf
jede Weise die herzlichste Theilnahme entgegen zu bringen.

1869 lernte ich als Student in München meinen Landsmann
kennen. Ich entsinne mich noch wohl des Tages und der Stunde,
da ich Heinrich Leuthold zum ersten Mal sah. Wir Schweizer feierten
am 9. Juli dem alten Brauch gemäß im Café „Mozart“ an der
Burggasse das Andenken an die Sempacher Schlacht. Hermann
Lingg war der geehrte Gast des Abends. Da nach Mitternacht er-
schien noch ein Verspäteter, den Niemand kannte, ein Hüne mit
martialischen Zügen und kurzem, struppigem Haar, und begehrte
mit uns den Rest des Festes zu begehen. Und kurz darauf meldete
sich der Heinrich Leuthold zum Wort. Er versuchte, ein patriotisches
Gedicht vorzutragen. Ich fand es später im Nachlaß wieder:

„Schön bist du, o Jungfrau im weißen Gewand,
Die Sahne der Freiheit in kräftiger Hand;
Ob König und Kaiser einst um dich gestreit,
Rein bleibst du, vom Genius der Freiheit geseit!
Mit deinen Locken laß buhlen den Wind,
Du stolzes, du trotziges Alpenkind!

Laß flattern, laß flattern der Freiheit Panier,
Die Söhne des Hochlands, sie stehen bei dir!
Frei horstet der Adler auf Felsen und Stuh,
Und wo ist die Dirne, die freier als du?“

Dann kam's vom „gallischen Hahn“, von „schwarz-roth-goldenen
Träumen“, vom „Leuchtturm der Freiheit“, und dann versagte dem
Erregten das Gedächtniß und wir fielen stürmisch in den Refrain
ein. Nachher habe ich manche Nacht mit Heinrich Leuthold ver-
trunken. Erst in dem besagten Café Mozart, wo wir uns häuslich
einrichteten. Freilich ließ er sich zuweilen Wochen lang nicht sehen,
aber unversehens kamen mühsame Nachtwerke: wenn wir Abends
aufbrechen wollten, bückte sich der „Doktor“ zur niedern Thür herein

und es gieng von vorne an. Damals schwelgte er noch — es war ein nachhaltiger poetischer Rausch — in seiner „Penthesilea“. Der Billard-Marqueur, den uns der gefällige Wirth zur Bedienung zurück ließ, schickte sich an, in einer Ecke zu schlafen; wir waren hinter Vellliner-Flaschen postirt und Leuthold legte los:

„Gefallen war Sektor, der strahlende Held:
Kein Schlachtruf erscholl mehr im offenen Feld,
In Hofburg und Stadt
Wehklagten die Troer und weinten sich satt.“

Hans Kopfen hat irgendwo die Art, wie Leuthold recitirte, drastisch geschildert: „ein pathetischer Singfang, der wie halb-verschluckter Donner ihm zwischen knirschenden Zähnen und rausperndem Schlund herumpoltert und dabei die heimatischen Gutturaltöne mit besonderem Behagen aufschmalzen und schnarzen läßt.“ Zulezt gieng die Stimme des vortragenden Dichters in Stöhnen über, und wir rafften uns dann still auf, von Wein und Wohl laut gesättigt, öffneten einen Laden und manchmal fiel der junge Tag auf uns geschwächte übernächliche Gefellen herein. In späteren Semestern wurde die Weinhalle kurz an der Augustinergasse unsere Herberge. Nach vier weiteren Jahren kamen wir, einige „Männer aus Uri, Schwyz und Unterwalden“ — so grüßte uns Leuthold jedesmal — wieder nach München. Unser Dichter-Landsmann saß noch dort, und zwar beim „Tenormeyer“, wo er Oden vortrug, das „Trinklied eines fahrenden Landsknechts“ zum Besten gab und sich und uns mit den Versen beschwichtigte:

„Greift zum Becher und laßt das Schelten!
Die Welt ist blind . . .
Sie frägt, was die Menschen gelten,
Nicht was sie sind.

Uns aber laßt zechen und krönen
Mit Laubgewind
Die Stirnen, die noch dem Schönen
Ergeben sind!

Und bei Posaunenstößen,
Die eitel Wind,
Läßt uns lachen über Größen,
Die keine sind!"

Mit der zunehmenden Brustkrankheit nahm auch des Herzens Bitterniß überhand.

Ueber seine Privatverhältnisse erfuhren selbst die wenigen theilnehmenden Freunde im Gespräch keine Silbe; ebensowenig wußte man, woher er die Subsistenzmittel bezog. Auf dringende Briefe verharrete er in trübem, anhaltendem Schweigen. Das war von je seine Art gewesen. Schon in einem Briefe von Wilbrandt aus dem Anfang der Sechszigerjahre heißt es z. B.: „Sage mir nur das Eine, wann wirst du begraben, Leuthold? Denn daß du todt bist, entnehme ich deiner beredten Stummheit. Erfülle mir noch eine letzte Bitte — — — und nachher beerdige dich weiter!“

Mit dem Jahre 1875 bricht die biographische Skizze ab. Leutholds Passionszeit beginnt. Zur Stärkung des zerrütteten Organismus begab er sich 1876 nach dem südlichen Tyrol. Einer der letzten hellen Punkte seines Lebens mag die Goethe-Seier in Klausen am 28. August gewesen sein. Dort trug er in einem großen Kreise von Gästen, darunter Steub, Weinhold, J. V. Zingerle, zur Eröffnung des Festes sein letztes Gedicht vor. Bald darauf erfolgte die Katastrophe und das nächste Wiedersehen fand in der Irrenheilanstalt Burghölzli bei Zürich statt, wohin Leuthold im August 1877 gebracht wurde. Es war ein langsames Hinsiechen; die psychische Abgestumpftheit schien das Schmerzvolle der körperlichen Leiden wohlthätig zu lindern. Eine Gehirnerweichung griff um sich; mit Anfällen von Tobsucht hub die Krankheit an und endigte mit völliger Verblödung. Die Lichtblicke, die in diese Nacht hineinfielen, wurden immer seltener. In solchen Momenten suchte er mühsam halb erloschene Erinnerungen zusammen. Er besann sich auf seine Freunde, die er alle gestorben wähnte, und plauderte herzlich von Geibel, Kense, Herz, Grosse und

vom Uti Wilbrandt. Die mittlerweile erschienenen Gedichte nahm er erst mit Ingrim auf, da der berühmte Stuttgarter Greif auf dem Titelblatt fehlte. Nach und nach wurde ihm das Bändchen werther und er trug es, sorgfältig in viele Zeitungsblätter gewickelt, mit sich herum. Unendlich rührend anzuhören war es, wenn er ein altes Lied vor sich hinsummte, häufig — man brauchte ihm nur den ersten Vers anzufangen — im vollen Bewußtsein seines Glends das einschmeichelnde Ghasel:

„Nach Westen zieht der Wind dahin,
Er säuselt lau und lind dahin,
Er folgt dem blauen Strome wohl
Und sieht zu meinem Kind dahin. —
Bring' meinen Thränenregen ihr
Und einen Gruß geschwind dahin! —
Ach, Wolken kommen trüb daher,
Die schönen Tage sind dahin!“

Am 1. Juli 1879 hat ihn der Tod erlöst, und am 3. kehrten wir — nicht viel mehr als ein Duzend Männer — mit Heinrich Leuthold zur letzten Herberge ein auf dem weitausschauenden Friedhof der Rehalp, zu deren Süßen der Heimatssee blaut. Es war um die fünfte Abendstunde. Der schwere Eichensarg mit dem gläsernen Deckel zu Häupten wurde an der Gruft auf eine Weile abgesetzt. Das Antlitz des Todten hatte monumentale Züge angenommen; wie ein gefallener Held lag der Mann da, der acht Tage vorher, im Lehnstuhl zusammengeknickt, mit dem blöde flackernden Auge, ein Bild des Jammers, vor uns geseffen hatte; Gottfried Keller und ich brachten ihm damals die letzte Flasche Veltliner, den er so sehr geliebt. Das unbändige Herz hatte ausgeschlagen. Ohne Klang und Sang, dem Ausgang des Lebens angemessen, wurde Heinrich Leuthold zur Erde bestattet. Der menschlich rührende Abschluß dieses glücklosen Daseins hat nun längst die irdischen Schlacken vom Dauernden hinweggenommen.

Eines muß noch gesagt werden und der gute Freund darf es um so eher aussprechen, als er glücklicherweise nicht zu warm

werden muß, um die Wage gegen kalte Beurtheiler zu halten. Aus der mehrfach angeführten Selbstbiographie tönt die Klage über Ver-
kennung, Undank, Ungunst des Schicksals, das allen großen Plänen
Leutholds grausam entgegengetreten, ihn z. B. auch verhindert hätte,
nach der sogenannten obersten Gattung, dem Drama größern Stils
u. s. w. zu greifen. Man kennt diesen pathologischen Zug aus den
Gedichten. Was wird hier nicht Alles angeklagt! Gott, Schicksal,
Vaterland, Menschheit. Wahr ist's, das Leben legte ihm manche
Entbehrung auf. Wann aber war Leuthold je über die bloßen An-
stalten zu ernsthafter Arbeit hinausgekommen? Warum hielt er
seine Gedichte zurück? Zweimal hat er — wie der Nachlaß zeigt —
eine Sammlung gesichtet, beide Mal unterblieb zu seinem Vortheil
alles Weitere. Als durch und durch skeptische Natur legte er an
Alles einen unerbittlich strengen Maßstab. Bei aller Selbstbespiegelung,
welche oft zu grell auf die eigene Persönlichkeit gerichtet ist (ein
Merkmal der meisten formalen Dichter), wartete er von Tag zu Tag
auf seine große Stunde. Einmal, als er „Penthesilea“ bei sich trug,
hielt er jene für gekommen. Auch hier sah er fest und klar die
Täuschung ein. Unterdessen zertannen ihm die Jahre — eheu Post-
hume, Posthume! — und es wurde zu spät. Wie viel eigene Schuld
dazu beigetragen, dieses Leben vor der Zeit zu untergraben: das
abzuwägen ist nicht meine Sache.

Emanuel Geibel hat ihn in die Litteratur eingeführt. Leuthold
beabsichtigte im Jahr 1859 eine Sammlung von Uebersetzungen aus
der Lyrik moderner Litteraturen, zunächst Uebertragungen aus Dichtern
der französischen Schweiz, zu veröffentlichen. Diese Versuche sollten
Geibel und Henze zugeeignet werden. Aus dem Nachlaß zu schließen,
wäre auch das Italienische (Petrarca, Giusti etc.) und das Englische
(Burns, Byron, Moore etc.) vertreten gewesen. Die Sache unter-
blieb, als sich ihm die Aussicht bot, gemeinschaftlich mit Geibel die
„fünf Bücher französischer Lyrik“ (Stuttgart 1862) herauszugeben.

Die Auswahl und Verdeutschung der einzelnen Nummern rührt zum größten Theil von Leuthold her, aber Geibel hat, abgesehen von den eigenen Beiträgen, vor Allem die strengere Sichtung durchgeführt und seine Meisterhand macht sich auch sonst, indem sie an die Arbeit des jüngeren Freundes die nachbessernde, glättende Seile anlegt, vortheilhaft geltend, so daß eine Ausscheidung des Eigenthums unthunlich ist. Was Leuthold außerdem selber veröffentlichte, beschränkt sich auf Uebersetzungen aus Burns in der von Moritz Hartmann redigirten „Srena“ (Stuttgart 1866) und in der „Cornelia“ (Darmstadt 1868); wenige eigene Lieder — genau dreizehn — sind im „Münchener Dichterbuch“ (1862) erschienen. Reichlicher sind die publicirten prosaischen Arbeiten: außer einer großen Zahl politischer Aufsätze und Leitartikel über wichtige Zeitfragen, die in der Süddeutschen und Schwäbischen Zeitung, in den „Hamburger Nachrichten“, der „Korrespondenz Hoffmann“, dem Berner „Bund“ u. s. w. gedruckt sind, schrieb er Abhandlungen über neuere deutsche und französische Litteratur, zumal über einzelne Vertreter der romantischen Schule in Frankreich, wie Victor Hugo, Sainte-Beuve, Alfred de Musset, Barbier, Brizeux etc. Einiges davon ist in dem seiner Zeit von Paul Henke herausgegebenen „Litteraturblatt“ erschienen.

In weitere Kreise gedrungen ist Leutholds Name erst mit den Gedichten, die von der Kritik mit seltener Begeisterung aufgenommen wurden. Möglich, daß das pathologische Interesse für den kranken Sänger dem rein künstlerischen in die Hand arbeitete. Dieselben reichen zum großen Theil in die Fünfzigerjahre zurück, manche auf 1848. Die glücklichsten Zeiten seiner Muse waren die Tage im Süden, sowie der Anfang der Siebzigerjahre. Die Sichtung und Ausgabe der Gedichte lag mir ob und Gottfried Keller unterstützte mich dabei, wie er auch der Erste war, der das Büchlein dem Publikum vorstellte. Daß gerade der schlichte Gottfried Keller spricht, dessen eigene Gedichte unbestritten das Schwerstwiegende sind, was

je auf Schweizer Grund und Boden entstanden, verleiht den Worten besondere Bedeutung:

„Dieses Büchlein ist das Reisepack, welches unser kranke Landsmann mitführte, als er vor Jahr und Tag nach langer Abwesenheit das Asyl einer Heimat auffuchen mußte, die ihn kaum kannte. Es ist mithin nicht die verfrühte Ausgabe eines durch thörichte Gönner verleiteten Lehrlings, sondern das Ergebniß eines stürmischen und schweren Lebensganges, was wir vor uns haben. Und auch dieses Wenige mußte durch Sreundeshand geordnet und besorgt werden, nachdem der Dichter seit Jahren versäumt oder verschmäht hat, es selbst zu thun. Wie vom Lebensglück, sind die vorliegenden Lieder auch vom Stofflichen nicht beschwert; es ist ein ächter und wirklicher Lyriker, welcher nach uralter Weise singt, fast nur von seinem Lieben und Zürnen, Irren und Träumen, Leiden und Genießen, und auch die ruhige Betrachtung, wo sie in Oden oder Sonetten zum Worte kommt, zeigt sich nur durch das Medium der ächt Lyrischen Persönlichkeit. So wenig als schwer an Stoff, sind die Gedichte das, was man neu nennt. In der Sormenlust bald der alten Schlegel'schen, bald in derjenigen der Platen'schen Schule glauben wir bekannte Töne und Weisen zu vernehmen, bis wir merken, daß wir immerhin einen selbständigen Meister hören, der seinen Ton nach freier Wahl angeschlagen hat und auch einen andern hätte wählen können. Gegenüber dem Suchen unserer Zeit nach Stoff und manigfachem Effekt hat die Sammlung demnach einen etwas akademischen Charakter. Und dennoch hat sie für uns etwas Nagelneues: das ist die durchgehende Schönheit und Vollendung der Gedichte, der seltene Mangel an Schwächen und blöden Stellen u. s. w. Den Liebhabern sogenannter „guter Sachen“ können wir die Versicherung geben, daß hier ernstlich etwas Derartiges vorhanden ist. Sie finden verschiedene Anklänge und Gegensätze in dem Buch, aber auch von jedem den Ausgleich: dem Ausbruche glühender Lebenslust und Leidenschaft

folgen Klage und Reue auf dem Suße; Unmuth und Spott lösen sich in Tönen weicher Wehmuth, deren Wohl laut schon an sich eine Verfühnung ist. Kurz, das Buch hat nicht nur ein Schicksal, sondern es stellt ein Schicksal dar."

Nachher kamen die Kritiken förmlich geregnet. Ein Sorn talent ersten Ranges und ein ächter Lyriker, lauteten übereinstimmend die enthusiastischen Urtheile; und dabei wird es auch seine Gültigkeit haben. Leuthold ist ein poetischer Seinschleifer. Die Ghafelen, die Oden, die Trinklieder, manche Sonette, welche sich allerdings zum großen Theil auf Gefühlen bewegen, die Platen abgewandelt hat, werden dem Besten ihrer Art beige stellt bleiben. Neufere Schönheit und Wohlklang — das Wort „Wohl laut" kehrt nicht umsonst so oft wieder — ist durchweg der Charakter seiner Poesie. Die Sorn ist dergestalt bestrickend, einschmeichelnd, daß sie nur zu oft über den innern Gehalt hinwegtäuscht. Denn dieser hat das einförmige, wichtig melancholische Gepräge des «vanitas, vanitatum vanitas», welche, nachdem die Sackel der Leidenschaft ausgeschwungen ist, als trüber Niederschlag bleibt. Der Inhalt kommt bei Leuthold zumeist in zweiter Linie und mancher ernste Mann hat sich an jenem nicht gerade erbaut. Es fehlt Tüchtigkeit und Ursprünglichkeit. Was Goethe an Platen auszusehen hatte, trifft in erhöhtem Maße auch bei Leuthold zu: es mangelt „ein spezifisches Gewicht, eine gewisse Schwere des Gehalts." Und mich dünkt, auch das andere Goethesche Wort gilt hier: „Es ist nicht zu läugnen, Platen besitzt manche glänzenden Eigenschaften; allein ihm fehlt — die Liebe. Er liebt so wenig seine Leser und seine Mit-Poeten, als sich selber, und so kommt man in den Sall, auch auf ihn den Spruch des Apostels anzuwenden: und wenn ich mit Menschen und mit Engelzungen redete und hätte der Liebe nicht, so wäre ich ein tönendes Erz oder eine klingende Schelle. Man wird ihn fürchten und er wird der Gott derer sein, die gerne wie er negativ wären, aber nicht wie er das Talent haben."

Leuthold ist kein ursprünglicher Dichter. Ueberall vernehmen wir Anklänge: in den Gedichten der frühern Zeit solche an Keine, Byron, Herwegh, Gottfried Keller; später namentlich an Geibel und Platen, den zu feiern er in den ungedruckten Gedichten nicht müde wird, wobei jene Selbstbespiegelung, von der die Rede war, auf's widerwärtigste berührt. Sogar in den Uebersetzungen lehnt er sich an sein Vorbild: man halte nur das Chorlied aus Sophocles, „Menschenloos“, gegen die bekannte Platen'sche Uebertragung. Was er Geibel verdankt, ist mir erst neulich wieder, beim Tod des edlen Sängers, vor die Augen getreten. Wem fällt bei den Versen des Geibel'schen „Landsknechts“:

„ — Se Bäuerlein, Bäuerlein schürz' dich nun!
Den Krug thu' aus dem Keller,
Thu' an den Spieß das Ruhn!

Drei Würfel und ein Karten
Die sind in jedem Schank;
Es kommt, mir aufzuwarten,
Ein Dirnlein schlank und blank —“

— wem fällt hier nicht sofort Leutholds „Trinklied eines fahrenden Landsknechts“ ein? Auch sonst verschmäht er Anleihen nicht. Man höre folgende sapphische Ode, welche einer kleinen Sammlung eines ungenannten hochbedeutenden Mannes, dem Leuthold persönlich nahe stand, entnommen ist:

Serenade.

Alte Mondnacht, senke den stillsten Schlummer
Auf dieß Haus! Traumgenius, schütte gaukelnd
Aus dein Sülhorn über der Aller schönsten
Heimliches Lager!

Ungehört soll leisen Gefanges Klage laut
Ihr vorbeiziehn; über die weiße Stirne
Gleite kein unwilliger Zug, da Sie nicht
Achtet des Sängers.

Aber horch, von Deiner geweihten Schönheit
Im Gebüsch fern singen die Nachtigallen,
Dir zum Ruhm rings duften die Rosenbeete,
Klüstern die Pappeln.

Draußen geht, des' Lied du verschmähst, zur Fremde
hingewandt. Fern unter entleg'nen Zonen
Wird ein Gott ihm geben Gesang, zu preisen,
Sehre, dein Antlitz!

(Serien, eine Herbstgabe. Basel 1849).

Und nun lese man die „Serenade“ von Leuthold in dem Lieder-
cyklus von der Riviera“ (S. 75). Oder gleich das nächste „Sei ge-
trost!“ schöpft den Hauptgedanken aus dem bretonischen Dichter
Brizeux. Leuthold selbst hat seine Vorlage übertragen (Cornelia,
Taschenbuch für deutsche Frauen 1868 S. 223), sie führt die Ueber-
schrift: „Befehl nur und ich will gehorchen.“

— — „Wenn so mein Bild in dir die Reu' erwachen heißt,
Nach einem fernem Land, wohin dein Wunsch mich weist,
Will ich in die Verbannung ziehen;
Es war mir deine Lieb' einst Frieden, Art und Licht,
Seut' sei's mein Friede nicht, der deinen unterbricht.
Befehl nur und ich werde stehen!“

Unter dem frischen Eindruck der packendsten, ihm fast wörtlich
im Gedächtniß gebliebenen Stellen der „Ilias“ schrieb er zu Ende der
Sechszigerjahre seine „Penthesilea“ nieder mit freier Benutzung des
Quintus von Smyrna. Man wird sich überzeugen haben, daß Leu-
thold eben kein Epiker ist, daß dem Ganzen die Klangfarbe bedeutend
Eintrag thut, daß sich der Dichter auch im Versmaß, welches
wiederum nicht sein Eigenthum ist, vergriffen hat. Man vergleiche
Platens Ballade „Zobir“:

„Kraußlustig und schreckenverbreitend und arm
Geleitet Abdallah den Araberschwarm
Gen Afrika zu,
Vor Tripoli stehn die Beherzten im Nu.

— — — — —
Und während er drängt die fanatische Schaar,
Ritt ihm an der Seite mit goldenem Haar,
Den Speer in der Hand,
Die liebliche Tochter im Panzergewand.
Sie hatte gewählt sich ein männliches Theil:
Sie schwenkte die Lanze, sie schoß mit dem Pfeil,
Im Schlachtengetöse
Wie Pallas und doch wie Cythere so schön.“

Leutholds dichterischer Nachlaß besteht aus dreißig Quartheften, die oft kaum zum vierten Theil beschrieben sind, darunter die Hälfte französische und englische Uebersetzungen (auch solche aus Sophocles, Sappho, Tibulls Sulpicia-Elegien). Vier Hefte enthalten Oden, zwei: Epigramme, bissige Dinger, deren Veröffentlichung Niemandem frommt. „Hannibal“ ist bloß bruchstückweise vorhanden und der kleine Rest hält keinen Vergleich aus mit den beiden gedruckten Rhapsodien. Eine „Schlacht von Sempach“ (der in der Autobiographie erwähnte „Winkelried“) eignet sich nicht zur Publikation. Ueberhaupt muß es im pietätvollen Interesse für des Dichters Nachruhm bei der getroffenen Auswahl bleiben. Bloß auf den Wunsch des Herrn Verlegers und nur zögernd habe ich der neuen Auflage einige ungedruckte Gedichte zugegeben. In dieser Hinsicht werde ich mich von jungen Verszüchtern, die mich wiederholt öffentlich darüber zur Rede stellten, woher ich mir das Recht nehme, Leutholds gesammten Nachlaß der Welt vorzuenthalten, nicht beirren lassen. Vor der Hand bleibt derselbe in meiner Verwahrung; später soll er in einer öffentlichen Bibliothek niedergelegt werden. Die Anordnung der Gedichte, ebenso die meisten Ueberschriften rühren von mir her. Die Lieder „von der Riviera“ wurden nach den Elementen eines Romans zusammengestellt.

Und nun möge das „Lied mit dem tönenden Reim“ auf's Neue hinausziehen und das „nüchterne Volk berauschen“, damit sich die Gruft Leutholds gegen diese Sommerzeit mit frischen Blumen schmücke.

Zürich, Ostern 1884.

Jakob Baechtold.

Vermischte Gedichte.



TO VNU
AIBOFLA
Sehnsucht.

Was weckst du mich auf in der thauigen Nacht,
Du sehnsuchtsflötende Nachtigall?
Nun ist mit deinem melodischen Schall
Auch ein Widerhall
Vergangenen Glücks erwacht.

Wie heute schlugst du im Lindenbaum . . .
Ich herzte und küßte mein rosiges Kind;
Die Saiten der Liebe erbebten gelind
Wie Harfen im Wind . . .
O seliger Maientraum!

Und als ich gekommen nach manchem Jahr,
Da schwammen in Thränen die Neugelein blau,
Der Lenz in dem Herzen, der Lenz auf der Au
War hin, weil ein Thau
Auf beide gefallen war.

Was lockst du mich wieder mit dunkler Gewalt,
Mit Lügen von Lenz und von Liebeslust?
Da längst doch verdorrt in der eigenen Brust
Der schwellende Blust
Und die jubelnden Lieder verhallt.

O Nachtigall, flötend im Lindenbaum!
Der Frühling vergeht und die trügende Gunst
Der Götter . . . Was soll uns die fröhliche Kunst?
Die Liebe ist Dunst
Und das flüchtige Leben ein Traum.

Lenzlied.

(Mignon.)

Buntbeblünte Wiesen dehnen
Sernhin sich, die Luft weht lind;
Auf besonnten Wolkenkähnen
Kam der Lenz in's Land geschwind . . .
Buntbeblünte Wiesen dehnen
Sernhin sich, die Luft weht lind.

Laß mein Haupt an deines lehnen,
Rühr' die Harfe, holdes Kind!
Lieblich wie Gesang von Schwänen
Klagt ihr Ton im Abendwind . . .
Laß mein Haupt an deines lehnen,
Rühr' die Harfe, holdes Kind!

Jages Hoffen, süßes Wähnen
Schwellt die Seele mir gelind,
Banges, langverhaltnes Sehnen
Löst sich; Quellen rieseln lind . . .
Doch ich weiß nicht, ob es Thränen,
Oder ob es Lieder sind.

(1870)

An einem Grabe.

Dem Armen, der gebeugt vom Jammer,
Dem Reichen in der gold'nen Kammer,
Uns Allen naht der Tod und schwingt
Den Hammer,
Und was im Herzen klagt und singt,
Verklingt.

Was Großes auch der Mensch empfinde,
Was er erstrebe, was er finde:
Sein Thun und Denken sind nur Rauch
Im Winde; —
Der höchste Ruhm, was ist er auch?
Ein Hauch!

Will ich damit den Schmerz vergleichen,
Die Noth, der Hoffnung früh Verbleichen,
Süß! ich den Muth zum Leben fast
Entweichen:
Dann wünsch' ich oft von so viel Last
Mir Raft.

Wohl dem, der mit den Spielgenossen,
Den Rosen, deren Duft zerflossen,
Sobald der Lenz das Augenlid
Geschlossen,
Im ersten Kuß, beim ersten Lied
Verschied!

Morituri te salutant.

Richte dich empor, in strammer
haltung schlage deine Klinge!
Kämpfe, tobe . . . aber singe
Nicht in solchem Raßenjammer!

Haßt du allzutief die Sorgen
Und die Noth der Zeit empfunden,
O so halte deine Wunden
Vor dem Spott der Welt verborgen!

Ihrem schadenfrohen Blicke
Zeige deine ganze Würde!
Wird dir allzuschwer die Bürde
Und erliegst du dem Geschehe:

Biete deine Brust, die bloße,
Trogend ihrem Hohngelächter,
Als ein eleganter Sechter
Stolz und schön dem Todesstoße!

(1870)

An einen jungen Freund.

Nimm dieses Leben nicht so ernst!
Recht spasshaft ist's im Allgemeinen . . .
Je besser du es kennen lernst,
Je munt'rer wird es dir erscheinen.

Kein Drama ist's im großen Stil —
Wie du dir denkst — mit Schuld und Sühne;
Es ist ein derbes Possenspiel
Auf einer Dilettantenbühne.

Zwar wär's nicht halb so jämmerlich,
Wenn nur die Leute besser spielten,
Und wenn die Lustigmacher sich
Nicht immer für die Helden hielten.

(1870)

Mein Hausverstand.

(Todesanzeige.)

Freunde, da dem nimmersatten
Tod der Zwerg verfiel als Beute,
Der mir stets gefolgt bis heute
Wie mein Schatten,
Kommt, damit wir ihn bestatten!

Schwer gebüßt hat das besagte
Opfer dieses Todesfalles,
Daß es stets mich über Alles,
Eh' ich fragte,
Naseweis zu tadeln wagte.

Wenn die Welt mich hochgepriesen,
Ward ironisch zwar der Segel;
Doch er hat sich in der Regel
Außer diesen
Sehlern recht honett erwiesen.

Gieng ich aus auf Abenteuer,
Karrt er mein mit trüber Miene;
Kam ich, saß er am Kamine
Wie ein treuer
Diener da und schürte Seuer.

Seine Grobheit jüngst verrieth er,
Als ich heimkam spät vom Schmause;
Und ich rief: „Bin ich im Hause
Nicht Gebieter?“
„Ja — sprach er — doch ich bin Miether!“

Da er so begann zu pochen,
Warf ich ihn in meinem Kasse
Ohne weiters auf die Gasse,
Daß die Knochen
Des Genickes ihm gebrochen.

Auf der Straße mit dem Wesen
Stand ein Weibsbild, rang die Hände,
Schrie und heulte ohne Ende:
Dieses Wesen
Sei mein Hausverstand gewesen.

„Sei's! — sprach ich — er hätte, dächt' ich,
Doch des Lebens schwerste Theesen
Kaum gelöst; sein ganzes Wesen
War zu schwächlich
Und die Welt zu niederträchtig.“

(1870)

Lerchen und Aenten.

Maienthau, im Frühlicht schillernd,
Blickt auf Wiesen und Gehegen,
Und die Lerche wirft sich trillernd
Dem Gestirn des Tags entgegen.

Hörst du ihre Melodie?

Tirili . . . tirili . . .

Keinen Tones, ohne Sehle
Jauchzt die wohl lautmächt'ge Kehle

Tirili . . .

In die Lüfte schmettert sie
Allen Jubel ihrer Seele:

Tirili, tirili, tirili!

Prahlend, daß auch ihm die Götter
Schwingen und Gesang verliehen,
Ahmt ein tongewandter Spötter
Neidisch nach die Melodien;

Aber wie er immer schrie:

Tirili . . . tirili . . .

Wie er auch sich immer quäle,
Was er auch zusammenstehle,

Tirili . . .

Dieser Ton gelingt ihm nie,
Dieser süße Ton voll Seele:

Tirili, tirili, tirili!

Wieder tönt's wie Lenztrumphe,
Hoffnungsfreudig, mailusttrunken:

Tirili . . . tirili . . .

Aufgeweckt im nahen Sumpfe
Eisern Wasserfrosch und Unken:

„Was soll diese Melodie:

Tirili . . . tirili?

Undeutsch klingen Text und Noten

Dieser fremden Frühlingsboten —

National sei der Geschmack

Aller biedern Patrioten . . .

Quack, quack, quack!“

Chor:

Undeutsch klingen Text und Noten

Dieser fremden Frühlingsboten,

Die ja doch in unsern Zonen

Nur als Sommerfrischler wohnen . . .

Singt im Nationalgeschmack

Den Pän der Autochthonen:

Quack, quack, quack!

(1870)

Entsagung.

Saft ward mit jedem Tag, den ich erlebte,
Ein Wunsch, ein Hoffen von mir abgetrennt;
Die Seele, die melodisch einst erbebt,
Ward ein verstimmt, entsaitet Instrument.
Doch wie der Gram, mein täglicher Begleiter,
Mir auch die Stirn gefurcht mit seinem Pflug,
Ich schau' zurück, ein Mann, und lächle heiter;
Verlangend Herz, sei du dir selbst genug!

Swar ist es nicht das Land der Sottentotten,
Wo einst die Wiege meiner Jugend stand,
Doch theilnahmloser fast, als jene Rotten,
Empfieng mich mein gefeiert Vaterland.
Und dennoch hemm' ich nicht das heiße Lodern
Der Brust, die immer für die Heimat schlug;
Gib ihr, doch lerne, nichts von ihr zu fodern!
Verlangend Herz, sei du dir selbst genug!

O Ruhm, wie lange hab' ich ohn' Ermatten
All' meine Sinne nur auf dich gewandt;
Das volle Leben tauscht' ich an den Schatten,
Den ich als wesenlos zu spät erkannt.
Wen ein Mal nur allmächt'gen Flügelschlages
Die Weihe des Gesangs nach oben trug,
Der kann verschmäh'n die Kränze eines Tages;
Verlangend Herz, sei du dir selbst genug!

Die Liebe, die mich frühe angezogen
Mit allem Zauber, diese Schmeichlerin,
Sie hat mich um mein bestes Selbst betrogen
Und meine schönste Jugend nahm sie hin.

Doch Kenntniß auch vom innersten Gemüthe
Verließ mir dieser liebliche Betrug;
Mir blieb die Frucht; fahr' hin, du welcke Blüthe!
Verlangend Herz, sei du dir selbst genug!

Wo ist das Glück? mir ward es nie beschieden
Und nie hab' ich gebuhlt um seinen Kuß,
Und nie gekannt, die Weisheit, die zufrieden
Mit träger Ruh' und flüchtigem Genuß.
Sie klebt am Stoff, mir aber wurden Schwingen;
Ihr ward die Luft am Dasein, mir ein Zug
Des Geistes, der einst Odem gab den Dingen —
Verlangend Herz, sei du dir selbst genug!

Sei mir auf's Neu', o Einsamkeit, willkommen!
Du zogst mich groß; durch dich ward ich gesund.
Der Trieb zum Höchsten blieb mir unbenommen,
In deinen Armen wuchern soll mein Pfund.
Weit werf' ich weg das klagende Erinnern
An eine Welt, die mir nur Wunden schlug:
Trag' ich nicht selber eine Welt im Innern?
Verlangend Herz, sei du dir selbst genug!

(1857)

An Thais.

Liebliches Mädchen, das gleich der Libelle
Immer von Stengel zu Stengel sich wiegt,
Das, wie vom Busen der Welle die Welle,
Treulos sich trennt und an and're sich schmiegt.

Liebliches Mädchen, das jenen mit Blicken,
Diesen mit Seufzern, von ihm nur gehört,
Jenen mit Lächeln und diesen mit Nicken,
Oder dem Drucke des Händchens bethört:

Wie im Triumph an Ketten von Rosen
Ziehst du dir nach den vergötternden Schwarm,
Sesselst mit Küßsen und lockest mit Rosen
Diesen am Herzen und jenen im Arm!

Spielend mit Banden, im Taumel gebunden,
Sorglos gelöst und mit Leichtsinne geknüpft,
Mögest du nimmer erleben die Stunden,
Da dir das Scepter der Schönheit ent schlüpft!

Möge die Parze dir nah'n mit der Scheere,
Eh' du, entnüchtert in schmerzlichem Tausch,
Büßest mit endlosen Qualen der Leere
Dieser Minuten vergänglichem Rausch!

Die Wurzel des Uebels.

Mein Kind, das ist der Grund des Uebels:
Ich kann bei dir nicht stündlich sein;
Sonst kämst du nicht auf den Gedanken,
Das Küssen könnte sündlich sein.

Das Gegentheil will ich beweisen;
Doch, soll die Wirkung gründlich sein,
So muß vor Allem das Verfahren
Sowohl geheim als mündlich sein.

Den Moralisten.

Seht! schon kam der Frühling wieder —
Knosp' und Blüthen seid mir sittlich,
Hört nicht auf verbuhlte Lieder,
Laßt mir unenthüllt die Glieder!
Doch sie öffnen ihre Mieder,
Ihre knappen, unerbittlich.

Jene Salter, jene losen —
Welch' Ereigniß, welch' Ereigniß!
Wie sie schwärmen, wie sie kosen
Um verruf'ne junge Rosen,
Jene kleinen Heimatlosen
Ohne Paß und Sittenzeugniß!

Mag's euch immerhin mißfallen
Srömmler, Narren und Philister!
Doch censurfrei laß ich schallen
Meines Herzens Nachtigallen;
Denn ich weiß ja, trotz euch Allen
Sind Natur und Kunst Geschwister.

Kuppelt immerhin zu Pärchen
Eure zahmen dürft'gen Jamben,
In Legenden sucht und Märchen
Eure Sittlichkeit zu pferchen!
In die Lüfte mit den Lerchen
Schleudr' ich meine Dithyramben.

(1866)

Liederfrühling.

Der Lenz ist da
Und fern und nah
Gib'ts neue Weisen und Lieder;
Wie einst Merlin,
So lausch ich hin
Und Alles schreib' ich nieder.

Hoch in der Luft
Was die Lerche ruft,
Was die Drossel klagt im Hohlunder,
Was den Rosen all'
Die Nachtigall
Stötet, Sagen und Wunder,

Was die Schlange klug
Ihre Kinder frug,
Die im Sonnenlichte schillern,
Was Hänfling und Sink
Im Sluge flink
Einander zwitschern und trillern,

Was die Vögel gewußt,
Die voll Wanderlust
Aus dem Süden erst gekommen,
Was im Walde tief
An Märchen schlief:
Hab' Alles, Alles vernommen.

Hab' es abgelauscht,
Was lenzberauscht
Die Glockenblumen läuten; —
Lieder und Melodie'n
Wie Merlin
Kann ich sie deuten.

Waldeinsamkeit.

Deine süßen, süßen Schauer,
O Waldesruh',
In meine Seele hauche
Und träufle du!
Laß mich träumen die Träume
Der Jugendzeit!
O Srieden, o Ruh'! komm' über mich!
Wie lieb' ich dich, lieb' ich dich,
Waldeinsamkeit!

Märzveilchen blühen, es treibt in den Bäumen,
Der Frühling kam;
Es zwitschern die Vögel, die Wipfel rauschen
So wunderbar;
O Schöpfungsodem, der die Brust mir
Bezaubert und seit!
O Srieden, o Ruh'! komm' über mich!
Wie lieb' ich dich, lieb' ich dich,
Waldeinsamkeit!

Seierlich sonntägliche Stille
Und Frühlingszeit;
Kein Laut, keine Seele
Weit und breit!
Nur ein leiser, leiser Kummer
Ist mein Geleit; —
O Srieden, o Ruh'! komm' über mich!
Wie lieb' ich dich, lieb' ich dich,
Waldeinsamkeit!

Wanderrast.

Hier ruht sich's gut, hier halt' ich Rast,
Der Wind spielt in den Bäumen;
Da mag manch blüthenbehangener Ast
Von künftigen Früchten träumen.

Es lispelt ein hüpfend Lenzgedicht
Der Quell zu meinen Süßen,
Maßliebchen und Vergißmeinnicht,
Sie lächeln mich an und grüßen.

Sie lächeln mich an voll Seligkeit
Mit ihren Augen, den frommen; —
O schöne, goldene Jugendzeit,
Wo bist du hingekommen?

Der Waldsee.

Wie bist du schön, du tiefer blauer See!
Es jagt der laue West, dich anzuhäuchen,
Und nur der Wasserlilie reiner Schnee
Magt schüchtern aus der stillen Stuth zu tauchen.

Hier wirft kein Fischer seine Angelschnur,
Kein Nachen wird auf deinem Spiegel gleiten;
Wie Chorgesang der feiernden Natur
Rauscht nur der Wald durch diese Einsamkeiten.

Waldrosen streu'n dir ihren Weihrauch aus
Und würz'ge Tannen, die dich rings umtragen,
Und die wie Säulen eines Tempelbaus
Das wolkenlose Blau des Himmels tragen.

Einst kannt' ich eine Seele, ernst, voll Ruh',
Die sich der Welt verschloß mit sieben Siegeln;
Die, rein und tief, geschaffen schien wie du,
Nur um den Himmel in sich abzuspiegeln.

(1865)

Lied.

Im Schmuck des Lenzes steh'n die Au'n,
Es trieft die Welt von Maienluft,
Und Sträuße winden holde Frau'n
Und Mädchen sich aus Blatt und Blust.

Und auch in meiner Brust ersteh'n
Viel tausend Blumen manigfach;
Sie blühen, duften, sie vergeh'n . . .
Und keine Seele fragt darnach.

(1871)

Waldfrieden.

An einem hellen Frühlingstag,
In einer stillen Morgenstunde
Tönt mir der Lerche froher Schlag
Wie eine süße Liebeskunde.

Der Himmel blau, die Luft weht lind
Und buhlt um's junge Laub der Birken;
Der Frühling sendet sein Gefind,
Den Teppich der Natur zu wirken.

Der Schlehdorn steht im vollen Blust,
Von duft'gem Harz die Söhren triefen —
Und Bilder steigen aus der Brust,
Die lang darin begraben schliefen.

Süß träumt sich's in der Morgenruh'
Von einem lenzdurchwehten Haine; . . .
Die Wipfel rauschen leis dazu
Wie eine betende Gemeine.

Wilde Rosen.

Ob dieses Waldbachs lautem Tosen
Weit überhängend ragt ein Ast,
Hinstreuend seine duft'ge Last
Von aufgeblühten Seckenrosen.

Mir ist, vor meiner Seele stünde
Die Jugendzeit, da diesem Bach
Mein Leben glich, das nun gemacht
Hinfliegt durch stille Wiesengründe.

Damals war es ein wildes Schäumen;
Unstätt zerriß ich jedes Band . . .
Manch stilles Glück sah ich am Strand,
Ach, und vermochte nicht zu säumen!

Jedoch zuweilen, sehnsuchtstrunken
Hinströmend ihren süßen Hauch,
Sind aufgeblühte Rosen auch
An meine junge Brust gefunken.

Wanderlied.

Und wieder jagt mich der Reisetrieb,
Und wandern möcht' ich von Pol zu Pol;
Drum, liebliches Kind, vielsüßes Lieb,
Vielsüßes Lieb, leb' wohl!

Noch einmal, gestützt auf den Wanderstab,
Schau' ich zurück, schau' ich zurück;
Duftige Blüthen fallen herab,
Und hemmen meinen Blick.

Nun folg' ich ohne Reiseziel
Der Vögel Flug, der Wolken Zug;
Des Schönen hat die Welt so viel,
Hat auch für mich genug.

Und trag' ich gleich im leichten Kleid
Kein schimmerndes Gold, kein schimmerndes Gold,
Ist doch manch' Herz, manch' rosige Maid
Dem Wanderburschen hold.

Und der Vögel Schlag in Busch und Hag,
Das Waldesdunkel, der Sonnenschein,
Und der klingende, singende Frühlingstag
Ist Alles, Alles mein!

Spielmannsweisen.

I.

O Frühlingshauch, o Liederlust,
Wie liegt ihr mir im Gemüthe!
Kaum prangen Busch und Baum im Blust,
Steht auch mein Herz in Blüthe.

Mein Herz ist wie ein grüner Hag,
Das ist ein Zwitschern und Schallen . . .
Da nisten die lustigen Sinken am Tag
Und Abends die Nachtigallen.

II.

Die Ströme zieh'n zum fernen Meer,
Die Wolken am Himmel fliehen,
Und wenn ich ein flüchtiges Vöglein wär',
So möcht' ich mit ihnen ziehen.

Und bin ich kein Vogel in der Luft,
So lernt' ich doch pfeifen und singen;
Und kommt der Lenz mit Klang und Duft,
Dann mein' ich, es wüchsen mir Schwingen.

Und kann ich auch nicht über Wald und Heid',
Ueber See'n und Berge schweben,
So kann ich mich über das kleine Leid
Des dürftigen Lebens erheben.

III.

Ich bin ein Spielmann von Beruf,
Mein Leben ist Singen und Wandern;
Als Gott, unser Herr, die Welt erschuf,
Da gab er sie den Andern.

Doch, was das Gemüth des Menschen bewegt,
Ich kann es singen und sagen,
Kann den Lenz, der im eigenen Herzen sich regt,
Hinaus in die Lande tragen.

Und wieder nehm' ich die Harfe zur Hand
Und singe vor Thoren und Thüren;
Mich drängt's, auch im fernen Vaterland
Die goldenen Saiten zu rühren.

Was frommt mir der Beifall der Frau'n und die Gunst
Der Kenner, die hier mir lauschen!
Es weiß ein rechter Meister der Kunst
Auch ein nüchternes Volk zu berauschen.

Und wird mein Lied mit dem tönenden Reim,
Das ich lernte in fremden Landen,
Und werden die klagenden Laute daheim
Vom verständigen Volk nicht verstanden,

Und spricht es: „Der lachende Trohsinn gebricht
Deinen künstlichen Accorden,
Das sind die Weisen des Volkes nicht,
Du bist uns fremd geworden . . .“

Dann häng' ich an den nächsten Baum
Mein Spiel und bläst der scharfe
Gebirgswind, rührt sich's wie im Traum
Und von selber tönt die Harfe.

Ich lieg' im Gras und rege kein Glied;
Erst klagen kaum hörbar die Saiten . . .
Dann wächst es und rauscht wie ein Heldenlied,
Ein Lied aus der Väter Zeiten.

IV.

Mein Herz ist wie ein Saitenspiel.
Sie haben gar vieles gemeinsam;
Sie haben der freundlichen Gönner viel,
Und dennoch sind beide einsam.

Was beide Schlimmes auch erlebt,
Es hat sie nicht verbittert;
Und wenn sie hie und da gebebt,
Ist's, weil sie vor Wohl laut gezittert.

Es haben sich um schönen Lohn
Die beiden nie verdungen;
Doch beiden ist im Leben schon
Manch' eine Saite gesprungen.

Viel minder heimisch im Königsaal,
Als unter des Dorfes Linde,
Ist beider Wohl laut auch manchmal
Ganz spurlos verklungen im Winde.

Und Alles, was das Herz erträgt,
Die Harfe muß es klagen,
Und nach dem Takt, den jenes schlägt,
Wird diese stets geschlagen.

V.

O Lebensfrühling, Blüthendrang,
O süßer Duft, o holder Mai,
O blaue Luft, o Jugendklang,
Wie lange, ach, seid ihr vorbei!

Und die Erinnerung davon,
Die mir im wunden Herzen bebt,
Ist eines Glöckleins Silberton,
Der über einer Walfstatt schwebt.

Stimmungsbilder.

1.

Es brennet heiß des Mittags Gluth;
 Der Weih sich hoch im Aether wiegt,
 Und über blauer Wellen Sluth
 Die leichtbeschwingte Schwalbe fliegt.

Und schüchtern aus dem Schilfrohr schaut,
 Das rings vor ihrer Schönheit bebt,
 Die Lilie, eine zarte Braut,
 Um die ein bunter Salter schwebt.

Ein Knabe schaukelt sich im Kahn,
 Der von dem grünen Strande flieht,
 Und seine Spuren kreuzt ein Schwan,
 Der langsam seine Kreise zieht.

Wie sich Natur in holder Pracht
 So sanft, so zahm und milde stellt!
 Hat doch der Sturm erst gestern Nacht
 Ein Schiff an steilem Sels zerschellt!

Nun sieht man Silberwölkchen zieh'n,
 Es säufelt in verhalt'nem Weh'n
 Ein Lufthauch fromm und sanft dahin,
 So ganz, als wäre nichts gescheh'n.

Des Himmels blau und rein Gebild
 Schaut lächelnd auf das Wrack im See; —
 So schaut ihr Auge blau und mild
 Herab auf meines Herzens Weh. —

2.

Rings Wald und Moor. Wie schwül die Luft!
Die Wildniß hier, wie abgelegen!
Gleich einer dunkelgrünen Gruft
Gähnt schweigend mir der See entgegen.

Ein Wasserhuhn huscht scheu empor
Und duckt sich wieder unter'm Schilfe:
Gedehnt und wimmernd tönt vom Moor
Ein Laut oft, wie ein Ruf um Hilfe.

Ein Geier schwebt mit schrillum Pfiff
Hoch über meinem Haupt im Blauen . . .
Am Strande liegt ein leckes Schiff,
Wie eine Leiche anzuschauen.

Und fernher — kalt und feierlich —
Ragt das Gebirg mit seinen Gletschern;
Es spiegelt in den Wellen sich,
Die um's versunk'ne Pfahldorf plätschern.

(1871)

Die Kapelle am Strande.

Langsam und kaum vernehmbar theilt
Die wellenlose Sluth der Kiel;
In meiner Seele zittert nach
Der Ton aus einem Saitenspiel.

Horch! dieser sanft gedämpfte Laut,
Der Erd' und Himmel mild versöhnt . . .
Das Abendläuten ist's, das fern
Von der Kapelle niedertönt.

Bescheiden von dem Selsgrund sieht
Sie über's Meer, so endlos weit;
— So schauet wohl ein fromm Gemüth
Hinüber in die Ewigkeit.

Roman.

Da liegt im Schatten der Linden
Einsam das Gotteshaus;
Glockenklang mit den Winden
Bittert in's Land hinaus.

Es sprudeln und plätschern die Brunnen
Wohl um die alte Abtei;
Im Klostergarten die Nonnen
Wandeln zwei um zwei.

Die eine, die mich betrachtet,
Senkt tiefer den Schleier auf's Kleid; . .
Doch tiefer noch umnachtet
Die Seele mir Reu und Leid.

(1860)

Die zerfallene Vigne.

I.

Du grüne, blühende Wildniß
Voll Nachtigallenruf,
Die einst ein Srauenbildniß
Zum Wohnsiß für Götter schuf,

Du altes Landhaus, in Reben
Und Seigenbäumen versteckt . . .
Als damals zu neuem Leben
Das schönste Weib dich erweckt:

Wie plätscherten rings die Bronnen,
Wie goß auf dieses Haus
Eine Sülle verschwiegener Wonnen
Liebe und Jugend aus!

Ihr, zum Asyl der Tauben
Aetherens auserwählt,
Ihr schattigen, heimlichen Lauben,
Wie seid ihr nun entseelt!

Umsonst ist all' mein Lauschen
Nach Herrin und Gefind . . .
Verschlafene Wipfel rauschen
Leise im Morgenwind.

Umsonst ist all' mein Rufen . . .
Das Echo höhnt mich rings . . .
Auf den zerbröckelnden Stufen
Schläft eine verwitterte Sphinx.

II.

Als ob es heute wäre,
So denk' ich noch daran . . .

Ueber dem purpurnen Meere
Schaukelte mein Kahn.

Ich kämpfte mit Wind und Welle
Und spähte nach dem Strand,
Bis ich die umbuschte Kapelle
Und das einsame Kloster fand.

Verstohlen anzulegen,
Sucht' ich die stille Bucht;
Mein Herz schlug dir entgegen
In Liebe und Eifersucht.

Die Nacht war weich und lüftern,
Und vom Limonenhang
Scholl süßes Mädchenflüstern
Und rauschender Gesang.

Ich hörte die eigenen Lieder . . .
Umdämmert vom Mondenschein
Glänzten die weißen Glieder
Der Götterbilder im Sain.

Und als nach kecker Landung
Ich heimlich dann erschien:
In griechischer Gewandung
Wie einst die Lesbierin,

Die Priesterin der Musen,
Sangst du: „Die Nacht bricht ein,
Vor Sehnsucht mogt mein Busen,
Doch weh'! ich bin allein!“

Die Laute war dir entfallen,
Als du mich gesehen kaum . . .
Es schlugen die Nachtigallen,
Sie schlugen wie im Traum.

III.

Wo blühender Gärten Teppich
Umsäumte des Rasens Sammt,
Da üben jetzt Schlingkraut und Eppich
Ihr Todtengräberamt.

Ihr Marmorleiber, ihr schlanken,
Nun liegt ihr im Gras und Gesträuch;
Es klammern die Brombeerranken
Die blühenden Arme um euch!

Hier Trümmer von Götterbildern,
Dort sinkendes Gebälk,
Die Lorbeergruppen verwildern,
Die Rosenhaine sind welk.

Der Satyr, der einst mit Grinsen
Die sträubende Nymphe liebte,
Hier liegt er, umwuchert von Binsen,
Verstümmelt und übermoost.

Aus Muschelkiefen gähnen
Die Grotten . . . versiegt im Gestein,
Versandet sind die Sontänen,
Die Tritonen nickten ein.

Nur eine Quelle mit Zaudern
Rieselt noch durch's Gebüsch . . .
Die Wellen plätschern und plaudern,
Sie plaudern so träumerisch.

Die eine erzählt der andern
Von einem entschwundenen Glück . . .
Die Wellen wandern und wandern
Und keine kehrt zurück.

Fragment aus Sicilien.

Wo der azurnen Woge Spiel
Sich bricht am Apenningeklipp',
Begrüßt' ich jüngst auf leichtem Kiel
Dein Grab, Virgil,
Am grottenkühlen Pofilipp!

Und Platens Gruft besucht' ich heut',
Hier, wo Siciliens fremder Strand
Ihm seinen schönsten Lorbeer beut
Und Blüthen streut,
Die ihm versagt das Vaterland.

So gieng zur Ruh' im Aschenkrug
Nun jenes Herzens mächt'ger Puls,
Der, als er noch begeistert schlug,
Mit Pindars Slug
Vereint den weichen Ton Tibulls.

Ruh' sanft, o Platen! Wer verbannt
Vom Volk, das er zumeist geliebt,
Wer von der Heimat, schwer verkannt,
Sich abgewandt,
Ist müd', auch wenn er ihr vergibt.

Und doch beneid' ich dich. Denn dort,
Wo sie dich kühl verläugnet, rauscht
Dein Name schon geflügelt fort;
Es zählt dein Wort
Zu jenen, d'rauf die Zukunft lauscht.

Am Meere.

Wie süß ist's, von wonnigen
Lüften umhaucht,
Den Blick in den sonnigen
Aether getaucht,

Entflohen dem eiligen,
Hastigen Thun,
Am Busen des heiligen
Meeres zu ruh'n!

Das Herz, wie auf schaukelnden
Wellen der Kiel,
Hintreibend, den gaukelnden
Träumen ein Spiel;

Umkost, von unzähligen
Armen umschmiegt,
Umplätschert, in seligen
Srieden gewiegt.

(1870)

Südllicher Ueberdruß.

Ihr Helden, ruhm- und thatenreich,
Ihr Normannensfürsten, ihr kecken,
Als ihr gründetet dieses sicilische Reich,
Was war't ihr für herrliche Recken!

Und du, o gefürchteter Genserich,
Ihr kühnen Vandalenhorden,
Hier unter dem tropischen Himmelsstrich
Was seid ihr für Memmen geworden!

Ihr lerntet Slöten- und Saitenspiel,
Und üppige Weiber küssen!
D'rum habt ihr nach ruhmvoll errungenem Ziel
Auch so schmäählich enden müssen.

Auch du, o deutsche Ritterschaft,
Ihr mächtigen Hohenstaufen,
Verlor't im Welschland die beste Kraft
Und verlerntet das Herrschen und Raufen!

Die Gärten des Südens, sie duften zu stark,
Hier lispeln zu süß die Töne
Der Srauen . . . Das zehrt wie Gift am Mark
Der gewaltigen Nordlands-söhne.

Heiß' schweigen, o Weib, den Sirenenmund
Und die Glieder laß' unentkleidet! . . .
Mir ist in der Seele tiefstem Grund
Dieser südlliche Zauber verleidet.

Eglantine.

Wie der Sturmwind, der über die Kaide pfeift
Ohne Raft, ohne Ruh', ohne sichere Statt,
So mein heißer Sinn über die Erde ſchweift,
So mein Herz, das keinen Freund, keine Heimat hat. —
Die fanfte blaue Blume im wogenden Korn,
Die zahme Blume iſt nicht für mich —
 Eine wilde Roſe lieb' ich
 Mit ſcharfem Dorn.

Ich grüß' dich, du trozig, ſchwarzäugig Kind!
Du liebt' die Liebe, ich liebe den Schmerz;
Mein Sinn iſt wie der braufende Wind,
Eine wilde Roſe ſei dein Herz. —
D'rin lod're die Liebe, d'rin laure der Zorn;
Einen Kuß, einen Kuß mir gib!
 Eine wilde Roſe ſei unſere Lieb'
 Mit ſcharfem Dorn!

Mein Sinn iſt wie der braufende Wind;
Was ſoll dein Zürnen, was ſoll dein Harm?
Wo iſt dein Troß? laß los, mein Kind,
Laß los den weißen, den ſchwellenden Arm!
Sriſche Morgenluft meine glühende Stirne küßt;
Dem ſchäumenden Renner den heßenden Sporn!
 Eine wilde Roſe mein Leben iſt
 Mit ſcharfem Dorn.

Lebewohl.

Noch einmal laß, du holde Sei,
In meinem Arm dich wiegen!
Das war ein wunderfamer Mai,
So süß und so verschwiegen.

Ich kann es nicht; doch könnt' ich's auch,
Ich möchte dich nicht halten,
Da sich im ersten Frühlingshauch
Die Schwingen dir entfalten.

Du weißt es wohl, die tiefste Kluft
Liegt zwischen unsern Pfaden;
Es ist dein Loos, in Glanz und Duft
Des Glückes dich zu baden.

Leb' wohl, leb' wohl! Das Band zerriß,
Gewoben aus eitel Wonne . . .
Mein Leben liegt in Sinisterniß,
Du bist ein Kind der Sonne.

(1871)

!|
Nacht.

Der Westwind streichelt die Locken
Schauernder Bäume; wie Schnee
Sallen die Blüthenflocken . . .
Klänge der Abendglocken
Zittern über den See.

Oben im Wolkenlosen
Kreiset der Sterne Lauf;
Doch unter Küssen und Rosen
Gehen hier unten Rosen,
Rosen und Lieder auf.

(1889)

Meines Kindes Abendgebet.

Der Tag ist um,
Und wiederum
Hat deine Macht
Dein Kind bewacht!
Und fort und fort
Bet' ich zu dir:
O Herr, mein Hort,
Sei du mit mir!

In deiner Hut
Wie bin ich gut!
Kein Vögelein
Ist dir zu klein;
Mein Kindeswort
Dringt auch zu dir:
O Herr, mein Hort,
Sei du mit mir!

Dich steh' ich an:
Zeig' mir die Bahn,
Laß' fromm und rein
Mein Leben sein!
An jedem Ort
Steh' ich vor dir; —
O Herr, mein Hort,
Sei du mit mir!

Herbstgefühl.

Die ganze Schöpfung steht in Trauer;
Das Laub der Bäume färbt sich gelber,
Und ach! mir ist, als fühlt' ich selber
Im Herzen kalte Winterschauer.

Wie ringsum Alles stirbt und endet!
Bei diesem Welken und Verderben
Steh' ich: o Gott, laß' mich nicht sterben,
Eh' ich ein schönes Werk vollendet!

Hin!

Als der Sommerfenne Gluthen
Noch auf den Gefilden ruhten,
Süht' von Poesie und Liebe
Ich den Busen überfluthen.

Um die Mauer gelb und traurig
Sah' ich nun die Rebe ranken;
Herbstwind weht durch mein Gemüthe
Und verwelkt sind die Gedanken.

Gib mir jenes Meer von Wonne,
Gib auf's neue meine Lieder,
Süße Maid, o gib mir eine
Jener Sommernächte wieder!

| Klage.

Seit ich ein Mal dich umfange,
Bin ich nur noch mehr verwaist;
Ach! vergebens
In des Lebens
Wirbel stürz' ich, denn gefangen
Hält dein Zauber meinen Geist.

Oft in ungestümem Sehnen
Heben meine Schwingen sich;
Doch mit leisen
Schlägen kreisen
Wie ein Zug von wilden Schwänen
Die Gedanken nur um dich!

Ob mich auch die Welt entsagen,
Die Vernunft entsagen heißt,
Eine Brücke
Meinem Glücke
Pfleger Träume Nachts zu schlagen,
Bis der Tag den Wahn zerreiht.

(1870)

| Abschied.

Die Blume bricht des Nordwinds Sauch,
Der Schmerz an meinem Herzen frigt;
Ob glänzender dein Elend auch
Ich weiß, daß du doch elend bist.

Mein Herz, das heiß für dich gepocht,
Birgt einen Schatz von reinem Gold;
Du hätt'st zu heben ihn vermocht,
Du aber hast es nicht gewollt.

Wir könnten beide glücklich sein;
Du weißt es wohl und willst es nicht.
O mög' es nimmer dich gereu'n!
Leb' wohl! dies sei dein lezt' Gedicht!

Bei Ragatz.

Dort, wo der Rheinstrom breit und träg hinfluthet durch's
Markgrafenland,
Dort knüpften wir ein inniges, ein engumschlingend-festes Band.
Hier, wo er voll von Jugendmuth dahin sich stürzt in raschem
Lauf,
Hier wurde uns're Liebe kalt, hier hörte sie zu lieben auf.
In's Leben wonnetrunck'ner Lust stürzt' ich hinein mich rasch
und wild;
Da war ich stolz, da war ich kühn, war ganz des jungen
Rheines Bild.
Doch seit — wie dieser Strom sich gießt in's blaue, ruhig-große
Meer —
Ich mich so ganz verlor in ihr, find' ich mein eigen Selbst
nicht mehr.

Ertrag.

Zwar ich lernte früh ertragen,
Was mir Bitt'res widerfuhr;
Denn ein schmerzliches Entsagen
Ist dies kurze Dasein nur.

Alle Sehnsucht ruft vergebens
Wie ein Ach, im Wind verhaucht,
Einem Glück, das in des Lebens
Dunkeln Strom hinabgetaucht.

Aber trifft von deinem Munde
Nur ein flüchtig Wort mein Ohr,
Dann ersetzt mir die Sekunde,
Was in Jahren ich verlor.

(1869)

1!
Bitte.

Ich bin so müd', als gieng's mit mir zur Neige;
Der Herbsthauch deiner Seele hat entblättert
Die einst so üppig frühling-grünen Zweige,
Durch die die Lerche Poesie geschmettert.

O du bist hart! was konnte dich bewegen,
Die junge Welt in meiner Brust zu morden?
Einst war dein Wort ein milder Gottesseg'n,
Wir waren reich; — wie arm sind wir geworden!

Ein einzig Wort von dir war zaubermächtig:
Die Lieder, die in meiner Seele ruhten,
Der Dichtung Lichtstrom, hell und farbenprächt'ig,
Begann so reich, so voll hervorzustuthen.

O sprich es noch einmal! du kannst nur wollen,
So wird mein Herz sich willig dir erschließen,
Und sieh', aus meiner Seele Tiefen rollen
Die schönsten Perlen wieder dir zu Süßen!

Schwermutb.

Traget nicht, was mich so eigen
Oft — selbst im Genuß des Schönen —
Auffschreckt, was bei frohen Tönen,
Tanz und Reigen
Mich versenkt in jähes Schweigen!

Wie vor schweren Ungewittern
Bange Ahnung lähmt das Leben,
Süßl' ich mit geheimem Beben
Diesen bittern
Schmerz durch meine Seele zittern.

Jenen Gram, den nimmerfatten,
Sucht' ich oft mit sanftem Streicheln
Einzuschläfern, wegzuschmeicheln,
Zu bestatten;
Doch er folgt mir wie mein Schatten.

Selbst bei holder Rosenmunde
Sanftem Lächeln, süßem Plaudern
Ueberfällt's mich oft mit Schaudern . . .
Tief im Grunde
Meines Herzens klappt die Wunde.

Mag mich aufwärts das Gefieder
Angebornen Wohllauts tragen,
Immer kehrt im sanften Klagen
Meiner Lieder
Jener Ton der Wehmuth wieder.

Laßt den Trost! er ist vergebens;
Denn ich fürchte, was so bange
Mich beschleicht, sogar im Drange
Meines Strebens,
Ist der Schmerz verlornen Lebens.

Trost im Leide.

Nun laß das Lamentiren
Und halte Maß!
Man kann nicht mehr verlieren
Als man besaß.

Wer einst mit vollen Armen
So reiches Glück
Umshloß, kann nie verarmen,
Denkt er zurück.

Wer so genoß der Wonne,
So lang er jung,
Den wärmt wie eine Sonne
Erinnerung.

(1871)

Warum!

Kolde, braune Augensterne
Mit dem Zauber unergründet,
O, ich fräg' euch gar zu gerne,
Was ihr Mund mir nie verkündet!

Wenn ihr blicket in die meinen
Wie die Augen sanfter Tauben,
Sagt, wie könnt ihr ruhig scheinen
Und doch mir die Ruhe rauben?

Einer Italienerin.

Nach dem Takte fremder Lieder
Schwebst du lieblich hin im Tanz;
Dieser Rhythmus deiner Glieder
Sesselt meine Sinne ganz;

Diese Locken, diese dunkeln,
Dieser Ausdruck, diese Kraft,
Und im Auge dieses Sunkeln
Einer trunk'nen Leidenschaft.

Aber Maß und Anmuth zügeln
Jeden Wunsch; er schweigt besiegt,
Wo die Schönheit sich auf Flügeln
Ihres eig'nen Wohlhlauts wiegt.

Auf Melchior Meyr.

Du spannst an der Gedankenspule
Und keinem' Wurme thatst du weh;
Noch stammte aus der alten Schule
Dein philosophisch A.B.C.

Die schreiendsten Konflikte gütlich
Zu schlichten, warest du gewöhnt;
Wie hat sich Alles so gemüthlich
Bei dir umarmt, ergänzt, versöhnt!

Du fandest Alles wohl „hinieden“
Und „jenseits“ Alles wohl bestellt;
Du lebstest mit dir selbst im Srieden,
Im Srieden hin mit „Gott und Welt“.

Nur ein Mal schien dir fast zu trocken
Der Ton . . . und ein politisch Buch
Schriebst du, beinahe selbst erschrocken
Ob dem vermessenen Versuch.

Den Geistern, welche „stets verneinten“,
In deiner frommen Art zu nah'n,
Risquirtest du die wohlgemeinten
„Gespräche mit dem Grobian“.

Da kam und schloß die milde Lippe,
Die gläub'ge, dir für immer fest
Der Grobian mit seiner Sippe,
Der gar nicht „mit sich sprechen“ läßt.

An —.

Freund, in allzu hohem Stile
Dichstest du nun schon seit Jahren;
Ach, du könntest dir ersparen
Diese schönen Hochgefühle!

Die Gedanken auszureifen,
Widerspricht der heutigen Mode;
Als ein lachender Rhapsode
Lerne Welt und Zeit begreifen!

Beide wirfst du, statt mit Klagen
Oder ethischer Betrachtung,
Nur in schweigender Verachtung
Oder mit Humor ertragen.

(1870)

An die Bine.

Ich habe Land und Leute,
Ein Königreich ist mein;
Ich liebe dich, du Holde!
Willst du nicht Königin sein?

Meine Phantasie und Dichtung
Das ist mein Königthum,
Und dieses Reich erstreckt sich
Um die ganze Welt herum.

Ich hab' einen großen Hofstaat
Und Mädchen, dich zu bedienen;
Es harren deiner Befehle
Stanzas, Sonette, Terzinen;

Sind liebliche Gestalten,
Gar zierlich anzuschau'n;
Meine schlanken, schmucken Chaselen,
Das sind deine Kammerfrau'n.

Ich gebe dir Land und Leute,
Mein Königreich sei dein;
Ich liebe dich, du Holde!
Willst du nicht Königin sein?

Wir und sie.

Zwar meinen die Heuchler und Strommen
Und ziehen ein scheel' Gesicht,
Daß sie in den Himmel kommen,
Wir aber nicht.

Wir sind mit dem Diesseits zufrieden,
Ich und mein reizend Kind,
Und freu'n uns, daß wir hinieden
Schon selig sind.

Denn möchten wir einst erhalten
Im Himmel den besten Ort,
Und erschienen die Strömmlergestalten:
Wir zögen fort;

Und sprächen: „Geruh' uns beide,
O Petrus, dahin zu thun,
Wo Anakreon der Heide
Und Sappho ruh'n!

Und führte der Weg zu diesen
Durch's schwärzeste Höllenthor,
Wir zieh'n ihn den Paradiesen
Der Mucker vor.“

Ausschluß.

Du hältst die Dichter, liebes Kind,
Für schönste Atheisten;
Doch viele unter ihnen sind
Ganz gut katholische Christen.

Sie wissen nicht bloß die Mutter Marie
In ihrem Kultus zu schätzen,
Sie fallen in gläubiger Andacht auf's Knie
Vor allen Göttern und Götzen.

Wo nur ein Fürstengünstling zu seh'n,
Nah'n solche Priester des Schönen
Bäuchlings und lassen mit Augenverdreh'n
Ihr: «Ora pro nobis!» ertönen.

Doch gibt's noch Dinge, die schlimmer sind,
Als solche Litaneien . . .
Gib mir den Arm . . . wir sprechen, mein Kind,
Am besten darüber im Streiten!

(1870)

Zeitgedichte.

1.

Ihr, die ihr tapfer zogt vom Leder
Und die ihr nach geschlag'nen Schlachten
So artig seid, nicht zu verachten,
Was ich geleistet mit der Seder,

Verlangt nicht, daß in matten Bildern
Ich diese Zeit von Blut und Eisen
Mit meinen leichten Liederweisen
Jemals versuche nachzuschildern!

Hätt' ich selbst mit euch die Gefahren
Getheilt bei dieser Schilderhebung,
Wie ich für Deutschlands Neubelebung
Im Mitteltreffen stand seit Jahren:

Wie könnt' ich wähen, im Gedichte
Mit Worten je hinanzureichen
An Thaten, welche ihresgleichen
Nicht finden in der Weltgeschichte?

2.

Kaum senkt der müde Krieg die Sichel,
Steht für ein stattlich Völkerhaus
Das Baugerüste da; der Michel
Trat seine Anabenschuhe aus.

Und Süd und Nord, so lang geschieden,
Erkennen froh, seit sie gesellt,
Daß dieser deutsche Völkerfrieden
Den Srieden sichert aller Welt.

Eine muntere Alternative.

Du Mann der doktrinären Zunft!
Entscheide dich . . . klar steh'n die Dinge:
Hier brennt die Sackel der Vernunft
Dort sind die dreißig Silberlinge.

Dort dräut der Bann des Vatikans,
Hier ist der Hammer, ihn zu sprengen;
Hier winkt das Kreuz des Pöbelwahns
Und dort der Strick, dich d'ran zu hängen.

(1872)

Auf Gegenseitigkeit.

Wir leben in einer praktischen Zeit
Und Alles treibt sich gewerblich,
Vermittelt Gegenseitigkeit
Wird jeder Lump unsterblich.

D'rum, wenn du meinem Stern vertraust,
So wollen wir uns vereinen,
Und wenn du meinen Juden haust,
So hau' ich dir den deinen.

Wofern du recht emsig darüber streichst,
So ähnelst dem Golde das Messing;
Und wenn du mich mit Goethe vergleichst,
Vergleich' ich dich mit Lessing.

(1872)

Episteln.

I.

Deutsches Dichterloos.

(An einen jungen Poeten.)

Noch träumst du von den Kränzen des Ruhms
Einer glänzenden Carrière,
Du Kandidat des Märtyrthums
Der deutschen Dichtermisere.

An eines Abgrunds blumigem Saum
Tänzelst du harmlos den Reigen,
Dir wachsen Wunder an jedem Baum
Dein Himmel hängt voller Geigen.

Du sendest die Erstlinge aus; dir glüht
Die Wange; du weinst in süßer
Erwartung . . . ein Blatt für „Geist und Gemüth“
Behält sie als Lückenbüßer.

Du ladest dich bei den Göttern zu Gast
Und erhebst dich übers Gefindel
Gewöhnlicher Menschen im Flug; dich erfasst
Der bekannte Unsterblichkeitschwindel.

So schwärmst du . . . Jahre geh'n herum,
Du erscheinst, in Goldschnitt gebunden
So wirksam verlegt, daß das Publikum
Dich immer noch nicht gefunden.

Doch ja; man bittet dich dort und hier
Zum Thee . . . du vernimmst ein Gewimmer,
Es lispelt mit oder ohne Klavier
Deine Verse ein Frauenzimmer.

Der Hofrath gähnt . . . der Banquier ruft:
„Nicht übel!“ Die Gattin: „wahrhaft
Beautyfull!“ Doch der Weihrauchduft
Ist mehr berauschend als nahrhaft.

Und wenn die Weihrauchwolken verweh'n
Und der Beifall hysterischer Frauen,
Dann wirst du allmählig Dinge seh'n,
Die dich nur mäßig erbauen.

— — Du hoffst noch immer, indeß mit der Zeit
Die Schwingen den Dienst versagen;
Du fühlst eine seltsame Nüchternheit
Im Kopf und besonders — im Magen.

Wohl kann man als Pensionär zur Frist
Noch deutsche Köfchen umlungern;
Doch wenn du wirklich ein Dichter bist,
Dann wirst du auch wirklich verhungern.

Swar, wie es verschiedene Pflanzen hat
Im deutschen Dichtergarten,
So gibt es — bist du lebensfatt —
Auch verschiedene Todesarten.

Und wenn du gestorben — was immer dein Theil:
Noth, Selbstmord, Gemüthsvergiftung —
Dein Bildniß bringt das Organ des Herrn Keil,
Dich begräbt die Schillerstiftung.

Und schläge noch das teutsche Herz
Des alten Ludwig von Baiern,

Du würdest in Marmor oder in Erz
Deine Auferstehung feiern.

Herr Ludwig und sein Künstlertraum,
Sie wurden beide zu Staube;
Die Jungfer Marlitt beherrscht den Raum
In den Spalten der Gartenlaube.

Und besagt sich die Schillerstiftung nicht mehr
Mit deutschen Dichterschatten,
Dann lebt noch ein Recensentenheer
Das wird dich sicher bestatten,

So sicher — kein Hahn wird nach dir schrei'n,
Es schweigen alle Trompeten
Du brauchst deshalb nicht in den Verein
Für „prunklose Bestattung“ zu treten.

II.

Einem Freunde.

Bilder von dem heutigen Stande
Der Kultur im deutschen Lande,
Winke wünschst du mitunter . . .
Danke schön! es steht recht munter.

Seit die Literarfabriken
Unsern Schönheitsinn erquicken,
Seiern Dichter und Verfasser;
Denn ihr Handwerk geht am Wasser.

Geht am Wasser, geht am Dampfe . . .
In dem großen Bildungskampfe
Stehen nebst des Geistes Essen
Fünfzehntausend Dampfdruckpressen.

Diese Monstredampfmaschinen
Muß ein Mohrenwolk bedienen,
Daß es unsrer Bildungsmutter
Presse nicht gebricht an Sutter.

Zwar ich habe ihrer Pressen
Pferdekräftezahl vergessen —
Leipzig, Stuttgart, Hildburghausen —
Doch ich denke d'ran mit Grausen,

Was in Deutschland die Verleger
Als der „wahren Bildung“ Träger
Mit so vielen Pferdekräften
Leisten in Kulturgeschäften.

Alles wird mit Dampf betrieben,
Nur gedruckt, nicht mehr geschrieben;
Uns're Literaten-Mohren
Sind ja nur zum Druck geboren.

Einst, wenn der Kulturbediente
Deutschlands ganz entwöhnt der Tinte,
Bricht dem Sprichwort auch die Spitze,
Daß er „in der Tinte sitze“.

III.

Ave Cæsar!

Du schilderst der Dichter Misere so groß;
Doch find' ich ihr Schicksal nicht schlechter,
Als etwa das bekannte Loos
Der berühmten römischen Sechter.

Mit Menschen und Thieren kämpften sie,
Im Sterben den Schmerz noch verhehlend;
Uns aber verfolgen nur Critici,
Die Noth und das lumpige Elend.

Drum bekränze dein Haupt und falbe den Leib
Und schärfe die Spitze der Seder,
Und zieh' getrost zum Zeitvertreib
Der Nation vom Leder!

Noch ist es Zeit; besinn' dich indeß!
Geschlossen ist noch die Schranke . . .
Morari inter homines
Wär' auch ein schöner Gedanke.

Jedoch ich kenne deine Begier
Nach Ruhm . . . vox sua lena
Fuit; . . . so öffnet sich denn vor dir
Die deutsche Dichterarena.

Du trittst hinein, du schaust dich um
Nach Cäsarn und siehst sie mit nichten;
So wirst du an's deutsche Publikum
Den Gruß der Sterbenden richten.

Statt von Togaträgern wirst du fixirt
Von Recensenten, mißstimmten;
„Euch grüßen“, stotterst du etwas genirt,
„Die zu rühmlichem Tode Bestimmten.“

Der Kampf beginnt; zwar bedroht dich kein Thier,
Nicht Löwe, noch Hähne;
Du siehst mit dem Schicksal, . . . doch zeigt es sich schier
So schönöd oft und grausam wie jene.

Sieh' zu, daß du wider das schlimmste Geschick
Dich immer mit Anmuth vertheidigst,
Und daß du den schönheitsbedürftigen Blick
Der Menge nicht beleidigst!

Zeig' weder Schmerzen, noch Verdruß
Und klage nicht pathetisch!

Der Anblick der Qualen ist kein Gemüß,
Der Jammer ist nicht ästhetisch.

Und hast du endlich mit Muth oder List
Das Scheusal glücklich gebändigt,
Und jauchzt dir die Menge Beifall und ist
Der erste Kampf beendigt:

Dann bewundern dich Frauen mit Blicken der Gunst
Und werfen dir Rosen zu Süßen;
Dann nahen dir auch die Genossen der Kunst,
Deine Gegner, das Handwerk zu grüßen.

Sie kommen aus keiner Sechterschul'
Von keinem berühmten Lanisten,
Sie kommen gewöhnlich vom Schreiberstuhl
Aus der Bande der Journalisten.

Und nun beginnt der andre Strauß,
Der Vielkampf mit deinen Kollegen;
Sie sehen so freundlich und harmlos aus
Und treten dir heimlich entgegen.

Und hast du den Einen und Andern erst
Geworfen, so fleht er dich bäuchlings
Um Schonung; doch wenn du den Rücken ihm kehrest,
Durchspießt dich der Tapfere meuchlings.

Sie nah'n dir mit Schmeicheln und möchten doch nur
Dich unversehens erdolchen . . .
Mein Freund, das ist eine heikle Mensur . . .
Drum nimm dich in Acht vor den Strolchen!

Triffst Einer dich in's Herz hinein,
Zeig's nicht in deinen Zügen,
Und gib dir vor der Welt den Schein,
Als empfänd'st du das tiefste Vergnügen!

Sicht stolz und schön! . . . mit leichtem Sinn
Empfange jede Wunde,
Und sprudelt dein Blut, dein Herzblut hin,
Laß es sprudeln mit lachendem Munde!

Doch hast du mit Kühnheit, mit Eleganz
Und Anmuth im Muskelspiele
Dich sattfam bewährt im Waffentanz
Und warfst du der Gegner viele,

Und stieg das Int'resse, das du geweckt
In wachsender Entfaltung:
Dann, Cheuerster, kommt erst der Schlußeffekt . . .
Das „Sterben in schöner Haltung“.

In diesem Punkt erst offenbart
Sich der Meister auch hier zu Lande
Wegen der eigenthümlichen Todesart,
Die üblich in unserm Stande.

Drum entsag' dem Genuß und entbehre das Brod
Und übe dich bei Zeiten . . .
Ein graziöser Hungertod
Hat stets seine Schwierigkeiten.

(1870)

Seudaler Jammer.

Hans Rechberg trank ennetbirgischen Wein,
War munter und guter Dinge;
Er sprach zu Thomas von Salkenstein:
„Du schlägst eine gute Klinge!

Du schlägst eine Klinge . . . im ganzen Land
Kann Keiner mit dir sich messen,
Und dennoch verlorst du unter der Hand
Die Schlösser, so du besessen!“

Doch dieser sprach in jähem Grimm
Und stürzte seinen Kumpen:
„Beim heiligen Georg! die Zeit ist schlimm . . .
Und Niemand mag mir pumpen.

Vom Stegreif lebt sich's auch nur schlecht,
Wir brauchen Tafft und Zindel,
Und froh vom Leder zieht der Knecht
Und das schönöde Krämergestindel.

Die Zeit ist schlimm . . . mir vergeht der Geschmack
Am Wegelagern und Balgen . . .
Ich wollte, das Bauern- und Bürgerpack
Es hienge am höchsten Galgen.

Kein fröhlicher Krieg ist mehr im Land,
Kein Geschäft mehr hinter der Hecke . . .
Ich glaube, es wachsen unserm Stand
Ueber den Kopf die Pfefferfäcke!“

Und Rechberg sprach: „Saft hast du Recht,
Die Noth der Zeit ist bitter!
Doch bleibt das Volk stets ein dienstbar Geschlecht,
Wir bleiben stets Grafen und Ritter.

Und wie es zu allen Zeiten geschah,
Geschieht es zu allen Zeiten:
Die Klugheit der Einen ist dazu da,
Auf der Dummheit der Andern zu reiten.

Laß Schätze sie häufen und pflügen das Land,
Laß sie schaffen und sammeln wie Bienen . . .
Wir leben als privilegirter Stand
Nur um so munt'rer aus ihnen!

Laß ihnen die Mühsal, laß ihnen den Schmutz,
Laß sie knacken die härteren Nüsse
Des Daseins! . . . uns bleiben der adlige Cruz
Und die feineren Lebensgenüsse!

Und wenn man das Volk nicht zu ködern mehr weiß,
Dann wird das Haar geschoren:
Wir machen als Pfaffen die Hölle ihm heiß
Und zieh'n ihm das Sell über die Ohren!“

(1871)

Fröhliche Botschaft.

Dort, wo die Wellen schäumen
Am äußersten Seesend',
Dort liegt zwischen Apfelbäumen
Ein Haus und ein freundlich Geländ'.

Ein Mädchen mit blonden Haaren
Wird weilen in der Näh',
Das wird dich herüber fahren
Wohl über den blauen See.

Und lacht sie fröhlich und heiter
Und blüh'n ihr die Wangen roth,
Dann sag' ihr von mir nichts weiter,
Als nur: ich wäre todt.

Doch siehst du ihr Mündchen beben
Und trübt sich ihr Auge klar,
Dann sag' ihr: ich sei noch am Leben
Und komme zurück über's Jahr.

Und senkt sie den Blick, den frommen,
Und stottert sie scheu und verwirrt —
Dann sag' ihr: ich sei schon gekommen
Und sitze beim Schwanenwirth.

Tanzlied.

Des Goldbauern Hiesel
Dem gieng es recht schlecht,
Er liebte die Liesel,
Die Liesel den Knecht.

Des Goldbauern Hiesel
Hatt' Thaler, die ächt;
Er gab sie der Liesel,
Sie gab sie dem Knecht.

Des Goldbauern Hiesel
Sagt, daß er sie möcht;
Da lachte die Liesel
Und küßte den Knecht.

Des Goldbauern Hiesel
Hat alles verzecht,
Da ließ ihn die Liesel
Und gieng zu dem Knecht.

Des Goldbauern Hiesel
Ward dennoch gerächt;
So wie ihn die Liesel
Verrieth sie der Knecht.

Auf den Tod eines jungen Dichters.

I.

Fünf Treppen hoch, fünf Treppen hoch,
O Volk, da wohnet dein Poet!
Der Sturmwind nur ist sein Gefell,
Der rauh durch die Mansarde weht.

Ein schlechtes Bett, ein Stuhl, ein Tisch,
Das ist sein einziges Geräth;
Ein Sluch auf seine Armuth ist
Sein Morgen- und sein Nachtgebet.

Ein wilder Sluch war sein Gebet; —
Er hüllte sich in diesen Sluch,
Der ihn erwärmt mit heißem Saß,
Ein Mantel — jetzt sein Leichentuch.

II.

Wohl, wem früh schon der Befreier
Tod sich naht, wem — Hölderlin
Oder Lenau gleich — die Schleier
Sanfter Nacht den Geist umziehn!

Manchen, der — noch jung an Jahren —
Jede Günst des Glücks erfuhr,
Sah ich welk, mit grauen Haaren,
Und das Eine blieb ihm nur:

Auf ein Leben ohne Thaten
Tief beschämt zurückzuschau'n . . .
Müd, enttäuscht, verkannt, verrathen
Und entnerot vom Kuß der Frau'n.

Auf eine Todte.

Da! dieser Reize reicher Ueberfluß
Ist schon so frühe in den Staub gesunken!
Es hat der kalte Tod mit seinem Kuß
Schon deiner Seele heißen Wein getrunken!

Noch ein Mal seh' ich diesen Körper an,
Halb voll Bewund'ring, halb voll stummer Rührung,
Den die Natur verschwend'risch angethan
Mit jeder Schönheit weiblicher Verführung.

Die Welt tritt zischelnd an den Todtenschrein
Und wirft, gebläht von stummem Eigenruhme,
Herzlos auf die Gefall'ne Stein um Stein,
Verhöhnd die so früh geknickte Blume.

Ich aber starr' auf diesen Tempel hin,
Der, lang entweiht, verfallen der Vernichtung;
Und um den Leib der schönen Sünderin
Werf' ich den Purpurmantel meiner Dichtung.

Lieder von der Riviera.

(1857)

I.

In ein Album.

Genua! es geht die Rede,
Ohne Sische sei dein Meer
Und dein Land an Bäumen leer,
Deine Männer senza fede.

Wären Wahrheit diese Lügen,
Würde reichlich zum Ersatz
Schon der eine felt'ne Schatz
Deiner schönen Frau'n genügen.

II.

Stir Mustt.

(Sampierarena.)

Wenn des Leuchthurms milde Helle
Ueberströmt die Meereswelle,
Wenn der Sterne schimmernd Meer
Ausstellt seine ersten Wachen,
Dann, o Leben! treibt mein Nachen
Weiter über's gold'ne Meer.

Reiche Ladung dann zum Molo
Lenkt der braune Barcajuolo,
Während ihm zur sichern Ruh'

Winkt vom Hafen die Lanterne;
Doch mich locken schön're Sterne
Einem süßern Ziele zu.

Wie Geräusch des Wellenschlages
Leis verhallt der Lärm des Tages,
Die Gewerke schlummern ein . . . ,
Stumm die Darsena, der Bagno; —
Aber drüben am Bisagno
Wacht und harret die Liebe mein.

Nimmer schreckt mich Sluth, noch Brandung;
Herrlich die verweg'ne Landung
Lohnt sie, wenn ich bei ihr bin . . .
Niemals größ're Wonnen fand er,
Wenn die Sehnsucht zog Leander
Zu der schönen Sestierin.

III.

Carpe diem!

Der Rose gleich, die noch im Sammt
Der Knospe gestern lag verschlossen
Und heut' schon hoch emporgeflammt,
Ist uns die Liebe aufgeschossen.

Heut' blüht sie noch; drum nimm und gib!
Schon morgen kann ihr Duft entschweben;
Dann wird dein Herzblut selbst, mein Lieb,
Die welkende nicht mehr beleben!

IV.

Mittagsruhe.

Mit schattigem Kastanienwalde
Senkt sich vom Apennin die Schlucht;
Oliven schmücken reich die Halde,
Limonen reifen an der Bucht;
Ein dunkles Kloster ragt zur Seite
Des Wegs, verhüllt mit Blüthenschnee —
Vor uns in ungemess'ner Weite,
Ein glatter Spiegel, ruht die See.

Es stört die Welt mit keiner Kunde
Dies reizende Begrabensein;
Wir zählen weder Tag noch Stunde
Und wie im Traum nur fällt mir ein,
Daß über'm Berg dort mit den Pinien
Die Heimat liegt, an der ich hieng,
Eh' ich im Srieden dieser Vignen
In deinem Arm verloren gieng.

V.

Katechetisches.

„O du glaubst wohl nicht an Heilige!
Denn auf deiner Stirn, der bleichen,
Sucht ein Zug hier, wie ein dunkel,
Gottesläugnend Fragezeichen.

Glaubst wohl auch nicht, daß der Ablass
Menschen rein von Sünden wasche,
Zweifelst gar wohl am Catino
Und des Täufers heil'ger Asche?“

„Laß, mein süßes Kind, die Heiligen
Und des Glaubens Hieroglyphen,
Laß mir die von deutschen Dichtern
Längst behandelten Motive!

Den Catino und des Täufers
Asche — laß mir all' den Plunder!
Doch ich bitte dich, erkläre
Lieber mir ein größ'eres Wunder:

Wie ich, arm, verkannt und traurig
Als ein Bettler kam aus Norden,
Und nun plötzlich reich und glücklich
Wie ein König bin geworden;

Wie ich, der an tausend Wunden
Litt, nun plötzlich neugeboren
Wieder mich durch dich gefunden,
Als ich selbst mich gab verloren.““

VI.

Bei Nervi.

In diesen Silberhainen von Oliven
Hab' ich die Heilung aller meiner Wunden
Und auch die heit're Lösung nun gefunden
Von meines Lebens ernstestn Hieroglyphen.

Unstätt und finster war ich einst im Norden; —
Wie dieser Himmel fließen nun die Tage
Mir blau und sonnig hin, und selbst die Klage
Ist mir zu lieblicher Musik geworden.

VII.

Am Strand.

Der Sauch, der die schäumende
Meerfluth erregt,
O wie er das träumende
Herz mir bewegt!
Es wälzen sich Kügel
Von Wogen daher;
O wüchsen mir Flügel,
Ich flög' über Meer!

Einst hört' ich durch tosendes
Branden der Sluth
Zuerst dein liebkosendes:
„Bist du mir gut?“
Und denk' ich der Zeiten,
So fühl' ich gerührt
Die klagendsten Saiten
Der Seele berührt.

Schon glüh'n, über'm dunkelnden
Ufer entfacht,
Hoch oben die funkelnden
Leuchten der Nacht;
Dort strahlt im Gewimmel
Der glänzendste Stern . . .
Doch du und der Himmel
Wie seid ihr so fern!

VIII.

Ave Maria.

Mit ihren Wonneshauern naht sie sacht,
Auf leichten Sohlen wandelt sie einher,
Die sanfte Zauberkönigin, die Nacht,
Und ihres Sternenmantels stille Pracht
Ausspannt sie langsam über's Mittelmeer. —
Vom Kirchlein, einsam auf dem Sels am Strand,
Weht leises Läuten über Meer und Land;
Sonst Alles still; — nur durch das Schilf spielt lind
Der Abendwind.
Ave Maria!

Ich aber steure lässig meinen Kahn;
Des Weltengeistes Odem lausch' ich stumm,
Und meine Seele taucht, ein weißer Schwan,
Sich in der Sehnsucht stillen Ozean;
Die Liebe sei mein Evangelium . . .
Im Norden fern im engen Kämmerlein
Weint jetzt ein blondes Kind und denket mein. —
Die jedes Glück, die mir den Frieden lieb
Und Poesie,
O sei begrüßt, Marie!

IX.

Serenade.

Schweigen rings; im Garten der Villa plaudert
Nur der Springquell; zwischen verschlafnen Büschen
Lauschen Marmorgötter, und auf dem Meere
Zittert das Mondlicht.

Reiz und Anmuth theilen allein dein heimlich
Lager jetzt und über den blendend weißen
Nacken stromfallähnlich ergießt dein dunkel
Sluthendes Haar sich.

Schlaf umfängt dein zauberbreitend Antlitz,
Deiner Glieder griechisch geformten Bau nun,
Und in's Herz dir träufelt der holde Traumgott
Sanftes Vergessen.

(1870)

X.

Sei getrost!

Späte Reue schreckt dich vielleicht vom Pfühl auf,
Mein gedenkend beb't dir das Herz und über
Deiner strengen, edelgewölbten Stirne
Lagert ein Schatten.

Sei getrost! kein kofend vertraulich Wort soll
Je verrathen, was in verschwieg'nen Nächten
Deine stolzen Lippen mir unter süßem
Sträuben gestammelt.

Nur ein Wink und rasch nach entleg'nen Ländern
Trägt das Meer mich; Perlen und Räthsel birgt es
Tief im Schooß; doch tiefer im Herzen hüt' ich
Unser Geheimniß.

(1870)

XI.

Des Meeres und der Liebe Wellen.

Die Srühlingsstürme pflügen
Und furchen durch's Meer sich Pfad;
In großen Athemzügen
Brandet die Sluth an's Gestad'.

Die Planken sind ausgehoben,
Die Pfähle sind weggerafft;
Wie schön ist das Meer im Toben
Entfesselter Leidenschaft!

So pocht an meinem Herzen
Dein Busen wellenbewegt . . .
Es muß ein starkes Herz sein,
Das so viel Glück erträgt.

(1870)

XII.

Das Mädchen von Recco.

Dort stand die herrliche Gestalt am Strand;
Dem Schleier gleich, der Land und Meer umwob,
War der Bizotto, der sie leicht umwand,
Ein Duftgewand,
Das hecken Spiels die Tramontana hob.

Sinzog ein Schiff. Ein Jüngling stand am Mast,
Er jubelte und schaute kaum zurück;
Es schien, als fühlt' er sich erleichtert fast
Von einer Last,
Als dächt' er einzig an ein künft'ig Glück.

Sie aber wandte hastig sich, sie kam;
Welch' schlanker, Welch' harmonisch schöner Leib!
Auf ihrem Antlitz mischten wundersam
Sich Zorn und Scham,
Halb war sie Kind noch, halb ein blühend Weib.

Sern trieb sein Schiff. Vor seinem Auge stand
Die reiche Welt, ein täuschend Sarbenspiel,
Indeß hier eine Perl' aus seiner Hand
Ihm in den Sand,
Vielleicht die einz'ge seines Lebens, fiel.

Es dunkelte; — die Brandung jauchzte wild,
Am fremden Strande schritt ich sinnend hin;
Mein trotz'ger Sinn ward weich gestimmt und mild
Von diesem Bild;
Mir war's, ich sah' mein eigen Leben d'rin.

XIII.

Figurisches Volkslied.

Mein Liebster heck ist ein Matros';
Er kämpft mit Wind und Wasserhos'
Und knüpft, was uns're Herzen band,
Gleich seinem Schiffstau los.

Ich zöge gern mit Herz und Hand
Das flüchtige Schiff zurück zum Strand;
Doch meine Sehnsucht treibt es nur;
Es flieht schon weit vom Land.

Mein Liebster spannt das Segel quer;
Wie rauscht sein Kiel durch's wilde Meer!
Ich weiß nicht, bringt ihn wiederum
Ein guter Wind mir her.

Was baut' ich auch, ein thöricht Kind,
Auf Häuser, die entführt der Wind!
Nun wein' ich mir die Wangen blaß
Und meine Augen blind.

Mein Liebster steuert mittagswärts,
Die Sluth empfindet nicht den Schmerz;
Er führt so kräft'gen Ruderschlag
Und jeder trifft mein Herz.

Schlag' er das Meer nur immerhin,
Das treulos ist und falsch von Sinn!
Doch warum schlägt er auch dies Herz,
Das nichts liebt, als ihn!

XIV.

Erinnerung.

Es flüstert in den Cypressen
Am verfallenen Gartenthor;
Wie kann, wer einst dich besessen,
Vergessen,
Was er an dir verlor!

Es weht um die Lauben, die düstern,
Wie verhaltene Sehnsucht nach dir . . .
Ich höre ein Grüßen und Flüstern,
So lüftern,
Als wohntest du noch hier.

XV.

Abchied.

Leb' wohl, zerfallene Digne,
Einst rosen- und weinumlaubt!
Was schüttelst du, greise Pinie,
Zum Abschied so trüb das Haupt?

Ein Schwarm von wilden Bienen
Zieht summend aus und ein,
Und selbst aus den Ruinen
Erbüht ein neues Sein.

Und ob du auch entschwunden,
Du märchenhafte Zeit —
Ich habe mich selbst gefunden,
Seit ich mich von ihr befreit.

Von Muth und kühnem Hoffen
Ist jeder Puls geschwellt . . .
Wo Herz und Auge offen,
Ist offen auch die Welt.

Doch du, die ich einst besessen,
Sahr' hin, . . . ich ward ein Mann
Und lernt' ein Weib vergessen,
Das mich verrathen kann!

(1870)

XVI.

Im Sturm.

Ein unsichtbares Ungethüm
Herblies der Mistral schneidend scharf,
Der Schaum und Sluth mit Ungestüm
An Corsica's Gestade warf.

In dunkeln Wirbeln schnob der Dampf
Ohnmächtig brausend aus dem Schlot;
Das eine Rad war außer Kampf
Und auf der Seite lag das Boot.

Das war ein namenloser Schreck,
Ein Stuchen, Klagen und Geschrei!
Ich aber stand auf dem Verdeck
Und bot die Brust dem Sturme frei.

Das Leben gibt — fühlt' ich zur Stund' —
Mein zahlungsfähig Ich nicht hin,
So lang ich für so manches Pfund
Saumselig noch sein Schuldner bin.

Trinklieder.

Trinklied eines fahrenden Landsknechts.

Das Land in hellen Säufen
Durchzieh'n wir wohlgemuth
Mit Balgen und mit Raufen;
Nach beidem schmeckt das Säufen,
Säufen, Säufen

Uns noch ein Mal so gut.
Den Gang zur Kirche lenke
Der Seuchler und der Chor:
Es zieht den Weg zur Schenke
Ein frommer Landsknecht vor . . .
Schließt auf, Herr Wirth, die Küche
Und auch das Kellerthor!

Viel lieber sind dem Becher
Als Kelch und als Monstranz
Das Huhn am Spieß, der Becher . . .
Drei Würfel sind dem Becher,
Becher, Becher

Der wahre Rosenkranz.
Kein Pfaffe macht indessen
Uns mit der Hölle schwer;
Wir lesen selber Messen
Und halten Christenlehr' . . .
Herr Wirth, noch eine Kanne,
Noch eine Kanne her!

Sprach Christus nicht zum Reichen:
„Verkaufe, was du hast,
Das sei des Heils ein Zeichen!“ . . .
Ich selber denk' desgleichen,
Gleichen, gleichen:
„Verkaufe, was du hast!“
Es kommt des Reichen Seele
In's Himmelreich so schwer,
Als wie ein Trupp Kameele
Durch einer Nadel Oehr . . .
Herr Wirth, noch eine Kanne,
Noch eine Kanne her!

Im Glaubensstreit befehlen
Sich jetzt um Alt und Neu
Der Kaiser und die Schweden,
Indeß ich selbst mich jeden,
Jeden, jeden,
Mich jeden Jahrgangs freu'.
Wenn And're, treu dem Alten,
In grimmem Lutherhaß
Zur Mutterkirche halten,
Halt' ich am Mutterfaß . . .
Herr Wirth, noch eine Kanne
Von diesem edlen Naß!

Beneidenswerthen Looses
Im wohnlichen Gebiet
Des kühlen Wellenschooßes
Blieb Pharaos, als Moses,
Moses, Moses,
Auf's Trockene gerieth.
Wär' dies Geschick doch meines
Und wär' das rothe Meer
Ein Meer voll rothen Weines!
Ich söß' es tapfer leer . . .
Herr Wirth, noch eine Kanne
Noch eine Kanne her!

Den Glauben muß man schätzen,
Mit dem ein jedes Kind
Selbst Berge kann versehen . . .
Das Wunder muß man schätzen,
Schätzen, schätzen,
Wenn es Weinberge sind. —
O frommer Wunderglaube,
Laß wachsen mir zur Stund'
Die Kananitertraube
Wohl in den durstigen Mund! . . .
Wein her, Herr Wirth, die Kanne
Ist leer bis auf den Grund!

(1872)

Zum Engel.

Drei rüstige Burschen, frisch und jung,
Durchzogen wir Dörfchen und Städtchen;
Wir fanden der blühenden Freuden genung,
Viel rosigc Frauen und Mädchen.

Viel rosigc Frau'n und viel kühlcr Wein,
Das war unser größtes Verlangen;
In manchem Wirthshaus wohl kehrten wir ein,
Sier blieben wir endlich hangen.

Der Engel nicht auf dem Wirthshauschild
Mit seinem Liliensengel,
Uns hält hier zurück ein lebendiges Bild,
Ein kleiner, gefälliger Engel.

Und Stunde, Tag und Woche verstreicht
In Kosen und Küssen und Scherzen;
Der Vater macht uns die Beutel so leicht,
Die Tochter so schwer die Ketzen.

Evoë!

Dieser Geist des neuen Weines
Löst die Zunge wunderbar;
Nüchtern ist die Zeit, doch Eines
Evoë . . . ist Allen klar:
Das die Blume dieses Weines
Zeugte, war ein gutes Jahr,
Evoë . . . ein gutes Jahr!

Evoë dem Gott, der Reben
Uns zur Freude ließ gedeih'n!
Strahlend in das trunk'ne Theben
Zog der Thyrsuschwinger ein.
Laßt die alten Götter leben
Evoë . . . beim jungen Wein,
Evoë . . . beim jungen Wein!

Evoë . . . ein Schwarm Mänaden,
Um das Haupt den Epheukranz,
Solgte jauchzend seinen Pfaden
Unter Beckenschall und Tanz.
Naht auch diesen Stromgestaden,
Heit're Götter Griechenlands,
Evoë! mit Spiel und Tanz!

Sreu' sich jeder der Gelad'nen,
Den ein schöner Arm umflücht!
Als der Gott der grambelad'nen
Welt erheitert das Gesicht,
Lehnt' auch er an Ariadnen
Sein ambrossisch Gleichgewicht,
Evoë! und wankte nicht.

Evoë! . . . Von allen Loosen
Wählt das schönste auf der Welt,
Wer im Arm ein Weib zum Kosen,
In der Saust den Becher hält;
Daß er, wandelnd über Rosen —
Wenn er sinkt — auf Rosen fällt,
Evoë . . . auf Rosen fällt.

Komm', Enäus, Sorgenbrecher,
Ueber Höhen, über die See,
Eh' das Alter noch dem Becher
Auf den Scheitel streut den Schnee!
Kränzt das Haupt und füllt die Becher! . . .
Evoë! Evan! Evoë!
Evoë!

(1872)

Aufforderung.

Dem Pulte, den Bücherschränken
Enteil' geschwind!
Laß alles Grübeln und Denken,
Als das, wo unter den Schenken
Die besten sind!

Die Frühlingwinde, sie kosen
Und weh'n gelind . . .
Lerne vom Salter, dem losen,
Wozu Mädchenherzen und Rosen
Erschlossen sind!

Und triffst du in Blütenlauben
Ein reizend Kind,
Und läßt es sich Küsse rauben,
Beweis ihm, daß die da glauben,
Noch felig sind!

Doch hörst du den Bogen klingen
Des Gotts, der blind,
Entfalte zum Sluge die Schwingen,
Die Dichtern und Schmetterlingen
Verliehen sind!

In der Schenke.

Nicht auf den Schülerbänken,
Hier hören wir Kolleg,
Es führt allein durch Schenken
Zur Wissenschaft der Weg.
Dom Professorenstuhle
Ist jede Lehre blas . . .
Hier ist die hohe Schule . . .
In vino veritas!

„Geh' hin“, sprach mein Herr Vater,
„Werd' ein gelehrtes Haus,
Und sauf' der alma mater
Die Milch der Weisheit aus!“
Doch find' ich höh're Klarheit
In diesem gold'nen Maß . . .
Kommt, die ihr forschet nach Wahrheit! . . .
In vino veritas!

Das hergebrachte Wissen
Schlagt, Freunde, aus dem Sinn
Und bessert die Prämissen:
Ich trinke — Schluß: ich bin!
Entlauft den Suchtelruthen,
Schwört allem Schlechten Saß
Und haltet euch am Guten! . . .
In vino veritas!

Hier quillt, euch auszurüsten
Mit ächtem Mannesstolz,

Des Geistes Milch aus Brüsten
Von deutschem Eichenholz.
Und leeren sich die Krüge,
Legt euch an's Mutterfaß!
Trinkt, bis vertilgt die Lüge! — —
In vino veritas!

(1871)

Trinkspruch.

Freiheit, unter deinem Flügel
Wird das deutsche Volk gedeih'n!
Halte du die Macht am Rhein,
Schütze seine Rebenhügel!

Preise jeder die Erkerne! . . .
Lieblich, rosenduftumhaucht
Aus der Sluth des Weines taucht
Aryria, die Schaumgeborne.

Wie im Nibelungenliede
Jener gold'ne Hort des Rheins,
Golden ist das Wort: Seid eins!
Seid es . . . und die Welt hat Friede!

(1871)

Im Kloster.

1.

Hier scheidet die Klosterpforte
Dich ab vom Weltgewühl,
An diesem gottseligen Orte
Wie ist es schattig und kühl!

In diesen wölbigen Hallen
Wie ist es kühl und frisch! . . .
Ich sitze mit Wohlgefallen
Am gastlichen Klostertisch.

Die Statres erwiedern in feister
Zufriedenheit meinen Gruß;
Mit dem Klosterkellermeister
Steh' ich auf vertrautestem Fuß.

Er ähnelt ein wenig Sankt Peter;
Und tritt er in's Kellerthor,
Süßduftend steigt in den Aether
Die Blume des Weins empor.

2.

Jüngst weilten wir lange zu Zweien
Im dunkeln Kellergelaß,
Da standen in langen Reihen
Ehrwürdig Saß an Saß.

Und als ich, ein prüfender Kenner,
Manch' guten Trunk gethan,
Da starrten die Dunkelmänner,
Die Säffer, verdächtig mich an.

Die alten und die jungen,
Sie schienen tief empört
Und sprachen in fremden Zungen,
Wie ich sie noch nie gehört.

Da ward geschrie'n und gestammelt
Von Trichtern, Bütten, Gefäß,
Keinah', als wäre versammelt
Ein Philologenkongreß.

Doch Stille dem Streit, der begonnen,
Gebot ein gigantisches Saß,
Es lauschten Orhoft und Tonnen
Seinem weithindröhnenden Baß.

Da sprach es und rief mich bei Namen —
Mir standen die Haare zu Berg — :
„Du, von dem ungläubigen Samen,
hör' mich, du vernünftelnder Zwerg!

Ihr lästert und schreit nach Reformen
Und rüttelt am Glauben dreist,
Und sprecht von den todten Sormen
Und dem allesbelebenden Geist.

Und erscheint euch einmal, der Urgeist
In unverfälschter Gestalt,
Der reine, ächte Naturgeist,
Verliert ihr jeglichen Kalt!“ — —

Und weiter in diesem Stile
Gieng's fort in geläufigem Sluß . . .
So stand einst vor dem Konzile
Der hilflose Keher Kuß.

Des Wortes beredteste Meister
Umstürzten mich da zu Kauf . . .

Mir war, als stünden die Geister
Der alten Propheten auf.

Ich zog voll Ehrfurcht die Mühe
Und schlotterte mit dem Knie
Und sprach: „Ich bedarf einer Stütze . . .
Wo aber find' ich sie?

Die Kirchenväter schnarchen,
Es schimmelt der Pentateuch . . .
Ihr gewaltigen Patriarchen,
Ich halte mich an euch!“

(1871)

Trinlied.

Greift zum Becher und laßt das Schelten!
Die Welt ist blind . . .
Sie fragt, was die Menschen gelten,
Nicht, was sie sind.

Uns aber laßt zechen . . . und krönen
Mit Laubgewind
Die Stirnen, die noch dem Schönen
Ergeben sind!

Und bei den Posaunenstößen,
Die eitel Wind,
Laßt uns lachen über Größen,
Die keine sind!

(1871)

Triolette.

I.

Jetzt, da der Lenz in's Land gekommen,
 Besingt die Liebe und den Wein!
 Die Gluth der Rosen ist entglommen
 Jetzt, da der Lenz in's Land gekommen;
 Und finden wir — genau genommen —
 Die beiden auch nur selten rein . . .
 Jetzt, da der Lenz in's Land gekommen,
 Besingt die Liebe und den Wein!

Ihr Sreunde, trinkt und schenket ein!
 Sei, holde Täuschung, uns willkommen!
 Ein Räthsel ist des Menschen Sein;
 D'rum, Sreunde, trinkt und schenket ein!
 Das Glück ist Wahn, die Tugend Schein
 Und nur die Sreude ist vollkommen . . .
 D'rum, Sreunde, trinkt und schenket ein!
 Sei, holde Täuschung, sei willkommen!

II.

Den vollen Becher in den Händen
 Und in den Armen schöne Frau'n,
 Vom Ernst der Zeit sich abzuwenden,
 Den vollen Becher in den Händen,
 Schönheitberauscht an Weingeländen
 Liebkosen, zechen, Kütten bau'n . . .
 Den vollen Becher in den Händen
 Und in den Armen schöne Frau'n:

70 VIII
A. H. G. O. T. I. S.

Das ist, wofern ich's recht bedenke,
Was einem Weisen wohl behagt.
Ein unverdorbenes Getränke,
Das ist, wofern ich's recht bedenke,
Das höchste . . . Tempel sei die Schenke,
D'rin zecht und küßet unverzagt! . . .
Das ist, wofern ich's recht bedenke,
Was einem Weisen wohl behagt.

(1871)

Beurtheil!

Lang' sucht' ich den Pfad zum höchsten Ziel
Und konnt' ihn nicht erkunden;
Der Wahn zerfloß, der Schleier fiel . . .
Ich hab' das Asyl
Einer trefflichen Schenke gefunden.

Die Meister der Schule, sie kleben am Wort,
Der Geist ist ihnen entschwunden,
Die Form ist noch da, der Gedanke ist fort . . .
Ich habe den Hort
Der wahren Erkenntniß gefunden.

Spricht der Rebe heiliger Geist dich an,
Laß fröhlich ihn dir munden!
Umarm' sie, wenn schöne Frauen dir nah'n:
Und der Alkhoran
Ist mit der Bibel verbunden!

(1871)

Im Süden.

Nun bringt mir Wein im Griechenkrug,
Im ird'nen Krüge, schöngehennelt,
Geschmückt mit dem Trojanerzug:
Quadriga, Rosse schlankgeschnelt,
Ein heidnisch Bild, von keinem Zug
Des Christenthumes angekränkt!

Kein Pramnier ist's, wie ihn einst rein
Vor Troja schlürfte der Neleier;
Kein lesbischer, kein Samierwein,
Wie ihn auf Ithaka die Streier
Gestürzt im lärmenden Verein
Bei'm Klang der Phorminx und der Leier.

Doch ist's ein Wein, den längs der Sluth
Trinakria's die Kolonisten
Der Griechen pflanzten, den die Sluth
Des Südens an den sonnigen Küsten
Gereift . . . ein feurig, heidnisch Blut,
Noch ungetauft von frommen Christen.

Und nun die Ilias Homers . . .
Und laßt mich euern Jammer meiden!
Wie perlt der Wein, wie wogt der Vers!
Wie freudig kostet man in beiden
Die Würze geistigen Verkehrs
Mit solchen ungetauften Seiden!

(1871)

Vaterländische Gedichte.

Auf den Alpen.

Der Frühling ist auferstanden,
Hoch steh' ich über den Landen:
Ob mir die Kuppen von Eise,
Hier zackige Selsenfluh
Und unten blühen die Matten;
Die Sennerin ruht im Schatten,
Sie singt eine Hirtenweise
Und jauchzt und jodelt dazu.

O könnt' ich in diesen Gauen
Mir eine Hütte bauen!
Nach Lorbeer und nach Palmen
Gieng nimmer mein Begehr;
Die Sehnsucht nach dem Süden
Begrüb' ich in diesem Srieden;
O daß ich auf diesen Almen
Ein froher Hirte wär'!

Thalwärts die Schritte lenk' ich,
An Lenz und Liebe denk' ich;
Mein Herz ist fast gebrochen
Vor Wonne und Frühling Lust;
Es fallen die Blüthenflocken,
Es läuten die Heerdenglocken
Und werdende Lieder pochen
An meine junge Brust.

Ufenau.

Ein Lüftchen spielt, ein lindes
Gekos des Abendwindes,
Wie Klüstern eines Kindes
Um deine grüne Aue.
An deinen Busen schwellen
Wie sanfte Spielgefellen
Des Sees leichte Wellen
So friedlich und so blau.

Um die Kapelle schwanken
Die grünen Ephauranken,
Elegische Gedanken
An die vergang'ne Zeit.
Die klugen Schlangen lauern
In den verfall'nen Mäuern;
Ein leis-wehmüthig Trauern
Hat rings den Ort geweiht.

Einst in der Zeiten Brandung
Warst du ein Port der Landung
In lieblicher Gewandung
So einsam und so still;
In Sehden und in Streiten,
Die einst die Welt entzweiten,
Im Epos jener Zeiten
Ein liebliches Idyll.

Heil dir, du grüne Aue,
Im tiefen Wogenblaue,
Du Bild vom Schweizergaue,
Du freundlich Ruheziel!

Du, einft dem edeln Kütten
Vor Fürften und vor Kütten
Zu friedlichem Verbluten
Ein fchützgendes Afyl!

So bift du, Schweiz, wie weiland
Noch heut' dem deutſchen Heiland
Afyl und fchützgend Eiland,
Der Sreien Paraklet!
Die Adern Deutschlands rinnen
In blutigem Sreihheitsminnen,
Indeß von deinen Zinnen
Die weiße Sahne weht.

(1850)

Nach dem Sonderbundstampf.

Und wieder fließen die Adern der Schweiz,
Die im Froste des Winters erstarrt;
Es hat Europa, es hat die Welt
Auf den Ausgang des Kampfes geharrt.

Ihr wißt, wer ihn focht, sofern ihr versteht
Im Buche der Bücher zu lesen;
Es ist die Freiheit, der Lenz der Zeit,
Der göttliche Odem gewesen.

Der Odem des gleichen Gottes ist's,
Der schon dem Moses erschienen,
Und dem die Völker der künftigen Zeit
Im gemeinsamen Tempel dienen.

Der Jehova der Alten, der Geist der Natur,
Die christlich-mystische Dreieit,
Sie alle münden in ein Gesetz
Der unendlichen Weltenfreiheit.

Ernst ist die Zeit und nicht gemacht
Zum eiteln Wörterspiele;
Es gibt nur einen, nur einen Gott,
Doch der Götzen gibt es viele.

Und wieder hat seinen Willen der Herr
Den Völkern, die sich versündigt,
Von den Alpen, wie einst vom Sinai,
Im Donner der Neuzeit verkündigt.

Euch nahet ein Moses, d'rum seid bereit!
Schleift eure Schwerter und Lanzen!
Wie lange noch wollt ihr um's goldene Kalb,
Ihr mündigen Völker, tanzen?

Die alten Schweizer.

Die alten Schweizerbauern,
Die schlugen tapfer d'rein,
Sie rissen die stolzen Mauern
Der Zwingherrnburgen ein.
Es schloß kein Thor so gut,
Sie haben es aufgeriegelt,
Und haben mit ihrem Blut
Die alten Bünde besiegelt.

Sie pflegten nicht zu kriechen
Um eitle Herrngunst,
Sie waren keine Griechen
In Wissenschaft und Kunst;
Sie hielten in Gefahren
Nicht allzulange Rath,
Sie schlugen d'rein, sie waren
Ein grobes Volk der That.

Unkundig meist der Schrift,
Lakonisch in der Rede,
War ihnen Jung' und Stift
Das Eisen in ehrlicher Sehde,
Womit sie Zug um Zug
Schulwidrig, doch in Sieben,
Die leserlich genug,
Auf Seinderücken schrieben.

Sie waren nicht gewählt
In Sormen, nicht fein von Sitten;
Sie haben die Seinde gezählt,
Erst wenn sie den Sieg erstritten;
Sie fochten in der Schlacht
Mit Kolben und Hellebarten —
Was aber habt ihr vollbracht
Mit euern Redensarten?

Heimkehr.

Und wiederum die reine Luft
Von deinen Bergen athm' ich ein,
Und wiederum, o Schweizerland,
O süße Heimat, bist du mein!

Ein Alphorn klagt gedämpften Tons
Herüber von dem Selsenhang,
Ein fernes Heerdenglöcklein klingt,
Und meine Seele wird Gesang.

In eine Aeolsharfe ist
Verwandelt wieder mein Gemüth,
Darüber wie ein linder Hauch
Der Zauber deiner Sagen zieht.

Romanzen.

Der Than von Dunbar.

(Schottisch.)

I.

Robin, der Than von Dunbarschloß,
Der schwingt sich auf sein gutes Roß
Und sagt: „So lang noch frei die Hand,
Soll sie kämpfen gegen Engelland.
„Leb' wohl, Lady Anna!“

Das ist der Than von Dunbarschloß,
Es brach sein Schwert, es sank sein Roß;
Auf seinen Rücken schnürt ein Strang
Die Hände, er thut den letzten Gang.
„Leb' wohl, Lady Anna!“

„Lady Anna, wie ist die Welt so reich,
Dein Herz so treu, dein Arm so weich!
Wie bin ich jung und wie süß ist dein Mund,
Und wie bitter ist die Todesstund'!
„Leb' wohl, Lady Anna!“

Der Sherif harret; zu Kilmarnock
Vom Dome jammert so dumpf die Glock';
Und wenn sie verklungen bang und schrill
Steht Robins Herz für immer still . . .
„Leb' wohl, Lady Anna!“

II.

Im Klosterhof zu Kilmarnock
Da sieht man die Nonnen ziehen;
Es duftet der Weihrauch, das Schellchen klingt,
Lady Anna liegt auf den Knieen.

Sie kniet und seufzt: „Herr Jesu Christ,
Nach dir steht mein Verlangen!
Gebenedeiter, wolle mich
Als deine Braut empfangen!

Erbarm' dich mein . . . nur du allein
Kannst all' mein Leid ermesfen;
Ich will dir dienen, doch werd' ich nie
Meinen ersten Gemahl vergessen!

Ich will dir dienen Tag und Nacht
Mit Beten, Saften und Weinen;
Doch wird in deinem Bildniß stets
Sein eig'nes Bild mir erscheinen.

Nun sei, das er so sehr geliebt,
Dies gold'ne Haar geschoren . . .
Ich habe der Welt, der schänden Welt
Sür immer abgeschworen.

Ich schwur ihr ab und werde nie
Nach ihr zurückverlangen . . .
Sie hat dich gekreuzigt, Herr Jesu Christ,
Doch ihn hat sie erhangen!“

(1870)

Heinrich von Toggenburg.

Herr Heinrich, Graf von Toggenburg,
Macht manchen scharfen Ritt;
Doch wie ein Schatten reitet stets
Des Herzens Unraft mit.

„Ich verstieß mein Gemahl, ich erschlug im Zorn
Meinen Knappen im tiefen Tann —
Verloren hab' ich das treu'ste Weib,
Verloren den treu'sten Mann!

Ich stiftete der Messen viel;
Mit Muschelhut und Stab,
Ein Büßender im Pilgergewand,
Zog ich zum heil'gen Grab.

Manch' Kloster hab' ich reich beschenkt,
Hab' gebaut einen stattlichen Dom;
Dafür sprach mich von Sünden frei
Der heilige Vater in Rom.

Nun wär' ich der Verdammung quitt,
Wovon der Pfaffe spricht;
Doch trag' ich die Hölle in meiner Brust
Und dieser entrinn' ich nicht.

Was hilft mir Kreuzfahrt, was der Papst,
Der binden und lösen kann? . . .
Verloren hab' ich das treu'ste Weib,
Verloren den treu'sten Mann!“

(1870)

Vor Cremona.

(Nach Tacitus hist. III, 22—26.)

Vor Cremona wälzt die Schlacht sich, die kein Cäsar hat
geboten,
Legt, ein Leichentuch, die Nacht sich auf die Sterbenden und
Todten,
füllt die Kämpfer, daß im Dunkeln Freund und Feind erliegt
den Streichen;
Nur die gold'nen Adler funkeln, der Getrennten gleiche Zeichen;
Dicht Cohorte an Cohorte; gleiche Waffen zum Verheeren,
Und der beiden Losungsworte sind bekannt in beiden Heeren.
Wogend hin und her gewaltig, unaufhaltsam, wüthend, gräßlich
Rast Vernichtung vielgestaltig, schwillt das Blutbad unermesslich,
Mischt Tribunen, Centurionen, Krieger, Troß im Todes-
kämpfe, —
An die dreizehn Legionen morden sich im Bruderkämpfe.
Und der Mond geht auf, die Nachtbahn schleicht er hin in Ruh',
in träger,
Dem Gemetzel auf dem Schlachtplan nur ein bleicher Sackel-
träger,
Wirft der Slavianer Schatten lang auf's Feld hin, wie Giganten,
Auf den Feind den Strahl, den matten, dem Verderben
jugewandten.
Und es naht das Licht der Sonnen; heftiger wird der Kampf
erneuert;
Die ermüdeten Colonnen hat Anton auf's Neu' befeuert.
Siegend dringt er vor, durchbrechend rings den Feind und ihn
umschlingend,
Dieser wankt, doch würgend, rächend und manipelweise ringend.
Wo sich Muth und Ruhmdurst paaren mit der Kunst, der viel-
gelernten,

Bei den schlachtgewohnten Schaaren hält der Tod die reichsten
Ernten.

Der Legion der Galbier, rachefordernd, heiß, verwegen
Stellt der Hort der Vitellianer, stellt die rapax sich entgegen.
In der Hand die blutige Wehre, ebenbürt'ge Gegner suchend,
Säht die Blüthe beider Heere, ruhmlos, selbst verflucht und
fluchend.

Plötzlich hat, als wär' geendet Kampf und Mord in rascher
Wandlung,

Aller Blick auf sich gewendet eines Kriegers felt'ne Handlung.
Gramgebeugt das Haupt, das bleiche, gräbt ein Grab er im
Gefilde,

Auf der Schulter eine Leiche trägt und deckt er mit dem Schilde.
„Seinen eig'nen Vater morden!“ ruft er, — „o nicht mir, ihr
Manen,

Bürnt, daß es Verbrechen worden, treu zu bleiben seinen Sahren!
O wie oft soll sich erneuern diese Schmach noch, Römerbürger,
Daß am Bruder, daß am theuern Vater wird der Sohn zum
Würger!

Daß ein Wüth'rich Imperator sei für wenige Kalenden,
Müssen für den Triumphator Römer so durch Römer enden?
Mannkraft ward uns, zum Verufe, Rom zu schützen vor Bar-
baren,

Doch man wirft sie hin als Stufe zu dem Throne der Cäsaren.
Sluch dem Bürgerkrieg! seit Sylla hieß mit Bruderblut uns
färben,

Sluch ihm, denn an dieser Schlla wirft du, hohes Rom, ver-
derben!“

Also klagend mit dem Schwerte, mit dem blanken Wurfspieß
hat er

Aufgewühlt die blutige Erde, senkt hinein den todten Vater;
Und bewundernd, fluchend, grausend steh'n Bestiegte da und
Sieger,

Selber schmerzbeugt an Tausend um den schmerzbeugten
Krieger.

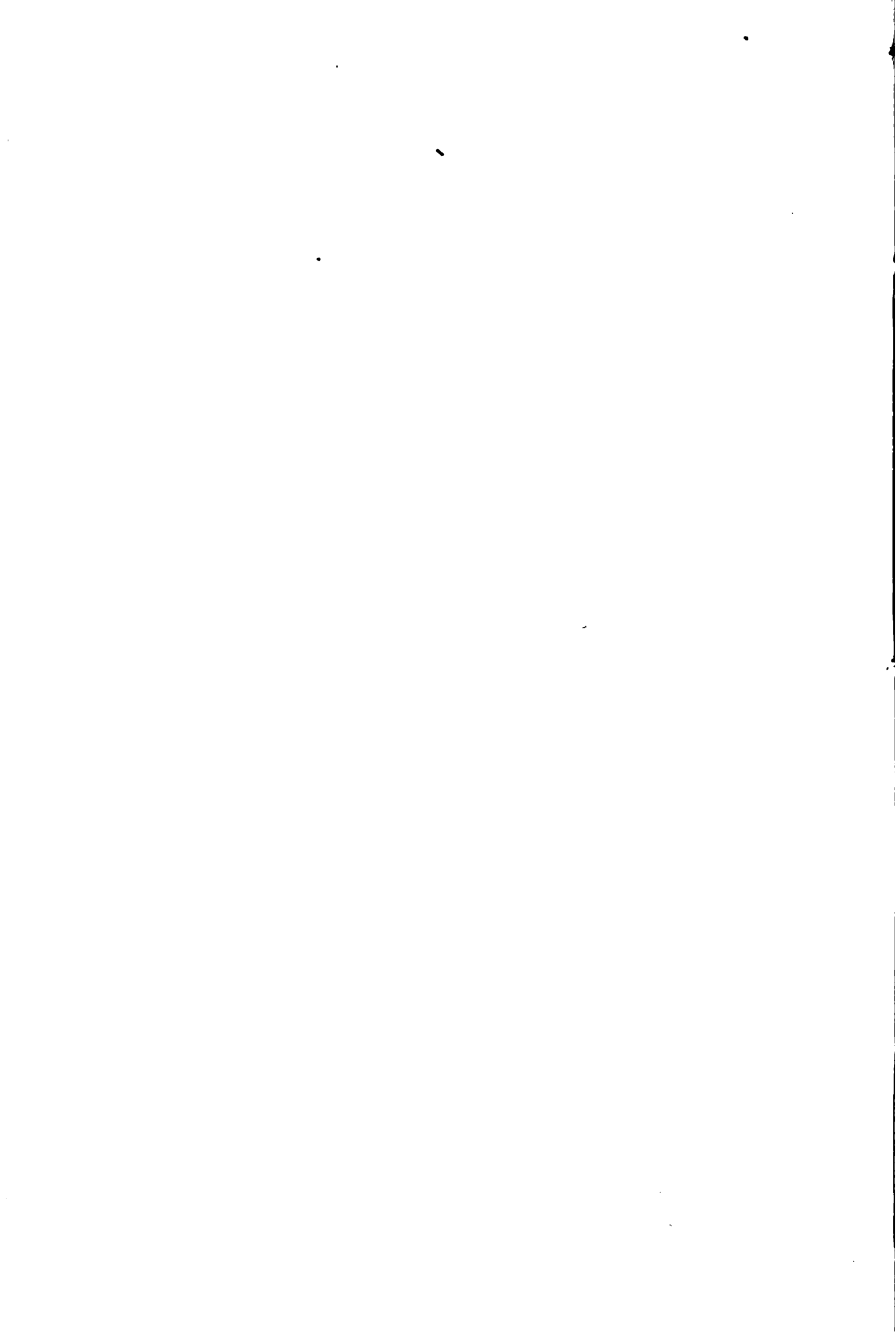
„Brüder sind wir hie und dorten!“ wie ein Blick bei dem
Gedanken

Zucht es rings durch die Cohorten, und die Legionen
schwanken. — —
Doch, ein Schlachtgott, zu den Siegern eilt Anton, die Reih'n
zu ordnen,
Wiederum zu grimmen Tigern wandelnd die fast Mensch-
geword'nen.
Prätorianer, Hilfsvolk, Reiter spornt er an mit Donner-
worten, —
Ueber Leichenhaufen weiter rasen tobende Cohorten. —



Baselen.

(1854—55.)



I.

Nach Westen zieht der Wind dahin,
 Er säuselt lau und lind dahin;
 Er folgt dem blauen Strome wohl
 Und flieht zu meinem Kind dahin. —
 Bring' meinen Thränenregen ihr
 Und einen Gruß geschwind dahin! —
 Ach, Wolken kommen trüb daher,
 Die frohen Tage sind dahin!

II.

Lieblieh weht die Luft uns zu,
 Trägt der Blumen Duft uns zu;
 Schied die Welt uns, Lieb' und Lenz
 Süllen diese Klust uns zu;
 Salter sonnen sich im Licht,
 Und die Rose ruft uns zu:
 Sreu' sich heute, wer da lebt,
 Morgen deckt die Gruft uns zu!

III.

Wie wär' es schön, fern von der Welt
 Und ihrem Trug und Schein zu sein,
 Wo Niemand uns mißgönnen würd',
 In traulichem Verein zu sein!

Von Rosendüften lind umhaucht
Und süß berauscht von Bülbülsfang,
Von Liederhonig nährend uns,
In einem Palmenhain zu sein;

Das unbewölkte Himmelszelt
Des Orientes über uns,
Mit jener üppigen Natur,
Die uns umgäb', allein zu sein;

Wo um den Gelbaum liebend sich
Die dunkle Rebe schlingen würd',
Und wo uns Beiden wär' vergönnt,
Auf immer dein und mein zu sein.

Dir, engelgleich vergöttert, wie
Suleima, die Kasis besang —
Mir selber, hochbeglückt wie er
Durch Lieder, Liebe, Wein zu sein!

IV.

Um meisten lieb' ich ein Ghafel,
Ein morgenländisch rein Ghafel.
Mein liebster Dichter ist Kasis; —
Vor Allen schön ist sein Ghafel.
Wie bilderreich und üppig ist
Sein Liebes- und sein Wein-Ghafel!
— Du klagst, daß du trotz aller Müh'
Zu Stande brächtest kein Ghafel;
Und ist so leicht doch, süßes Kind! —
— Sieh, hier ist schon ein klein Ghafel!

V.

(Nach Hafis.)

Blickt, Mönche, mich nicht an so scheel! —
Ich weiß, ich habe manchen Sehl:
Nicht Surenweisheit, sondern ihr
Gazellenaug' gibt mir Befehl;
Es ist ihr schlanker Lilienleib
Mein Körperheil und Heil der Seel'.
Zur Gottheit ward die Schönheit mir
Und mein Gebet wird zum Ohafel. —

VI.

Die Moralisten mag ich nicht,
Nach dem Gesindel frag' ich nicht!
Verläumdung gab ich nie zurück,
Mit dieser Waffe schlag' ich nicht;
Doch wo das Schwert des Geistes blüht,
Vor solchem Kampfe zag' ich nicht; —
Stets gieng ich meinen eig'nen Weg,
Und daß ich's that, beklag' ich nicht; —
Ein Becher Wein, ein süßes Weib —
Nach allem Andern frag' ich nicht. —

VII.

Komm', küsse mich schnell auf den Mund, mein Lieb!
Komm' küsse die Lippen mir wund, mein Lieb!
Sieh, wie ich so krank bin, so liebekrank, —
O mache mich wieder gesund, mein Lieb!
Doch stahlst du die Seele, was soll mir der Leib? —
— So richte denn ganz mich zu Grund, mein Lieb!



VIII.

Ist es wohl der Geist der Liebe,
Welcher leise schwebt um mich?
Ist es Poesie, die ihre
Gold'nen Säden webt um mich?

Ist es eine weiße Taube,
Die mein Lager Nachts umkreist,
Die mit wundersanftem Sächeln
Ihre Flügel hebt um mich?

Ist's ein lieblicher Gedanke
Oder ist's ein Traum von dir?
Ist es wohl der Geist der Liebe,
Welcher leise bebt um mich?

IX.

Wenn Meister auch der Kunst zu sein, vielleicht nicht meine
Sendung ist,
Der Kunst, wo Maß ein jeder Ton und Anmuth jede
Wendung ist,
Wo, wie ein Purpurmantel stets sich eine stolze, edle Form
Um Hohes oder Schönes schmiegt, und Harmonie die Endung ist:
Doch lieb' ich sie. — O wüßten die, die mich ob dieser
Neigung oft
Getadelt, wie ihr Tadel falsch, ihr Urtheil voll Verblendung ist!
O, wüßten sie, wie der Genuß, der Seele Wohl laut hinzustreu'n
Im Liede, eine göttliche, erhabene Verschwendung ist!
Doch weitab liegt das Ziel des Ruhms; — schon muß auf hoher
Stufe steh'n
Der Dichter, um erst einzuseh'n, wie fern er der Vollendung ist.

X.

Raum hat den Liedersegen mir
Des Frühlingshimmels Blau gebracht,
Als auch der heißbewegten Brust
Die Mainacht ihren Thau gebracht.

Ich seh' zurück auf meine Bahn;
Mit Trümmern ist sie übersät,
Denn zu der Einheit hab' ich's nie
Und nie zum festen Bau gebracht.

Wohl fühl' ich, daß ein ernstes Werk
Mir noch zu schaffen übrig bleibt,
Und vor der Seele hatt' ich schon
Den Plan zur lichten Schau gebracht. —

Da bist du, eine schlanke See,
Auf leichter Sohle mir genah't,
Und abermals um die Vernunft
Hast du mich, holde Frau, gebracht!

XI.

Es sehnet sich mein Herze bang, o süße Frau, zu dir!
D'rum trägt mich meiner Leier Klang, o süße Frau, zu dir! —
Ist meine Liebe vor der Welt und auch vor dir Vergeh'n,
Nicht widersteh'n kann ich dem Drang, o süße Frau, zu dir! —
Du bist so kalt; — liebst du mich nicht, so bin ich Haß doch
werth,
Dein Haß vielleicht schwächt meinen Sang, o süße Frau, zu dir! —
Doch nein, sei gnädig, laß mir noch den Wahn, du seist mir gut!
Die sich auf Liedesflügeln schwang, o süße Frau, zu dir,
Die Gluth für dich, wie Abendroth, wird bald nun untergeh'n,
Und bald flieht wohl mein Schwanensang, o süße Frau, zu dir!

XII.

Stumm, traurig wandle ich fortan, wenn du mir ferne bist,
Verwaist und einsam meine Bahn, wenn du mir ferne bist;
Dein Lächeln war mir Frühlingshauch, o Gott! wem wirst du nun
Mit diesem holden Lächeln nah'n, wenn du mir ferne bist?
Dein sinnig Auge weilte oft, ein heller Stern, auf mir, —
Wen sieht dies Auge lieblich an, wenn du mir ferne bist?
O süße Stunden, da mein Arm um deinen Leib sich schlang!
Wen soll ich küssen und umfah'n, wenn du mir ferne bist?
Ich hatte dich, nur dich allein und muß dich lassen nun; —
Ich werd' ein ruderloser Kahn, wenn du mir ferne bist; —
Ob diesen Kahn die Stuth verschlingt, ob er am Sels zerschellt,
Was kümmert's dich, was geht's dich an, wenn du mir ferne bist!

XIII.

Dem Dichter ward ein karges Loos; die Nüchternen verhöhnen
ihn,
Es kehrt die Welt sich ab von ihm, nur schöne Frau'n
verwöhnen ihn;
Doch wenn kein irdisch Weib ihm je das Herz erschloß, . . .
mit keusem Kuß
In heiliger, verschwieg'ner Nacht umarmen die Kamönen ihn.
Ihn lehrt ein Gott der Dinge Maß, er lauscht entzückt dem
Sphärenchor,
Wie Offenbarungen des Alls umtauscht ein Meer von Tönen ihn;
Entsinkt der Muth ihm, richtet neu ein hohes Vorbild ihn empor,
Verwandter Seelen Kampf und Leid erheben und versöhnen ihn.
Dem Ew'gen dient er, lebt nur halb der Zeit, die oft ihn ganz
verkennt,
Doch ehrt die Nachwelt seinen Staub und späte Enkel krönen ihn;
Mag Neid ihm, mag die Rohheit droh'n, ihm ziemt zu lächeln
ihres Wahns,
Vor ihrem giftgetränkten Pfeil beschirmt der Schild des Schönen ihn.

XIV.

Auf den Tod meines Bruders.

(Nach dem Arabischen.)

Sowie vom Selsen rinnt ein Quell, so rieselt meine Thränen-
fluth,
Und tadelnd frage ich mein Herz: wo ist dein einst so fester Muth?
Kaum, daß nach langer Trennung wir uns sah'n, als zwischen
uns der Tod
Geöffnet seines Grabes Schlund, wie ein gereizter Löwe thut. —
Ein einz'ger Trost verbleibt mir nur, daß ich ihn sehen werd'
einmal,
Ob süß auch dieses Leben ist, ob rasch und heiß noch rinnt mein
Blut.
Wie war mein Bruder jung und schön, wie stolz der Glieder
schlanker Bau!
Verschwend'risch zollte er im Kampf dem Schwert den schuldigen
Tribut;
Er nahte seinen Freunden gern, wenn ihn das Schicksal reich
begabt,
Und schlich sich scheu von ihnen weg, war er entblößt und arm
an Gut. —

XV.

Das Fest ist eröffnet, die Pauke dröhnt; verliebte Becher, herein!
Ihr Lumpen und Jünger des Abu Seid, ihr Silberstecher, herein!
Aufschliehet die Schranken, stürmt an, ihr Scheiks, die Berber-
hengste gespornt,
Und ihr, ihr germanischen Ritter auch, ihr Lanzenbrecher, herein!
Und Keiner verlasse den Kampf, eh' noch der Wein des Morgen-
roths blinkt
Wohl über die Kuppeln und Minarets und flachen Dächer herein! —
Vor Allem ein Lebehoch dem Kasis, dem Patriarchen der Sunst! —
D'rum bringe die liebliche Schenkin das Gold gefüllter Becher
herein!

XVI.

Am Genfersee.

1.

Der rauhe Winter schüttelt die Panzerschuppen ab,
Der junge Frühling sendet schon leichte Truppen ab;
Nun schneid' ich, da der Lenz mir lebend'ge Stoffe beut,
Vergnügt die Drähte meiner Gedankenpuppen ab.
Natur, sie spiegelt selber auf meiner Seele Grund
Erhabene Gestalten in Sormen, Gruppen ab.
So spiegeln sich im Lemán, von leichtem Duft umhüllt,
Savoyens Riesenalpen mit ihren Kuppen ab. —

XVII.

2.

Freunde, lagert euch im Schatten
Dieser üppigen Platanen,
Windet um die heißen Schläfen
Grünen Epheu und Lianen!

Schenke! spend' uns nun des Weines
Stilffig Gold im Ueberflusse,
Denn wir brauchen reiche Opfer
Zum Gedächtniß hoher Ahnen!

Diesen vollen Becher Jenen,
Die im Reich der Kunst, des Geistes,
An der Vorzeit kolossale
Mythische Giganten mahnen:

Goethe! Byron! die den kleinen
Geistern, die seither erstanden,
Wie die Sonne den Planeten
Vorgezeichnet ihre Bahnen. —

Hier, wo sie gewandelt, laßt uns
Leben den Gesang und opfern,
Daß zur Dichterweih' um uns're
Häupter wehen ihre Sahren!

Doch, auch wir sind Nachgeborne.
Was wir zieh'n, ist spielend Laubwerk,
Das sich rankt um Riesenbauten
Jener mächtigen Titanen.

XVIII.

3.

Auf Savonens Schneegebirgen liegt das Gold der Morgenröthe;
Heil dir, Land, wo einst geschmachtet Matthisson, die weiche
Stöte!

Heil dir, Leman! dessen Ufer Voltaire einst entzückt und
Rousseau,

Später jenen großen Britten und den deutschen Riesen, Goethe
Hohe Schatten! mir auch hat einst diese Stirn geküßt die
Muse,

Daß der nied're Neid mir nimmer meinen guten Namen tödte;
Doch unthätig, im Genusse hab' ich meine Zeit vergeudet,
Hoffend, daß mir wohl im Traume einst ein Gott den Lorbeer
böte. —

Oft nun jene großen Dichter mit dem eig'nen Nichts vergleich' ich,
Daß mir Scham und bitt're Reue meine blasse Wange röthe.

XIX.

4.

Mit dem Gewinne den Verlust
Muß man vergleichen, eh' man spielt,
Und weinen muß man erst, bevor
Mit seinem eig'nen Weh' man spielt.

Ich, der dies Leben ganz erfah't,
Bin leichtgesinnt und flatterhaft,
Sast wie ein junges hübsches Weib,
Das mit dem alten Eh'mann spielt.

Den Blüthenregen mag ich gern,
Womit der Lenz mich mild umkost;
Doch lieb' ich auch den wilden Sturm,
Der um den rauhen Seemann spielt.

Am meisten lieb' ich flüßig Gold,
Gekocht an heißer Sonnengluth,
Wovon der reinste, schönste Strahl
Um das Gestad' des Leman spielt.

XX.

Lenztrunken strömt die Nachtigall den Wohlklang ihrer Kehle
hin,
Die Rose streut verschwenderisch den Weihrauch ihrer Seele
hin; —
Sprich, Schicksal, das mir lang' versagt solch' Loos, wann geb'
ich wiederum
An schöne Frau'n dies heiße Herz in schmachtendem Ohasele
hin?

XXI.

Einſt ſchrieb ich ſchlechter Verſe viel
Und trieb ein wenig Jus dazu;
Ich liebte damals noch die Welt,
Die Schönheit, den Genuß dazu.

Ich hatt' ein leicht auſlodern Herz;
Ein hübsches Weib gefiel mir wohl,
Ein ſchönes Aug', ein ſchlanker Leib,
Ein kleiner weißer Fuß dazu.

Ich hab' gelebt, ich hab' geliebt
Und mach' dir keinen Kehl daraus;
Doch fand ich, was ich ſuchte, nie,
Nur Leere, Ueberdruß dazu.

Da ſah ich dich! — ein Frühlingshauch
Drang durch des Herzens Winter mir;
Mir war ein lichter Sonnenſtrahl
Dein Lächeln und dein Gruß dazu.

Und mir gefiel dein ſtolzer Sinn
Und deine Anmuth marmorkalt,
Das feine Lächeln um den Mund
Und deiner Rede Fluß dazu.

Du ſtolze Frauenkönigin!
Gern bet' ich im Ghäſel dich an. —
Nicht wahr, du liebtſt doch dieſe Sorm,
Den ſchmeichelhaften Schluß dazu?

Ich ſeh' dich danken ſchon im Geiſt. —
O mühe dich nicht, holdes Kind! —
Schling' lieber deinen Arm um mich
Und gib — den erſten Kuß dazu!

XXII.

Nicht milder ist des Mondes Silberlicht, als du,
Und gibt es Engel, sind sie reiner nicht, als du!
Es widert mich die Welt und all' ihr Treiben an,
Und nichts kann mich begeistern zum Gedicht, als du!

XXIII.

Dein soll mein Herz, das heiße, kranke sein,
Dein ohne Maß und ohne Schranke sein!
Dein, schöne Herrin, sei dies stolze Ich,
Dein soll mein heimlichster Gedanke sein!
Es kömmt das Jahr und flieht; — ich will dir treu,
Ob auch die Welt, die morsche, schwanke, sein. —
Ich bin der derbe, starke Eichenstamm,
Du sollst darum die grüne Ranke sein.

XXIV.

Du beklagst mich, der ich sonst nur
Von der Schönheit trunken bin,
Daß ich jetzt in Weltbeglückungs-
Pläne ganz versunken bin.

Während, unter Dunkelmännern
Das Gestirn des Tags verkündend,
Ich nur allzu oft wie eine
Lerche unter Unken bin:

Süllt sich deine Brust mit Sternen
Und du bist ein Licht geworden
Ersten Rangs, was ich zur Zeit noch
Nur in Weinspelunken bin.

Aber hüte dich, daß deine
Sterne nicht vom Licht erbleichen
Jenes Weltenbrands, von dem ich
Selbst ein kleiner Sunken bin!

(1870)

XXV.

Daß ich den Mantel hoher Wichtigkeit
In Versen angethan, hat seine Richtigkeit;
Doch Niemand weiß, was ich im Stillen litt
An dem Bewußtsein meiner Wichtigkeit.

XXVI.

Im sichern Hafen land' ich nie;
Mich selber überwand ich nie;
Des Lebens Wechsel such' ich auf,
Doch seinen Reiz empfand ich nie;
Mein Herzblut rieselt hin im Lied,
Dies wunde Herz verband ich nie. —
Wohl hab' ich oft geklagt, jedoch
Mein herbstes Weh' gestand ich nie:
Die Schönheit, die ich früh geliebt,
Die göttliche, umwand ich nie;
Da wollt' ich folgen der Vernunft,
Doch ihren Wink verstand ich nie; —
Wie viel ich in der Welt erstrebt,
Den Stein der Weisen fand ich nie.

XXVII.

Einst hielt ich für ein blühendes,
Ein gottbeseelt Gedicht das Leben;
Mir schien ein schönes, reiches Recht
Und eine ernste Pflicht das Leben,

Der Nerv, der Pulsschlag alles Seins,
Die Seele, die die Welt bewegte. —
Mir war der Tod ein graufes Nichts,
Ein hellaufblühend Licht das Leben;

Noch wucherten, ein üpp'ger Lenz,
Die Täuschungen in meiner Seele,
Die Hoffnung stand in Blüthen ganz,
Denn, ach! noch kannt' ich nicht das Leben. —

Wie anders jetzt! mir scheint der Tod
Ein ruhebringend, rasch Verzichten.
Jedoch ein schmerzlich jahrelang
Andauernder Verzicht das Leben.

XXVIII.

Ich habe manche Nacht durchwacht,
Der süßen Ruhe pfleg ich auch;
Ich nutzte meine Zeit, doch um
Verlor'ne Stunden klag' ich auch.

Hab' hinter Büchern oft geschwigt,
Kathedrweisheit hörte ich,
Am Theetisch hab' ich oft gegähnt,
An Frauenbusen lag ich auch.

Geachtet würde, wähnt' ich einft,
Wer weife, was ein Gott ihm gab;
Nun aber kenn' ich ganz die Welt
Und diefem Troft entfag' ich auch.

XXIX.

Ich weiß, wie Weniges mir nur gelungen ift,
Wie bald ein Ton, ein flücht'ger Ton verklungen ift;
Dem Ziele ftrebte Mancher zu, doch Wen'ge find's,
Um deren Haupt der Lorbeerkranz gefchlungen ift.
Was kümmert's mich? Denkt doch des Schwans die Lilie,
Wenn längft fein Lied, das Schwanenlied, gefungen ift!
So fand auch ich ein Herz, das mein gedenken wird,
Ein Herz, zu dem mein irrend Lied gedrungen ift; —
Da klingt fein Ton melodifch aus, wenn lange schon
Der Zither letzte Saite mir gefprungen ift. —

XXX.

Wie oft ich nach dem Glück gehafcht, es floh mir immerdar
vorbei;
Dagegen kam ich unverfehrt nur felten der Gefahr vorbei.
Reichthum und Dummheit haben ftets hohnlachend fich vor mir
gespreizt;
Wenn auch ein Bettler, jah ich stolz bisher an diefem Paar
vorbei.
Wenn mit der Lüge Waffen oft mir Buben meuchlings
nachgeftellt,
So lenkten, wenn ich umgefchaut, die Schlechten feige zwar
vorbei;
Doch hatt' ich, fie zu züchtigen, den guten Bogen oft gefpannt
Und war gewiß, es flög' mein Pfeil am Ziel nicht um ein Haar
vorbei;

Indeß, wenn ich das Volk besah, hat mich das Mitleid stets
erfaßt,
Am Sperling und am Gimpel rauscht nach edlern Seind der
Nar vorbei.
Wenn ich mich überhebe, ist's, weil Viele mich zu tief gestellt;
Schon schritt mir wichtig mancher Hund, vornehm der Esel gar
vorbei.
Vielleicht wird man mir erst gerecht, wenn mit dem Tod der
Keim zu dem,
Was ich erreichen hätt' gekonnt, und was ich wirklich war, vorbei.

XXXI.

Wen je der Masse Beifall trug,
Der hebt sich leicht zu hohem Flug;
Gut steht ihm die Bescheidenheit,
Ihm, den die Welt zum Ritter schlug;
Doch, wer die Bahn des Ruhms betritt,
Ein Triumphator ohne Zug,
Der — dessen guten Namen schnöd
Die Lüge und der Neid erschlug —
Sei stolz und sei sich selbst gerecht,
Sei trotzig und sich selbst genug!

XXXII.

Dank dir, Schicksal! das zu bannen
Raum und Stunde mir verliehen,
Das des Liedes silberhelle
Glockenmunde mir verliehen!

Mehr als alle Bücherweisheit
Lehrt Natur mit tausend Zungen;
Dank dir, daß du schon so frühe
Diese Kunde mir verliehen!

Wer den Himmel will erreichen,
Muß sich selbst die Leiter bauen:
Dank dir, daß du dies Bewußtsein,
Dies gesunde mir verliehen!

Großes, was dem Glück mißlungen,
Hat das Unglück oft vollendet;
Dank dir, Schicksal, daß du manche
Tiefe Wunde mir verliehen!

Eines nur beklag' ich, wenn ich
Meines Wortes Klinge prüfe:
Daß du, da du doch so milde
Jene Pfunde mir verliehen,

Daß du, statt an ebenbürt'gen
Gegnern meine Kraft zu proben,
Mir zu Seinden solche schlechten
Kleinen Kunde nur verliehen!

XXXIII.

Ich steu're auf des Lebens Stuth mit selbstgebautem Ziele zu;
Man horcht, wenn meine Harfe tönt, zuweilen gern dem Spiele zu;
Ich streifte manchen schönen Strand, manch' holde Blume winkte mir,
Ich habe mich am Duft berauscht, ein And'rer griff dem Stiele zu;
Doch hab' ich gründlich auch erprobt, was nur das Leben
Bitt'res beut,

Denn, gäb' es noch ein Mißgeschick, ich weiß, daß es mir fiele zu.
Was unerreichbar ich gewußt, das lockte stets zumeist mich an;
Ich rang darnach und wähnte selbst, ich strebe einem Ziele zu. —
Nicht wünsch' ich mir Unsterblichkeit; was kostbar, birgt man
meist der Welt; —
Der Mantel der Vergessenheit, er deckt der Besten Viele zu. —

XXXIV.

Sei du, lieblichste der Frauen,
Sei zufrieden mit den Loosen!
Wenn ich dir die Mahnung gebe,
Wolle d'rum dich nicht erbofen!

Blauem Himmel gleicht dein Auge,
Deine Rede Blumendüften
Und dein Lächeln Schmetterlingen,
Die um deine Lippen kosen;

Unter einem schönern Himmel
Saben schön're Blütenmunde
Niemand sich dem Lenz erschlossen,
Diesem Schmeichler, diesem losen!

Ach, die Gier nach Ruhm, sie würde
Surchen deine Stirn' und düster
Würde deiner Seele Spiegel,
Deine Wangen bleiche Rosen. —

Laß das Saitenspiel des Herzens
Nie dir von Apoll entlocken;
Ueberlaß es Amor lieber,
Jenem kleinen Virtuosen!

XXXV.

Der Garten schlägt, ein stolzer Pfau,
Sein farbiges Gefieder auf,
In Blütenflammen loderte
Lenztrunken schon der Slieder auf;

Mit Spazinthen-Wohlgeruch
Vermengt sich der Narzisse Duft,
Verlangend schließt die Tulpe auch,
Die üppige, ihr Mieder auf.

So zieht berauschend, Bacchus gleich,
Der jugendliche Lenz durch's Land,
Und überall in Hain und Stur
Steht sein Gefolge wieder auf. —

Auch dieses todtgeglaubte Herz,
Es kleidet sich mit frischem Grün
Und lebt nochmals am Ebenmaß
Der schönsten Frauenglieder auf.

Jedoch, was frommt es mir? mein Lieb
Raubt meiner Seele besten Theil,
Und was sie übrig läßt, das geht
Im Wehlaut meiner Lieder auf.

XXXVI.

Deine steilen Pfade giengst du
And're gieng ich unterdessen;
Was das Leben beut an Wonne,
Das empfing ich unterdessen.

Ob bestaubten Solianten
Hast du oft durchwacht die Nächte;
Jede süße Jugendthorheit,
Ach! begieng ich unterdessen.

An dem Munde weiser Alten
Bist du lernend oft gehangen;
An den Lippen des Genusses
Aber hieng ich unterdessen.

In dem Wüstenland des Wissens
Suchtest du den Quell der Wahrheit;
Doch den Schmetterling des Glückes
Spielend fieng ich unterdessen.

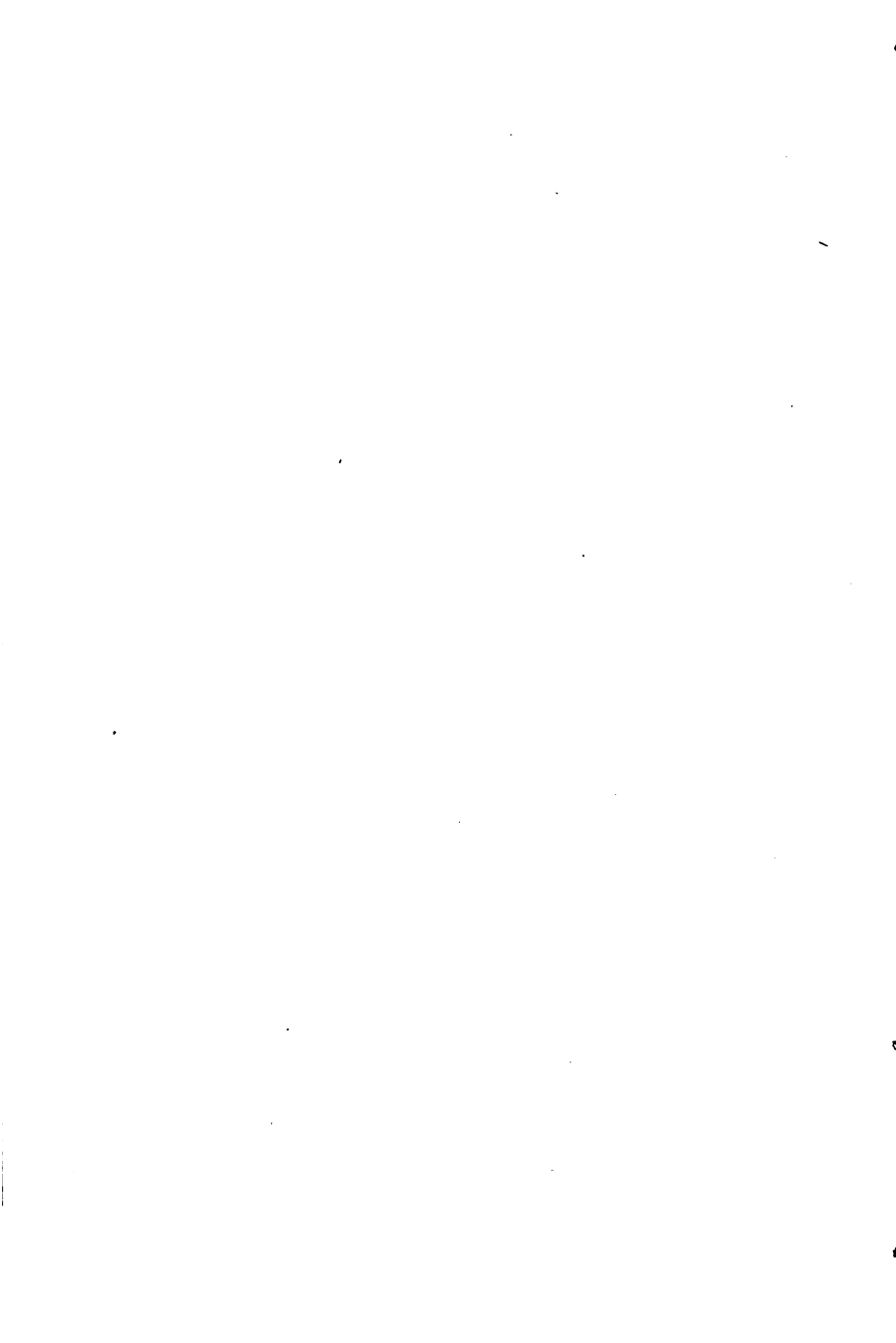
Mit der Geißel der Entbehrung
Magst du deinen Leib kasteien;
Meiner Leidenschaften Sackel
Jauchzend schwing' ich unterdessen. —

Auf des Ruhmes kahle Höhe
Jagt dich, Freund, dein heißer Ehrgeiz! —
Tief im Thale Lenz und Liebe,
Die besing' ich unterdessen.



Sonette.

(1855—57.)



Im Süden.

Was Großes hier dem Geist gelang zu bauen,
Und was dem Fleiß, Dauerndes zu stiften,
Süllt mehr als alle Weisheit trock'ner Schriften
Die Seele mir mit Muth und Selbstvertrauen.

Doch dies gewalt'ge Meer, die gold'nen Auen,
Die Kunst mit Meißel und mit Sarbenstiften,
Nichts stillt mein Heimweh nach den Alpentriften,
Nach all' den theuren, wohlbekannten Gauen.

Im Hochland siehst du dort noch stets die derben
Urenkel Tells; das reiche Land der Tiefe
Bewohnt ein Volk mit blühenden Gewerben;

Ein Volk, wenn heut' das Horn von Uri rief,
Bereit, mit seinem Herzblut aufzufärben
Die blasse Schrift der alten Freiheitsbriefe.

Aus Neapel.

O schöne Tage! — da geschmückt mit Kränzen
Dies Winzervolk sich drängt in bunten Ketten
Beim Ton von Tamburin und Castagnetten
Zu wildbewegten Tarantellatänzen.

O süße Nächte! — wenn die Sterne glänzen,
Mich sanft an eine schöne Brust zu betten
Und mit der Liebe farbigen Paletten
Des Tages fremde Bilder zu ergänzen.

Wohl uns, mein Kind! hier gibt es keine Rotte
Von Moralisten, die, uns zu belauschen,
Neugierig späht in die umlaubte Grotte.

Und leichter, scheint mir, läßt sich hier berauschen
Der grämliche Verstand vom kleinen Gotte,
Durch den wir selig uns're Seelen tauschen. —

Aus Genua.

I.

Von diesen braunen, trogigen Kastellen
Siehst du die stolze, prächt'ge Stadt sich dehnen; —
Der Hafen wimmelt, wie von Riesenschwänen,
Von Schiffen, deren weiße Segel schwellen.

Die Küste liegt im Glanz, im morgenhellen,
Colombo's Heimat, Voltri, reich an Hähnen; —
Hier Pegli mit den Gärten und Sontänen; —
Das ferne Korstika entsteigt den Wellen.

Groß stimmt mich diese Pracht, die niegeschaute,
Dies Meer, die reichen Wein- und Gelgelände,
Die Schönheit, die erhab'ne, kunstgebaute.

Nur manchmal, wenn der Tag sich neigt zu Ende,
Vermiß ich meine heimatlichen Laute
Und eine Seele, die mit mir empfände.

II.

Denkst du des Abends noch, des zauberischen,
Der uns so süß vergieng und ach! so flüchtig
In jener Kirche, wo uns eifersüchtig
Die Heiligen ansah'n aus ihren Nischen?

Und als du später wiederkehrtest zwischen
Den lästigen Verwandten, ernst und züchtig,
Wie eilt' ich, mich, dein rauschend Kleid nur flüchtig
Zu streifen, mit den Betenden zu mischen!

Doch, o des Glücks! da, täuschend die Begleiter,
Du mir die süßen Zeilen zugeschoben
Und Andacht heuchelnd langsam schrittest weiter.

Die Töne stiegen von dem Chore droben
Herab, wie Engel auf der Himmelsleiter; —
Doch meine Seele flog entzückt nach Oben.

|| Dämmerung.

Wie lieb' ich jene Zeit, wenn schwach und schwächer
Der Tag verhallt mit feinen lauten Stimmen,
Und wenn im Grau der Dämmerung verschwimmen
Bastei und Aquaedukt und flache Dächer! —

Denn, wenn die Nacht ausspannt den dunkeln Sächer,
Darin der Sterne Diamanten glimmen,
Wenn Nachtigallen zum Gesange stimmen,
Dann, scheuen Schritts, verläßt du die Gemächer.

Ich aber harre dein, wo unter düstern
Weinranken, die die laue Nachtluft würzen,
Mich Marmorsphynnen anseh'n weiß und lüstern,

Bis du dich nah'st, in meinen Arm zu stürzen,
Und fester nur mit deinem süßen Klüßtern
Des eig'nen Lebens Räthsel mir zu schürzen.

Das alte Genua.

I.

Als einst zum Sturm Jerusalems der Glaube
Europa wappnete, da war dein Sohn
Der Sarazenen Schreck, ein Führer schon
Dem frommen Ritter mit der Eisenhaube.

Doch später, unermesslich reich vom Raube,
Den Kranken sprachst du, sprachst Venedig Sohn
Dem Griechenkaiser gabst du seinen Thron,
Und Pisa lag durch deine Hand im Staube.

Du herrschtest über die Tyrhenerfluth,
Im Osten blühten deine Kolonien,
Chios und Cypren zahlten dir Tribut.

Was du auch unternommen, war gediehen,
Und strahlend, im Geleit von Macht und Gut,
Sahst du den Ruhm durch gold'ne Thore ziehen.

II.

Einst wagte keine Macht mit euch zu ringen;
Man warb um eure sieggewohnten Streiter;
Nach Außen dehnte voller stets und breiter
Die kleine Handelsrepublik die Schwingen.

Nach fernen Küsten warf sie ihre Schlingen;
Ihr war das Glück, der Sieg war ihr Begleiter;
Sie wagte bis zum Hellespont und weiter
Zum schwarzen Meere herrschend vorzudringen.

Doch innen war sie schwach schon; — in Entzweiung
Der Adel; — dieses Völkchen von Ligurien
Rang, ungestraft ihr trotzend, nach Befreiung.

Sie aber spielte, schon gepeitscht von Surien
Des Bürgerzwists und wogender Parteiung,
Mit fernen Kronen noch in ihren Curien.

III.

Seesieg bei Ponza.

Noch einmal war das Glück euch hold, im harten
Seeheldenkampf; — zwei Könige in Banden;
Gefangen Prinzen, Paladine, Granden;
Erbeutet Gold und Purpur und Standarten.

— Jedoch vergebens des Triumphzugs warten
Die Euern; — schweigend an der Küste landen
Heißt euch Visconti; — eure Sonnen schwanden;
— Es war die letzte eurer Heldenfahrten.

Pisani hat, ein Rächer der Pisaner,
Verdunkelt schon bei Chioggia euern Glanz,
Auf euern Schultern steh'n die Venetianer;

Und eure Kolonien des Morgenlands
Erzittern, denn schon nah'n Mohamedaner,
Die der Prophet zum Sturm führt vor Byzanz.

IV.

Andreas Doria.

Du hoher Römer, überhäuft mit Ehre
Von einem Kaiser, dem du mit der Linken
Gedient, daß deine Rechte dem Versinken
Der in sich selbst zerfall'nen Heimat wehre!

Und wie du siegreich herrschtest auf dem Meere,
Schwieg die Parteiwuth auch bei deinen Winken;
Sieschis Stern selbst schien bestimmt zu blinken,
Daß sinkend er dein Heldenhaupt verkläre.

Das Recht des niedern Volkes eng begränzend
Hast du die starre Satzung umgegossen,
Den Adel durch die Bürger klug ergänzend.

Was nur ein Mensch kann, that'st du unverdrossen,
Und nochmals hob dein Vaterland sich glänzend;
Doch bei den Göttern war sein Sall beschloffen.

V.

Wo, stolzes Genua! find deine Slotten?
Wo deine Schätze, Helden und Galeeren,
Mit denen du als Sürstin auf den Meeren
Auszogst, die Nebenbuhler auszurotten?

Der Nobili Prachtvillen, Gärten, Grotten,
Niemand bewohnt sie, dem Verfall zu wehren;
Der Wind pfeift durch die Räume, durch die leeren,
Als wollt' er ihres frühern Pompes spotten.

Doch neues Leben füllt des Golfes Schale;
Es schmücken Seigen, Wein und Oel und Pinien
Die Köh'n und neue Bauten schau'n zu Thale;

Und von den Thürmen weht der Sestungslinien
Und hier am Hafen über'm Arsenale
Die zukunftsreiche Slagge von Sardinien.

VI.

Von euern Säulenhallen und Geländern
Bog sich die Pracht, die statt des Ruhms geblieben; —
Die rüst'ge Mannheit hatte sie vertrieben
Und herrschte üppig nun in Goldgewändern.

Ihr aber, als das Loos nicht mehr zu ändern,
Rieft, die der eig'ne Boden nie getrieben,
Talente, welche eure Thaten schrieben
Und große Meister aus entleg'nen Ländern.

Ihr selbst ruht lang im Grabe nun, im stillen;
Die stolze, von den Strömen zweier Thäler
Umarmte Stadt dient einem fremden Willen.

Doch eurer Größe schöne Todtenmäler,
Die Schätze felt'ner Kunst, Archive, Villen
Liegt ihr zurück als eures Ruhms Erzähler.

VII.

Gern mag ich, wenn sie Abends sich beleben,
Die Strada nuova hin und Balbi schreiten,
Wo in entseelter Pracht auf beiden Seiten
Die schweigenden Paläste sich erheben.

Und träumend laß ich euch vorüberschweben,
Im Glanze längst begrabener Herrlichkeiten,
Ihr stolzen Nobili der alten Zeiten,
Und euer üppig, reich bewegtes Leben!

Einst wehten Pfauenfächer, — gold'ne Schleppen
Durchrauschten diese pompgeschmückten Säle,
Und Fürsten harrten auf den Marmortreppen; —

Indessen trugen keuchende Kameele
Euch Asiens Reichthum her durch ferne Steppen,
Und auf dem Mittelmeer gabt ihr Befehle.

An —

Einst hab' ich fest an meine Kraft geglaubt.
Wie hat der Ehrgeiz diese Brust durchwühlt!
Die Schläfe hab' ich pochen oft gefühlt,
Als wäre sie von einem Kranz umlaubt.

Der grüne Baum der Hoffnung ist entlaubt.
Die Liebe ist's, die jetzt die Ruh' mir stiehlt,
Wenn deine weiße Hand die Stirn mir kühlt
Und in dem Schooß dir liegt mein krankes Haupt.

Wohl fahr' ich wie im Traume oft empor:
„Verträumt die Jugendzeit, die hinter mir —
Wie weit das Ziel, das ich mir einst erkor!“

Doch schau' ich in dein lieblich Auge dir,
Dann miß' ich gern die Welt, die ich verlor; —
Ich habe dich, den Himmel ja dafür!

An Fräulein von E.

Siehst du so freundlich dort die Rose winken?
Sie scheint, umhüllt von duft'gem Silberthau,
Die Lüfte einzuathmen lind und lau,
Die vollste Morgenwonneluft zu trinken.

Der Mittag naht, die Sonnenstrahlen blinken
So brennend heiß hernieder auf die Au;
Das zarte Grün, sie wandeln es in Grau; —
Sieh' dort verdorrt zur Erd' die Rose sinken!

O halte fest des Glaubens süßen Traum,
Der, wie der Thau im Kelch der Rose, ruht
In deinem reinen kindlichen Gemüth!

O pflücke nie von der Erkenntniß Baum!
Der Trieb des Sorschens senkt wie Sonnengluth,
Vor der des Lebens Blumenreiz verblüht.

Ein Wort.

Ein ganzer Himmel war mir einst beschieden,
Als deinen schönen Leib mein Arm umfängen;
Der Frühling blühte und die Lerchen fangen,
Und in dies heiße Herz ergoß sich Frieden.

Ein einzig Wort, — o hättest du's vermieden! —
Du sprachst es aus und alle Bande sprangen,
Die liebend uns're Seelen einst umschlangen,
Und ach! — auf ewig sind wir nun geschieden.

Zwar wird auf mich, den fürder Nimmerfrohen,
Noch manche Qual der heißen Sehnsucht lauern,
Bis dein geliebtes Bild mir ganz entflohen.

Einsam, verwaist wird meine Seele trauern,
Vergleichbar jenen Blumen, die beim rohen
Berühren in sich selbst zusammenschauern.

An —.

Wie in den Abgrund sieht ein Kind mit Zagen,
So sieh' dies Herz, zerrissen und voll Wunden,
Ein Herz, das einst das höchste Glück empfunden;
Komm', sieh'! und lern' dein eigen Leid ertragen.

Sieh' diesen Geist, der einst in schönern Tagen
So hoch gestrebt, so stolz und ungebunden,
Im Staube nun, vom Schicksal überwunden,
Wie eine Eiche, die der Blitz erschlagen. —

Und wirst du einst in spätern Zeiten dich,
Ausuwendend an des Glückes klaren Quellen,
Entsinnen meiner, der dir längst verblich:

Dann, wie um Leichensteine Immortellen,
Dann werden zur Erinnerung an mich
Sich Thränen deines Mitleids wohl gesellen. —

Auf meine Großmutter.

Wie flog von deiner Lippe milde Güte!
Bei deinem Beten senkte sich der Glaube
Einst friedespändend eine weiße Taube,
Hernieder auf mein kindliches Gemüthe.

Was damals sanft in meinem Busen glühte,
Ward nun dem Geier der Vernunft zum Raube,
Und hingewelkt ist mir im Wüstenstaube
Des Lebens jede frische Jugendblüthe.

Einst liebtest du mich, o laß dich bewegen,
Gib ein Mal noch in stiller Abendstunde
Mir des Gebetes frommen Kindesegen!

Doch, ach! zu tief ist meines Herzens Wunde;
Das schöne Land der Kindheit zu entlegen,
Und du — liegst längst verscharrt im kühlen Grunde!

Begeisterung.

Begeisterung! du Pulsschlag des Poeten,
Wie lieb' ich dich! du sandtest strahlenprächtigt
In diese Seele, trüb und mitternächtigt,
Oft des Gedankens leuchtende Kometen.

Euch wird sie, jene Gottheit der Propheten,
Ihr Nüchternen, die ihr so klug bedächtig
Das volle Leben abtheilt karg und schwächtigt,
Nie aus dem Stammenbusch entgegentreten!

Laßt euch den Plunder des Alltaggewandes
Nur immerhin von der Gewohnheit schürzen,
Trinkt Wasser, freut euch eures kleinen Tandes!

Ich will, — und sollt' es auch mein Leben kürzen, —
Dies trock'ne Brot hausbackenen Verstandes,
Begeisterung! mit deinem Wein stets würzen.

Die Kunst.

Gesegnet bist du, Kunst! du kannst das Sinnen,
Das schöpferische des Weltengeists belauschen,
Die großen Völkerströme hörst du rauschen
Und hörst den Quell in jedem Herzen rinnen. —

Und wie des Menschen Dasein und Beginnen
Ein kurzes Träumen, Hoffen, Sichberauschen,
So muß in ewigem Vergeh'n und Tauschen
Das Größte selbst, das Herrlichste von hinnen.

Du aber mit melodischen Gewalten
Vermagst in Maß und Wort, in Sars' und Tönen
Vergang'nes neu und dauernd zu gestalten. —

Gesegnet bist du, Priesterin des Schönen!
Dir gab ein Gott, das Klücht'ge festzuhalten
Und mit dem Tod das Leben zu versöhnen.

Unmuth.

(An einen Freund.)

Du sahst mich schwelgen oft im Conregister,
Mich stolz gebärden, trotzig und unbändig,
Wenn ich nach Herzenslust sie eigenhändig
Gezüchtigt — jene Lumpen und Philister.

Nun ward ich zahm fast wie ein Dorfmagister
Und nüchtern und bescheiden und verständig;
In meine Tage theilen sich beständig
Arbeit und Ruh', frohwechselnde Geschwister.

Der Ruf des Ruhms mit dem Sirenschalle
Lockt mich nicht mehr; — es hangen längst die guten
Tonwaffen ungebraucht in meiner Halle.

Soviel ich kann, dräng' ich die Wohllautsfluthen
Zurück zur Seele und bedaure Alle,
Die sich für diese Krämerwelt verbluten.

Dem Schweizervolle.

Nicht, daß ich dies Bestreben nicht erfasse,
Des Stoffs sich, der Materie zu bedienen;
Schon brach der Geist mit Dampf und Eisenschienen
Der Bildung und der Freiheit eine Gasse.

Nur das Extrem der Zeit ist's, das ich hasse. —
Die Menschheit ward, so hat mir oft geschienen,
Zu einem ungeheuern Schwarm von Bienen; —
Utilität! das ist der Ruf der Masse.

Durch solch ein Leben, das den Thieren eigen,
Erwerb, Krieg, Kinderzeugen und so weiter
Bringt ihr das Edelste in euch zum Schweigen,

Wenn nicht, wie uns die heitern Griechen zeigen,
Auch euch das Schöne wird zur Himmelsleiter,
D'rauf Götter zu den Menschen niedersteigen.

Einladung.

(Am Genfersee.)

Hier liegt Natur in ihrer Größe offen; —
Vor dieser kolossalen Alpenkette,
Die sich erhebt aus blauem Wogenbette,
Steh' ich verstummend, wie vom Gott getroffen.

Verzweifelt läßt vor solchen mächt'gen Stoffen
Der größte Meister sinken die Palette,
Und ich, ein Schüler noch, soll im Sonette,
Was jener aufgibt, zu erreichen hoffen?

Nein, komm du selbst, um diese Welt zu schauen!
Ich will das Gold der Rebe dir kredenzen,
Das reichlich quillt auf diesen milden Auen,

Und wenn in Abendgluth die Alpen glänzen,
Will ich des Liedes Wohl laut niederthauen
In deine Seele — und dein Haupt bekränzen.

Dichter-Sonette.

—
Auf Lenau.

Die Nacht ist still, die Lüfte wehen linde; —
Rings auf der Welt liegt ein elegisch Träumen.
Die Blätter lispeln leis nur an den Bäumen,
Wie Seufzerhauch von einem kranken Kinde.

Ein leuchtender Gedanke, pfeilgeschwinde
Aufzucht der Blicke; — empörte Wogen schäumen;
Sinjagt das Roß des Sturms, wer will es zäumen? —
Der Himmel weint, als ob er Schmerz empfinde.

So gilt das stete Klagen deiner Zither
Der Kreatur, die um Erlösung fleht
Und, Freiheit heischend, pocht am Kerkergitter.

Es ist der Schmerz, der durch die Schöpfung geht
Im Windesäufeln, wie im Ungewitter,
Dem milden Hauch der Poesie umweht. —

An Freiligrath.

(Nach dem Erscheinen der „Zeitgedichte“.)

Wie, du verläßst die Cedern und die Palmen
Und deine braunen Scheiks und deine Chane,
Den gelben Wüstensand, die Ottomane?
Auch du singst revolutionäre Psalmen?

Wo Barrikaden steh'n, Wachtfeuer qualmen,
Statt mit dem Dolch und mit dem Yatagane,
In deutscher Mehr', auf deutschem Schlachtenplane
Erscheinst auch du, Tyrannen zu zermalmen?

Traun! Schön ist's für den Kenner, anzuschauen,
Wie voll du schlägst, wie kräftig deine Quartan; —
Nur sind sie leider in die Luft gehauen.

Umsonst steigst du herab von deinen Warten.
So lang die Kunst, ein gutes Bier zu brauen
Der Michel kennt, so wird er nicht entarten.

An Emanuel Geibel.

Ganz kennst du unsre Zeit, doch, fremd der Spaltung
Der wogenden Partei'n und ihrem Toben,
Hast du gewendet deinen Blick nach Oben
In selbstbewußter, priesterlicher Haltung!

Ein schönes Bild harmonischer Entfaltung
Hast du uns, Unvergänglicher, gewoben
Und ein Mal noch auf ihren Thron gehoben
Die Kunst durch formvollendete Gestaltung!

Das Lied ist dir wie Wenigen gelungen;
Die ernste Weisheit auch ward dir gegeben:
Du hobst den gold'nen Schatz der Nibelungen.

Nicht einer Zeit, die raffelt, gilt das Streben
Des Dichters, der für alle Zeit besungen
Das, was unendlich ist im Menschenleben.

Auf Platen.

Von jugendlichem Seuer irrgelitet
Bin ich erst kalt an dir vorbeigegangen,
Dem man im ungerechten Unterfangen
Die Palme der Vollendung oft bestreitet. —

Dir, dem nur Anmuth von der Lippe gleitet,
Dir ist die Kunst als Frühling aufgegangen,
Darüber du, wenn deine Weisen klangen,
Den milden Griechenhimmel hingebreitet.

Swar Keiner wird an Wohl laut dich erreichen;
Doch, ob dich jede Sormvollendung kröne,
Nie liehest du den Geist dem Körper weichen.

Dem, mag man auch die Reinheit deiner Töne
Antiken Marmorbildern oft vergleichen,
Ist immer ihre Seele doch das Schöne. —

Auf Abland.

Wie staunt' ich einst in meinen Schülertagen,
Wenn Thürme, Schlösser, hochgewölbte Hallen,
Wenn Saitenspiel, Turnier und Waffenschallen
In deinem Buche vor mir offen lagen!

Wie liebt' ich jene weichen Sängerklagen
Der Troubadours, die Ritter und Vasallen,
Die rothbekränzt zum heil'gen Grabe wallen!
Wie lauscht' ich gierig all' den Heldensagen! —

Heut' les' ich am Gestad' Sorrents dich wieder;
Die königliche Sonne mit dem reichen
Purpurnen Mantel steigt in's Meer hernieder.

Und Heimweh fühl' ich meine Brust beschleichen,
Denn durch die frische Lenzluft deiner Lieder
Ist mir, als hör' ich Rauschen deutscher Eichen.

Auf Beine.

I.

Anmuth'ge Märchen wunderbaren Klanges,
Naive Weisen dir vom Munde quellen,
D'rin Liebe sich und Spott und Miß gesellen;
— Das sind die Seelen deines Zauberfanges.

Doch oft auch zucht ein Weh, ein schrilles, banges,
Wie Mövenschrei ob dunkelblauen Wellen; —
Dazwischen blüht der Lotos und Gazellen
Beschauen sich im stillen, heil'gen Ganges.

Den schlanken Nixen gleichen deine Lieder,
Den zauberhaftesten, die du oft besungen; —
Im Mondschein schimmern ihre weißen Glieder.

Wie Mancher taucht, von ihrem Sang bezwungen,
Sich in die blaue Sluth der Dichtung nieder!
Doch Keiner außer dir hat sie umschlungen.

II.

Wer kennt sie nicht, die täglich abgeschmackter
Den sittlichen Verfall der Zeit beweinen! —
Sie wollen das Talent dir nicht verneinen,
Doch Würde und moralischen Charakter.

Sie finden es obscön, daß selbst in nackter
Schönheit die Götter des Olymps erscheinen; —
Apollo sollte Hosen tragen, meinen
All' diese ethisch-kritischen Kalfakter.

Doch, eine schlanke, lose Bajadere,
Hat deine Muse spielend dies Gelichter
Vernichtet mit des Witzes scharfer Wehre.

Wann endlich ahnt dies Volk der Afterrichter,
Daß nur das Plumpe und Gedankenleere
Im Reich des Schönen Sünde sei dem Dichter?

Aus einer Sammlung: „Metrische Gymnastik“.

An Professor Neßler.

Du bist ein Feind von ordinären Reimen
Und magst so gern mit dem Sonette spielen,
Mit dem Ghafel und Triolette spielen
In selbsterfund'nen arbiträren Reimen.

Wo sich ein and'rer quält mit leeren Reimen,
Da seh' ich dich mit dieser Kette spielen; —
D'rum sollst du mit mir um die Wette spielen
In schweren Sormen und in schweren Reimen.

Was soll ich mich mit der Gemeinheit messen,
Die Mittelmäßiges zur Norm genommen
Und allzuhoch mag den Pilatus finden?

Nicht will ich mich mit dir an Reinheit messen;
Doch wirfst du dies Sonett an Sorm vollkommen
Und keinen einzigen Siatus finden.

Frühling.

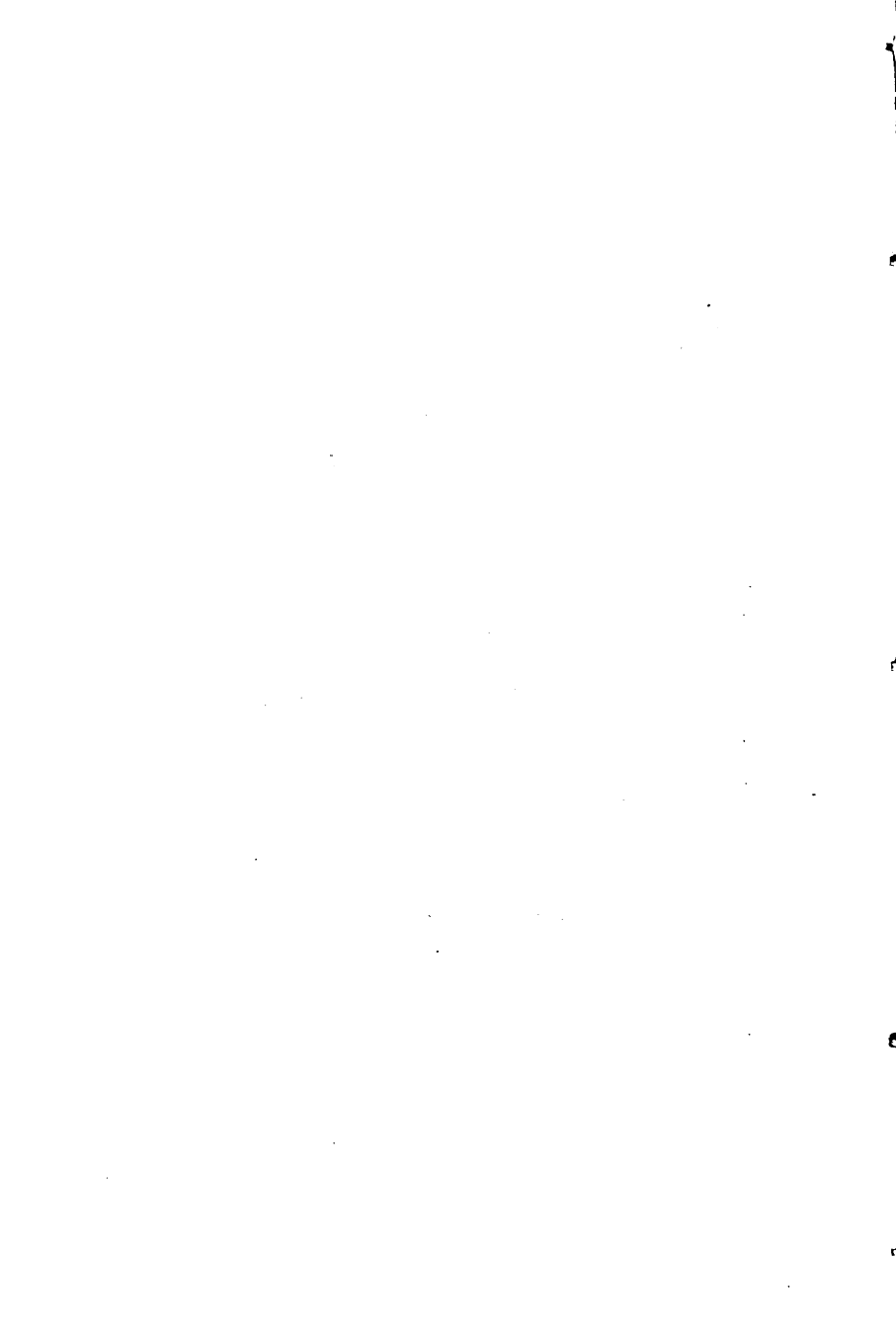
Wenn Thränen aus dem Aug', dem blauen, thauen,
An äpp'gen Lippen mit Verlangen hangen,
Das bleicht der jugendlichen Wangen Prangen; —
D'rum wollt' ich nie mehr schöne Frauen schauen.

Mein Haus wollt' ich auf luft'gen Auen bauen; —
Da ließ ich mich von Liederschlangen fangen,
Die mich zu zärtlichem Umfängen zwangen,
Doch nie mehr wollt' ich diesen Schlaunen trauen.

Nun ist der Frühling über Nacht erwacht,
Es lassen sich auf duft'gem Sliedet nieder
Waldböglein, die von Wunderdingen singen;

Nun fürcht' ich fast, daß auch die Pracht, entfacht
In meiner Brust, — daß mich die Lieder wieder
Und auch die Frau'n in ihren Schlingen fiengen.





In antiker Form.



Astlepiadische Strophen.

Die Muse.

I.

Ström', ambrossische Nacht, ströme dein Silberlicht
Weich und träumerisch aus über das ew'ge Meer!
Wieg' in seligen Srieden
Dieses müdegehezte Herz!

Spinntst du wieder, wie einst, lieblicher Gott des Traums,
Gold'ne Säden um mich? rührt die Erinnerung
Sanft die Saiten der Seele,
Oder kommst du, Erhab'ne, selbst?

II.

Leise, schüchternen Tritts, wie sich der Liebe Glück
Einst dem Knaben genahet, nahet die Göttliche,
Und das heilige Feuer
Schürt sie wieder im Busen mir.

Was das Leben dir auch oder der Tod dir nahm,
Blieb die Muse dir treu — nimmer verarmt ein Herz,
Dem das Leid in Gefängen
Auszuflößen ein Gott verlieh.

III.

Der Tod.

Während Böse den Tod fürchten und Stolz scheu'n,
Rufen Arme ihn an, Tapfere trogen ihm;
Doch Geprüfte und Weise
Sch'n ihn nahen wie einen Freund.

Denn den Frieden der Brust, welchen die Welt entweicht
Und die Sorge geraubt, bringt uns der Tod zurück,
Und der Kettenbeschwerten
Seele löst er den Sklavenring.

(1872)

An das Meer.

Gruß dir, frührothschimmerndes Meer! gewaltig
haucht dein herber Odem mich an, und wieder
Tragen aufwärts mich die des Slugs entwöhnten
Schwingen der Seele.

Eig'ner Mignmuth zog und der Saß der Menschen
Längst ein dreifach Erz um die Brust mir; aber
Was sind Thränen Einzelner gegen deine
Mächtige Salzfluth?

Vieles Elend sahst du in langem Zeitlauf,
Seit die Bernsteinlasten des Tyrerseglers
Deine Sluth gefurcht und der windumbrauste
Kiel des Odysseus.

Manchen Segen brachtest du zwar; du trugest
Sänger einst olympischem Sieg entgegen,
Trugest ruhmgekrönte Triumphatoren
Sicher zur Heimath.

Ja, an deinen mächtigen Wellenbrüsten
Zogst du Völker groß und verliehst als Spielzeug
Ruhm und Weltmacht ihnen und ferner Zonen
Seltene Schätze.

Doch die eig'nen Söhne verschlangst du, fragtest
Perserflotten, punische Kriegstiremen,
Warfst Trafalgars Raub zu des zweiten Philipps
Stolzer Armada.

Keine Spur zwar grub dir die Zeit in's Antlitz;
Doch mit unbestechlichem Griffel schrieben
Auf den Grund Jahrtausende dir den ganzen
Jammer der Menschheit.

Dir im Schooß ruh'n Tempel vergeß'ner Götter,
Ruh'n versunk'ne Städte; es ruhen neben
Völkerketten untergegang'ner Reiche
Kronen im Schooß dir.

Tyrus' alten Glanz und den Stolz Karthagos,
Romas Weltherrschaft und Venedigs Größe
Deckst du zu mit deiner Gewässer dunkel
Rollendem Bahrtuch.

Tiefgeheimnißvoll, wie des Weltenschicksals
Stimme tönt dein Donnergebrüll in's Ohr mit
Ehern, rauh, hohnlachend, so vieler Völker
Wiegen- und Grablied.

Endlos groß hinwogendes Meer, wer bist du?
Aus Verseh'n entfesselte rohe Urkraft?
Oder gab ein Gott, ein Befehl dir dieses
Amt der Vertilgung?

Oft wie Athemzüge des großen Weltgeists
Weht's aus deinen Tiefen; mir ist, als hört' ich
Heil'ge Laute, welche der Schöpfungsfagen
Räthsel mir lösten.

Doch umsonst mit sterblichem Mund beschwör' ich
Jene Geister über den Wassern schwebend;
Srag' umsonst . . . du spei'st an den Strand als Antwort
Trümmer und Leichen.

An Charmion.

Unmuthsstrahlendes Weib, attischen Zaubers voll!
Wehmuth faßt mir das Herz, während an deines Munds
Liebreiz, deiner Gestalt seltenem Ebenmaß
Schönheitstrunken mein Auge hängt;

Wehmuth faßt mir das Herz, denk' ich daran, daß einst
Solch vollendeten Leibs blühender Bau zerfällt . . .
Muß denn, was die Natur göttlich berauscht erfann,
Wie ihr nüchternstes Werk vergeh'n?

Heut' schon, morgen vergeh'n? Wo ist des Griechenvolks
Schönheitsfelige Kunst, welche den Stein beseelt?
Lebt kein Phidias mehr, der dein Gebild, Natur,
Seftbannt, eh' es die Zeit zerflört?

Doch was klag' ich umsonst, Liebliche, die ja doch
Selbst nicht flücht'gen Besitz je mir vergönnt? Wozu
Wohllautkundiger Gott, der du die Macht des Worts
Spendest, gabst du die Leier mir?

Schönheit trifft bis in's Mark; aber es stillt den Schmerz
Sansteinschmeichelnd das Lied, welches die Spröden rührt;
Ist mir dieses versagt, senke mir minder tief,
Sernhintreffer, in's Herz den Pfeil!

(1870)

Meerfahrt.

Sernhin leuchtet das Meer . . . lege das Ruder bei . .
O wie lieblich bist du! Reiner, vom Abendroth
Goldgrundähnlich umstrahlt, heben des schlanken Leibs
Knospende Sormen sich ab.

Nimm die Laute, o nimm! Heiliger Sriede stimmt
Unmuthglättend, wie Oel, welches die Wogen stillt,
Alar und groß mein Gemüth, wenn du des Saitenspiels
Schlummernden Zauber beschwörst.

Tief aufhorcht die Natur, wie der getrag'ne Ton
Meerfluthähnlich sich hebt, bald wie die Ebbe sinkt,
Nochmals schwillt und erstirbt, bis er wie Windesweh'n
Längs den Gestaden verhallt.

Dämmernd senkt sich der Tag . . . schon im Limonenhain
Sehnsuchtweckenden Lauts flötet die Nachtigall . . .
Horch! Zum Wechselgesang fordert ihr schmachtend Lied,
Sordert zur Liebe uns auf.

Lauter pocht dir das Herz . . . lauscht es der Nachtigall?
Bebt dein eig'ner Gesang noch in der Seele nach?
Doch du lächelst und schweigst . . . über das stille Meer
Senke den Schleier, o Nacht!

(1870)

Der Zürichersee.

O Heimatsee! den einst mit beredtem Lob
Der Sänger pries, der odengewaltige,
Liebkost vom Glück, im Arm der Freundschaft,
Seines unsterblichen Ruhmes sicher . . .

Nach langer Trennung kehrt' ich aus fremdem Land,
Das Weh' der Sehnsucht stillend, zu dir zurück
Und grüß' euch, all' ihr wohlbekannten
Wellenumplauderten Fruchtgelände!

Wie einst den Knaben lacht ihr noch heut' mich an,
Dorfreiche Ufer, rebenumlaubte Höh'n . . .
Sernhin, wie alles Große einsam,
Ragt ihr zum Himmel, ihr ew'gen Alpen!

Ihr bleibt dieselben; aber das Eden rings
Bewohnt ein neu Geschlecht, das, dem Göttlichen
In Kunst und Leben abgewendet,
Nur noch den Götzen des Tages huldigt.

Wo sind die Enkel jener Gefeierten,
Die dir den Namen, Limmat-Athen, verlieh'n,
Und die zum Ruhm der freien Heimat
Kronen getragen im Reich des Schönen?

— — — — —
Du fragst umsonst; setz' weiter den Wanderstab!
Den Sänger nährt der heimische Boden nicht . . .
Zugvögel mögen dich geleiten
Ueber die Berge nach fernen Zonen!

(1872)

Die deutsche Sprache.

Dich vor Allem, heilige Muttersprache,
Preis' ich hoch; denn was mir an Reiz des Lebens
Je gewährt ein karges Geschick, ich hab' es
Dir zu verdanken.

Spröde nennt der Stümper dich nur; mir gabst du
Alles; arm an eigenen Schätzen bin ich,
Doch verschwenderisch wie ein König schwelg' ich
Stets in den deinen.

Mancher Völker Sprachen vernahm ich; keine
Ist an Farbe, plastischem Reiz, an Reichthum,
Wucht und Tiefe, keine sogar an Wohlklang
Ist dir vergleichbar.

Ja, du bist der griechischen Schwester selber
Ebenbürtig, wär'st des Gedankenfluges
Eines Pindar werth und der Kunst der alten
Göttlichen Meister.

Wenn die Zeit auch nicht an des deutschen Volkes
Weltberuf mit ehernem Singer mahnte,
Eine solche Sprache allein genügte,
Ihn zu verkünden.

(1872)

Dem deutschen Volke.

I.

Seine Blüthezeit und die Zeit des Sinkens
Hat ein jedes Volk in der Weltgeschichte;
Jedes tritt, sobald sein Beruf erfüllt ist,
Ab von dem Schauplatz.

Unversehrt blieb nur des Germanenvolkes
Srische Kraft . . . noch strotzt es von Lebensfülle
Wie es Tacitus mit dem eh'rnen Griffel
Schildert den Römern.

Mehr als ein Mal, bald durch die Macht des Geistes,
Bald durch die des Schwertes der Welt gebietend,
Stand es auf den sonnigen, ätherklaren
Höhen der Menschheit.

Wieder, alle Stämme zum Reich vereinend,
Herrscht dies Königsvolk, und die Attribute
Seines Weltmachtsepters bedeuten: Wohlfahrt,
Recht und Gessung.

II.

Keine Freude schwellt mir das Herz, gedenk' ich
Deines Schlachtenruhms und des stolzen Aufschwungs
Deiner Völker, wiedergebornes, starkes,
Einiges Deutschland!

Mag im Glanze künftiger Machtentfaltung
Dir ein Gott die Tugenden stets bewahren,
Die dich groß vor anderen machen, Volk der
Dichter und Denker:

Keusche, unbestechliche Wahrheitsliebe,
Die das Eig'ne prüft und auch Fremdes achtet,
Hohen Sinn und sicheres Maß, die schönsten
Tugenden der Thatkraft.

Nicht zu blenden, sondern als Leuchte trage
Deiner Bildung Sackel voran der Menschheit;
Führ' das Richtschwert, aber dem Schwert gefelle
Stets sich die Wage!

So auf's Neue nimm in der Weltgeschichte
Deine Stelle, walte des Amts mit Würde,
Und den mühsaldulbenden Völkern sich're
Frieden und Freiheit!

(1872)

Das Eisen.

Lang genug als Dichter und Denker priesen
Oder höhnten and're das Volk der Deutschen;
Aber endlich folgten des Wortes Thaten
Thaten des Schwertes.

Nicht des Geistes, sondern des Schwertes Schärfe
Gab dir Alles, wiedererstand'nes Deutschland . . .
Ruhm und Einheit, äußere Macht und Wohlfahrt
Dankst du dem Eisen!

Laß die Harfen tönen von Siegesgefängen!
Aber halte mitten im Jubel Wache!
Unter Lorbeerzweigen und Myrthenreisern
Trage das Schlachtschwert!

Denn die Zeit ist ehern und Seinde dräu'n dir
Wie am Hofe Ehels den Nibelungen;
Selbst zur Kirche nur in den blanken Brünnen
Giengen die Helden.

And're Zeiten, and're Geschlechter kommen . . .
Und dem späten Enkel, der deine Thaten
Dankbar segnet, werden des Krieges Waffen
Wieder zur Pflugschar.

(1871)

An Grillparzer.

Unterhaltung will von der leichtgeschürzten
Muse nur die Menge und Sinnenkizel;
Doch für tiefen Ernst und gedieg'ne Schönheit
Mangelt der Sinn ihr.

Wessen Geist aufsteigt zum Erhab'nen, bleischwer
Zieht die Last der nüchternen Zeit zurück ihn;
Sast mit Spott begegnet die Welt dem ernstern,
Wirklichen Dichter.

Unverstanden, grollend, das Herz verödet,
Diesem dampfkraftfrohen Geschlecht ein Fremdling,
Schreitet er durch's Leben, wie fluchbeladen . . .
Sreudlos und einsam.

Seinen Seherblick in Vergang'nes tauchend
Oder Künft'ges, kehrt er sich seiner Zeit ab
Und verlernt, dem göttlichen Dante ähnlich,
Lachen und Weinen.

Selbst das Spätroth endlichen Ruhms beleuchtet
Greller nur den schmerzlichen Zug des Hohnes,
Der auf längst begrabenes Hoffen weist und
Jahre des Kummers.

(1872)

Auf Moritz Hartmann.

(† 1872.)

Ernst und heilig wird mir zu Muth, als trat' ich
Ueber eines Tempels geweihte Schwelle,
Denk' ich deiner, mildegesinnter, edler,
Bester der Menschen!

O, wie oft, vom eisigen Frost des Lebens
Halberstarrt, empfand ich die volle Wärme
Deines tiefempfindenden, allem Schönen
Offenen Herzens!

Rein're Gluth umloderte keinen Altar;
Ach und nun . . . der lässigen Priest'r'in ähnlich
Ließ Natur dies heilige Vestafeuer
Achtlos erlösch'n!

(1872)

Auf Karl Brater.

Dein gedenk' ich heute beim Sieg der großen
Deutschen Sache, der dein Charakterstrenger,
Hoher Freimuth, deine gedankenklare
Seele geweiht war.

Wenn ein Held im Taumel der Schlacht nach tapfern
Thaten hinsinkt, schmückt ihn der blut'ge Lorbeer;
Sein Gedächtniß feiert die Zeit und dankbar
Nennt ihn die Nachwelt.

Doch es bleibt die stillere Größe jener,
Die zum Wohl des Volks in Gedankenschlachten
Tropfenweis verbluten ein reines Leben,
Minder beachtet.

Ja, es bleicht anspülend die Stuth bewegter
Zeit die besten Namen und mancher Grabstein
Uebermoost, manch' geistige That entfällt dem
Mund der Geschichte.

Denn es hat der Lebende Recht; die Menge
Liebt, was glänzt, und käufliche Lippen preisen
Jene nur, die willig das Lob mit vollen
Händen belohnen.

Doch dem Dichter ziemt es, im Angedenken
Seines Volks die Todten ersteh'n zu lassen
Und die denkmallosen Gedankenhelden
Würdig zu ehren.

An einen jungen Dichter.

Laß das Handwerk klappern . . . und feile Hände
Laß den Lorbeer winden um nied're Stirnen!
Ewig ist das Wesen der Kunst . . . und jene
Dienen dem Tage.

Leihe nicht dein Lied dem Gezänk der Menge!
Nachtigallen flieh'n das Geräusch des Marktes;
Doch im Stillen strebe der Slug der Seele
Stüh nach Vollendung.

Lerne stets und ziehe zu Rath die Meister,
Aber bleibe treu der Natur! An jenen
Reift der Geist; doch diese verleiht dem Herzen
Ewige Jugend.

(1872)

Ermutigung.

Wende nicht dich ab von der Zeit und lasse
Durch dies gutanhäufende Volk von Thoren
Nicht den Sinn dir rauben für dieses Daseins
Edelste Blüten!

Willst du Räthsel lösen, so löf' des Lenzes
Und der Liebe duftige Blumenräthsel;
Lerne froh sein, täusche hinweg die Stunden
Grübelnden Trübfinns!

Schließ' die Bücher, öffne das Herz der Freude,
Süll' das Kelchglas, suche den Waldeschatten
Und genieß' das Leben, wie einst die Alten,
Feiter und weise!

(1872)

Gereimte sapphische Oden.

I.

Wenn du nahst, leichtfüßiger als die Horen,
Träumerisch im eigenen Reiz verloren:
Alle Blicke, die dir am Munde hängen,
Nimmst du gefangen.

Wenn du sprichst, verbreitet sich Wohlgefallen,
Wenn du singst, verstummen die Nachtigallen,
Wo du weilst, entspringen dem kargsten Boden
Sapphische Oden.

II.

Soldes Kind, in deine gelösten Locken
Sällt der Nachtthau, fallen die Blüthenflocken!
Nachtigallen schlagen, die alte Linde
Stüstert im Winde.

Drinn Musik und seid'ner Gewänder Rauschen,
Während Nachtigallen uns hier belauschen.
Sie verstummen; wir in verliebtem Zaudern
Küssen und plaudern.

(1872)

Der Weiseste.

Stumpfen Sinnes ihre gebahnten Pfade
Geht die Menge; ew'gen Befehlen folget
Die Natur; doch blind mit den Menschenloosen
Schaltet der Zufall.

Manchem schwellt ein günstiger Wind die Segel,
Manchen hebt die Woge der Zeit und trägt ihn
Sernem Ziel zu; aber der Guten viele
Schlingt sie hinunter.

Und mich däucht am weisesten, wer Bescheid'nes
Nur erstrebt, das sichere Gleichgewicht der
Seele nie verliert und, was unabwendbar,
Lächelnd dahinnimmt.

(1873)

Am Genfersee.

I.

Wem zur Last geworden die Welt, er schweife
Hier entlang die blühenden Seegefade,
Daß am Zauber dieser Natur das kranke
Herz ihm genese.

Ringsum wohnt ein emsiges Volk von Winzern
Freien Sinnes, glücklich und frohgemuthet,
Denn die busenförmigen Hügel alle
Triefen von Segen

Gold'nen Weins; die ewigen Alpen schützen
Dieses Land und südliche Lüfte buhlen
Um die Buchten; drüben erhebt Savoyens
Sernes Gebirg sich

Aetherklar . . . ein lachender Himmel spiegelt
Sich im See; sein leuchtendes Sonnenauge
Ruht auf dir mit sichtlichem Wohlgefallen,
Eden der Freiheit!

II.

Wo des Tiguriners gewalt'ge Streitart
Römeradler fällt, da schießt der Weinstock
Heppig auf, gedüngt von dem Blute jener
Söhne der Wölfin.

Gib uns nun der römischen Blut entsproß'nen
Gold'nen Traube feurigsten Saft, o Schenke!
Deutscher Einheit bring' ich dies Kelchglas, Deutschlands
Wachsender Größe.

(1872)

1
Abschied.

Lebe wohl! hier theilen sich unsre Pfade — —
Wandle deine sonnigen Lebensbahnen!
Leicht des ernstgestimmten und strengen Freundes
Wirfst du vergessen.

Selt'ner Gaben Sülle verlieh ein Gott dir:
Dieses Auge, lechzend nach allem Schönen,
Solde Anmuth, griechisches Maß und eine
Seele voll Wohlklang.

Dir gebührt, mit jenen allein den Adel
Deines Herzens, deiner Geburt zu theilen,
Denen früh der lachende Mund des Glückes
Küßte den Scheitel.

Mir geziemt, den strebenden Flug der Seele
Nicht zu hemmen; aber, getreu der Sahn,
Bei des Glückes Stiefkindern zu steh'n im herben
Kampfe des Lebens.

(1873)

Gegen Rom.

Einst am Selsen Petri zerschellte unsrer
Hohenstaufen Kraft und noch heut' den deutschen
Kaiserpurpur schändet die ungesühnte
Schmach von Canossa.

Allzulang im Namen des ew'gen Gottes
Alle Srevel übte das Rom der Päpste
Und erhielt in Schrecken die Welt mit Bannfluch,
Solter und Holzstoß.

Sieh' und kaum entsank dem Apostelfürsten
Seines Weltreichs Zügel, erhebt er nochmals
Alles wagend über die Macht der Krone
Jene der Inful.

Unerhörtes maßt der zum Gott erhob'ne
Greis sich an; die mündig geword'ne Welt fragt,
Ob sie denn zum Joch des geweihten Irrsinns
Nochmals verdammt sei;

Oder ob der Genius jenes Volkes,
Das dereinst das Rom der Cäsaren beugte,
Auch dem Machtwahn römischer Priesterherrschsucht
Wieder ein Ziel setzt.

(1872)

Die Bestimmung der Schweiz.

(An Bundespräsident Emil Welti.)

Hier auf Allobrogengebiet vermaß sich,
Jüngst noch straflos Völkerverträge brechend,
Jener neue fränkische Imperator
Schnöder Gewaltthat.

Schweigend sah's Europa und längst dahin ist
Althelvetias Heldengeschlecht, das unter
Divicos Jochgalgen den Römernacken
Einst mit dem Schwert zwang.

Was vermöchte wider Erobrerwillkür
Heut die Schweiz noch? Kleinere Staaten schützt ja
Vor dem Schicksal Polens allein die Zwietracht
Mächtiger Nachbarn.

Euern Freistaat sichert, ihr Schweizer, nicht mehr
Jener Löwenmuth, der die Heere Oestreichs
Niederwarf und Karl, dem Burgunderherzog,
Leben und Ruhm nahm,

Noch der Ehrgeiz, welcher das Scepter Mailands
Prüfend wog, indessen die Riesenschlachten
Auf den norditalischen Eb'nen eure
Waffen entschieden.

Heldenruhm hob einst beinah' euch zur Weltmacht,
Aber and're Zeiten und Sitten gaben
And're Säulen eurem Bestand, euch selber
Andere Ziele.

Euer Kleinstaat rage hervor durch Großsinn;
Zeigt der Freiheit Segen Europas Völkern,
Und durch Weisheit eurer Gesetze werdet
Ihnen ein Vorbild!

Sonnenuntergang.

O wie träumt es sich süß am myrthenumbuschten Gestade,
 Wenn in das leuchtende Meer scheidend die Sonne sich taucht!
 Seierlich schweigt die Natur; kaum kispeln die Silberoliven,
 Leise, mit würdigem Ernst, neigen die Pinien das Haupt.
 Sie und da nur erklingt eintönig die Weise des Fischers,
 Der des krystallinen Golfs riesigen Spiegel durchfurcht.
 Heiliger Frieden umwohnt wie der Seligen Inseln dies Eden;
 Auch in der eigenen Brust wiegt er den Kummer in Schlaf.
 Bilder der Heimat zieh'n an der Seele vorüber; mit Liebe
 Denk' ich der Freunde und fast möcht' ich den Seinden verzeih'n;
 Was sie auch Schlimmes gewollt, mir wandte sich Alles zum Guten,
 Bitt're Erfahrungen selbst stärken und läutern das Herz.
 Einst, wenn schon lange des Neids unlautere Quellen versiegt sind,
 Geb' ich der Heimat dafür Ströme des Wohllauts zurück;
 Denn die Gabe des Worts zur lieblichen Frucht des Gesanges
 Hast du dem Fremdling indeß, südl'iche Sonne, gereift.
 — Sa, wie scheidest du dort, verklärt nur vom eigenen Lichte,
 Königlich groß noch im Tod, segenverbreitend Gestirn!
 Stolz und geräuschlos wie du zu verbluten im Dienste der
 Menschheit,
 Und zu verzichten auf Dank, ist ein erhabenes Loos.
 Selbst auf das nied're Gewölk, das neidisch den Pfad dir
 undunkelt,
 Wirfst du den Abglanz noch, während du siegend versinkst.
 Rosige Segel zieh'n fernhin . . . und gehüllt in den Purpur,
 Den es von dir sich geborgt, schlummert das ewige Meer.

(1871)

Elegie aus dem Süden.

Heute, bei'm ländlichen Fest des Heiligen, dem dort am Berghang
 Ueber'm Olivengeländ' Kirche und Kloster geweiht,
 Sah ich die Prozession — ich stand auf dem alten Kastele —
 Als sie vom Marktplatz her summend die Thore durchzog.
 Diener der Kirche mit Sahnen, in hohem Ornate der Bischof,
 Preti, Väter der Stadt, Srauen und plauderndes Volk.
 Langhin wogte der Zug durch die weindustathmenden Gassen,
 Munter, als gält' es zum Tanz, scholl die gedämpfte Musik.
 Aufwärts gieng's den gepflasterten Weg, dem Gesumme der Beter
 Antwortgebend ertönt' fröhlicher Winzer Gesang.
 Weihrauchgewölk stieg bläulich in Ringeln empor; von dem
 Städtchen

Kallte Geläut; fernhin glänzte das heilige Meer.
 Aber es muthete nicht wie im Norden die kirchliche Seier,
 Nein, wie des griechischen Volks heiterer Kultus mich an.
 Dich auch sah ich bei'm Zug, Annina, im Schwarm der Gespielen
 Welche im Sonntagsstaat, sittig vom Schleier umwallt,
 Spenden der Kirche trugen in zierlich gehenkelten Krügen
 Srei auf dem Haupt und im Korb Kuchen und duftend Gebäck.
 So in der Nekropsstadt beim Feste der Panathenäen
 Mitten im glänzenden Zug, der, von den Priestern geführt,
 Unter der Cymbeln und Pauken Getön sich vom Platz Kerameikos
 Meerfluthgleich durch Athens prangende Straßen ergoß,
 Schritten die Töchter der alten Geschlechter, zum Opfer die
 Spenden

König tragend und Obst, heilige Gerste und Oel.
 Ihnen zu Häupten vom Mast des rädergetragenen Schiffes
 Wallte der Göttin Gewand, strahlend von Scharlach und Gold.
 Jünglinge, myrthenbekränzt, und ölzweigtragende Greise,
 Reifige folgten, die Stadt prangte im festlichsten Schmuck.

Hoch zur Akropolis stieg der Zug; vor dem Tempel der Pallas
Brannten die Opfer, indeß rauschend der Pään erscholl.

Doch längst sind sie entthront, die erhabenen Uranionen;
Ueber den Göttern Somers herrscht der gekreuzigte Gott.
Selbst dein pentelischer Marmor, o Parthenon, sank und

Verwüstung

Nagt an der Göttin des Siegs jonischem Tempelgesäul;
Und mit begeisternder Kunst, die einst aus der Blüthe der
Anmuth

Göttergestaltend zur Frucht reiner Vollendung gedieh,
Bildet kein Phidias mehr die gothenverschleichende Pallas,
Noch ein Maler von Kos, Anadymene, dich!

Musen und Chariten floh'n, die freundlich im Umgang mit
Menschen

Meißel und Pinsel geführt oder die Phorminx beseelet.
Tugend und Großsinn lehrt kein Sophokles mehr und kein
Platon,

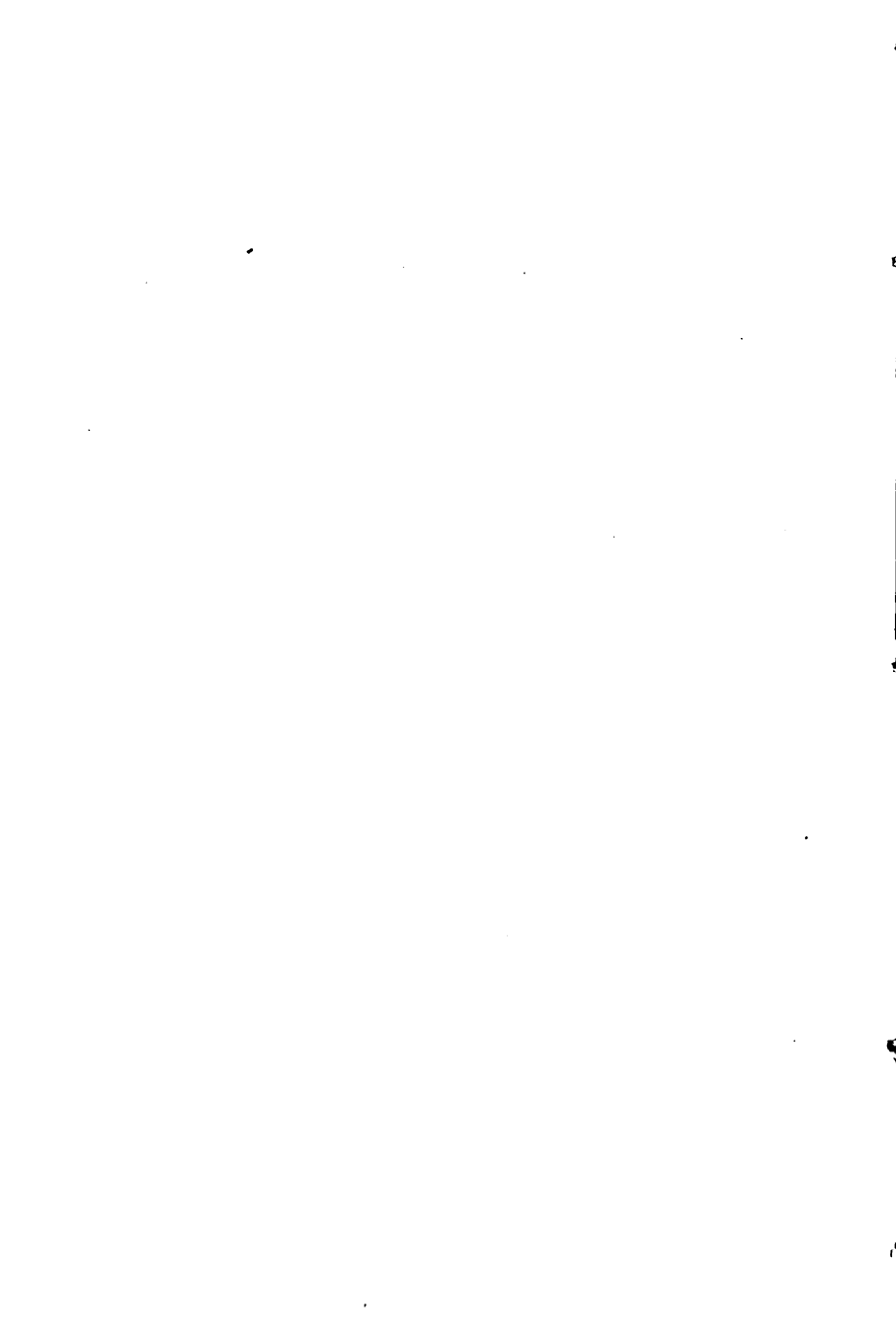
Keines Pindaros Sang preist den olympischen Sieg.
Kellas Größe erlag dem herben Gesetz der Vernichtung,
Ueber den Gräbern des Ruhms haust ein entartet Geschlecht.

hier nur, wo unter italischem Himmel manch' herrliche Pflanzstadt
Griechischen Sleißes erblüht, mahnen an Kellas uns noch
Schöner Verhältnisse Maß und der Liebreiz weiblicher Sormen,
Die noch immer ein Hauch attischen Zaubers umschwebt.
Wie am Erechtheustempel die blühenden Mädchengestalten,
So erschien mir der Chor deiner Gespielinnen heut'.
Aber vor Allen schön schienst du mir, Annina, das Antlitz
Gläubiger Andacht voll, wie es die Seier gebot!
Nicht wie die Andern geziert mit buntem Korallengeschmeide,
Sunkelemdem Ohrenghäng, duftenden Blumen im Haar,
Nein, im schneeigen Kleid, das die reisende Sülle der Glieder
Und den harmonischen Bau minder verdeckt als verrieth,
Halb noch Knospe, halb Blüthe, vereinend den Adel der Sormen,
Wie sie Praxiteles einst oder ein Skopas geahnt,

Leichten und schwebenden Gangs, getragen von rhythmischem
Wohllaut,
Schrittest du strahlend im Schmuck eigener Schönheit dahin.
Stechenden Blickes verschlang — ein lüfterner Cybelepriester —
Dich der Prete, der jüngst Bilder im Dom uns erklärt.
Doch du bemerktest es nicht, du hieltest des leuchtenden Auges
Sehnsuchtweckenden Strahl schüchtern zu Boden gesenkt.
— Aber du lächelst mich an ungläubig und schüttelst das
Haupt nur;
Was mein begeisterter Mund predigt, verstehst du noch kaum.



Sprüche und Epigramme.



I.

Sarbe find'st du und Schwung bei den Neuern und prahlende
Reime,
Doch das Geheimniß der Form lehren die Alten dich nur.

II.

Klassische Kunst im Norden.

Kein Karg nur gedeiht hier der Kunst Südfrucht; es ersetzen der
Hofgunst
Ordenssterne dich nicht, strahlende Sonne Homers.

III.

Den Geschichtsphilosophen.

Niezt der Weltgeist einmal, gleich trifft wie ein Schlag das
Ereigniß
Euer winzig Gehirn, das an Systeme gewöhnt;
Aber sofort Urgrund, Erfolg und causale Beziehung
Grübelt ihr aus und im Nu wird die Erscheinung Gesetz.

IV.

Die Schwaben.

Eigene Köpfe find's, gleich sieht man's, denn wo sie gerathen,
Ragen sie meist um den Kopf über die Andern hinaus.

V.

Höfliche Form.

(An einen Epigrammendichter.)

«Lento signore» verfehlt der Welsche, verfehlt dich sein
Dolchstoß;
Trachte, mein Freund, um so mehr höflich zu sein, wo du
triffst!

VI.

Bessere Früchte gedeih'n am Baume der Presse nicht eher,
Bis vom Insektengeschmeiß gründlich die Blätter befreit.

VII.

Ein guter Ruf ist wie ein stattlich Haus;
Das baut sich, Stein um Stein, allmählich aus.
Doch mit gewissenloser Hand
Im Nu steckt es ein Lump in Brand.

VIII.

Was schiltst du immer auf die Welt,
Da Alles doch so wohl bestellt?

Dem Einen ward Tugend, dem Andern Wissen,
Dem Dritten ward ein zart Gewissen;
Und wer nicht achtet auf diese drei,
Der verfällt der himmlischen Polizei.

IX.

Auf D.

Seht mir den Mann hier an!
Buchhändler zugleich und Verfasser
Sieht er die Sündfluth nah'n,
Und läßt noch sein eigenes Wasser.

X.

Einem Schriftsteller „in Windeln“.

Du hältst auf die Kritik nicht viel . . .
Ihr Urtheil zeuge von Kleinlichkeit;
Doch handelt sich's hier nicht um Inhalt, noch Stil,
Man spricht nur von Rücksicht auf Reinlichkeit.

XI.

Auf der Mensur.

Ward dir ein tüchtiger Gegner verlieh'n,
Behandl' ihn mit Würde und laß' den Hohn,
Rück' auf den Leib ihm und haue ihn,
Aber sprich nicht weiter davon!

XII.

Auf David Friedrich Strauß.

Christliche Menschheit, das ist der Mann, der den Staar dir gestochen!
Aber an's Dunkel gewöhnt schmerzt dich noch immer das Licht.

XIII.

A. macht dem B. einen Besuch,
Um höflichst sich zu bedanken,
Daß jener ihm widmet' ein Buch,
Wozu er ihm stahl die Gedanken.

XIV.

Obwohl mit Wuthgeschrei die Pfaffen
Den Satz der Wissenschaft verdammen,
Daß einem Ahnherrn Mensch und Affen,
Und selbst der Pontifex entstammen,

Verlangen doch die Unfehlbaren,
Die sich so tief empört geben,
Daß plötzlich die von Menschenpaaren
Erzeugten wieder Affen werden.

XV.

Nun hat er endlich doch den Orden,
Ist Ordinarius sogar . . .
Und ist dadurch nicht feiner zwar,
Doch auch nicht ordinärer worden.

XVI.

Du staunst und weißt es nicht zu deuten,
Daß X. so vielen Spott verdaut; . . .
Doch wer sich pflegt um Geld zu häuten,
Der fährt nicht gratis aus der Haut.

XVII.

Zwischen dem Elend und dem Glücke
Gähnt eine breite Kluft;
Die Hoffnung schlägt darüber die Brücke,
Aber sie hängt in der Luft.

XVIII.

Partikularisten und Ultramontane.

Eins haben sie vor euch voraus:
Den Vortheil des weitern Horizontes;
Ihr seht nicht über den Kirchturm hinaus,
Sie aber schauen ultra montes.

XIX.

Die größte Unbescheidenheit
Ist der Glaube an die Unsterblichkeit,
Die Zumuthung an die Natur,
Diese dürftige Menschenkreatur
Selbst in den mißlungensten Exemplaren
Sür Ewigkeiten aufzusparen.

XX.

Ihr wähnt das menschliche Geschlecht
Durch Kirchenlichter zu erhellen;
Wir üben uns'rerseits das Recht,
Euch selbst in's rechte Licht zu stellen.

XXI.

Wenn Einer, dem zur Last das Leben,
Sich dieses Geschenkes will begeben,
Wer hat ein Recht, es zu verwehren?
Doch dessen Logik ist schwer zu erklären,
Der, weil ihm das Glück nicht kam im Schlafe,
An sich vollzieht die Todesstrafe.

XXII.

Geist und Körper zu ernähren,
Kraft und Bildung zu vermehren,
Schuf das Wissen, das erakte,
Poesie und Fleischertrakte.

XXIII.

Mein Freund, du treibst auf off'ner See;
Und hämst du gern in den Hafen,
So stell' dich mit den Künstlern gut
Und besonders mit Photographen!
Bedenke, daß man sterblich ist,
Wofern mit einem Ruck man
Nicht etwa unter die „Klassiker“ kommt
Durch Lindenschmidt und Bruckmann!

XXIV.

Willst du kommen in die Mode,
Mach' dich geltend, sei nicht faul!
Denn öffnest du nicht selbst das Maul,
Die Andern schweigen dich zu Tode.

x |

XXV.

In dieser Welt des Unbestands
Verschmähe den erborgten Glanz;
Was du thun willst, thu' es bald,
Was du sein willst, sei es ganz!

XXVI.

Du hast einen viel zu geschmeidigen Rücken,
Mein Freund, um die Menschheit zu beglücken!
Die Zeit will Männer, die sich erheben,
Nicht solche, die sich mit Anstand bücken.

XXVII.

Der Strolche wird gern mit Menschen verkehren,
Der Kluge wird Nutzen aus ihnen ziehen,
Der Weise wird sie nicht suchen noch fliehen,
Aber er lernt sie möglichst entbehren.

x |

XXVIII.

Was Optimist und Pessimist?
Ich kann weder den noch jenen fassen,
Da die Welt zu alltäglich zum Lieben ist,
Und allzuklein zum Hassen.

XXIX.

Genuß liegt im Kampf nur, im Thatendrang,
Bei dem sich die Kräfte steigern;
Mir mundet der süßeste Kuß nur so lang,
Als ihn trotzige Lippen verweigern.

XXX.

Willst du gelten bei den Thoren?
Gib dich aus für hochgeboren!
Willst du bei Verständigen gelten?
Höre viel und rede selten!
Doch willst du Frauengunst gewinnen,
Sprich, ohne viel dich zu bestinnen!

XXXI.

Ein Grund nur findet sich, einer,
Bei Menschen auszuharren:
Die Zahl der Verbrecher ist kleiner,
Als die der Narren.

XXXII.

Gehst du einmal unter die Recensenten,
So gib dich nicht ab mit kleinen Talenten;
Du mußt dich an die größten wagen,
Die den Tadel verschmerzen, das Lob ertragen!

XXXIII.

Persische Vierzeilen.

„A. schimpft auf dich und wird dabei stets fetter;
B. kennt dich nicht und doch bist du sein Retter.“
Was, süßes Kind, verschweigst du mir das Schlimmste?
Du liebst mich nicht und täglich wirfst du netter.

XXXIV.

Wer noch klein, wie du, der streckt sich,
Mangelnder Verstand erweckt sich;
Wärst du um fünf Lenze älter,
Spräch' ich: was sich liebt, das neckt sich.

XXXV.

Auf ein Buch.

Du rühmst, mein Freund, wie tief dies Buch empfunden;
Ich finde, daß es elegant gebunden;
Des Stiles Schönheit nennst du „ungesucht“;
Mir aber scheint sie vielmehr ungefunden.

XXXVI.

Den Vielschreibern.

Du zählst doch sonst nicht zu dem Schlag
Der Eiteln und Selbstgefälligen . . .
Wie magst du uns jeden Regentag
Mit deinem Ich behelligen?

XXXVII.

Was diesen Mann in Ruf gebracht?
Zehn Bände hat der Arme gedichtet;
Mit dem ersten hat er Surore gemacht,
Die andern haben ihn hingerichtet.

XXXVIII.

In diesem widrigen Getriebe,
Dem Marktgeschrei und dem Rumor
Der Stellesuchenden und Diebe
Vergeh'n allmählich Saß und Liebe,
Und eines wächst nur: der Sumor.

XXXIX.

Leichten Sinns und unter Scherzen
Kann man solchem Freund entsagen;
Wahre Freundschaft geht zu Herzen,
Seine aber kommt vom Magen.

XL.

Bist mit dem Glauben du gesegnet
An Menschen, gib ihn nicht verloren,
Wenn unter einer Heerde Thoren
Dir auch einmal ein Schuft begegnet.

—
XLI.

Politischer Elementarunterricht.

Mein Kind, sieh'! jeder Landesvater
Besitzt, wie du, ein Puppentheater;
Bald an Säden, bald an Ketten
Baumeln seine Marionetten;
Doch hält man in klugregierten Ländern
Die Hauptfiguren an Ordensbändern.

XLII.

Das ist ein Fürst, der das Talent
Suldreich verschont; wem keins geworden,
Dem deckt er gnädig und decent
Die Lücke zu mit einem Orden.

XLIII.

Laßt mich entscheiden euern Zwist:
Die Freiheit ist allen Völkern zu gönnen,
Obwohl sie nur denen zu wünschen ist,
Die sie ertragen können.

XLIV.

Die sich berufen meinen,
Die Welt zu beglücken,
Steh'n selbst nicht auf eig'nen Beinen;
Auf Stelzen geh'n die Einen,
Die Andern an Krücken.

XLV.

Grabschrift.

Er schloß mit dem üblichen geistlichen Trost
Ein Leben, reich an Thaten,
Begünstigt vom Glücke, von Frauen liebkost,
Und schließlich von beiden verrathen.

XLVI.

Eine andere.

Da ihm das Leben wenig bot,
So hofft der Gute, wenn er todt,
In das, was ihm gefehlt auf Erden,
In Spiritus gesetzt zu werden.

XLVII.

Eine dritte.

Er paßte nicht in unsre Zeit,
Er liebte zu sehr die Alten;
Auch litt er nicht an der Schreibdiarrhöe
Und konnte das Wasser halten.

Kein Salon, kein Unterhaltungsblatt
Hat seinen Geschmack verdorben,
Und da die Kunst sein Leben war,
So ist er an ihr gestorben.

XLVIII.

Einer ältern Dame.

Ich danke gar sehr für ihr letztes Gedicht,
Melodisch-antik wie ein Psalter;
„Liebe für Sie“ empfind' ich zwar nicht,
Aber Ehrfurcht vor Ihrem Alter.

XLIX.

Karg nur magt ihr das Glück mir, ihr Götter; doch dank' ich
euch Eines:
Daß ich mich neidlos des Glücks And'rer zu freuen vermag.

x ||

L.

Man muß, um nach Beifall der Welt zu trachten,
Erst Ursache haben, sie höher zu achten.

LI.

Wer sich vom rechten Weg verlor,
Ist manchmal ein Schurke, doch stets — ein Thor.

LII.

Wer sich den Magen verdorben hat,
Ist der ehrlichste Mäßigkeitskandidat.

LIII.

Du mußt, eines Menschen Werth zu erfassen,
Ihn erst über Andere urtheilen lassen!

LIV.

Wie? Gottesfurcht? Was soll der Spott?
Sürchte die Pfaffen und liebe Gott!

> LV.

Sreund, in dieser Zeiten Jammer
Lern' bei Zeiten dich entscheiden!
Jedermann muß eins von beiden:
Eingeklemmt sein oder Klammer,
Angefochten oder Sechter,
Abgeschlachtet oder Schlächter,
Ambos werden oder Hammer.

LVI.

Schreibt Bücher und Essay's und preiset einander
Ob der Schönheit des Stils und des tiefen Gehalts! —
Der Mäusedreck ist doch kein Koriander
Und euere Grobheit kein attisches Salz.

LVII.

Laß dich von den Ungewittern
Dieses Lebens nicht verbittern!
Bald auf neu erstand'nen Blüthen
Wird die Frühlingssonne zittern.

LVIII.

Auf eine Sammlung von Dichterbüsten.

Tritt leis auf, denn hier steh'n in bunter
Reih' des Parnasses jüngste Wächter! . . .
Ein unvorsichtiges Gelächter,
So fallen sie herunter.

Aus den Ritornellen auf deutsche Dichter.

LIX.

Friedrich Hölderlin!

Dich tödtete das Heimweh nach dem Land,
Auf das die Sonne des Homeros schien.

LX.

Gustav Srentag!

Dein körniger Gehalt folgt unsrer Lyrik
Wie reicher Junifegen einem Maitag.

LXI.

Adolph von Schack!

Noblesse oblige; dem Adel der Geburt
Verbindest du den Adel im Geschmack.

LXII.

Paul Henze!

Du scheinst der Sonne ähnlich . . . um euch beide
Zieh'n mindere Gestirne ihre Kreise.

LXIII.

Julius Groffe!

Die Aehren zwischen deinen lockern Garben
Genügten einem ganzen Dichtertrosse.

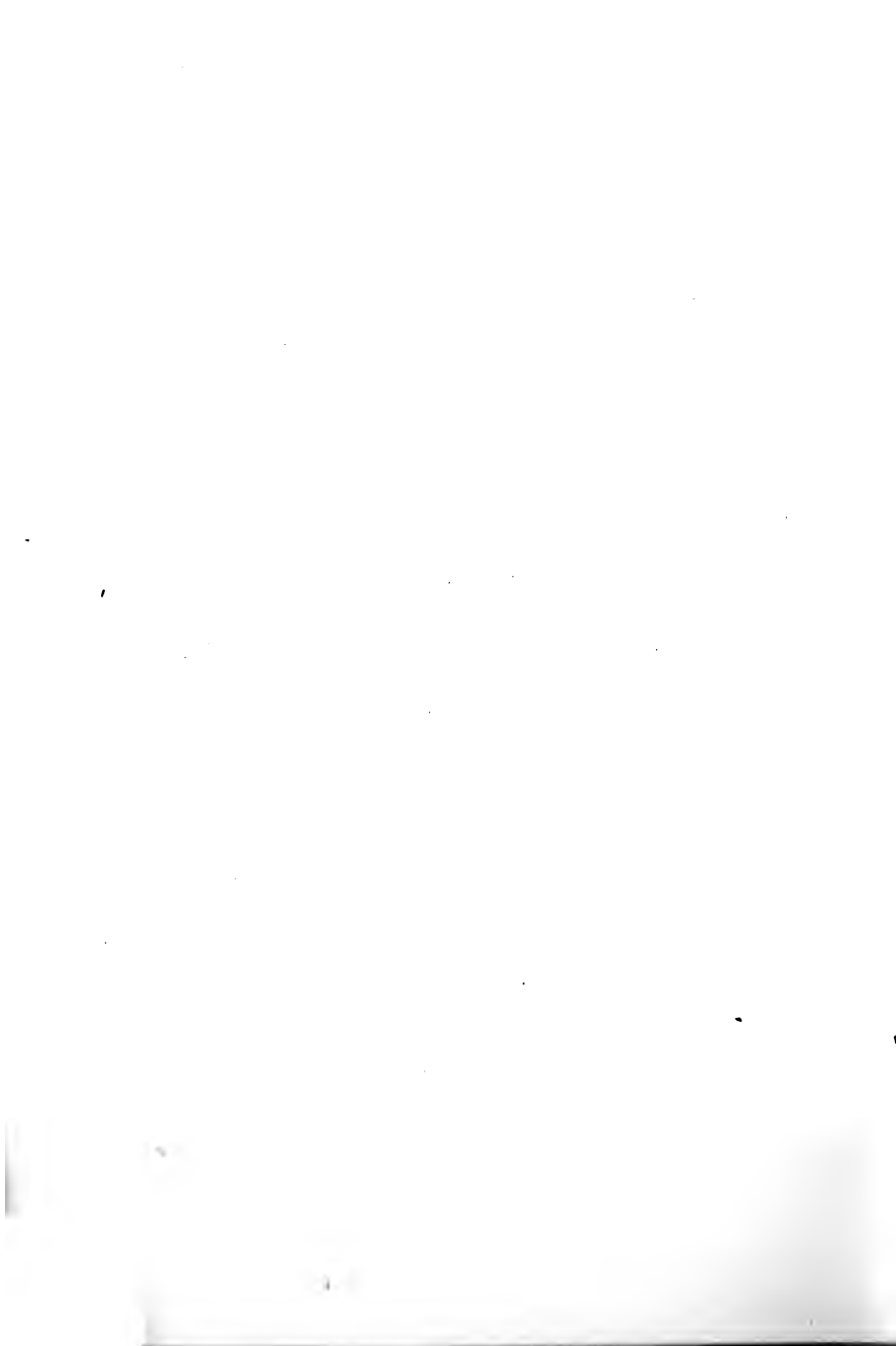
LXIV.

Hans Hopfen!

Vom Oel, mit dem man salbt die Dichtersürsten,
Siel auf dein eigen . . . sinnig Haupt ein Tropfen.



Episches.



Penthesilea.

Ein Epos in zwölf Gesängen.

Erster Gesang.

Antunft der Amazonen in Troja. Auszug zum Kampfe.

Gefallen war Hector, der strahlende Held;
Kein Schlachtruf erscholl mehr im offenen Feld;
In Hofburg und Stadt
Wehklagten die Troer und weinten sich satt.

Da kamen, zum männervertilgenden Streit
Auf's Neu die Verzagten zu führen bereit,
Vom Pontos daher
Zwölf krieg'rische Jungfrau'n mit Bogen und Speer

Die Leiber umschloß thermodontische Tracht,
Und wiehernde Renner bestieg die zur Schlacht
Verlangende Schaar,
Begierig nach Ruhm und gewöhnt an Gefahr.

Die goldene Mähne des Helmes umwallt
Den Nacken der Fürstin, die schlanke Gestalt
Im Panzer von Erz,
Und Kampflust erfüllt ihr das freudige Herz.

Noch pflegen die Alten des Rath's im Palast,
Da mahnt sie und mustert die Reihen in Hast
Und tummelt, schon längst
Des Aufbruchs gewärtig, den thrakischen Hengst.

Nun wälzt sich die Menge durch's skäische Thor,
Aus Allen strahlt Penthesileia hervor,
Der Artemis gleich
Voll Anmuth und Liebreiz, doch fürchtbar zugleich.

Pfeilschnell, wie der Sturm, wenn er Wälder entlaubt,
Die wuchtige Streitart geschwungen um's Haupt,
Langwallenden Haars
Sinflog die gewaltige Tochter des Mars.

Ihr folgen die Jungfrau'n mit Speer und Geschoss,
Aeneias, Agenor mit Wagen und Ross;
Nach ihnen die Stuth
Dardanischen Volks mit verdoppeltem Muth.

— Kaum drang in ihr Lager das laute Geschrei,
So zieh'n von den Zelten und Schiffen herbei
In Waffen und Wehr
Die Griechen und stellen dem Heere das Heer.

Die Führer entfachen den krieg'rischen Zorn;
Der Pauke Gedröhn, dem gewundenen Horn
Erwidern vom Wall
Tyrhenertrumpeten mit schmetterndem Schall.

Hochherrlich vor Allen im fürstlichen Troß,
Umshirmt mit der Wehr des vertilgenden Gotts,
Durchschreitet das Feld
Weitherrschend im Volk Agamemnon, der Held.

Und allhin die Reihen befeuert der Hirt
Der Völker; sein mächtiges Schlachtschwert umklirrt
Am gold'nen Gehenk
Den Panzer, des kyprischen Königs Geschenk.

Hier waltet Idomeneus, halb schon ergraut,
Dort Mege, mit jeglicher Kampfarm vertraut,
Hier Uias, dort reißt
Epistrophos muthige Phoker zum Streit.

Doch kampfluftentflammend den Troern gebeut
Aeneias, der Halbgott, und grau'nvoll umdräut
Die Mähne den Kamm
Des Stahlhelms dem Fürsten aus Dardanos Stamm.

Agenor und Pammon, behend stets zur That,
Polydamas, weise im Kampf wie im Rath,
Vertheilen die Macht
Der Pnyger und ordnen die Reihen zur Schlacht.

Vordrängen die Grajer, bewehrt mit dem Schaft,
Beschildet, die Lenden umgürtet mit Kraft,
Die Scheitel umlockt,
Zum Kampf von den türkischen Heren verlockt.

Jetzt nah'n sich die Meere; das Erdreich erdröhnt
Von Triten unzähliger Völker; es tönt,
Betäubend das Ohr,
Vielzüngiger Schlachtrupf zum Aether empor.

Stets wächst noch die Menge in wimmelnder Haft;
Aufleuchtet zum Strühroth in blendendem Glast
Die eherne Wand
Der Schilde, als stünde die Eb'ne in Brand.

Es rauscht wie von Schwänen auf afischer Au;
Dem wirren Getöse folgt ehern und rauh
Das laute Gekrach
Zersplitternder Cartfchen und Rüstungen nach.

Nun lösen die Reih'n und verschlingen sich wirr,
Mit Pfeilschuß und Speermwurf, mit Waffengeklirr
Und Rossegestampf
Durchtost die shamandrische Wiese der Kampf.

Wie wenn ein Gewitter, das Alles verheert,
Geborstene Wolken in Güssen entleert,
Mit Hagel vermischt,
Von leuchtenden Blitzen Kronions durchzischt:

So raste die Seldschlacht; aufwirbelten dicht
Staubwolken, indeß die Geschosse das Licht
Des Tages verhüllt
Und endlos Getümmel das Blachfeld erfüllt.

Die Königin Penthesileia umtobt
Ein Schwarm von Achaiern, im Vorkampf erprobt;
Mit ihr sicht im Kreis
Der Streundinnen muthige Schaar um den Preis.

Hier stürzt in das Volk der Keteter sich schon
Mit Meges Oileus verwegener Sohn,
Den Tobenden wehrt
Mngdaon, in Kämpfen des Ares bewährt.

Dort duckt sich, von Pfeilen des Teukros bedrängt,
Deiphobos hinter dem Schilde; hier sprengt
In blendender Wehr
Mit Hektors Gespann Alexandros daher.

Schon focht hier Aeneias und stand wie ein Thurm;
Dort rast Diomedes heran wie der Sturm
Und lenkt in's Getos
Die wagenbeflügelnden Rosse des Tros.

Ihm folgt mit Phylaken Podarkes; da fiel,
Unbändig im Angriff, zwei Lanzen zum Ziel
Entsendend im Nah'n,
Die muthige Schaar Amazonen sie an.

Bewehrt mit dem Bogen von skythischem Horn
Und kundig des Nahkampfs, bald seitwärts, bald vorn
Andringend, gelenk,
Des Angriffs zugleich und der Abwehr gedenk,

So stritten sie, nie dem geschleuderten Speer
Nachstürmend wie Griechen in's feindliche Heer;
Es trugen am Bug
Die Roffe der stämmigen Lanzen genug.

Doch oft wie die Natter, getroffen vom Schnitt
Des Mähders, den sorglosen Fuß, der sie tritt,
Verendend noch rikt
Und tödtliches Gift in die Wunde verspritzt,

Entfloh'n sie, selbst wund, doch von Rachgier entbrannt,
Zurück nach dem Seinde das Antlik gewandt,
Und streckten im Slieh'n
Mit tückischem Pfeil die Verfolgenden hin.

Verderblich im Anlauf, behend auf der Slucht,
Schien Herrin und Streitroß von thrakischer Zucht,
Durch Uebung gestählt,
Ein Wesen, vom nämlichen Willen befeelt.

Doch raste vor Allen die Fürstin und bot
Die Stirne dem Seind, wo der Phryger bedroht;
Es wuchs ihr der Muth
Im Kampf und es schwelgten die Waffen in Blut.

Sie traf mit der Art, sie entsandte den Speer,
Es mähte ihr Schwert im argivischen Heer,
Und trunkene Lust
Erfüllte der Männin die pochende Brust.

Zweiter Gesang.

P o d a r t e s .

Schon sanken die Besten wie fallendes Laub
Vom Streiche der Königin rings in den Staub,
Da drang aus den Reih'n
Der Vordersten Molon, der Held, auf sie ein.

Er lockte mit List sie, indessen die Wucht
Der schattenden Lanze auf täuschender Stucht
Sein Stierschild empfing,
Damit sie der schlaue Menippos umgieng.

Da traf sie die Hand ihm, daß dröhnenden Salls
Der Schild ihm entsank; dann durchstürmt' ihm den Hals
Ihr Schlachtspeer im Flug,
Indessen Alonia Menippos erschlug.

Doch diese erlegt der gewalt'ge Podark;
Jetzt wählt sich den Helden, speerkundig und stark,
Evandra zum Ziel,
Die selber vom Speer des Idomeneus fiel.

Aufjauchzte Podarkes; das Blut troff noch warm
Vom Speere, da traf ihm die Sürstin am Arm
Das Muskelgeslecht;
Gelähmt war die Hand und er mied das Gefecht.

Doch als ihm Machaon die Wunde verband,
Ergriff er den Speer mit der anderen Hand;
Es trieb ihn mit Macht
Zurück in die männerbewährende Schlacht.

Und wieder erschien er, wie Ares zu schau'n,
Ein Trost den Genossen, den Troern ein Grau'n;
Er trieb mit Gewalt
In's Treffen zurück die Achaiier und schalt:

„Ihr Helden von Ausseh'n, doch Weiber an Muth,
Wie, habt ihr nur darum die stürmische Wuth
Des Ares erweckt
Und Afiens Sluren mit Leichen bedeckt,

Nur darum, die Schmach und das bittere Leid
An Troja zu rächen, mit heiligem Eid
Euch Alle verbürgt
Und Troer und Lyker vertilgt und erwürgt,

Und Brüder und Freunde bestattend, den Tag
Des Heils, da der reifige Sektor erlag,
Nur darum erlebt,
Damit ihr vor pontischen Weibern erbebt?"

Und schmerzlich verlehrt gleich einem in Gift
Getauchten Geschloß, das in's Innerste trifft,
Das bittere Wort
Die Helden und riß in's Getümmel sie fort.

Und stürmisch entbrannt stets zu Nahkampf und Seh'd
Erschien in den vordersten Reih'n Diomed,
Ihm folgte der Sproß
Des Molos und Megeß, des Ares Genoß.

Und wie man umstellt ein gefürchtetes Wild,
So nah'n die Achäer der Fürstin, vom Schild
Geschützt bis an's Knie,
Und zieh'n eine Mauer von Speeren um sie.

Doch ähnlich dem kampfspreisgewinnenden Roß,
Das, eh' man die Schranken der Rennbahn erschloß,
Siegfreudig sich bäumt,
Mit schneeigen Socken die Küstern umschäumt,

Stürmt Penthesilea der Mauer von Erz
Wildjauchzend entgegen; jetzt faßt sie des Schwerts
Ahnbischen Griff,
Und prüft an der Klinge den doppelten Schliff,

Und spricht: „Bei'm Kronion, nie sah ich zur Wahl
Der stattlichsten Helden so viele an Zahl,
Entbrannt vor Begier,
Den Reigen des Ares zu tanzen, wie hier.

Und dünkt es euch rühmlich, mit Schwärmen zu zeh'n
Uns jede vereinzelt im Kampf zu besteh'n,
So naht denn in Reih'n,
Die Beute der düsteren Aeren zu sein!

Denn wenn mich die muthige Seele nicht trügt,
So kehren die Helden, die jetzt so vergnügt,

Nicht alle mit Glück
Auf eigenen Söhnen in's Lager zurück."

So sprach sie und raste daher, wie der Nord
Unhemmbar, die Hände besfleckend mit Mord,
Und würgte und brach
Sich Bahn und die Freundinnen stürzten ihr nach.

Zwar folgt ihr Podarkes und kämpfte noch lang,
Bis endlich ein Arthieb ihn völlig bezwang;
Er wankte und blieb
Im Kampfe, zu dem das Verhängniß ihn trieb.

Und drei Mal, ein Dämon, in feindliche Reih'n
Sprang Penthesilea vertilgend hinein,
Und drei Mal erschlug
Sie scheitelumlockter Achäer genug.

Sie focht, wie die muthige Seele sie trieb,
Zu Roß und zu Fuß, und wen Stoß oder Sieb
Der Königin traf,
Der sank in die Arme dem ehernen Schlaf.

Zwölf Kämpfer zu Wagen, die Niemand mehr weckt,
Sußstreiter die Menge, sie lagen gestreckt
Auf blutigem Grund
Und sieglos blieb Ajas und Megeas war wund.

Zumeist doch betrauert als Stütze des Heers,
Im Sünfkampf berühmt und als Meister des Speers
Im offenen Feld,
Umschattet vom Tod, lag Podarkes, der Held,

Ein Sohn des Iphiklos, rathkundig und klug
Wie Protefilaos, den Hector erschlug;
Er selber gebot
Phylakischem Volk, seit der Bruder ihm todt.

Dritter Gesang.
Diomedes und Thermoſosa.

Ein Hauſe beherzter Achaier ereilt
Den Trupp Amazonen indeß und zertheilt,
Umringt und berennt
Im Nahkampſ die Schaar, von der Fürſtin getrennt.

Sinwarf Diomed das geprenkelte Vließ
Des Pardels, ergriff den gediegenen Spieß
Des Tydeus und ſprang
Vom Wagen, daß grau'nvoll die Rüſtung erklang.

Anſtürmt Thermoſosa; es flüchtete ſcheu
Das Volk; doch behend, wie ein würgender Leu
Der Kürde Geheg,
Durchbrach er die Reih'n und vertrat ihr den Weg.

Vergleichbar der Pentheſileia an Muth
Und Liebreiz, ſchönfüßig, aus fürſtlichem Blut,
Doch, krieg'riſch wie ſie,
Der Gaben nicht froh, die ihr Kypris verlieh,

So hatte die Heldin, den Speer in der Lauſt,
In griechiſchen Reih'n wie die Wölfin gehauſt;
Es ward im Gedräng
Selbſt Kapaneus Sprößling die Rüſtung zu eng.

Er floh das Gewühl, an der Schulter verlegt . . .
Ein Rächer erſchien Diomedes ihr jezt,
Er ſchwenkte den Speer
Und ſprach: „Was, Entartete, führt euch hieher?

Was ſchwärmt ihr bacchantiſch entfeſſelt im Tanz
Des Ares durch's Schlachtfeld? was raſt ihr, ſo ganz
Vergeſſend der Zucht?
Sagt an, ob ihr Kämpfer, ob Sreier hier ſucht!

Erfchlugt ihr die Männer mit bärtigem Sinn,
Die eignen, und steht euch nach andern der Sinn?
Und treibt in's Gewühl
Der Griechen vielleicht euch ein zärtlich Gefühl?

Zwar dünkt mir, wofern ihr als Zeichen der Gunst
Die Helden mit Ares vertilgender Kunst
So stürmisch umtost,
Recht unsanft die Art, wie ihr Männer liebkost.

Doch scheint's thermodontische Sitte zu sein,
Daß Jungfrau'n im Kampfe die Männer umfrei'n;
Ein trefflicher Brauch!
Bekommt er euch gut, so behagt er uns auch.

Zwar wählt ihr, bei'm Zeus, — euch die stattlichsten aus
Und sendet mit Vorsicht in's räumliche Haus
Der Väter, das Nah'n
Der Bräute zu melden, die Sreier voran.

Wohlan denn, ich denke, daß lang schon bereit
Der Brautshaß und daß ihr, nun rühmlich im Streit
Des Ares bewährt,
Nach friedlichen Kämpfen der Kypris begehrt.

So folgt nun den Sreiern! Tieffschweigend und kühl
Umfängt euch, wie's Liebenden ziemt, ein Aßl;
Das Licht ist gedämpft,
Wofern noch die Scheu das Verlangen bekämpft.

Was säumt ihr noch länger? Schon rüstet die Her
Das Brautbett; es schließt mein gediegener Speer,
Unhemmbar im Lauf,
Die Pforten der dunkeln Behausung euch auf."

So spottet' der Held; da durchstürmt' seinen Schild
Der Speer Thermodosas und schlug in's Gefild
Und lang von der Krast
Des Wurfs noch erbebte der eschene Schaft.

Sie griff nach dem Schwert; doch die Hüfte durchbohrt
Sein Speer ihr; von Schauern des Todes umflort,

Gespießt an's Geschoß,
Doch lebend noch, hieb der Tydid sie vom Roß,

Und warf, wie ein Sischer der Brandung Gezißch
Im Bogen entschneilt den geangelten Sisch

Auf trockenes Land,
Am Speer die noch Suchende hin in den Sand.

Die bogengewaltige Persis ergreift
Jetzt Ajas, der Lokrer, am Haupthaar und schleift

Die Heldin, entfacht
Von roher Begier, durch die Gassen der Schlacht,

Bis daß ein Böot, den sie selber verfehlt,
Nachdem sie im Kampf ihm den Bruder entseelt,

Im Zorn sie durchstach
Und endlich die Blüthe des Lebens ihr brach.

Vierter Gesang.

B r e m u s a .

Jetzt sank Polemusa, Alkibia sank;
Bremusa jedoch, die geschmeidig und schlank
Bald traf und bald floh,
Umschwärmt noch die Griechen, des Männerkampfs froh.

Liebreizend von Ansehn, lebendig an Geist,
Die Jüngste, geliebt von der Fürstin zumeist,
Zum Kampf noch zu zart,
Auf dringendes Sleh'n nur Genossin der Sahr,

Verfolgte sie staunend von fern den Beginn
Der Schlacht, bis dem thatenbegierigen Sinn
Das männliche Spiel
Der panzerumgürteten Helden gefiel.

Mit Führung der Waffen vertraut schon als Kind
Wettflog sie auf flüchtigem Roß mit dem Wind;
Im Kampffspiel sah nie
Der Pontos ein Mädchen behender, als sie.

Sie hatte, vertraut mit Gefahren der Jagd,
Schon frühe den Kampf mit dem Eber gewagt
Und bot ohne Scheu'n
Dem Pardel die Stirn und dem gottigen Leu'n.

Die bärtigen Männer erschienen ihr bald
Wie großes Gewild in dem heimischen Wald;
Dorsichtig und schlau
Umgien und besah sie die Helden genau,

Bestieg dann den Renner, von Kampflust berauscht.
Nachdem sie die leichteren Waffen vertauscht
Mit Lanze und Schwert,
Den Schrecken des Ares, sich stattlich bewehrt.

Schon stampfte das Streitroß, gehorchend dem Ruf,
Die nährnde Erde mit donnerndem Fuß
Und tauchte voll Hast
In's Lanzengewühl mit der reizenden Last.

Im Grau'n der Vernichtung ein liebliches Bild
Des Lebens, so hob vom Getümmel, das wild
Sie ringsher umgab,
Die goldenumlockte Bremusa sich ab.

Beherzt und erschrocken, verzagt und zugleich
Siegstrahlend, wie wenn des Okeanos Reich,
Dem dunkeln, entschwebt,
Mit rofigen Singern sich Eos erhebt:

So schwang sie die Streitart, zweischneidig und scharf,
Mit holdem Erröthen im Vorkampf und warf
Dem scheuenden Roß
Mit lächelnder Anmuth das schlanke Geschloß.

Doch wem im Gedränge ein Gott es beschied,
Dem Speer zu entgeh'n, wer im Nahkampf vermied
Das tödtliche Beil,
Den traf aus der Serne ihr tödtlicher Pfeil.

Umsonst trieb Eumedes sein Doppelgespann
Der Heldin entgegen; schon zwei Mal entrann
Dem herben Geschoß
Im Tanzschritt ihr zierlich geschenkeltes Ross.

Zwar streift' ihr Klisso das zarte Genick;
Doch mied sie, vorschauend, den Speer mit Geschick;
Dann legt sie sich aus
Und öffnet dem Helden des Aides Haus.

Die feindlich Umringte zu schülgen bereit,
Erschien ihr Polites, ein Helfer im Streit;
Doch traf im Gemeng'
Den Jüngling ein Speer und er floh das Gedräng'.

Sie aber, als gält' es nur Kampfspiel und Scherz,
Entsandte mit Lächeln das bittere Erz;
Sie focht wie im Traum,
Umringt von Gefahren und ahnte sie kaum.

Indessen voll Schreck mit Bewund'ung getheilt,
Erspäht sie die Fürstin von fern und durchheilt
Die feindlichen Reih'n,
Den Schülking mit mächtigem Arm zu befrei'n.

Da stürmt' Diomed mit den Rossen des Tro
Der lieblich Umgürteten nach; wie die Ros',
Die letzte am Strauch,
Der Herbstwind entblättert, so neigt sie sich auch.

Als Penthesilea mit eig'ner Gefahr
Den Speerkampfberühmten verschuchte, da war
Der Streundin der Jagd
Die blühende Stimme für immer versagt.

Swar hemmt sie ihr, weinend vor Wehmuth und Zorn,
Mit purpurnem Gurt den versickernden Zorn
Des Blutes; doch schwand
Das wonnige Leben dahin in den Sand.

Sünfter Gesang.

Rache Penthesileias. Einzelkämpfe. Lernos. Menelaos.
Idomeneus. Meriones.

Jetzt stürzt, wie ein Dämon, voll Rachegefühl
Sich Penthesileia in's Vordergewühl
Unbändig . . . und rächt
Die Freundinnen zehnfach im Männergefecht.

Erst trieb den Hippalmos sein Doppelgespann
Entgegen dem Loos, das die Moira ihm spann;
Das bittere Erz
Der Sürstin durchstürmt ihm das pochende Herz.

Laut jammernd die Gassen der Wahlstatt durchhirt
Alkmaon, von troischen Pfeilen umschwirrt;
Da trifft ihn im Stieh'n
Ihr Speer . . . und es flattert die Aisa um ihn.

Dann fällte sie Lykon; es quoll sein Gedärm
Ihm über die Hand, daß mit wimmerndem Lärm
Der Held noch im Sturz
Auffschrie . . . doch es währte sein Leiden nur kurz.

Ihm folgte Handros, entstammt dem Geblüt
Akastos', in Sülle des Reichthums erbblüht
An samischer Bucht,
Vorragend durch Schönheit und männliche Zucht.

Nicht hemmte sein Schild, daß der tödtliche Schlag
Der Streitart ihn traf und er früh schon erlag
Der Keren Gewalt
Und nimmer die Pflege der Eltern vergalt.

Drauf jagte das schreckenverbreitende Weib
Den zagen Pandion und trennte vom Leib
Das Haupt ihm, daß dumpf
Hinrollte der panzerunggürtete Kumpf.

Er war mit der Phorminx süßtönendem Laut
Weit mehr, als den Schrecken des Ares vertraut;
Doch frommte die Gunst
Der Musen ihm nichts und die freundliche Kunst.

Dann warf sie Kliffos und Athys, wie schnell
Die Kofse auch flohen, vom Wagengestell;
Mit tosendem Schall
Ertönten die Rüstungen beider im Sall.

Nun lagen sie, Streunde, durch innigen Bund
Im Tod noch vereint, auf ungasstlichem Grund
Zusammengelehnt,
Daheim von den Eltern und Bräuten ersehnt.

Jetzt naht, nach päonischer Weise geschürzt
Die Chlamys, der glänzende Lernos und stürzt,
Das stolze Gespann
Dem Lenker vertrauend, heran und begann:

„Hier steh' mir, Verwegene, die du bisher
Durch List oder Zauber dem griechischen Speer
Unnahbar entrannst . . .
Vermeide den meinen jetzt auch, wenn du kannst!

Wohl ist, als du auszogst, von Kampflust berauscht,
Kein Vogel dir rechtsher vorübergerauscht,
Der hoffen dich ließ
Auf Sieg und dir freudige Heimkehr verhieß.“

„Und bist du, spricht jene, so tapfer als klug,
Tritt näher . . . wir lernten im Kampfe dem Slug
Des Speers zu vertrau'n
Und nicht nach dem Sluge der Vögel zu schau'n.“

So sprach sie und fieng mit dem Schilde gewandt
Die schattende Lanze, im Bogen entsandt,
Dann nahte sie dicht
Dem Schmähenden, warf und verfehlte ihn nicht.

Durchbohrt vom Geschoss, wo die Kehle entblößt,
Die Kniee jetzt mehr als die Zunge gelöst,
Sank Lernos dahin
Sprachlos . . . und es dröhnte die Rüstung um ihn.

Anstürmt, ihn zu rächen, beflügelten Gangs
Peisandros, der Meister des Pängesangs;
Ihm schritt an der Seit'
Der Fürst Menelaos, der Rufer im Streit.

Die Heldin warf jenen, der prahlend den Spieß
Vorhielt und sie lebend zu fangen verhieß,
Mit mächtigem Stoß
Dem unsanft hinbettenden Tod in den Schooß.

Dann höhnt sie den Sprößling des Atrous und ruft:
„Swar dächst mir, dir würden die Vögel der Luft
Den fürstlichen Leib
Weit minder verschmäh'n, als dein buhlendes Weib.

Doch, da du der Schmach von den Strauen gewohnt,
So fleh' um dein Leben und bleibe verschont!
Was säumst du? der Thor
Lernt, wenn es gescheh'n ist, der Weise zuvor.“

Da schwang der Atride mit knirschendem Grimm
Den ragenden Speer und versetzte: „Da nimm
Das Gegengeschenk
Und bleib' auch im Hades des Gebers gedenk!“

Doch traf ihm die Fürstin mit wuchtiger Kraft
Die Spitze von Erz, daß am eschenen Schaft
Die Gese zerbrach
Und strebte dem hohen Idomeneus nach,

Erreichte den Kreter und fieng noch im Lauf
Den stämmigen Speer des Meriones auf
Und wehrte dem Streich
Des einen und focht mit dem andern zugleich.

Und Chlamys und Chiton durchstürmt ihr Geschloß
Dem König; noch schülzt ihn der Wagengenoß;
Am Arme gelähmt
Entgieng er, doch war ihm der Kampfmuth gezähmt.

Meriones wankte, der König erschrack;
Zerschellt war sein eigener Stierschild, ihm stach
Der Speer noch im Arm;
Da tauchten sie beide zurück in den Schwarm.

„Ihr räumt einem Weib, rief die Fürstin, das Seld,
Ihr Prahler? wo ist jetzt Achilleus, der Held?
Wo Ajas, der stets
Entbrannt ist zum Kampf, wo die Kraft Diomedes?“

Und drei Mal, ein Dämon, in feindliche Reih'n
Sprang Penthesileia vertilgend hinein;
Und drei Mal erschlug
Sie scheitelumlockter Achaier genug.

Sechster Gesang.

Penthesileia und Nestor.

Unhemmbar, nie fehlend gleich Artemis, jagt
Die strahlende Heldin durch's Schlachtfeld; ihr magt
Kein Seind mehr zu nah'n,
Da rennt der Gerenische Nestor sie an

Und wirft . . . doch es prallte zurück das Geschloß
Machtlos; die Gefürchtete lenkte das Roß
Vorbei am Gespann
Des Königs; jedoch der Neleier begann:

„O wär' ich der Held noch, der stark und behend
Den Mulios einst an Alpheios Geländ
Zu strafen den Raub
Preistragender Roffe hinwarf in den Staub!

Unzählige Helden erschlug ich, es schwand
Der Ruhm der Epeier; ich trieb sie vom Strand
Des heiligen Quells
Die Eb'ne entlang zum olenischen Sels.

O, schwäng' ich noch heute wie damals, dem Meer
Der Griechen zum Heil, den gediegenen Speer:
Die Freude am Tanz
Des Ares vergieng dir, empfiengst du ihn ganz!

Jetzt brauche die Kraft, da die meine gelähmt!
Was säumst du? Seit wann ist die Wölfin gezähmt,
An Großmuth gewohnt?
Ein Stärkerer naht, der auch deiner nicht schonnt!“

Die Königin sprach: „Vor dem Hades erbebt
Kein Herz, das die Aisa so oft schon umschwebt;
Es ruht ja mein Loos,
Wie deines, allwaltenden Göttern im Schooß.

Doch hoff' ich, noch Großes zu thun, das die Zeit
Nicht austilgt, so lang ich, begierig zum Streit,
Verweile im Licht . . .
Zwar Schonung verschmäh' ich und gebe sie nicht,

Doch dünkt mir's unrühmlich und frevelnder Hoh'n
An Göttern, den Helden zu fällen, dem schon
Mit weißem Gefloch
Der Winter des Lebens bestreut das Gefloch.

Nur wer in der Vollkraft der Mannheit noch frogt,
Wer waffengewaltig, wer feindlich mir frogt
Im Nah'n oder Stieh'n,
Dem löf' ich die Glieder, den werf' ich dahin.

Du aber, der Griechen gewaltiger Preis,
Unsterblichen Rathes erfahrener Greis,
Genieße der Ruh'
Und sende die reifigen Söhne mir zu!"

Sprach's; doch der geremische Nestor versetzt:
„Ich habe das Ziel, das dem Leben gesetzt,
Schon doppelt erreicht,
Was frommt mir die Srift, die schon morgen verstreicht?

Was schonst du das alterbelastete Haupt?
Indeß du wie Lenzfrost, der Alles entlaubt,
Im Keim schon zerstörst
Und wider ein ewig Gesetz dich empörst,

Und sinnlos vertilgst und am Morde dich freust
Und tobst und die Rache der Götter nicht scheust . . .
Die Ebene raucht
Vom Blute, in das du die Hände getaucht.

Was treibt dich, zur Schmach dem Geschlechte der Frau'n,
Den Müttern ein Schreckbild, den Männern ein Grau'n,
Unweibliche Eier,
Zu schwelgen im Blut, wie ein reizendes Thier?

Statt früh' schon an Werke der Frauen gewöhnt,
Wie's Fürstinnen ziemt, was das Leben verschönt
Und Sitte dich lehrt
Zu üben, von Menschen und Göttern geehrt,

Und, anmuthbegabt und mit Sanftmuth geschmückt,
Dich, männerbeglückend und selber beglückt,
An Kindern zu freu'n,
In denen die Reize sich lieblich erneu'n.

Denn schön bist du, schön, wie sie selbst, die dem Schaum
Entstieg'ne Unsterbliche; weiß man doch kaum,
Ob so dich im Streit
Ein Gott, ob der Zauber der Schönheit dich feit.

Doch manche, die ihres Geschlechtes vergaß,
Wie du, und sich männlichen Treibens vermaß,
Ließ Speer und Geschloß,
Sobald sie der Gaben Antherens genoß.

Einst hegte, dir ähnlich, der jagen Natur
Der Jungfrau entfremdet, den Eber und Ur
Bei Regen und Wind
Durch's Dickicht des Schöneus schnellfüßiges Kind,

Und vielfach umfreit, gab die Männin im Spiel
Dem Jagdspeer wie Hochwild die Streier zum Ziel
Und sandte wie du
Dem Hades die lockigen Jünglinge zu.

So raffte sie, eh' Milanion erschien,
Gefühllos die Blüthe der Männer dahin
Und schmähete das Joch
Der Liebe und endlich — ertrug sie es doch.

Und floh nicht Medea die Männer zuvor,
Von finstern Zauber bestrickt? doch beschwor
Ihn Jason; er wick
Dem Zauber, mit welchem sie Kypris beschlich.

Die bändigte selbst Amazonen gleich dir,
Gebot Hippolyten den Gürtel, den ihr
Einst Ares verlieh'n,
Zu lösen und gab ihn dem Halbgott dahin.

Und als sie der Enkel des Pelops entführt,
Treu blieb sie und sank, wie's der Gattin gebührt,
Als später den Raub
Die Ihrigen rächten, für ihn in den Staub.

Doch dir bleibt der Segen der Göttin versagt,
Weil, da dir nur Kampf und Getümmel behagt,
Die heilige Scham
Des weiblichen Herzens ein Dämon dir nahm."

Die Fürstin entgegnet: „Stets ward, wenn im Kreis
Rathkluger Achaier du sprachest, der Preis
Der Weisesten dir;
Was redest du jetzt nur so thöricht zu mir?

Wann sahst du die Löwin am Felsen, und wann
Den Adler Kronions an Kypris Gespann?
Wann krümmt wie der Wurm
Das Meer sich, bewegt von erhabnem Sturm?

Ich bin wie die Löwin; mich lockt die Gefahr;
Srei schwing' ich mich auf, wie zur Sonne der Aar;
Im Endlosen kreist,
Von mächtigem Sittig getragen, mein Geist.

Ich bin wie das Meer, das empörte; es spült
— An Segen sonst reich — vom Orkane durchwühlt,
Verheerend den Strand,
Wild schäumend die Trümmer und Leichen an's Land.

Nichts ward mir vom Weibe, nicht Freude, noch Weh
Der Braut oder Mutter; ich lernte seit je
Mir selbst nur vertrau'n;
Ich hasse den Mann und verachte die Frau'n.

Den Männern nicht weichend an Kraft und Gestalt,
Bekämpf' ich gewaltsam ihr nur durch Gewalt
Erworbenes Recht
Des Stärkern, und räche mein ganzes Geschlecht.

Und was auch seit je mit erfind'rischer List
Die Menschen verstrickend in Unheil und Zwist
Die Kypris erfann,
Ein's weiß ich gewiß: mich entwürdigt kein Mann.

Mich bindet kein Zwang, mich beirrt kein Gesetz
Herkömmlicher Sitte, die sonst wie ein Netz
Die Seelen umschmürt;
Auch herrsch' ich nur, weil mir zu herrschen gebührt.

Und hat das Geschick bei des Daseins Beginn
Nur da, wo ein häuslich-bescheidener Sinn
Am Niedrigen klebt,
Das Glück in die Säden des Lebens gewebt,

Dann mag ich kein Glück; ich verschmähe ein Gut,
Das nur auf der Kleinheit der Seele beruht;
Mein Herz ist ein Schwert,
Das Kämpfe und Siegsruhm und Herrschaft begehrt.

Denn Königin bin ich, und bändigt kein Zug
Des Willens der Seele erhabenen Slug,
Dann schwelgt sie, der Haß
Entledigt, in üppiger Stille der Kraft,

Und hebt ihre Schwingen, und königlich rollt
Das Blut mir zum Herzen; es brandet und grollt,
Aufwühlend den Born
Unbändigen Muths, mein entfesselter Zorn.

Vielleicht, daß der Gott mit dem Schöpferberuf
Im Stoff sich vergriff, als zum Weib er mich schuf;
Doch was auch der Schluß
Der Ewigen wollte: ich bin, was ich muß.

Euch Danaern bin ich in göttlicher Hand
Die mächtige Geißel des Schicksals; euch schwand,
Seitdem ich erschien,
Die Freude der Heimkehr für immer dahin.

Was gilt's mir, ob Troja in Asche zerfällt?
Ich kämpfe allein, weil der Kampf mir gefällt;
Es spannt voll Begier
Nach Thaten sich jeglicher Muskel in mir.

Und geh' ich, vom Sittig der Aisa berührt,
Einst selber den Pfad, den ich viele gefühlt
Im Schlachtengetos —
Ein rühmlicher Tod ist das herrlichste Loos!

Denn Ruhm ist das Höchste; ihn bändigt kein Schlund
Des Hades; ihn tilgt selbst der Styr nicht; im Mund
Der Zeiten ertönt
Unsterblich ein Name, vom Ruhme gekrönt.

Ein Göttern nur selten erreichbarer Schatz,
Ist Ruhm für die Göttlichkeit selbst ein Erfaz,
Den Zeus, der Kronid',
Dem sterblichgeborenen Menschen beschied.“

So sprechend verschwand sie; und linksher flog jäh
Ein Ar auf und trug in den Krallen ein Reh;
Doch Nestor, der sort
Der Danaer, sprach das geflügelte Wort:

„Verblendete Thörin, die größer sich träumt,
Als Hera! sie selbst, die Erhabene, räumt
Das höhere Recht
Dem Donnerer ein und ihm dient ihr Geschlecht.

Doch bald stürmt ein Starker das Schlachtfeld entlang,
Vor dem du, die jetzt sich zu hemmen den Gang
Der Dinge vermüßt,
Sinsinkst in den Staub, wie gewaltig du bist.

Denn straflos nicht lehnt sich in Wort noch in That
So prahlerisch wider Unsterblicher Rath
Und wider den Lauf
Des ehernen Schicksals ein Irdischer auf.“

Sprach's; mahnte den Lenker; und feurig und groß
Sinflogen die Rosse; es wuchs das Getos,
Und endlos, entfacht
Von Eris, erscholl das Getümmel der Schlacht.

Siebenter Gesang.

Vordringen der Troer. Theon und Pheres.

Und wieder rast Penthesilea die Bahn
Wie lodernde Gluth des Hephästos heran,
Und wieder erschlug
Sie scheitelumlockter Achaiier genug.

Sie focht, wie die muthige Seele sie trieb,
Zu Roß und zu Fuß, und wen Stoß oder Stieb
Der Königin traf,
Der sank in die Arme dem ehernen Schlaf.

Unzählige warf ihr vernichtender Zorn,
Die Stiehenden rücklings, Anstürmende vorn;
Sie schoß, wie im Spiel,
Die Lanze mit sicherem Wurfe zum Ziel.

Jetzt naht Diomedes, der endlich erschlafft
Von männervertilgenden Kämpfen die Kraft
Der Königin wähnt
Und selbst die Verweg'ne zu fällen sich sehnt.

Und drei Mal umschlich er sie lauend, vom Schild
Gedeckt, wie ein Hund zu mächtiges Wild
Der Jäger umgarnt,
Und drei Mal entfloß er, von Pallas gewarnt.

Und stürzt auf die Troer . . . und wirft sie im Stieh'n
Zur allesernährenden Erde dahin
Und würgt, bis das Schwert
Des Völkerbezwingers Aeneias ihm wehrt.

Noch standen zur Rechten des Treffens am Sang
Batieias, des Simois Strombett entlang,
Im Uferbereich
Die Schaalen der Waage des Schicksals sich gleich.

Dort, wo von Epeiern und Phokern bedroht,
Peisenor der Karer und Glaukos gebot
Im Grauen der Schlacht,
Dort hasteten beider Geschosse mit Macht.

Hier aber, wo Penthesileia dem Kern
Der Phryger vorstrahlte, ein leuchtender Stern,
Wo mächtig der Schritt
Aeneias' erdröhnte und Agathon stritt,

Wo Pamon anfeuernd die Schaaren durchlief
Und Helenos . . . neigte die Schale sich tief,
Durch die der Kronid'
Der Danaervölker Verderben entschied.

Sie wankten, stets näher von Schwärmen umkreist,
Die froh wie zum Reigen, vom kriegrischen Geist
Der Heldin berührt,
Laomedons Enkel in's Treffen geführt.

Schon stürmen die Thraker, von Kampfgier entbrannt,
Pelasgisches Volk, das Larissa gesandt,
Der Eneter Heer
Und Aethikos' trotzige Schaaren daher.

Aufleuchtet das Blachfeld vom gleißenden Erz
Der Waffen; die Phryger erheben, das Herz
Von Kampflust geschwellt,
Den Kriegsruf, der grau'nvoll die Eb'ne durchgellt.

Dazwischen erdröhnt, wie verhaltener Groll
Kronions, die Pauke; doch drüben erscholl,
Aufweckend den Zorn,
Der wölbigen Muschel schrilltönendes Horn.

Und endlos die Stur des Skamandros durchlärm
Die Seldschlacht; noch hielten, von Seinden umschwärmt,
Todschleudernd vom Rand
Des Wagens, zwei Helden den Dardanern Stand.

Wie wild auch die phrygischen Schaaren im Tanz
Des Ares anstürmten, sie prallten vom Kranz
Des Wagengefells
Zurück, wie die Brandung vom doppelten Sels.

Dem blühenden Pheres umschattete kaum
Das kräftige Kinn erst der sprossende Slaum,
Doch pochte sein Herz
Hochstrebendes Muths unterm Panzer von Erz.

Mit ihm, in des Lenkers weißschimmernder Tracht,
Sührt Theon, sein Oheim, wohlkundig der Schlacht,
Zu Angriff und Wehr
Die Rosse zugleich und den stämmigen Speer.

Die beiden, von männlicher Kampflust entbrannt,
An Sinn und durch Bande des Blutes verwandt,
Aus altem Geschlecht,
Vorragend im Heer und erprobt im Gefecht,

Bewohnten Messene; mit reichem Besitz
Gastfreundschaftberühmt lag ihr fürstlicher Sitz
Am heiligen Strom
Pamisos; . . . jetzt sagte der Neffe zum Ohm:

„Schau' um dich! dort naht Amazonengezücht,
Die Fürstin voran, die ein feiges Gerücht
Für göttlich erklärt,
Weil Schwerthieb und Speerwurf sie niemals versehrt.

Wie stolz sie daherstürmt im blendenden Glanz
Des purpurumgürteten Panzergewands!
Buntschillernd und fremd
Umflattert die Chlamys das schuppige Hemd.

Sie wendet und dreht sich behend wie ein Aal,
Als wär' auch ihr Leib nur geschmeidiger Stahl
Und stürzt, wie von Gift
Geschwollene Drachen, auf's Opfer und trifft.

Ich dächte, wir senden, nach ihrem Begeh'r
Zu fragen, ihr einen gediegenen Speer;
Bestellt er den Gruß,
Nekt heut' noch der Stry ihr den blendenden Suß."

Doch Theon versetzte: „Ich fürchte, nicht leicht
Besteh'n wir dies Mannweib, dem Keiner entweicht;
Sie rast, wie ein Stuch
Der Götter . . . und weh uns, mißlingt der Versuch!""

Sprach's; trieb das Gespann mit der Geißel, es schnob
Der Sürstin entgegen . . . und Pheres erhob
Und warf voll Begier
Zuerst die weitschattende Lanze nach ihr.

Das Wangengeschmeide des Rosses durchfuhr
Sein Wurfspeer und bohrte sich ein in die Stur;
Jetzt zielte sofort
Auch Theon und sprach das gestülgelte Wort:

„Hier nimm, Amazone, wofern dir die Kraft
Im Nahkampf erlahmte, den stattlichen Schaft,
Gebrauch' ihn als Stab
Und steige zur Wohnung des Ais hinab!"

Doch kam ihm der Speerwurf der Sürstin zuvor
Und warf ihn vom Wagen herab, daß der Thor
Sich nimmer vermaß
Des Kampfs und auf ewig der Rosse vergaß.

„Beim Zeus — höhnt die Heldin — der stürzt ja so schnell
Herab wie ein Taucher vom Wagengestell;
Er hat wohl im Gisch
Des heimischen Meeres einst Aустern gefischt.

Auch tyrische Taucher sind kundig, das Gut
Versunkener Schiffe und Schätze der Stuth
Zu fördern an's Licht;
Doch tauchen im Trock'nen — das können sie nicht.""

So höhnt sie; nachschleifend hieng Theon am Rad
Des Wagens; doch daß er nicht einsam den Pfad
Zum Hades beschritt,
Anführt' sie und gab auch den Nessen ihm mit.

Achter Gesang.

Die Troerinnen. Arfinoë. Theano. Kassandra. Zweitampf
zwischen Penthesileia und Amphion.

Von Iions Mauern verfolgten, gespannt
Die Blicke nach Penthesileia gewandt,
Die troischen Frau'n
Die Thaten der Heldin mit Wonne und Grau'n.

Doch während, vom mächtigen Zauber berührt,
Das Weib sie bestaunt, das so Großes vollführt,
Erwachte die Lust
Zu ähnlichen Kämpfen in jeglicher Brust.

Arfinoë aber, Ukallegons Kind,
Riß selbst die Verzagtesten hin; wie der Wind
Den Sunken entfacht,
Entflamnte ihr Wort das Verlangen zur Schlacht.

„Ihr feiert, wenn eine aus unserm Geschlecht
Die Seinde der Heimat austilgt im Gefecht?
Soll jene allein
Laomedons Stadt von Achaiern befrei'n?“

„Daß einst, wenn der Sänger des Pāan, bekränzt
Mit Myrten, den Becher der Freiheit kredenzt,
Er jene nur preist,
Und göttliche Ehren das Volk ihr erweist?“

Nicht länger beschäme dies Weib uns! warum
Entsagten wir, troische Frauen, dem Ruhm,
Zu kämpfen gleich ihr?
Vermögen, was jene vermag, nicht auch wir?“

Kaum waren die zürnenden Lippen verstummt,
Als schon die Erregten die Sinnen umsummt,
Die Gassen durchlärm't,
Wie Bienen, im Frühjahr den Stöcken entschwärm't.

Und manche, von Kampflust erfüllt und von Neid,
Bot Schleier und Stirnschmuck und Lockengeschmeid,
Verblindet vom Rausch
Des Herzens, und forderte Waffen zum Tausch.

Und, rufend nach Waffen, die Gassen durchweilt,
Als trüg' sie das Schicksal, die Schaar und zertheilt
Kampffroh, wie des Winks
Der Götter gewürdigt, sich rechtshin und links.

Die löste den skythischen Bogen vom Pflock,
Die stülpt' sich den Stahlhelm auf's dunkle Gelock,
Die dritte bewehrt'
Den Arm mit dem mächtigen thrakischen Schwert.

Die brachte von einem phönikischen Schiff
Gestrandete Stangen; die and're ergriff
Den Rocken als Speer,
Es schleppte die dritte den Bratspieß daher.

Da gab's noch Gewaffen aus Dardanos' Zeit,
Holzkeulen, unförmlich, kaum brauchbar zum Streit;
Die mächtige Last
Erdrückte die rostige Trägerin fast.

Auch steinerne Waffen, gefunden im Sumpf,
Gezahn'tes Geräthe und Aerte, jetzt stumpf
Zerfressen vom Dust
Der Urzeit, von der nur die Götter gewußt.

Doch sah man auch ehernes Panzergeslecht,
Dem trauten Gemahl einst, dem Bruder gerecht,
Manch stattliches Stück,
Und der es getragen, kehrt nicht mehr zurück.

Hier blinkt eine Rüstung, erbeutet im Feld;
Kaum ahnte der rauhe achaische Held,
Dem einst sie gedient,
Welch' blühende Sormen der Stahl jetzt umschient.

Zwar manche, gewöhnt an den zierlichen Schmuck
Der Stirne, empfand jetzt den ehernen Druck,
Und minder bequem
Erschien ihr der Helm, als das Golddiadem.

Auch manche verweilt noch, von Kindern umschertzt,
Von lockigen, die sie noch ein Mal geherzt;
Es wehrt nur die Scheu
Vor Hohn der Gespielen den Thränen der Reu'.

Nun wälzt sich die Schaar unter dröhnendem Klang
Der Waffen wildjauchzend die Gassen entlang;
Stets strömen noch mehr
Der Frauen heran und der Strom wird zum Meer.

Doch Allen voran in dem bunten Gedräng
Mit herrischem Ausdruck, gebietend und streng,
Umpanzert den Leib,
Zog Hippodamia, Tisiphonos' Weib.

Und nochmals am skäischen Thore bewegt
Ukalegons Tochter die Menge und regt,
Gestützt auf den Knauf
Des Schlachtschwerts, zum heiligen Kampfe sie auf:

„Auf, troische Frauen, zur Seldschlacht! wofür
Entsagten wir wider Vernunft und Gebühr
Noch länger dem Theil
Am Kampf für uns selbst und der Unsrigen Heil?

Demselben Geschlecht sind wir alle entflammt;
Der Muth, der die Brüder und Gatten entflammt,
Der göttliche Hauch,
Die Liebe zur Heimat begeistert uns auch.

Und sind wir nicht ähnlich geschaffen wie sie,
Die Arme behend und gelenkig das Knie?
Genießen wir nicht
Die nämliche Nahrung, den Aether, das Licht?

Und ist's nicht ein Weib, das die Reihen durchtobt,
In jeglicher Tugend der Waffen erprobt,
Den Männern sogar
Ein Vorbild im Nahkampf, ein Schutz in Gefahr.

Und doch ist die Stadt, die uns alle gezeugt,
Ihr fremd, wie die ilischen Krieger; sie beugt,
Vom Schlachtlärm umbraust,
Den Troß der Achäer auf eigene Saust.

Uns aber verfolgen in gräßlicher Näh'
Der lebenverzehrende Krieg und sein Weh;
Erlegt sind und todt
So viele der unfern; wir selbst sind bedroht.

Sagt, wollt ihr noch länger auf göttliche Schuld
Seigherzig vertrau'n, bis zur Sühne der Schuld
Die Knechtschaft beginnt,
Und jähes Verderben die Moira uns spinnt?

Bis, sinnend auf Schmach und der Sülle des Golds
Nicht achtend, euch alle der Danaer Stolz,
Wie sehr ihr euch sträubt,
Wegschleppt zu den Schiffen, vom Jammer betäubt?

Sagt, wollt ihr, verstummt einst des Kampfes Getös,
Als Beute vertheilt sein, um kargen Erlös
Vertauscht nach dem Werth
Der Kunst, die sidonische Frau'n euch gelehrt?

Stuch friedlichem Werk, dem Geweb und Gespinnst,
Wofern wir sie nur, einst im slavischen Dienst,
Zum Tode betrübt,
Die Töchter von Argos zu schmücken, geübt!

Stuch feiger Ergebung! verdorre die Hand,
Bevor sie, im roßebeweideten Land
Zur Knechtschaft mißbraucht,
Den Krug in den Quell Hypereias einst taucht!

Was sollen uns friedliche Werke? Nur Erz
Erlöst uns vom Grau'n des gefrägigen Schwerts,
Das nah' uns umdrängt
Und näher im Krieg, den ein Gott uns verhängt.

Und fallen wir, sei's mit bewaffneter Hand
Im rühmlichen Kampf für das heimische Land,
Für troische Erd',
Für Eltern und Kinder, für Heimat und Herd!"

So sprach sie; des Beifalls aufjubelnder Laut
Erschütterte den Thurm, den Poseidon gebaut,
Und tosender Schall
Der Panzer und Schilde umdröhnte den Wall.

Schon knarrten die Riegel am schätschen Thor . . .
Da nahte und sprach die mit Binde und Stor
Zum Dienst am Altar
Der Pallas bestellte Theano zur Schaar:

„Was sicht euch, vermessene Thörinnen, an,
Daß so ihr, berauscht von verderblichem Wahn,
Unmögliches finnt?
Denn nimmer vollendet ihr, was ihr beginnt.

Euch betteten drüben am blumigen Ranft
Des Kanthos die Danaer eben so sanft,
Wie Mähder im Chau
Des Strühroths die duftenden Kinder der Au.

Noch sag' ich euch eines; behaltet es fest,
Wosern ihr unkundig des Kampfs euch vermehrt
Und prahlend vielleicht
Euch selber dem Volk Amazonen vergleicht:

Daß jene, von Jugend an krieg'risch und rauh
Erzogen, in Sehden und Sahrten den Bau
Der Glieder gestählt,
Und daß sie unbändige Kampfgier beseelt.

Sie schwimmen durch Ströme, durchwaten die Surt,
Sind tollkühn wie Männer und seit der Geburt
Zu Angriff und Stucht
In jeglicher Kunde des Reitens versucht.

Vier zaumlose Hengste mit Anruf und Tritt
Beherrschen sie stehend im wildesten Ritt,
Und schleudern im Lauf
Zugleich noch den Wurfspeer und fangen ihn auf.

Auch treffen sie reitend den Vogel im Flug;
Und führen sie Sehden, dann hemmt ihren Zug
Nicht Graben, noch Thurm;
Sie nehmen selbst Burgen und Vesten mit Sturm.

Nichts blieb den Beherzten von weiblicher Art;
So seltns Gewandtheit und Stärke, gepaart
Mit Kriegskunst, vereint
Kein Volk, das des Helios Leuchte bescheint.

Auch nennt das Gerücht ja sie selbst, die der Schaar
Als Fürstin gebeut und in Kampf und Gefahr
Sie führt und entflammt,
Dem städteverwüstenden Ares entflammt.

Sie sei eine Göttin, sagt Mancher, und trau'n
Ein Wunder, ein göttliches, ist sie zu schau'n;
Der Heldin gelingt,
Was nimmer ein Sterblichgebor'ner vollbringt.

D'rum messe sich Keine mit ihr, denn so weit
Das Strühroth erglänzt, war kein Weib je in Streit
Und krieg'rischen Müh'n
So kampfunersättlich, gewaltig und kühn.

Gewöhnt ist der Krieger an Waffengeräusch,
Euch aber geziemt, daß ihr, sitzsam und keusch
Den Frauen gefällt,
Die zierlichen Werke des Webstuhls bestellt.

Durchwirkt denn die Purpurgewänder mit Gold,
Damit ihr dereinst, wenn die Götter uns hold,
Mit Tanz und Gebet
Der Freiheit hochheiligen Festtag begeht!

Es lacht ja das Glück uns; mit trunkenem Muth
Schwelgt Penthesilea in feindlichem Blut,
Und nicht mehr bedräut
Uns Noth, die selbst Frauen zu kämpfen gebeut."

So rathklugen Sinnes den Aufruhr beschwor
Die weise Theano . . . und wieder am Thor
Verweilten die Frau'n,
Die Schlacht und die Klucht der Achaier zu schau'n.

Und viele, im Wahn, daß die Seinde besiegt,
Mit Liebreiz umgürtet, in Anmuth gewiegt
Umschwärmten den Kranz
Der ilischen Tinnen mit Reigen und Tanz

Und wilder stets schlingen, bacchantisch entzückt,
Die schneeigen Glieder mit Spangen geschmückt
Und edlem Gestein,
Schönbusige Leiber den üppigen Reih'n.

Die Sinne betäubt der balsamische Duft
Der Narden; berauschend durchzittert die Luft
Der Klöten Getön
Und Cymbeln . . . Doch langsam von Pergamos' Höh'n

Herabsteigt — den blendenden Nacken umrauscht
Vom Haar, dem gelösten, in Salten gebauscht
Das lange Gewand —
Den lorbeerumwundenen Stab in der Hand,

Und unter die Schaar, die im Reigengesang
Aufjauchzte . . . erhaben in Haltung und Gang,
Tieffeierlich tritt
Kassandra mit langsam gemessenem Schritt.

Aufföhnt sie: „Weh euch, mit Erinnyen schlingt
Ihr festlich den Reih'n, vom Verderben umringt!
Ihr jubelt und lärmt,
So nah schon von Ketten des Todes umschwärmt.“

Verstummt war die Menge; sie horchte gespannt,
Vom Blick des starroffenen Auges gebannt,
Das niemals sich schloß
Und niemals der Gabe des Schlafes genoß.

Und wieder in zuckendem Schmerze bewegt
Der blühende Mund sich, vom Gotte erregt . . .
Und weitum erscholl
Der Seherin Stimme tiefstönend und voll:

„Einst wird, wenn die Saat des Verderbens gereift,
Die göttergegründete Troja geschleift,
Vernichtet der Grund,
Wo Asias mächtige Herrscherin stund.

Dann liegen die Gärten verödet und welk,
Die prangenden Gassen bedeckt vom Gebälk
Und Porphyrgefims
Der Hofburg, ein Werk des achaischen Grimms.

Die Urnen erbrochen, die Asche verweht,
Die Tempel in Trümmer, das heil'ge Geräth
Den Seinden ein Raub,
Der Götter Altäre entweiht und im Staub.

Die Brunnen vertrocknen, die Quelle versiegt;
Wo scheu an die Mutter der Säugling sich schmiegt,
Da reißt ihn der Mord
Von Brüsten, die jähling's im Kummer verdort.

Hohläugiger Hunger, Raub, Elend und Noth
Umschleichen die Trümmer; vertilgt sind und todt
Die Tapfern des Heers,
Die Knaben und Frau'n eine Beute des Speers.

Taghell sind die Nächte, wenn, Meersfluth und Land
Im Umkreis beleuchtend, der dorische Brand
Die Giebel umleckt
Und weithin die asiischen Völker erschreckt.

Rothausstrahl der quellige Ida umher;
Die thrakische Samos wirft fern über's Meer
Den Abglanz der Gluth,
Ein riesiger Leuchthurm dem Segler der Stuth.

Dann gelst um versinkendes Tempelgesäul
Der Schrei der Verzweiflung, das Jammergeheul,
Das nimmer den Tag
Stuchwürdiger Knechtschaft zu wenden vermag.

Wohl Jedem, dem dann die lethäische Stuth
Zu trinken vergönnt ist, den, eh' er das Gut
Der Freiheit verlor,
Mitleidig die Moira zum Opfer erkor.

Wohl Jedem, dem, eh' ihn entehrte das Joch,
Die marmornen Trümmer, die stürzenden, noch
Ein Grab im Bereich
Der Heimat gewährt und ein Grabmal zugleich.

Denn Mancher erleidet mit Sklavengeduld
Noch grau'nvolle Sühne für Anderer Schuld,
Und endet zulezt
Durch Srevel, vor denen das Herz sich entsezt.

Es schleppen, bis lauernder Mord sie erlöst,
Selbst fürstliche Frauen, vom Purpur entblözt,
Die Ketten der Schmach
Durch endlose Gräuel den Danaern nach.

So wird, wenn die Saat des Verderbens gereift,
Vertilgt dies Geschlecht und sein Wohnsitz geschleift:

Sie schwinden vom Raum

Der nährenden Erde hinweg wie ein Traum.

Und wenn einst der Sänger, vom Gotte beseelt,
Den spätern Geschlechtern ihr Schicksal erzählt,

Dann zweifelt sogar

Die Nachwelt daran, daß einst Ilios war.

Es war . . . doch die Stätte, vom Ruhme verwaist,
Wird einst nur vom Sittig der Trauer umkreist,

Und Epheu allein

Und Sagen umwuchern das öde Gestein." — —

So sprach, vom thymbräischen Gotte erfüllt
Den Geist, dem der Schleier der Zukunft enthüllt,

Kassandra . . . und jäh

Erschüttert den Aether ihr dreifaches: „Weh!“

Und feierlich — langsam, wie in sich gekehrt
Den Blick, der noch eben vom Gotte verklärt,

Wie müde das Amt

Zu üben, zu dem sie das Schicksal verdammt,

Durchschritt den verstummen bacchantischen Schwarm
Gemessenen Ganges, das Antlitz voll Harm,

Die Priesterin sachst,

Gefloh'n von den Frau'n, von der Menge verlacht.

Und lang noch ertönten Gelächter und Droh'n
Und Stimmen des Mitleids und wiehernder Hohn,

Als schon die Gestalt

Der Seherin schwand und ihr Wehruf verhallt.

Indeß das Verderben den Danaern zog
Kronion; wie dunkles Gewölke umzog

Sie drohend und schwer

Im Dunste der Seldschlacht das phrygische Meer.

Zwar nimmer der Pflichten des Herrschers vergaß
Der König der gold'nen Mykene; er maß
Die feindliche Macht
Mit kundigem Aug' und erneute die Schlacht.

Doch führte Aeneias, siegestrahlenen Blicks
Des Vortheils gewahr und der Gunst des Geschicks,
Stets dichter gereiht
Die kampflusteregten Geschwader zum Streit.

Und rastlos vertilgend mit Lanze und Beil,
Ein waffenumstarrter, geschlossener Keil,
Brach Allen voran
Die krieg'rische Schaar Amazonen sich Bahn.

Und wo das Getümmel am lautesten schallt,
Da funkelt die blendende Rüstung, da wallt
Das lockige Haar
Der nahkampfgewaltigen Fürstin der Schaar.

Und keiner der Helden von Argos bestand
Vor Penthesileias verderblicher Hand;
Wer wider sie stritt,
Dem hemmte die Here des Todes den Schritt.

Sie spann dem ätolischen Hämön das Loos,
Umarmt noch im Tod lagen Ion und Kos,
Die Glieder erstarrt,
Zwei Brüder, von liebenden Eltern erharrt.

Ihr Vater, wohlkundig, die Zukunft zu seh'n,
Bewohnte im sagenberühmten Trözen
Ein stattliches Haus;
Doch sah er der Lieblinge Tod nicht voraus.

Umsonst rannte Mäneus die Königin an,
Thrips, Pheidon und Enops; die warf sie im Nah'n
Und jenen im Slich'n,
Die einzeln und and're im Vielkampf dahin.

Umsonst flucht ihr Mäon und fleht zu Apoll;
Sie traf ihm die Kehle; ein Blutstrom entquoll
Des Schmähenden Mund,
Da wand er sich sterbend und knirschte den Grund.

Umsonst schoß, entronnen dem tödtlichen Beil,
Der Sohn des Oileus und Teukros den Pfeil;
Noch hatte kein Schwert,
Kein Pfeilschuß, noch Speerwurf die Männin verfehrt.

Nun fand sich im Meer ein verwegener Schalk,
Unkundig des Kampfs, doch behend, wie ein Salk,
Von Allen gekannt
Und spottweis der „kleine Therstes“ genannt.

Die Seele voll Arglist, unförmlich an Wuchs,
Einäugig, doch lauerten Blicks wie der Luchs;
Er sprach: „Wer sich mißt
Im Kampf mit der Rasenden, siegt nur durch List.

Dies Mannweib, von Uranionen gezeugt,
Von Bären liebkost, von der Wölfin gesäugt,
Ist Schwerthieb und Schaft
Unnahbar . . . und fällt nur durch eigene Kraft.

Doch blüht ihr, beim Zeus, zum erdroffelnden Strick
Der wehende Hanf schon um's stolze Genick;
Ich lernte zu Haus
Das Handwerk des Seilers; hier üb' ich es aus.“

So spottet der Unhold und nähert sich leis
Der Heldin, umschleicht sie erst spähend im Kreis
Und huscht dann im Lauf
Auf's Streitroß der kämpfenden Fürstin hinauf.

Er rührt an's Gelock der Gewaltigen schon,
Entriß schon das Messer mit grinsendem Sohn
Den Salten des Gurts
Und jauchzte; doch wahrte der Jubel nur kurz.

Die Heldin, sich wendend, zerspaltte dem Schelm
Mit wuchtigem Artschlag den ehernen Helm;
Es klaffte die Stirn,
Und weitum verspritzte das tückische Hirn.

Doch während der Wicht hier, den Sünden ein Straf,
Da lag und der Ränke für immer vergaß,
Erscholl von den Höh'n
Achaischer Kriegsruf und Waffengehörn.

Wie, wachsend vom Schnee, wenn die Sonne ihn schmelzt,
Ein Strom vom Gebirge vernichtend sich wälzt,
So wogte vom Mal
Des Ilos ein drohender Kaufe zu Thal.

Dort hatten, vom Sohn des Mekisteus entflammt,
Die Helden, dem jastischen Argos entflammt,
Die Karer verdrängt
Und weit durch's Gefilde die Lyker versprengt.

Zwar focht Ornythaon mit wechselndem Glück,
Das Volk Lakedämons warf Glaukos zurück;
Doch siegreich besteh'n
Den Lyker die Männer, gesandt von Athen.

Dort neben Odysseus stand Kalchas, der Greis,
Rings Danaerfürsten, im heiligen Kreis
Versammelt zum Rath,
Als Spartas goldlockiger König sich naht.

Er sprach: „Wer auch immer zum Zweikampf sich stellt
Der hoheitumleuchteten Heldin, er fällt
Unrettbar zum Raub
Den Kerer des Todes und sinkt in den Staub.

Sie ist eine Göttin, sagt Ossa, und räumt
Hinweg, wer ihr Opfer zu bringen versäumt;
Drum fürcht' ich, ihr wehrt
Kein Held, den die Frucht der Demeter genährt.“

Ihn hörte Amphion, der reifige Sohn
Des Aktor, und sprach in verächtlichem Ton:
„Ich selbst will sie seh'n,
Und wäre sie Hera, ich will sie besteh'n.“

Rings späht er vom Wagen, der, stattlich bespannt
Mit Rossen, den Stuten Admetos' verwandt,
Hinflog . . . und erschaut
Die fliehenden Helden und tadelt sie laut,

Und höhnte die Kämpfer zu Wagen und schalt:
„Pfeilhelden, Verworf'ne, obwohl von Gestalt
Wie Männer zu schau'n,
Achaier nicht mehr, nein: achaiische Frau'n!

Ertragt ihr die Schmach, Amazonen zu flieh'n,
Verfolgen euch Schatten Erschlag'ner, erschien
Sarpedon . . . und weicht
Ihr dunkeln Gewalten des Hades vielleicht?

Und wandelt im Licht noch und rast mit dem Speer
Der mähnenumflatterte Hektor daher
Die troische Slur?
Nein, Deimos und Phobos beherrschen euch nur.“

So schalt er, und mahnt' hier die Einen und droht
Den Andern, wie Anseh'n und Stand es gebot,
Und trieb in's Gefecht
Sughkämpfer und Schleud'rer und wies sie zurecht:

„Steht, Freunde! was flieht ihr der Pfeile Gezisch?
Wohin denn so eilig? Wo winkt euch der Tisch
Mit lecherem Mahl,
Der Mischkrug dabei und der volle Pokal?

Nicht wahr? bei Gelagen, da seid ihr zur Hand,
Vor Weinschlauch und Fleischtopf, da haltet ihr Stand,
Vertilgt und verheert
Und habt euch im Nahkampf stets tapfer bewährt!

Nie fehlt euch die Kriegslust beim gasflichen Schmaus,
 Da werft ihr die Troer und rottet sie aus;
 Bei pramnifchem Wein
 Schleift Jeder die ilifche Vefte allein!

Und wenn ihr das bacchifche Tympanon hört,
 Dann fchwärmt ihr, vom Taumel des Gottes bethört,
 Mit Reigengefang
 Die räumigen Gaffen des Lagers entlang.

Doch ruft euch das Cymbal, der krieg'rifche Schall
 Der phrygifchen Pauken, dann zittert ihr all;
 Den männlichen Tanz
 Des Ares, ihr Seigen, verlerntet ihr ganz!"

Sprach's; wandte die Roffe; fie fchnoben vor Muth
 Und jagten, befpritzt mit Erfchlagener Blut
 An Weichen und Anie'n,
 Wildfcheuend auf Trümmern und Leichen dahin.

Jetzt nahte die Fürftin im blendenden Glanz
 Des purpurumgürteten Panzergewands,
 Da fprang vom Gefühl
 Des Wagens Amphion in's dichte Gewühl.

Die Heldin begann: „Welch' unfelige Gier
 Bethört dich, wer bift du, der kühn fich mit mir
 Zu kämpfen erfrecht?
 Du fcheinf, bei'm Kronion, von edlem Gefchlecht.

Mir nahen auf diefer fhamandrifchen Slur
 Unglücklicher Eltern Entfproffene nur,
 Denn lange nicht weilt
 Im Licht, wen mein fchattender Wurfsppeer ereilt."

„Was prahlft du, entartete Männin?" verfezt
 Amphion; „gedenke des Kampfes, denn jetzt
 Gebührt dir im Dienft
 Des Ares die Heldin zu fein, die du fchienft.

Laß seh'n, ob olympische Abkunft, der Trug,
Daß Hekate selbst dich beschütze, den Slug
Der Lanze beschwört,
Die Jugend und Kraft dir auf ein Mal zerstört.

Empfienge dein zauberumgürteter Leib
Doch ganz sie und gäb'st du, verwegenes Weib,
Gesättigt vom Krieg,
Dem Hades die Seele, mir rühmlichen Sieg!"

Sprach's, zielte und warf, doch es fehlte sein Speer:
Da hob er, als Last schon drei Männern zu schwer,
Ein Selsstück vom Feld,
Gewältig und groß; doch leicht schwang es der Held.

Und schleudert' der Fürstin mit türkischem Block
Den Stahlhelm vom Haupt, daß das reiche Gelock
Die Glieder umquoll
Und weitem der Danaer Jubel erscholl.

Doch schäumend vor Zorn, mit entfesseltem Haar,
Wie hochher im Slug ein gewaltiger Aar,
Entschwang sich dem Roß
Die Männin und warf noch im Sprung das Geschöß.

Es fuhr durch Amphions mit fünffachem Stahl
Umzogenen Erzschild und traf wie ein Strahl
Sein Schultergelenk;
Doch wehrte den Aeren das Riemengehenk.

Nun rast gleich der Windsbraut die Fürstin heran;
Doch trotzigen Sinns läßt Amphion sie nah'n,
Vom Helmbusch umwallt
Die panzerumgürtete, hohe Gestalt.

Jetzt krachten die Schilde, jetzt toste der Kampf;
Wild jauchzten die Völker, indeß vom Gestampf
Der Staub sich erhob
Und dicht wie Gewölk um die Kämpfenden stob.

Sowie, wenn die Schlange den Tiger bezwingt,
Den Leib ihm umringelt, die Glieder umschlingt,
Wie laut er auch brüllt
Und schwächere Thiere mit Schrecken erfüllt,

Und zügelnd vor Mordgier, der Beute gewiß,
Den mächtigen Tagen, dem tödlichen Biß
Des Opfers entschlüpft
Und fester und fester die Ringe nur knüpft:

So kreist, unerreichbar der Spitze des Schwerts,
Doch sicher stets treffend mit eigenem Erz,
Behend um den Leib
Amphions das waffengewaltige Weib.

Umsonst deckt, mit jeglicher Kampfarm vertraut,
Der Held sich, sie trifft; doch, wie oft er auch haut,
Entrinnt sie dem Stoß
Und Schwerthieb und läßt doch den Gegner nicht los.

Bald blickschnell sich wendend im Grau'n des Gefechts
Verwundet sie links ihn, bald trifft sie ihn rechts;
Lang hielt er ihr Stand,
Doch endlich erlahmte dem Helden die Hand.

Nun wurde das grause Verhängniß ihm klar;
Hinwarf er den Schild und erfaßte ihr Haar;
Da hieb sie vom Rumpf
Den Arm ihm; noch zuckte am Boden der Stumpf.

Jetzt hört er, schwachathmend, der Mannkraft beraubt,
Den Sittig der Aisa schon flattern um's Haupt
Und kündet das Nah'n
Des eig'nen Verderbens der Siegerin an,

Und flucht mit geflügeltem Wort ihr und stürzt
Sich selber in's Schwert, das den Jammer verkürzt;
Die Kufte durchstößt
Der Stahl, der die Bande des Lebens ihm löst.

Nun stürmen, wie bunte Schakale zum Raub,
 Noch ein Mal die Griechen, umwirbelt vom Staub,
 Mit wildem Geschrei
 Zum Kampf um den mächtigen Todten herbei.

Kein Niederer war's ja im Danaerheer,
 Der jetzt, von dichtschattenden Wolken der Äer
 Das Auge bedeckt,
 Dem Volk das Verlangen der Klage erweckt.

Er stammte von Aktor, des Myrtilos Sohn,
 Der, als man die Argo einst zimmerte, schon
 Als edler Böt
 Im taubenumflatterten Thisebe gebot.

Und da er, begabt mit prophetischem Mund,
 Die Stimmen der Vögel zu deuten verstand,
 So warnt' er und rieth
 Stets ab von dem Kampf auf der Troer Gebiet.

Er gab auch den eig'nen edonischen Spieß
 Nur zögernd dem muthigen Sohne, und ließ
 Nur ungern ihn zieh'n,
 Als jüngst er, ein Licht, den Achaiern erschien.

Doch der, schon bei'm Kampf um die Schiffe ein Damm
 Den Danaern, schwelgte kühlntrozig und stramm,
 Wie Eichen im Saft,
 In üppiger Sülle der männlichen Kraft.

Nun lag er —, der sonst, ob vertilgend im Krieg
 Er Lanzen entsandt, ob zu friedlichem Sieg
 Die Saiten gerührt,
 Stets Männer bezwungen und Frauen verführt,

— Nun lag er, gebändigt von Speerwurf und Stoß,
 Auf großem Bezirke unkenntlich und groß,
 Und gieriger schau'n
 Jetzt Geier nach ihm, als einst rosig Frau'n.

Neunter Gesang.
Stucht der Achaier.

Doch während sich hier, wie der Nord und der Süd,
Die Helden bekämpft und, des Mordens nicht müd,
Die Hände besfleckt
Mit Blut und die Leiche mit Leichen bedeckt,

Stürmt Penthesileia mit Blicken der Nacht
Vernichtend allhin durch die Pfade der Schlacht
Und scheucht mit dem Speer
Die Trümmer des Danaer Volks vor sich her.

Es kannte ihr Leib nicht Ermüdung noch Schmerz;
Die Adern durchrollt wie geschmolzenes Erz,
Den trunkenen Muth
In Kämpfen verdoppelnd, das kochende Blut.

Aufwarf sie das Haupt, wie ein muthiges Pferd;
Sie focht mit der Streitart, sie traf mit dem Schwert
Und schoß wie im Spiel
Die Lanze mit sicherem Wurfe zum Ziel.

Und wo noch ein Schwarm der Verwegensten stritt,
Sinkenkt sie das Ross in beflügeltem Ritt;
Sie würgt und durchstürmt
Die Reih'n, bis sie Leichen auf Leichen gethürmt.

So wüthet die Heldin, des Männerkampfs froh,
Bis knirschend der Iokrische Ajas entfloß
Und selbst der Tydid',
Dem Vorkampf entsagend, sein Unheil vermied.

Doch wie ein vom Raube verscheuchter, stets neu
Zum Anfall entschlossener hungernder Leu,
Von Unmuth verzehrt,
Bluttriefend die Schnauze, nach Beute begehrt

Und, lechzend nach Rache, mit brüllendem Laut
Im Stiehen oft anhält und hinter sich schaut:

So räumte der Held

Nur langsam und drohend der Heldin das Seld.

Nun frommte kein Zurus, nicht List, noch Gewalt,
Die Griechen, zersprengt, ohne Ordnung und Kalt,
Entflohen verzagt

Wie fallendes Laub, vom Orkane gejagt.

Rings lagen die Todten, die Züge verzerrt,
Starroffenen Augs, hier die Hand noch am Schwert,

Den Schild noch umkrampft,

Die blühenden Glieder von Rossen zerstampft;

Dort Rüstungberaubte, Geschändete, nackt,
In Lachen von Blut, von den Waffen zerhackt,
Die Glieder verkürzt,

In buntem Gemisch durch einander gestürzt.

Verwundete sprachen — in freudigem Wahn,
Sie seien Genossen, bisweilen sich an;

Ein Stuch und ein Streich

Als Antwort nimmt Täuschung und Leben zugleich.

Und herrenlos schweiften, den flockigen Schaum
Um Nüstern und Brust, mit nachschleifendem Saum,
Zerrissen den Strang

Die scheuenden Rosse die Wahlstatt entlang.

Zuweilen auch standen die Renner noch dicht
Beim sterbenden Herrn und verließen ihn nicht;

Er athmete schwer,

Ihr muthiges Wiehern erweckt ihn nicht mehr.

Und zwischen das Röcheln und dumpfe Gestöhn
Stets näher von Idas umwaldeten Höhn

Erscholl das Gekreis

Kahlhälfiger Geier . . . sie witterten Fleisch.

Oft schlich sich ein lakedämonischer Hund
 Zum Sterbenden; plötzlich die Nase, den Mund
 Umschnob er ihm feucht,
 Bis daß ihn ein Stuch des Entsetzten verscheucht. — —

Sernab indeß trieben mit mordendem Speer
 Die phrygischen Schaaren den Seind vor sich her;
 Es tobte die Wuth
 Des Ares vom Wall zur skamandrischen Stuth.

Hier schnellt Alexandros das tüchische Rohr;
 Dort stürmen Aeneias und Aethikos vor;
 Hier sprengte die Reih'n
 Agenor; dort schloß sie Polydamas ein.

Doch ähnlich dem Waldbrand, der Alles verzehrt,
 Rast Penthesilea mit Lanze und Schwert,
 Und wo sie erschien,
 Da sanken die Führer und Völker dahin.

Unzählige traf ihr vernichtender Zorn,
 Die Slihenden rücklings, Anstürmende vorn;
 Mit Blicken der Nacht
 Beherrscht sie die grauenerregende Schlacht.

Denn vor ihr schritt Deimos und mit ihr schritt Aër,
 Als flög', mit der quastenumflatterten Wehr
 Der Aegis gefeit,
 Die herrliche Tritogeneia zum Streit.

Hier wichen, vom Anblick der Sürstin entsetzt,
 Epeier und Kreter, wie Lämmer, geheßt
 Vom hungernden Wolf,
 Den Xanthos entlang zum sigeischen Golf.

Dort wankten die Phoker, hier wich der Bööot;
 Es floh'n, da die Führer verwundet und todt,
 Den Bogen entspannt,
 Voll Unmuth der Lokrer, voll Grimm der Abant.

Doch Penthesilea verhöhn'te den Troß;
 „Wo — rief sie — ist Ulydeus', wo Telamonis Sproß,
 Wo hält sich, erschreckt
 Vom Wurf meines Speers, der Pelide versteckt?“

Nicht ahnte die Stolze, daß, ferne dem Feld
 Der Schlacht, der Achaier gewaltigster Held,
 Mit Ajas vereint,
 Am Grabmal den trauten Patroklos beweint,

Noch daß sich, vernehmend den Ausgang des Streits
 Und troischen Siegesruf vom Xanthos, bereits
 Mit Lanze und Schwert
 Des Kampfs unersättlicher Meister bewehrt,

Um ihr, die vom Neß schon der Keren umgarnt
 Unrettbar, von keinem der Götter gewarnt,
 Noch trunken im Wahn
 Des Siegs, wie das dunkle Verhängniß zu nah'n.

Nein, lachend noch bändigt mit Waffen des Spotts
 Und schneidendem Erz sie der Danaer Troß,
 Erlegt und zerstreut
 Den Seind, wo vereinzelt der Kampf sich erneut.

Und leuchtend, den phrygischen Schaaren voran,
 Zum Lager am Meere der Helle die Bahn
 Siegfroh, wie ein Blitz
 Kronions, hinstürmt sie besflügelten Ritts,

Und schwur, nicht zu ruh'n, bis die Zelte vom Rauch
 Der Lohe versengt, bis, von Slammen und Rauch
 Der Schiffe umqualmt,
 Die Blüthe des griechischen Heeres zermalmt,

Und setzte den Graben hinweg an den Wall . . .
 Und zündend schon flog unter jauchzendem Schall
 Von troischer Hand
 Nach Schiffen Achaïas der phrygische Brand.

Zehnter Gesang.

Achill und Penthesileia.

Jetzt naht sich, erstaunt, daß die Tapfersten floh'n,
 Mit Ajas der Thetis gewaltiger Sohn,
 Die Lippe voll Spott,
 Kraftstrotzend, unnahbar und schön wie ein Gott.

Aufjauchzen die Griechen . . . und würgend durchstürmt
 Der riesige Ajas die Teukrer und thürmt
 Lautknirschend vor Zorn
 Zu Mahden sie an, wie ein Schnitter das Korn.

Hier wählt der Pelide zum Ziele des Speers
 Die Edelsten nur des trojanischen Heers
 Und scheucht durch's Gefild
 Den jagenden Seind, wie der Jäger das Wild.

Hochragend, dem Aegiserschütterer gleich,
 Erlegt er die Seinde mit sicherem Streich
 Und schleudert den Blitz
 Sernhin von des Wagens vergoldetem Sitz.

Und auf die unsterblichen Roffe gebeugt,
 Die Zephyros einst mit Podarge erzeugt,
 Beherrscht das Gespann
 Automedons Wille, daß Keiner entrann.

Da packt die Trojaner Entsetzen und Grau'n;
 Es drängen, daß Wagen und Leichen sich stau'n,
 Die Schaaren zur Schlucht,
 Wie Branden des Meers an rhöteischer Bucht.

Doch hielten, vereinzelt, den Speer in der Hand,
 Die Freundinnen Penthesileias noch Stand,
 Bis, zornig erregt
 Vom Troß der Umringten, Achill sie erlegt.

Und wieder andringen in schäumender Wuth
 Die Beiden und schwelgen in troischem Blut;
 Da hält sie im Lauf
 Die Lanzenbeherrschende Königin auf.

Sowie, vom Geklaffe der Rüden umkreischt,
 Die Pantherin brüllt, wenn die Jungen zerfleischt,
 Sich windet und ächzt
 Und heiß nach dem Blut der Verfolgenden lechzt.

Und rollenden Aug's, mit gesprengeltem Sell,
 Schweifschlagend, in Sähen behend, vom Gebell
 Der Meute gehetzt,
 Hervorstürzt und Jäger und Kunde zerfetzt:

So, rasend vor Schmerz und unbändiger Lust
 Nach Kampf, mit der Sichel des Schildes die Brust
 Zur Hälfte gedeckt,
 Die Rüstung vom Blut der Erschlag'nen besfleckt,

So stürzt sich, zwei Lanzen erhoben zum Schwung,
 Vom Pferde und stürmt mit verzegenem Sprung
 Und wildem Geschrei
 Die strahlende Penthesilea herbei,

Und wirft nach Achill, daß mit dröhnender Kraft
 Des Speers cholibäische Wucht bis zum Schaft
 Den Stahlschild durchflog
 Und dumpf an dem Panzer des Helden sich bog.

„Was säumt ihr? — so hub die Gewaltige an —
 Nahkämpfer Achaias, nur näher heran!
 Zum Heil euch zerbrach
 Mein Speer; doch es folgt ihm ein stärkerer nach.

Das Weh, das ihr Beide den Troern gebracht,
 Die ihr euch die mächtigsten Kämpfer der Schlacht
 Zu nennen erkühnt,
 Ihr Prahler, jetzt wird es auf ein Mal gesühnt!“

So sprach sie . . . und wieder enteilte der Hand
 Das schnelle Geschloß, das dem Ajas den Rand
 Des Stierschilds durchspellt
 Und klirrend am Kniebug die Schienen zerschellt.

Nun packte die Sürstin unendlicher Schmerz,
 Daß zwei Mal erfolglos das tödtliche Erz
 Den Händen entfloh'n;
 Doch Ajas verlacht sie mit bitterem Hohn,

Und zielt . . . Da erhebt mit weittönendem Ruf
 Den Schild, den die Kunst des Hephästos erschuf,
 Achilleus und wehrt
 Dem Streund, daß er nimmer die Männin versehrt,

Und donnert sie an mit der Stimme des Leu's:
 „Was, Thörin, versuchst du den Liebling des Zeus,
 Der Hektor gefällt,
 Und kämpfst mit dem mächtigsten Helden der Welt?

Jetzt, da du gesättigt die heiße Begier
 Nach griechischem Blut, steht der Rächer vor dir;
 Jetzt sinkst du, ein Raub
 Den Geiern und Hunden, dahin in den Staub!“

So sprach er . . . und bohrte den mächtigen Spieß
 Ihr rechts in die Brust, daß der Troß sie verließ;
 Ein Schauer umfieng
 Den Leib und die freudige Hoffnung vergieng.

Sie wankte; die rosige Lippe ward fahl;
 Vom wölbigen Busen, ein sprudelnder Strahl,
 Quoll purpurn und heiß
 Das Blut und besflechte sein schneeiges Weiß.

Doch kehrt das Bewußtsein zurück und belebt
 Noch ein Mal die Glieder der Heldin; sie hebt
 Sich kühn wie zuvor
 In racheverlangender Kampflust empor.

Und wieder besteigt sie den Renner in Eil'
 Und greift nach der Streitart, nach Bogen und Pfeil,
 Die klirrend am Bug
 Das windschnelle Thier in die Feldschlacht ihr trug.

Doch drohend, die Seele von Unmuth entbrannt,
 Sält Aeakos' herrlicher Enkel gebannt
 Mit Blicken des Mars
 Die roffebeherrschende Tochter des Mars.

Und während er anstürmt in zürnendem Groll
 Wie Ares gewaltig und schön wie Apoll,
 Bezaubert der Glanz
 Der männlichen Schönheit des Helden sie ganz.

Ihr Herz pocht vernehmbar im Busen; es schmolz
 Verhaltene Sehnsucht den herrischen Stolz;
 Sie schaut nur auf ihn,
 Unfähig zu kämpfen, unfähig zu flieh'n.

Gemischt aus Verlangen und weiblicher Scheu
 Durchbebt ihre Seele befremdend und neu,
 Beengend und schwül,
 Doch wonnig und süß, ein unnenntbar Gefühl.

Und wie auch ihr trotziger Sinn sich empört,
 Die Fürstin, vom Wahne des Herzens bethört,
 Ergibt sich und senkt
 Die wuchtige Art, die ihr Eris geschenkt.

Lang stutzt der Pelide, den finsternen Blick
 Voll Troß, steht er da, wie ihr böses Geschick,
 Die Stirne umbraut
 Von Wettern, vor denen selbst Hektorn gegraut.

212

Elfter Gesang.
Sall der Amazone.

Vordrangen die Troer indessen; mit Noth
hielt Ajax die Schaaren; schon sieht sich bedroht
Achill, der ergrimmt
Stets näher den phrygischen Schlachtruf vernimmt.

Aeneias, Deiphobos hauen sich Bahn,
Agenor, der Held, und Polydamas nah'n
Speerschwingend; da bäumt
Sich wiehernd das Streitroß der Fürstin und schäumt,

Und hebt sich und knirscht in's Gebiß . . . jetzt entfaust
Der pelische Speer der unnahbaren Saust,
Und Fürstin und Roß
Im Sluge durchstürmt das berühmte Geschloß.

Wie, mächtigen Schwunges entsandt, auf der Birsch
Ein Speer, wenn er mitten durchflogen den Hirsch,
Noch wüchtig und stramm
Sich bohrt in der Sichte hochragenden Stamm,

So lagen, vom nämlichen Wurfe gefällt,
Das Roß und die Herrin, im Tod noch gefellt,
Die muthig und kühn
Im Leben getheilt die Gefahren und Müh'n.

An's Thier, das verendend die Glieder noch dehnt,
Bewußtlos lag Penthesilea gelehnt,
Von Dämm'ung sofort
Das sehnsüchterweckende Auge umflort.

Die trokige Kraft der Gefürchteten brach
Der endende Tod; doch es wand nur gemacht,
Beklagend ihr Loos,
Die Seele von Jugend und Schönheit sich los.

Srohlockend indefß sprach in trunkenen Bier
Achill die geflügelten Worte zu ihr:

„Da liege, ein Schmaus
Den Sünden und ruh' von den Kämpfen nun aus!

Wie hast du, anstatt zu genießen das Gut,
Das Troja dir bot, den verwegenen Muth,
Mit dem du geprahlt,
So bald mit dem wonnigen Leben bezahlt!

Wer hieß dich auch, friedliche Werke der Frau'n
Verschmäh'n, daß dein Ehrgeiz allein nach dem Grau'n
Der Seldschlacht gestrebt,
Vor der selbst die Seele des Mannes erbebt?“

Und als er, so sprechend, die eschene Wehr
Zurückzog, da zuckt noch die Heldin am Speer,
Da trifft ihn ein Strahl
Des brechenden Auges voll Vorwurf und Qual.

Und was in des Herzens tiefinnerstem Grund
Die Stolze empfand, was ihr trotziger Mund
Dem Helden verhehlt,
Gestand ihm dies Aug', nun für immer entseelt.

Er löst ihr den Helm und langwallenden Salls
Die Sülle des Nackens, den blendenden Hals
Umfluthete sacht
Des wogenden Haares ambrosische Nacht.

Und lange, die buschigen Brauen gesenkt,
Die Stirne gefurcht und die Arme verschränkt,
Wehmüthig und still
Den Liebreiz der Todten bewundert Achill.

Jungfräulich und streng, doch verlockend und schön,
Der Artemis gleich, die auf Gargaros' Höhn,
Erschöpft nach den Müh'n
Der heißen Gebirgsjagd, entschlummert im Grün,

So lag hier, die Spangen und Schienen gelöst,
 An Nacken und Busen zur Hälfte entblöst
 Den blühenden Leib,
 Das arentstammte, gewaltige Weib;

Den Adel der Züge entstellt nun von Blut,
 Das Antlitz, einst hold, wie von rothger Gluth
 Der Cos umhaucht,
 Im Tod noch in Anmuth und Schönheit getaucht;

Die Stirne, d'rauf fürstliche Hoheit gethront,
 Der trockige Mund, der, zu herrschen gewohnt,
 Vom Tod nun berührt,
 Noch immer bezaubert, erschreckt und verführt.

Ein Wunder an weiblicher Schönheit, verwaist
 Von männlichem Muth und hochstrebendem Geist,
 Auf fremdem Gebiet
 Selbst fremd, wie ein Räthsel, das Niemand errieth,

Bestrichet noch der Leiche dämonischer Reiz
 Die Seele dem größten der Meister des Streits
 Die, glänzend umschient,
 Dem menschenvertilgenden Gotte gedient.

Und nimmer aus seinem Gedächtniß entwich
 Der Waffengewaltigen Bild; ihn beschlich
 Weit tieferer Gram,
 Als da er den Tod des Patroklos vernahm.

Ihr Schatten umkreist ihn im Schlachtengewühl
 Und naht, wenn auf weichem, sidonischem Pfühl
 Umsonst ihn zum Trost
 Die reizende lesbische Sklavin liebkost.

Es bannet das Weh, das den Helden befiel,
 Kein phrygischer Tanz, kein maonisches Spiel,
 Dem einst er gelauscht,
 Kein Heldengesang, der ihn früher berauscht.

Vergeblich in mahnenden Träumen erschien
 Ihm Deidameia; umsonst schlang um ihn
 In liebendem Harn
 Die holde Briseis den schneeigen Arm.

Ihm wurde nur wohl, wenn, von Seinden bedrängt,
 Er Schilde zerklüftet und Reihen gesprengt,
 Wenn schreckenverhüllt
 Die allesauszilgende Schlacht ihn umbrüllt.

Nur, wenn er die Leichen anhäufend zur Mahd,
 Den schrecklichen Keren bezeichnet den Pfad,
 Vom Speerkampf umtönt,
 Dann wähnt er die strenge Erinny's versöhnt.

Dann ruht ihre Geißel . . . sie selbst wird zum Bild
 Der sterbenden Heldin . . . dann winkt es ihm mild
 Mit lächelndem Mund
 Sinab in des Erebos düsteren Grund.

So jagte den Löwenbeherzten stets neu
 Von Seldschlacht zu Seldschlacht die nagende Reu',
 Bis Paris' Geschloß
 Dem Helden die Pforten des Hades erschloß.

Zwölfter Gesang.

Klage Achills und Bestattung der Penthesileia.

Jetzt aber, die buschigen Brauen gesenkt,
 Die Stirne gefurcht und die Arme verschränkt
 Wehmüthig und still
 Die Schönheit der Todten bewundert Achill.

Und, ähnlich dem Bergstrom, der, lange gehemmt,
 Des Landmanns gesegnete Slur überschwemmt,
 Anfluthend zum See,
 So löst sich in endlosem Jammer sein Weh.

Auffhöht er wie Pan, der den Wanderer schreckt,
 Grau'nvoll, daß das Echo, vom Rufe geweckt,
 Mit Donnergewalt
 Sernhin in den Schlünden des Ida verhallt.

Und klagt: „Der unbändige Zorn sei verflucht,
 Der jählings die Menschen und Götter versucht,
 Die Sinne bethört,
 In Schuld uns verstrickt und den Srieden zerstört!

Ein jegliches Uebel entkeimt seiner Saat,
 Er macht zum Verbrechen die männliche That,
 Den Sehenden blind,
 Den Weisen zum Thoren, den Helden zum Kind.

O hätt' er doch nie, der so süß uns durchglüht
 Wie feurriger Wein, mein entzündbar Gemüth
 Zur Rachgier entflammt,
 Als du mir erschienst, die den Göttern entstammt!

Dann hätte mein Arm, der dich fällte, vom Neid
 Der tückischen Pallas gelenkt, die kein Leid
 Der Sterblichen rührt,
 Als herrliche Braut dich nach Phthia geführt.“

So klagt er und wälzt sich, der Sinne beraubt,
 Im Staube, bestreut sich mit Erde das Haupt
 Und rauft sich das Haar
 Bewältigt vom Schmerz, den die Reue gebar.

Und schlägt sich die Brust und die Hüften und kehrt
 Dann wider sich selbst das gefürchtete Schwert;
 Doch Phoinix entwand
 Den tödtlichen Stahl der vertilgenden Hand,

Und führt ihn die Schlachtreih'n hindurch, die vereint
 Die Lebende floh'n und die Todte beweint,
 Verstört und entstellt
 Die bauchigen Schiffe entlang in sein Zelt.

Indeß, als die Teukrer vernommen den Fall
 Der Völkervertilgenden, jagten sie all'
 Und wichen der Macht
 Der Griechen und gaben verloren die Schlacht.

Und Priamos selber, der stattliche Greis,
 Er brachte, den Leichnam zu lösen, als Preis
 Des Goldes genug
 Und schmückte die Bahre und folgte dem Zug.

Und während der Säng' den Threnos zum Lob
 Der waffenberühmten Gefall'nen erhob,
 Wuchs an und verklang
 Die Klage der Jungfrau'n im Wechselgesang.

Und jammernd, als sank' mit der Heldengestalt
 Sür Troja der letzte und einzige Halt,
 Ergoß wie ein Meer
 Das Volk sich die thymbrische Eb'ne daher.

Noch stand um die Bahre das Trauergeleit,
 Man brachte die Thiere, zum Opfer geweiht . . .
 Da trat aus dem Chor
 Der Jungfrau'n die holde Polyxena vor.

Sie selbst noch fast Kind und doch Jungfrau bereits,
 Die männliche Thatkraft und weiblichen Reiz
 Mit kindlicher Art
 Dem strebenden Hochflug der Seele gepaart,

Sie hielt der Erschlagenen Haupt in dem Schooß
 Und sprach: „Wie beneid' ich, o Heldin, dein Loos,
 Das so dich gefällt,
 Nachdem du dein blutiges Tagwerk bestellt!

O, gönnte mir selbst der Unsterblichen Rath,
 Dies Dasein zu enden nach rühmlicher That,
 Von ihm, der die Ruh'
 Des Herzens mir raubte, getroffen wie du,

Die, furchtbar im Kampf, wie ein funkelndes Schwert,
 Vom Zauber allmächtiger Schönheit verklärt
 Im Tod noch erscheint,
 Von Göttern beklagt, von Heroen beweint!

Doch hast du die Hülle des Staubs nur vertauscht
 Mit Flügeln unsterblichen Ruhmes; es rauscht
 Im Heldengesang
 Dein Schatten die künft'gen Geschlechter entlang." . . .

So sprach sie und senkte der Schweigenden Haupt
 Zurück auf den Purpur, von Lorbeer umlaubt,
 Und würzte mit Duft
 Des tyrischen Oels und der Salben die Luft.

Dann trug man zum Holzstoß der Heldin Gebein,
 Entfachte die Stammen, besprengte mit Wein
 Die Asche . . . und gab
 Dem fürstlichen Staube ein fürstliches Grab.

Und heim zog, der düstersten Ahnungen voll,
 Das Volk . . . und um Ilios Zinnen erscholl —
 Jetzt minder belacht —
 Kassandras lautklagendes „Weh!“ durch die Nacht.



Aus dem Rhapsodiencyklus „Hannibal“.

I.

M a g o .

Um den Garganus streichen
Die Adler beuteschwer,
Noch treiben Römerleichen
Im Aufidus zum Meer.
Raubthier und Geier lauern
Am Strand des trägen Stroms
Und Jammer füllt und Trauern
Die Mauern
Und alle Straßen Roms.

Doch die der Schlacht Entgang'nen
Gibt der Karthager frei,
Nur römischen Gefang'nen
Droht schändliche Sklaverei;
In Ketten eng geschlossen,
Verspottet und gekränkt,
Seh'n sie die Bundesgenossen
Mit Rossen
Und Waffen reich beschenkt.

Inzwischen brachte Mago
Mit Raub aus Cannäs Schlacht
Gefangen nach Karthago
Den Rest der Römermacht.

200
Hier schwieg die Surcht indessen,
Der Tadel und der Meid,
Im Jubel unermessen
Vergessen
Ward jahrelanges Leid.

Es wurden Festgelage,
Durchschwärmt beim Sackelglanz,
Es ward die Nacht zum Tage
Bei Paukenschall und Tanz.
Die Punier, die Jarbiten,
Die Libyer hielten Rast . . .
Man ließ nach den Sciffiten
Entbieten
Das ganze Volk zu Gast.

Indessen von der Mauer
Des höchsten Tempelbaus
Sah'n stets die Mondbeschauer
Nach Magos Schiffen aus.
Und als, noch fern dem Sunde,
In Sicht die Slotte kam,
Als aus dem ehr'nen Munde
Die Kunde
Das trunk'ne Volk vernahm,

Und als es die gleich Schemen
In sturmbeschwingtem Flug
Hersegelnden Tritremen
Am roßgeschmückten Bug
Erkannt, als Gerusiaften
Die Nahenden erspäht,
Und schon der Beute Lasten
Nach Masten
Gewerthet der Suffet:

Erscholl ein ungeheuer
 Triumphgeschrei, als riß
 Und wankte das Gemäuer
 Um die Akropolis.
 Ein Jeder ward Choragos,
 Es schien zum Festgepräng'
 Für den Triumphzug Magos
 Karthagos
 Gewalt'ge Stadt zu eng.

Indes sie taumeltrunken
 Vom Arm der Luft umschmiegt,
 Safranbesprengt, versunken
 In Blütenmeeren liegt,
 Umgeben Byssus-Sächer,
 Gewölbt in kühnem Schwung,
 Wie üpp'ge Prunkgemächer
 Die Dächer
 Mit weicher Dämmerung.

Von Cymbeln und Krotalen
 Erzittert rings die Luft,
 Den erzgetrieb'nen Schalen
 Entströmt der Ambraduft.
 Die Priester Baals, berufen
 Zum Tempeldienste, nah'n
 Sich bäuchlings auf den Stufen
 Und rufen
 Die Sonnengottheit an.
 Auf ihres Tempels Warte
 Ragt ehern, riesengroß
 Das Bildniß der Astarte,
 Das Weltsymbol im Schooß.
 Erst tritt im weißen Linnen
 Der Tanitpriester vor,
 Dann steigen Priesterinnen
 Die Zinnen
 Herab in duft'gem Stor.

Die Schleier weh'n und bauschen
 Sich um den Porphyrranst,
 Die heil'gen Karfen rauschen
 Und Stöten klagen sanft.
 Der Göttin Bild mit Zweigen
 Umkreisend, stellt die Schaar
 In feierlichem Schweigen
 Den Reigen
 Der ew'gen Sterne dar.

Und in den Tempelhainen
 Dem mystisch heil'gen Grau'n
 Den Sinnentausch vereinen
 Fremdländisch upp'ge Frau'n,
 Befreit von Gurt und Binde,
 Von Schleiern nur umwallt . . .
 Indes fernhin im Winde
 Gelinde
 Kinnorgetön verhallt.

Doch als von den Negaden
 Vorbei an Negimur
 Die Slotte, schwer beladen,
 In's Bett des Kothon fuhr:
 Von Sippos Landesenge
 Bis zur Tuneserbai
 Verkünden Lobgesänge
 Der Menge,
 Daß diese Küsten frei.

Nun gleitet durch die Pforten
 Des Hafens Magos Nacht,
 Ihr folgen Roms Kohorten,
 Besiegt in Cannäs Schlacht;
 Und unter Beifalltosen

Wählt er im Seldherrnstaat
 Vor Kriegern und Matrosen
 Auf Rosen
 Und Purpur zum Senat.

Doch hemmt des Volkes Freude
 In festlichem Empfang
 Vor dem Senatsgebäude
 Des Triumphators Gang.
 Da läßt er Sahren wehen
 Von Cannäs Beutelaft,
 Er läßt mit Siegstrophäen
 Besäen
 Den Platz vor dem Palaß.

Er leerte zum Beweise,
 Wie viel man Seinde schlug,
 Die Ringe scheffelweise,
 Die Romas Adel trug.
 Bewacht von seinen Braven
 Dem Puniervolk zum Kauf,
 Stellt er an Markt und Häfen
 Als Sklaven
 Die Kriegsgefang'nen auf.

Den wilden Jubel steigert
 Die Ankunft Hasdrubals . . .
 Die Menschenopfer weigert
 Das Volk den Knechten Baals:
 „Kein Priesterwahnsinn wüthe
 Vertilgend in der Saat
 Der Jugend mehr, es hülte
 Die Blüthe
 Des Volks der freie Staat!“

Nun trat im Rath der kühne
 Barkide vor und sprach:
 „Ich bring' euch endlich Sühne
 Für jahrelange Schmach.

Euch ist auf's Neu verliehen
 Der Dreizack und das Netz,
 Und wo euch Kolonien
 Gedeihen,
 Gilt punisches Gesetz.

Groß seid ihr in Gewerben,
 Den Purpur färbt ihr gut . . .
 Uns aber laßt ihn färben
 Nochmals mit Römerblut!
 Entsendet Brigantinen,
 Käuft Reichthum, neu erstarckt
 Ist unsre Macht, uns dienen
 Die Minen
 Hispaniens, uns der Markt!

Karthago, nimm und trage
 Der Welt das Scepter vor,
 Das an dem großen Tage
 Bei Cannä Rom verlor!
 Den Erdkreis, d'rauf die Schwere
 Der Römerhand geruht,
 Beherrschen deine Seeere
 Und Meere
 Entrichten dir Tribut!"

Inzwischen ruh'n im Lager
 Bei Bexgelag und Schmaus
 Die Völker der Karthager
 Von Kampf und Siegen aus,
 Gesondert nach drei Welten,
 Nach Sprache, Waffen, Wahl,
 Iberer, Tyrer, Kelten
 In Zelten,
 Die Libyer im Machal.

Hier geht der Schlauch im Kreise,
 Dort tönt ein gallisch Lied,
 Die Mamertinerweise
 Singt hier ein Ausonid.
 Kriegsvolk von allen Rassen
 Und Zungen füllt den Raum . . .
 Des Lagers breite Gassen,
 Sie fassen
 Die wilden Schwärme kaum.
 Hier üben Clinabaren
 Den Arm im Waffenspiel,
 Dort werfen Balearen
 Mit Schleudern nach dem Ziel;
 Hier trifft der Pfeil die Eule,
 Dort werfen im Tumult
 Die Gallier nach der Säule
 Die Keule,
 Hier ächzt das Katapult.
 Dort kracht ein Schild, hier splittert
 Ein Speer, die Tuba ruft,
 Vom Ton der Cymbeln zittert,
 Von Pauken dröhnt die Luft.
 Doch senkt die Nacht sich nieder
 Balsamisch, feierlich,
 Dann salben die Numider
 Die Glieder
 Zum Waffentanze sich . . .
 Und um der Griechin Hüfte
 Schlingt seinen Arm gewandt,
 Hebt hoch sie in die Lüfte
 Der wilde Garamant.
 Jetzt löst den trunk'nen Sinnen
 Der Rausch die Sessel ganz
 Und Gaditanerinnen
 Beginnen
 Den wildbewegten Tanz.

Nun hält der trunk'nen Weiber
 Verführerische Last,
 Die braunen üpp'gen Leiber
 Die wilde Gier umfaßt.
 Stets frecher wird und freier
 Gelärmt, gebuhlt, gelacht . . .
 Und auf die wüste Seier
 Den Schleier
 Senkt die verschämte Nacht.

 II.

 V o r C a p u a .

Hinzog an reichen Küsten
 Längs dem Tyrhenermeer
 Schwelgend in allen Lüsten
 Das siegberauschte Heer.
 Es stieß auf fette Weide
 Und Sreunde allerwärts;
 Es ruhte in der Scheide
 Die Schneide
 Des sattgeword'nen Schwerts.

Nun trat mit den Karthagern
 Auch Capua in Bund; . . .
 Die wilden Horden lagern
 Im wasserreichen Grund;
 Sie stechen ab die Räume
 Für Sührer, Heer und Troß,
 Sie hängen an die Bäume
 Die Bäume,
 Den Schild und das Geschloß.

Sier fördern sie mit Beilen
 Das Werk des Hüttenbaus,

Dort spannen sie an Seilen
 Gestreiftes Zelttuch aus;
 Hier graben sie die Schanzen
 Zum Schutz vor Ueberfall;
 Sie segen Schwert und Lanzen
 Und pflanzen
 Heerzeichen auf den Wall.

Die Lämmerheerden blöcken,
 In engen Pferch gebannt;
 Es scharren an den Pflöcken
 Kameel und Elephant;
 Es weiden rings die Stuten
 Im hohen Ufergras; . . .
 An des Vulturhus Sluthen
 Da ruhten
 Die Stämme Afrikas.

Auf Pardelfellen kauend,
 Um's Haupt den Purpurbund,
 Mit Blicken falsch und lauernd,
 Mit wulstig-rohem Mund,
 Mit dunkelbärtigen Wangen,
 Mit Stirnen flach und eng,
 Den braunen Arm umfassen
 Von Spangen,
 Im Ohr Metallgehäng' . . .

So lagerten, von Narben
 Entstellt aus mancher Schlacht,
 Vor Zelten zebrafarben,
 In niegeseh'ner Tracht,
 Mit eh'rnen Panzerschuppen,
 Mit buntem Schlangenhemd
 In malerischen Gruppen
 Die Truppen —
 Ein Anblick wild und fremd.

Sie lösen die Sandalen
 Vom wegemüden Fuß;
 In goldgetrieb'nen Schalen
 Schäumt Wein von Syrakus;
 Es rollt auf Römerschilden
 Der Würfel . . . und vom Duft
 Der Rosen in den milden
 Gefilden
 Campaniens trieft die Luft.

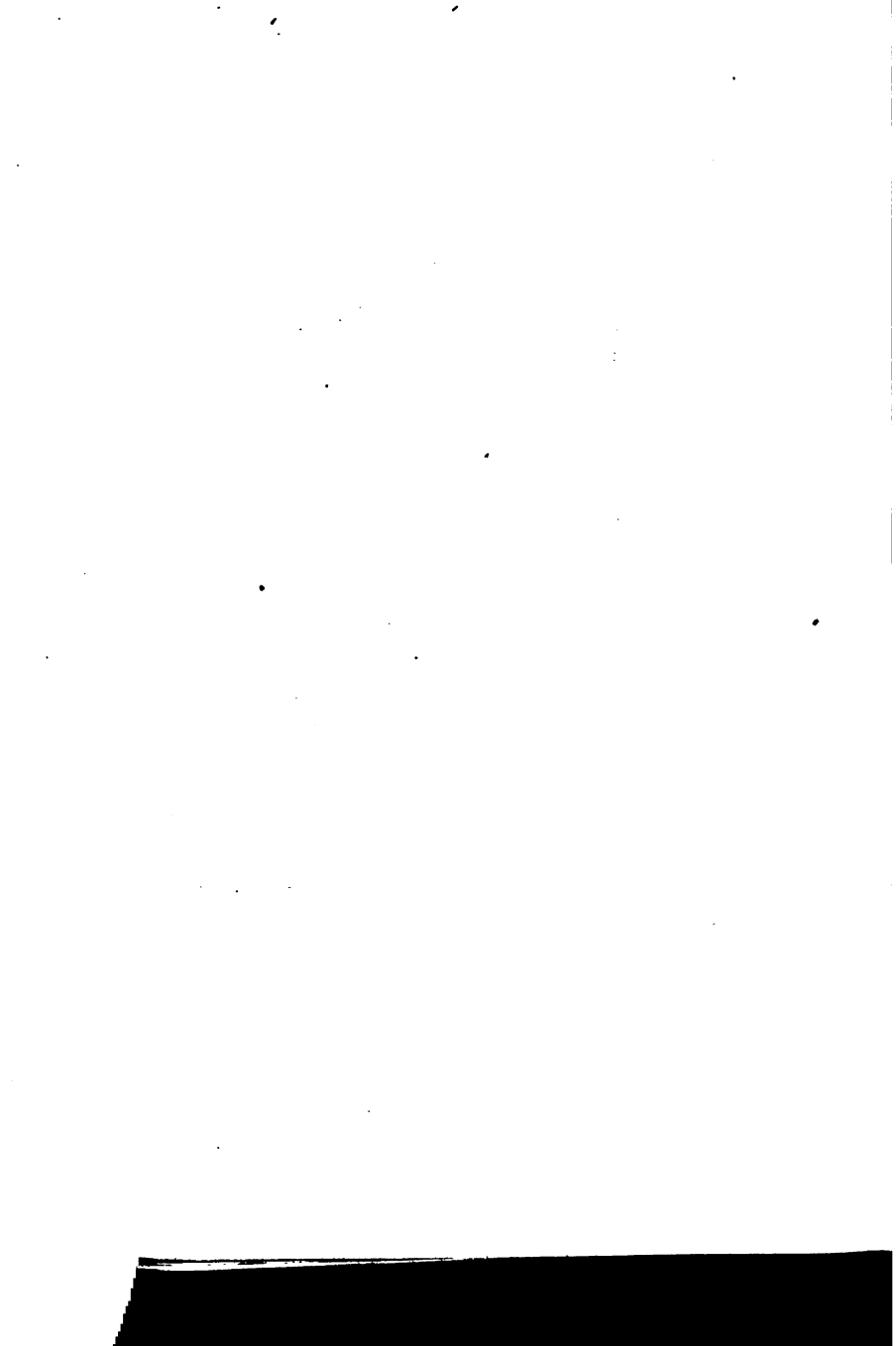
Getreide, Öl, Getränke,
 Thunfische aus dem Meer
 Und felt'ne Gastgeschenke
 Schickt Capua dem Heer;
 Und, auf dem Haupt Amphoren,
 Mit Leibern schlank und braun,
 Im Tanzschritt nah'n, wie Soren,
 Den Choren
 Des Lagers schöne Frau'n.

Als hielten Mars in Lauben
 Der Kypris Arme fest,
 Als bauten ihre Tauben
 In seinem Helm das Nest,
 So schwieg des Krieges Schrecken . . .
 Zuweilen nur gelind
 Schlugen in Myrtenhecken
 Die Becken
 Und Waffen an im Wind.

(1871)



Uebertragungen.



Nach dem Griechischen.

Sophokles.

Lob des attischen Landes.

Fremdling, im Lande der prächtigen Rosse
Bist du gelangt zur gesegnetsten Stelle;
Prangend umlacht dich Kolonos' Gebiet,
Wo sich in stürmerverschonten Verstecken,
Tief in der Dämmerung nimmerberührten,
Früchte verbergenden heiligen Laubs
Klagende Nachtigallstimmen erwidern,
Daß im umschatteten lauschigen Thalgrund
Sehnsuchterweckend der Wohl laut verhallt.
Oft auch ertönt hier der Ruf der Mänaden,
Und im Geleite der göttlichen Frauen,
Die ihn ernährten, naht Bacchos, der Gott.
Ueppig entblühen den thauigen Sluren
Schlanke Narzissen, den Göttinnen beiden
Kränze zu winden nach altem Gebrauch.
Ueppig entspriest auch der goldene Krokos
Blumigen Ufern, denn nimmerverstiegender
Neht sie die Sluth des kephisischen Quells.
Täglich besuchtet der Regen mit sanftem
Plätscherndem Gusse die reichen Gelände
Weit hin sich dehnender lachender Au'n,

Sluren, die weder der Tanzschritt der Musen,
 Noch der behende, vom goldenen Wagen
 Steigende Fuß Aphroditens verschmäht.
 Herrlicher wächst auch der Baum hier, als jemals
 Pelops gesegnetes dorisches Eiland
 Oder der assische Boden ihn trug;
 Keinerlei Pflege bedürftig, durch eig'ne
 Triebkraft gedeiht er, ein Schreckbild den Fremden,
 Blühend und prächtig in unserm Gesild.
 Nahrung auch heut er . . . der bläulich belaubte
 Oelbaum, an dem sich mit frevelnden Händen
 Niemals der Greis, noch der Jüngling vgrgriff;
 Denn die geheiligten Zweige beschützt
 Zeus; die helläugige Herrin Athene
 Hält sie mit sorgenden Blicken bewacht.
 Doch es gebührte des Lobes noch andern
 Herrlichen Gaben, mit denen der hohe
 Göttliche Schirmherr die Heimath beglückt:
 Ueppigen Reichthum der Rosse und Sohlen,
 Segen des länderumwogenden Meeres,
 Herrer Kronide, verdanken wir dir!
 Danken den Ruhm dir, Gebieter Poseidon,
 Daß du zuerst mit beherrschendem Zügel
 Rosse gebändigt auf attischer Slur,
 Wo in die Meerfluth die kräftig geschwung'nen
 Ruder im Takte sich tauchen, von Nereus
 Wogengeschaukelten Töchtern umtanzt!

Menschenloos.

(Nach einem Chor des Sophokles.)

Niemals geboren sein, wäre das Beste;
Auch in der Kindheit zu sterben, ist gut;
Wächst du zum Jüngling, dich lockt in's Verderben
Leppige Thorheit und wallendes Blut.

Reißt du zum Manne, gibt allen Gefahren,
Mühen und Kämpfen das Schicksal dich preis;
Aber entkräftet, vereinsamt, verachtet,
Sreudlos erduldet das Herbeste der Greis.

Rings auf dem Meere des Lebens umdroh'n dich
Brandung und Klippen; es treibe dein Kiel
West- oder ostwärts, stets bleibst du den Sorgen,
Wogen und Winden ein sicheres Ziel!

(1871)

Ode an Aphrodite.

(Von Sappho.)

Goldenthronend göttliche Aphrodite,
 Kind des Zeus, listspinnendes, hör' mein Stehen!
 Nicht durch Schmach und bitteres Leid, o Hohe,
 Beuge den Stolz mir!

Sondern nahe jetzt mir, wenn je du gnädig
 Meiner Sehnsucht brünstigen Ruf erhörtest,
 Wenn du je verlassend des Vaters Wohnung,
 Hoch einhererschwebend

Kamst auf gold'nem Wagen; — ihn zogen mühlos
 Sluggewandte Tauben zur dunkeln Erde
 Nimmermüden Sittigs vom Himmel nieder,
 Aethergetragen.

Pfeilbehende waren sie da; du aber,
 Sel'ge, frugst mit göttlicher Anmuth lächelnd:
 „Welch' Verlangen zehrt dir am Herzen, daß du
 Meiner begehrtest?

Was ersehnt am glühendsten deiner Seele
 Ungestim, wen soll meine List bethören,
 Wen nur wieder fangen in's Netz dir, wer doch
 Kränkte dich, Sappho?

Stieht er heut dich — soll er dir morgen folgen,
 Schlägt er Gaben aus — o, er soll dir geben;
 Liebt er nicht — bald soll er dich lieben, ob auch
 Du ihn verschmähtest.“

Komm auch jetzt, befrei' mich von bangen Sorgen!
 Was, vor Liebe krank, mein verlangend Herz wünscht,
 O, gewähr's, Allmächtige, steh' du selbst mir
 Rettend zur Seite!

Liebeslied.

(Fragment der Sappho.)

Hochbeglückt, wie selige Götter, däucht mir,
 Wer dir tief in's fesselnde Auge schau'n darf,
 Wem vergönnt, im zaub'r'schen Wohl laut deiner
 Sprache zu schmelgen

Und im allverlockenden Reiz des Lächelns;
 Aber mir, sobald ich dich sehe, zittert
 Jäh' das Herz und jeglicher Ton der bangen
 Stimme versagt mir.

Doch der Stummgewordenen jagt verräth'r'sch
 Durch die Glieder fliegende Gluth; geblendet
 Starrt auf dich mein Blick und gehörsbetäubend
 Summt es im Ohr mir.

Eifig rieselt Schweiß von der Stirn; mich schauert . . .
 Bald entfärbt sich, welkendem Herbstgras ähnlich,
 Wang' und Mund; gelähmt ist der Geist, als nahen
 Boten des Todes.

Nach dem Arabischen.

Sie drangen an; die Vorhut wich
Wie eine Heerde, die man schreckt;
Doch eine Wolke hat darauf
Mit Hagelschauern sie bedeckt. —

Des Bogens straffe Sehne pfeift,
So wie der Wind aus Süden pfeift,
Wenn er die Sluth, die eisige,
In seinem jähen Lauf ergreift. —

Ein Dunst umzog die Kämpfer, wie
Gewitter, das sich reich entleert,
Indeß aus Wolken hie und da
Des Blitzes rasche Zunge fährt. —

Nach dem Altdeutschen des Johannes Hadloub.

I.

Was find der Vögel Töne
 Und all' des Lenzes Schöne,
 Wenn manch viel schöner Weib,
 Den Frühling anzuschauen,
 Hinwandelt über die Auen
 Mit zart aufblühendem Leib?
 Da geh'n sie in lichtem Kleide
 Liebreizend durch das Gras:
 Ihre Schönheit und die Saide
 Leuchten zusammen beide
 Von Wonnen ohne Maß.

II.

Sie hat mir die Brust durchbrochen
 Und zog in des Herzens Schrein
 Trotz seinem gewaltigen Pochen
 Mit all' ihrem Zauber ein.

Sie geht da auf und nieder
 Als ein willkomm'ner Gast
 Und läßt sich wohnlich nieder; —
 Ich aber hab' keine Rast.

Nach dem Englischen.

Robert Burns.

1.

Die Maid von Ballochmyle.

Rings auf den Sluren wob der Thau
 Ein diamantenes Gewand;
 Durch Bohnenblust zog lind und lau
 Der Wind und trug den Duft durch's Land;
 Die Drossel schlug im tiefen Thal,
 Die Sonne hatte keine Eil,
 Die scheidende sah noch ein Mal
 Dort auf die Höh'n von Ballochmyle.

Und sinnend irrt' ich über's Moor
 Und durch die blüthenreiche Said',
 Bis sich im Wald mein Schritt verlor,
 Da sah ich eine schöne Maid;
 Ihr Antlitz war ein Frühlingstag,
 Des Auges Blick ein Sonnenpfeil;
 Aufjauchzte da mein Herzensschlag:
 Das ist die Maid von Ballochmyle.

Maimorgen auf des Hochlands Höh'n,
 Im Herbst bei heller Mondennacht
 Einsam zu wandeln — ist so schön
 In eines Waldes stiller Pracht;

Das Schönste aber, was wir schau'n,
 Ward einem holden Weib zu Theil:
 Jedoch die lieblichste der Frau'n,
 Das ist die Maid von Ballochmyle.

Ach, möcht' sie eine Bäurin sein,
 Und ich ihr seliger Schäfer, o!
 Wär' nur das kleinste Küttchen mein,
 Wie wollt' ich schaffen treu und froh
 In Hof und Seld und Waldgeheg,
 Tobt Sturm und Wetter auch derweil!
 Denn Nachts an meinem Busen läg'
 Die schöne Maid von Ballochmyle.

2.

Mariechen süß.

Mariechen süß, Mariechen klein,
 Marie ist klug und bescheiden;
 Marie ist hold, Marie ist fein,
 Marie ist schön zum Beneiden.

Ein barfuß Mädchen zog dahin
 Die Straß' und bot mir Grüße,
 Doch viel zu rauh der Weg mir schien
 Für dieses Mädchens Süße.

Ihr zarter Fuß, so nett und klein,
 Sollt' seid'ne Schuhe tragen,
 Und auch viel besser würd' es sein,
 Sie säß' im gold'nen Wagen.

Schwanweiß durch ihr blondwallend Haar
 Sieht man den Nacken blinken;
 Ihr leuchtend Sternenaugenpaar
 Erhöb' ein Schiff im Sinken.

Mariechen süß, Mariechen klein,
 Marie ist klug und bescheiden;
 Marie ist hold, Marie ist fein,
 Marie ist schön zum Beneiden!

3.

Die Mädchen.

Chor.

Grün werden nun die Binsen, o!
 Grün werden nun die Binsen, o!
 Die schönste Zeit, die ich gelebt,
 Verlebt' ich mit den Mädchen, o!

Der Kummer macht das Leben schwer,
 Ihm ist nicht zu entrinne'n, o!
 Und gäb' es keine Mädchen mehr,
 Was wollten wir beginnen, o!

Der Geizhals, der nach Reichthum läuft,
 Sieht keine Blumen sprießen, o!
 Und was er auch zusammenhäuft,
 Er kann es nicht genießen, o!

Ich will ein Lieb beim Tagesfluß,
 Und statt mit Geld zu geizen, o!
 Wie schwelg' ich da im Ueberfluß
 Von allen ihren Reizen, o!

Mich sieht manch Weiser an mit Hohn,
 Der doch ein Thor geblieben, o!
 Denn pflegte nicht Freund Salomon
 Die Mädchen schon zu lieben, o!

Als Lehrlingsarbeit gab den Mann
 Die Schöpfung aus den Händen, o!
 Um als ihr Meisterstück sodann
 Die Mädchen zu vollenden, o!

Grün werden nun die Binsen, o!
 Grün werden nun die Binsen, o!
 Die schönste Zeit, die ich gelebt,
 Verlebt' ich mit den Mädchen, o!

4.

Ihr schmucken Burschen am Gallawasser.

Chor.

Ihr schmucken Burschen am Gallawasser,
 Ihr schmucken Burschen am Gallawasser,
 Ich schürze mein Röckchen wohl über dem Knie
 Und geh' mit dem Liebsten mitten durch's Wasser.

„Das Gesicht meines Liebchens ist frisch und gesund
 Die Stirne so rein, die Blauaugen so wonnig,
 Die Zähne milchweiß und zum Küssen ihr Mund,
 Und ich bin die Biene und nasche den Honig.“

„Und sind wir erst drüben am Ufer, so zieh'n
 Wir über das Moor und die blühende Saide;
 Mein Röckchen, das schürz' ich wohl über den Knie'n,
 Bei dir thut das Wasser wohl nichts mir zu Leide.“

Durch's Ginstergebüsch an dem Ufertrand,
 Durch's Ginstergebüsch gieng die Kolde entschlossen;
 O weh! da verlor sie ein seidenes Band,
 Worüber sie später viel Thränen vergossen.

Jhr schmucken Burschen am Gallawasser,
 Jhr schmucken Burschen am Gallawasser,
 Ich schürze mein Röckchen wohl über dem Knie
 Und geh' mit dem Liebsten mitten durch's Wasser.

5.

Am Afton.

Ström' sanft, holder Afton! durch's grünende Ried,
 Ström' leise, zum Preise sing' ich dir ein Lied;
 Maria, sie schlummert am blühenden Saum,
 Ström' sanft, holder Afton! nicht stör' ihren Traum!

Wildtauben, die zärtlich im Waldthal ihr girrt,
 Goldamseln, die singend im Dornbusch ihr schwirrt,
 Grünbuschiger Kibitz, was schreist du so rauh?
 Weckt nicht mir mein schlummerndes Lieb' auf der Au!

Wie ragen dort, Afton, so stolz deine Höh'n!
 Weitschimmernde Bäche, wie seid ihr so schön!
 Da zieh' ich um Mittag durch's grüne Revier,
 Der Lieblichen Haus und die Lämmer vor mir.

Wie schön ist dein Thalgrund, wie lieblich das Kleid
 Wildblühender Primeln auf buschiger Saaid!
 Wie wiegen die Birken sich duftend im Wind,
 Wenn ich und Mariechen am Abend dort find!

Doch wogt dein Krystallstrom, wie schön er sonst sei,
 Am schönsten dem Hüttchen Mariens vorbei;
 Wie schmeichelnd umkost er den schneeigen Fuß,
 Wenn, Blumen zu pflücken, sie nahet dem Fluß!

Ström' sanft, holder Afton, durch's grüner
 Ström' leise, zum Preise ertönt dir mein
 Maria, sie schlummert am blühenden Saur
 Ström' sanft, holder Afton, stör' nicht ihre

6.

Montgomery Gretchen.

Würd' jenes Moor mein Lager sein,
 Läg' ich im Plaid auf wilder Haide,
 Mir wäre wohl, wärst du nur mein,
 O Gretchen, meine Freude!

Wenn um die Höh'n der Sturmwind f
 Läg' rings das Land im Winterkleide:
 Sucht' ich ein Thal und schirmte dich,
 O Gretchen, meine Freude!

Gehorchten Land und Leute mir,
 Wär' ich ein Fürst in Gold und Seide.
 Wie gerne theilt' ich da mit dir,
 O Gretchen, meine Freude!

7.

Sie sagt, daß ihre Liebe mein.

In blonden Locken wallt ihr Haar,
 Doch dunkel ist der Augen Brau';
 Aus ihrem Schatten strahlt ein Paar
 Der schönsten Augen, süß und blau.
 Mit ihrem holden Lächeln hebt

Sie schnell des Armen Leid und Noth;
 Der aber hat genug gelebt,
 Dem sich ihr Mund zum Kusse bot.
 So hat ihr Antlitz mich entzückt,
 Als ich sie wandeln sah im Hain;
 Doch, was mein Lieb am meisten schmückt:
 Sie sagt, daß ihre Liebe mein.

Ihr Gang ist Wohl laut, und was gar
 Ihr kleiner Fuß an Reiz verräth,
 Dög' einen Heiligen fürwahr
 Vom Himmel weg, der offen steht.
 So wonnig wie ein Frühlingsgruß,
 So liebestrahlend wandelt sie,
 Daß die Natur gestehen muß,
 Ein größ' Wunder schuf sie nie.
 Mit Liebe wird von ihr bestrickt
 Ein jedes Hertz und wär's von Stein;
 Doch, was mein Lieb am meisten schmückt:
 Sie sagt, daß ihre Liebe mein.

Ich mag die lauten Städte nicht
 Und nicht den hellen Sonnenstrahl
 Ich lobe mir des Mondes Licht
 In einem stillen Hochlandsthal;
 Da gießt er seinen Silberschaum
 Rings auf der Wälder grüne Pracht,
 Die Drossel singt, als wie im Traum,
 Das letzte süße Lied der Nacht. —
 Dann geht mein Lieb entlang die Slur,
 Entlang den Bach zum duft'gen Hain;
 Dort lauscht sie selig meinem Schwur
 Und sagt, daß ihre Liebe mein.

8.

Jessy.
(Burns letztes Lied.)

Chor.

Auf das Wohl der lieblichsten Ma
Auf das Wohl der lieblichsten Ma
Du bist süß, wie Lächeln der Lieb
Und sanft, wie ihr Trennungsleid,
Jessy! —

Und kannst du die Meine nie sein,
Erfleh' ich vom Glück nur die Schuld,
Mich sterben zu lassen aus Pein
Der Sehnsucht, an der du schuld, —
Jessy!

Den Tag mag ich nicht, der nur Scharm
Und trostlos Erwachen mir bringt;
Ich liebe die Nacht, wenn dein Arm
Im Traum meinen Hals umschlingt, —
Jessy!

Dein Lächeln, das liebliche, zeigt,
Die Gluth, die im Auge dir brennt,
Mir doch, was die Lippe verschweigt,
Da ewig das Loos uns trennt, —
Jessy!

Auf das Wohl der lieblichsten Ma
Auf das Wohl der lieblichsten Ma
Du bist süß, wie Lächeln der Lieb
Und sanft, wie ihr Trennungsleid,
Jessy! —

John Anderson.

John Anderson, mein Lieb, John,
 Als wir ein junges Paar,
 War deine Brau' so buschig,
 So rabenschwarz dein Haar.
 Nun ist die Braue licht, John,
 Auf deinem Scheitel blieb
 Nur Schnee; doch Gottes Segen dir
 John Anderson, mein Lieb!

John Anderson, mein Lieb, John,
 Bergan stiegst du mit mir,
 Und manchen frohen Tag, John,
 Hab' ich verlebt mit dir.
 Nun wanken wir bergab, John,
 Gib mir die Hand, o gib!
 Daß drunten wir zusammen ruh'n,
 John Anderson, mein Lieb!

O wär' mein Lieb ein Sliederbusch.

O wär' mein Lieb ein Sliederbusch
 In lenzdurchweh'ter Blüthenpracht,
 Und flög' ich, als ein Vöglein, husch,
 Zu ruh'n in seiner Blätternacht!

Wie trauert' ich, würd' ich ihn bleich
 Und welk im Herbst und Winter seh'n,
 Wie säng' ich, säh' ich blüthenreich
 Ihn wiederum im Mai ersteh'n!

O wär' mein Lieb die rothe Ros',
 Die heck empor am Schloßwall klimmt,
 Und würde mir des Tropfens Loos,
 Der im bethauten Kelche schwimmt!

In ihrer Schönheit lustentflammt
 Durchschwelgt' ich dann die ganze Nacht,
 Geschmiegt an ihrer Blätter Sammt;
 Und stürbe, wenn der Tag erwacht.

11.

Zwei schöne Augen.

Gieng gestern einen schlimmen Gang,
 Auf den ich heut' noch bebend schau';
 Es machten mir zum Sterben bang
 Zwei schöne Augen, lieb und blau.
 's war nicht ihr Haar goldlockenreich,
 Ihr Mund nicht, eine Ros' im Thau,
 Auch nicht ihr Busen liliengleich,
 Zwei Augen waren's, lieb und blau.

Sie lachte, sprach . . . hin war mein Herz —
 Wie so? ich weiß es nicht genau;
 Mich trafen wie ein schneidend Erz
 Zwei schöne Augen, lieb und blau.
 Nun laßt mich fleh'n um ihre Schuld;
 Doch o! begegnet sie mir rauh,
 Dann sind an meinem Tode schuld
 Zwei schöne Augen, lieb und blau.

So holt mir einen Weinkrug doch,
 Laßt mich den Silberbecher schwingen!
 Ich will vor meinem Abschied noch
 Der allerschönsten Maid ihn bringen.
 Der Sturmwind dehnt die Segel straff
 Und tobt, indefß ich hier verzieh';
 Das Schiff wiegt fertig sich im Haß —
 Und scheiden muß ich nun, Marie!

Sernher zum Kampfe tönt das Horn
 Und bunte Sahnen seh' ich flattern;
 Die Heere fassen sich im Zorn,
 Die Trommel ruft und Schüsse knattern;
 Doch nicht der Sturm und nicht die See,
 Auch nicht die Schlacht ist's, die ich flieh';
 Das Einzige nur thut mir weh:
 Daß ich dich lassen muß, Marie!

Die Schlacht ist aus, die Hoffnung schwand,
 Geschlagen ist das Heer;
 Lebt wohl, mein Lieb, mein Vaterland!
 Nun muß ich über's Meer,
 Mein Lieb!
 Nun muß ich über's Meer.

Schon Mancher kam vom Kampf zurück
 Und Mancher von der See;
 Ich aber weiß, daß ich mein Glück,

Daß ich dich nimmer seh',

Mein Lieb!

Daß ich dich nimmer seh'.

Und weicht die Sonn' dem Abendstern

Und naht die Dämm'ung sacht,

Muß ich um dich, die mir so fern,

Durchweinen bang die Nacht,

Mein Lieb!

Durchweinen bang die Nacht.

14.

Die Maid von Inverness.

Der holden Maid von Inverness
 Entflohen Lust und Freude sind;
 Sie seufzt den ganzen Tag, indeß
 Die Augen fast vom Weinen blind:
 „Drumossie-Moor, Drumossie-Tag!
 Schriill krächzt ob euch der Rabenschrei;
 Ihr raubtet mir auf einen Schlag
 Den Vater und der Brüder drei!

Der blutige Grund wob um ihr Grab
 Ein Leintuch, das nun lenzgrün prangt;
 Bei ihnen schläft der liebste Knab',
 Nach dem ein Mädchen je verlangt.
 Weh dir, Tyrann, der das verübt!
 Weh über dich, du blutiger Mann:
 Manch' Herz hast du zu Tod betrübt,
 Das nie dem deinen weh gethan!“

Hochlands-Marie.

Um Schloß Montgomery sollen bald'
 Und Ufer üppig sprießen,
 Durch duft'ge Au'n und grünen Wald
 Die klaren Wellen fließen!
 Der Sommer reife sein Getreid'
 Zuerst und weil' am längsten,
 Wo ich von meiner Hochlandsmaid
 Den Abschied nahm, den bängsten!

Die schlanke Birke stand im Blust,
 Hagrosen überhängen
 Den trauten Ort, wo Brust an Brust
 Wir selig uns umfiengen.
 Auf Engelschwingen schien die Zeit,
 Die gold'ne zu entschweben,
 Denn lieb war mir die Hochlandsmaid,
 So lieb wie Licht und Leben.

Und als wir schieden, welch' ein Steh'n,
 Welch' Küssen, Herzen, Trösten,
 Bis wir auf freudig Wiederseh'n
 Die Arme zögernd lösten!
 Da kam der Tod, in kaltem Meid
 Die Hand nach ihr zu strecken;
 Nun grünt das Grab der Hochlandsmaid,
 Doch kann kein Lenz sie wecken.

O, bleich ist nun die Lippe roth,
 Die ich geküßt so innig,
 Die Augen sind entfesselt und todt,
 Die mich bestrahlt so minnig;

Das Herz, mir treu in Lust und Leid,
 Muß modern und verderben;
 Doch nie laß ich die Hochlandsmaid
 In meinem Herzen sterben.

16.

An Marie im Himmel.

Du später Stern, deß matter Strahl
 Das Morgenroth zu grüßen pflegt,
 Den Tag bescheinst du noch ein Mal,
 Da sich Marie in's Grab gelegt!
 O Seele meiner theuren Maid,
 Wo ziehst du jetzt die lichte Bahn?
 Siehst du auf des Geliebten Leid
 Und hörst du seine Klagen an?

Vergessen werd' ich nimmermehr,
 Wie wir die Herzen ausgetauscht
 In jenem Saal, durch den der Ahr
 In ungebund'ner Freiheit rauscht.
 Nicht Ewigkeit löscht aus die Lust
 Von jenem letzten, schönsten Tag,
 Als willenlos an meiner Brust,
 Die Blüthe deines Leibes lag.

An's Ufer brandete der Born,
 Den grüne Waldnacht überhieng,
 Es sahen Birke und Hagedorn
 Uns zu, als dich mein Arm umfieng;
 Sein blumig Bett der Rasen bot,
 Die Vögel zwitscherten so froh; . . .
 Als, ach, zu früh! das Abendroth
 Uns mahnte, daß der Tag entfloh.

Sowie ein Strom im Bette schwillt,
 Weckt der Erinn'ung Lust und Pein
 In mir ein Sehnen, nie gestillt
 Und wühlt sich immer tiefer ein.
 O Seele meiner theuren Maid!
 Wo ziehst du jetzt die lichte Bahn?
 Siehst du auf des Geliebten Leid
 Und hörst du seine Klagen an?

17.

O, wenn um dich auf kahler Haide.

O, wenn um dich auf kahler Haide
 Der Sturmwind strich, der Sturmwind strich,
 Vor seiner Wuth mit meinem Kleid
 Beschirmt' ich dich, beschirmt' ich dich!
 Und drohte Unheil allerwärts
 Dich zu umfah'n, dich zu umfah'n,
 Als Zuflucht wär' mein treues Herz
 Dir aufgethan, dir aufgethan.

Und irrt' ich auch in Wüstenei'n,
 Verzweifelnd schier, verzweifelnd schier,
 Die Oede würd' ein Eden sein,
 Wärest du bei mir, wärest du bei mir!
 Und wär' ich Fürst, fiel' auf Befehl
 Die Welt mir zu, die Welt mir zu,
 Mein allerschönstes Kronjuwel,
 Das wärest doch du, das wärest doch du!

Lebewohl an die Heimat.

Schnell bricht herein die finst're Nacht,
 Laut rast der Sturm, der Hochwald kracht;
 Schwarz, niedrig ob den Eb'nen ziehn
 Die regenschweren Wolken hin.
 Nun kehrt der Jäger heim vom Moor,
 Das Rebhuhn findet Schutz im Rohr;
 Ich aber schweife sorgenschwer
 Entlang den schönen Strand des Ayr.

Der Herbst beweint die reife Saat,
 Auf die der Winter herrisch trat;
 An seinem Himmel, sonst so klar
 Ballt nun der Sturm die Wolkenchaar —
 In meiner Brust gerinnt das Blut,
 Gedenk' ich der empörten Sluth,
 Und daß ich zieh'n muß über Meer,
 Fern von dem schönen Strand des Ayr.

Zwar, ob die Brandung tobt und brüllt
 Und diesen Strand in Schrecken hüllt,
 Dem Tod in's Auge furchtlos schaut,
 Wer mit der Noth, wie ich, vertraut;
 Doch wird manch Herzensband gelöst,
 Manch alte Wunde, jäh entblöst,
 Bricht klaffend auf und blutet sehr,
 Scheid' ich vom schönen Strand des Ayr.

Lebt wohl, Alt-Coilas Berg' und Slüh'n,
 Du Saide, Moor und Ginstergrün,
 Die ihr von meinem bitterm Leid,
 Um todt' Liebe Zeugen seid!

Lebt wohl, ihr Freund' und Seinde mein!
 Dort biet' ich Liebe, hier Verzeih'n!
 Mein Herz — doch Thränen sagen mehr —
 Leb' wohl, du schöner Strand des Ayr!

Walter Scott.

1.

Die Maid von Isla.

O Maid von Isla, hoch vom Strand
 Siehst du das Meer sich nachtschwarz thürmen?
 Und dort das Schiff, das muthig stand
 Der Brandung hält und trotzt den Stürmen?
 Jetzt spricht die Stuth ihm auf's Verdeck,
 Jetzt himmelhoch fliegt es im Nu;
 Wofür kämpfst dieses Schiff so heck? —
 O Maid, es strebt der Heimat zu.

Siehst, Mädchen, du die Möve dort
 Im Gischt die weißen Schwingen wiegen,
 Bemüht, dem sichern Selsenport
 Des fernen Ufers zuzustiegen?
 Was gibt der Bangen diesen Muth,
 Zu flattern ohne Rast und Ruh',
 Was treibt sie so durch Sturm und Stuth? —
 O Maid, sie strebt der Heimat zu.

Doch, wie auf's Schiff der Sturmwind jetzt,
 So siehst du höh'nisch auf mein Werben,
 Rauh, wie der Sels, von dem zerfekt
 Die Möve rückprallt in's Verderben.

Sei noch so hart, ich laß nicht ab,
 Dich anzufleh'n; doch öffnest du
 Mir nicht dein Herz, dann schließt dich
 Sich über mir als Heimat zu.

2.

Jock von Hazeldean.

„Was lehnt du Maid am Söller h
 Mit Augen roth, verweint? —
 Wird als Gemahl doch morgen dir
 Mein jüngster Sohn vereint.
 So laß den Troß und werde froh
 Des Glücks, das dir verlieh'n!“ —
 Doch ihre Thränen strömten,
 Um Jock von Hazeldean.

„O Maid, dein Zürnen legt sich schon
 Mein Wunsch sei dir Befehl!
 Mein Sohn ist Herr von Erington
 Und Laird von Langley-Dale,
 Er, dessen Schwert noch Jeder floh,
 Wenn er zum Kampf erschien! —“
 Doch ihre Thränen strömten,
 Um Jock von Hazeldean.

„Prachtbänder geb' ich dir genug,
 D'rin fange dein Goldhaar ein;
 Ein stüchtiger Salke, kühn zum Flug
 Und ein milchweiß Ross sei dein!
 Als Jägerfürstin sollst du so
 Den Forst mit uns durchzieh'n! —“
 Doch ihre Thränen strömten,
 Um Jock von Hazeldean.

Im Dome längst in Chor und Gang
 Von Gold und Kerzen flammt's;
 Die Frau'n und Ritter warten lang,
 Der Priester harrt des Amts.
 Man sucht die Braut in Angst und Schreck, —
 Doch über die Grenze flieh'n
 Die Maid und ihr Entführer heck,
 Ihr Jock von Hazeldean.

Thomas Campbell.

Des Soldaten Traum.

Zur Waffenruh wurde geblasen; — die Nacht
 Bezogen nun Sterne und lösten sich ab,
 Und Tausenden wurde das Seld über Nacht,
 Den Müden ein Bett und den Wunden ein Grab.

Doch mich, der ich sank auf ein Bündel von Stroh,
 Nachdem ich wolfscheuchendes Feuer geschürt,
 Drei Mal hat ein Traum, eh' das Dunkel entfloh,
 Mich lockend hinweg von dem Schlachtfeld geführt.

Sern zog ich auf einsamem Pfade dahin
 Durch Au'n, die ich oft schon als Knabe geschaut;
 Ein freundlich Gehöft, das die Herbstsonn' umschien,
 Begrüßte der Sitz meiner Väter mich traut.

Mich grüßte der Saaten reich wogendes Meer,
 Bekannte Gefilde und heimischer Klang;
 Berggiegen, sie hüpfen laut mäckernd daher,
 Und um mich ertönte der Schnitter Gesang.

D'rauf stießen wir an mit dem Weinglas; ich schwor:
 „Ihr Freunde der Heimat, weint nicht mehr, ich bleib'!“
 Rings sprangen an mir meine Buben empor,
 Und schluchzend umschlang mich mein liebendes Weib.

„Wie bist du verändert! Komm, ruhe dich aus!“
 Der schlachtmüde Krieger, wie blieb' er so gern! —
 Da wecken mich Trommeln und Kugelgefaus . . .
 Die Stimme des Traumes erstarb in der Fern'.

John Milton.

An die Nachtigall.
 (Sonett.)

O Nachtigall, wenn über'm Wald verglommen
 Das Abendroth, dann hält, was du gesungen
 Des Jünglings Herz in Frühlingdämmerungen
 Wie Ahnung künft'ger Liebe eingenommen.

Doch über den soll all ihr Segen kommen,
 Dem dein melodisch Abendlied erklingen;
 Eh' ihm an's Ohr ein Kukuksruf gedrungen;
 Ich leider hab' dich stets zu spät vernommen.

Und ward dir wirklich solche Macht gespendet,
 Komm, eh' der Kukuluk mich verdammt, zu leiden;
 Komm, sing mir jetzt, denn meine Jugend endet!

Was wagst du's nur, so unhold mich zu meiden?
 Ob Eros dich, ob dich die Muse sendet,
 Steh' ich nicht auf vertrautem Fuß mit beiden?

Lord Byron.

Aus den „Hebrew Melodies“.

1.

In Schönheit wallt sie.

In Schönheit wallt sie; — wie die Pracht
Der Sterne durch das Dunkel bricht,
So mischt zu unnenntbarer Macht
Bei ihr sich Dämmerung und Licht;
Doch nein! die allerschönste Nacht
Entfaltet solchen Zauber nicht.

Ein Licht, ein Schatten mehr — und gleich
Wär' hin die Anmuth, die hier thront,
Die Lockenfluth schien' nicht so reich,
Dies Antlitz nicht so gramverschont,
Die Nacht der Wimpern nicht so weich,
Darin das Licht der Seele wohnt.

Sie ist so sanft, beredt, gewählt;
Komm, sieh' die Wang', die Stirne rein!
Die Unschuld, die sie so beseelt,
Kann nicht von dieser Erde sein. —
Komm, sieh! und was dich immer quält,
Hier kehrt der Srieden bei dir ein!

2.

Ich sah dich weinen.

Ich sah dich weinen; — Thränen hell
Entquollen deines Auges Blau,
Sowie an klarem Wiesenquell
Von Veilchen perlt der Morgenthau.

319
Ich sah dich lächeln — und bei'm
Der Augen schwand des Saphir
Und Schuld und Leben strahlten ga
Verklärend um dein Angesicht.

Sowie der Sonne lichte Pracht,
Wenn Abends sie hinabgetaucht
Bei schon hereingebroch'ner Nacht
Noch Wolken rosig überhaucht:
So scheucht dein Lächeln jede Pein
Die je ein Herz umnachtet hält,
Gleichwie der sanfte Widerschein
Des Lichtes einer andern Welt.

3.

01 weint um sie.

Beweint sie, die geweint an Euphrat
Oed ist ihr Tempel und ihr Land ei
Zerschellt, entseelt ist Judas Harfen
Den Seiden ward die Stadt, die Go

Wo wascht die Süße Juda, wund v
Mann rauscht um Zion gottgeweiht
Mann auf den Melodie'n der Harfe
Der Psalm zu Herzen, die er einst d

Du Stamm von Pilgern, müd und
Mann nimmt die Ruh dich auf in i
Die Wildtaub' hat ihr Nest, der Su
Der Mensch die Heimath, Juda nur

4.

Wir ließen die Thränen rinnen.

Wir ließen die Thränen rinnen
 In die Wasser bei Babylon
 Und dachten, wie Salems Sinnen
 Unfre Schlächter erstiegen mit Hohn,
 Wie unsere Töchter von hinnen,
 Eine irrende Herde, gefloh'n.

Als wir sah'n in des Stromes Schimmer,
 Der frei hin die Kluthen führt,
 Da hieß man uns singen; doch nimmer
 Der Triumph unserm Seind gebrührt; —
 Dem welche die Rechte für immer,
 Der die schweigende Karfe berührt!

Die Karfen hangen an Weiden;
 Seit die Tempel von Salem befleckt
 Sind sie Zeugen von unsern Leiden;
 Doch dem Seind, der mit Schmach uns bedeckt,
 Nie sei zum Entzücken der Seiden
 Ihr schlummernder Wohl laut geweckt.

5.

Sanheribs Untergang.

Es fielen die Assyrer gleich Wölfen in das Reich
 Mit strahlenden Cohorten, an Gold und Purpur reich,
 Es funkelten die Panzer, es bligte Speer an Speer,
 Wie Sterne Nachts sich spiegeln in Galiläas Meer.

Zahlos, wie Waldesblätter, darin der Lenzwind rauscht,
 So flatterten am Abend die Banner stolz gebauscht;
 Doch wie der rauhe Herbstwind zerstreut das gelbe Laub,
 So lag das Heer am Morgen geknickt und fahl im Staub.

Der Todesengel senkte hernieder seinen Flug;
 Und, die kein Seind bezwungen, nicht Schwert, noch Lanze schlug,
 Die Schläfer überhauchte der Todesengel leis —
 Da floh der Lebensathem, das Blut gefror zu Eis.

Die Nüstern weit geöffnet liegt todt das stolze Ross,
 Und um entseelte Führer liegt der entseelte Troß;
 Wie über Nacht die Meerfluth die Ufer überschwilt,
 Kam das Verderben lautlos und hat ihr Loos erfüllt.

Die Legionen faulen, wie Saaten welk vom Frost,
 Der Thau fällt auf die Leichen, am Panzer frißt der Rost,
 Um leere Zelte hangen die Sahren schlaff herum,
 Die Speere liegen müßig und die Trommeten stumm.

Laut klagen nur die Wittwen von Assur Tag und Nacht;
 Die Götzen Baals, sie sinken und seiner Tempel Pracht. —
 Stets, wenn auch wider Heiden kein Schwert uns Sieg verlieh,
 Stets ist der Arm Jehovas gekommen über sie.

6.

Maia Athens.

(Ζώνη μου, σὰς ἀγαπῶ.)

Gib beim Scheiden, attisch Lieb!
 Gib mein Herz zurück, o gib!
 Oder, da 's doch einmal dein,
 Nimm dazu mein ganzes Sein;
 Hör' mich, eh' ich dir entflohe:
 Ζώνη μου, σὰς ἀγαπῶ.

Bei dem Haar, das Aegeus' West
Schmeichelnd löst und wallen läßt,
Bei der Wimper dunkeln Sang,
Küssend deine Blüthenwang',
Bei'm Gazellenauge, o!
Ζών μου, σάς αγαπώ.

Bei dem kußgeschwellten Mund,
Bei des Gürtels schlankem Rund,
Bei der Blumen Deutung, zart,
Wie kein Wort sie offenbart,
Bei der Liebe bang und froh:
Ζών μου, σάς αγαπώ.

Maid Athens! bist du allein,
Süße! dann gedenke mein,
Bleibt doch, hält mich auch Byzanz,
In Athen die Seele ganz;
Könnst' ich je dich lassen? o,
Ζών μου, σάς αγαπώ!

7.

Trinklied.

Süllt wieder den Becher! noch nie hat wie heut'
Dies flüssige Feuer das Herz mir erfreut.
Auf, trinket! — wer trinkt nicht? — es thut nur der Mund
Weinduftender Becher die Wahrheit uns kund.

Das Leben genoss ich mit hastiger Gier,
Mild ruhten die sonnigsten Augen auf mir;
Ich liebte! — wer liebt nicht? — doch Wonne kaum fühlt
Das Herz, d'rin die lodernde Leidenschaft wühlt.

Ich hatt' in der Jugend die Seele voll Mai;
 Im Wahn, daß das Band ein unsterbliches sei,
 Auch Freunde — wer hat nicht? — doch du bist allein
 Ein Freund, der mir treu blieb, du rosigter Wein!

Ein And'rer das Herz der Geliebten besticht,
 Die Freundschaft geht unter, du änderst dich nicht;
 Alt wirst du — wer wird's nicht? — doch wer nimmt, wie du,
 Mit Jahren an Werth nur und Tugenden zu?

Wir werden, was uns die Geliebte auch beut,
 Sobald ihres Reizes ein And'rer sich freut,
 Voll Mißgunst — wer wird's nicht? — beglückender find'
 Ich dich nur, je mehr der Genießenden find'.

Und welkt einst der Lenz und das Jugendgefühl,
 Uns bleibt bei'm Pokal doch ein letztes Asyl;
 Wir finden — wer fand's nicht? — das köstliche Gut
 Der Weisheit in feiner befeelenden Sluth.

Als einst aus der Büchse Pandoras ein Flug
 Von Uebeln entstieg und den Trohsinn erschlug,
 Blieb Hoffnung — wer hofft nicht? — doch braucht solchen Trost
 Der Glückliche nicht, der den Becher liebkost.

Lang lebe der Wein! — da der Sommer nicht währt,
 Vom Alter des Nektars sei unsers verklärt.
 Wir sterben — wer stirbt nicht? Gott gnad' uns gesammt
 Und willig im Himmel üb' Hebe ihr Amt!

Thomas Moore.

1.

When 'midst the gay.

Strahlt unter Scherz und Lust
 Mir deines Lächelns Licht,
 Wie sehr ich deiner Treu bewußt,
 Mein eigen scheint's mir nicht.
 Doch immer fühlt' ich tief,
 Wenn beide wir allein,
 So oft dein Auge überließ,
 Daß all' sein Weinen mein.
 D'rum gib, wenn sich gefellt
 Ein froher Kreis zu dir,
 Dein Lächeln gib der ganzen Welt,
 Dein Weinen laß nur mir!

Des Jura schneeig Joch
 Wohl auch zu lächeln pflegt,
 So lang der Winterfrost es noch
 In starre Sesseln legt;
 Doch löst, wenn strahlenhell
 Die Sonne fällt darauf,
 Sich all' sein eisig Lächeln schnell
 In warme Thränen auf.
 D'rum gib, wenn sich gefellt
 Ein froher Kreis zu dir,
 Dein Lächeln gib der ganzen Welt,
 Dein Weinen laß nur mir!

2.

Die Harfe von Tara.

(The harp that once thought Tara's halls.)

Die Harfe, die einst Taras Hall'
 Beseelt mit ihrem Ton,
 Hängt an der Mauer ohne Schall,
 Als wär' ihr Geist entflohn, —
 So schläft, was einst die Seele hob;
 Der Stolz der Vorzeit schied;
 Kein Herz schlägt mehr für Frauenlob,
 Für Ruhm und Heldenlied.

Sür Helden nicht und Frauen klingt,
 Doch klagt die Harfe bang
 Des Nachts, wenn eine Saite springt,
 Um Taras Untergang. —
 So scheint auch Irlands Freiheit todt;
 Nur wenn ein Herz erbebt,
 Aufschreit und bricht in Zorn und Noth:
 Ahnt man, daß sie noch lebt. —

3.

Friede mit dir!

Heil dir, wo du auch weilen magst,
 Sei's einem Sommertag im Schooß,
 Und was du kaum zu wünschen wagst,
 Gewähre dir ein lächelnd Loos!
 Doch nah'n dir Sorgen, mag der Thau
 Der Thräne sanft dein Aug' besuchten,
 Lenzregen gleich, der auf die Au
 Nur klarer heißt die Sonne leuchten!

Daß ja die Zeit, die manche Lust
 Umschattet und zum Tode führt,
 Kein Blatt an deines Lebens Blust
 Zerknittert, wenn sie dich berührt!
 Und von der Welt, die Sonnenschein
 Und Dunkel wechselweis' uns spendet,
 Sei deinem schönen Aug' allein
 Die Sonnenseite zugewendet!

Thomas Hood.

1.

Von einer Verlassenen (mit einer Locke.)

Die Todten liegen regungslos,
 Und auf die Gräber thaut es klar,
 Und wer am Leben blieb, beweint
 Die Asche, die einst Liebe war.

Einst weint' ich um die Todten bloß,
 Nun brechen Lebende mein Herz;
 Hast du mich nur aus Leid erlöst,
 Damit ich untergieng im Schmerz?

O, meine Mutter schläft so tief,
 Seit ihren Sarg das Grab umfieng!
 Einst wünscht' ich: säh' sie uns're Lieb! —
 Nun freut's mich, daß sie schlafen gieng.

Weißt du auch, daß in einer Nacht
 Ergraut die Rabenlocken mir?
 Einst hast du, glaub' ich, sie geliebt —
 Verwandelt sind sie jetzt gleich dir!

Statt jener Locke, nutzlos nun,
 Die ich dir lächelnd einst gereicht,
 Nimm diese, ausgerauft im Schmerz,
 Von Gram und Sorge früh gebleicht!

2.

Der Verbannte.

Die Schwalb' und der Sommer
 Zieh'n heim über See;
 Dem Wind, der dir zueilt,
 Erzähl' ich mein Weh;
 Dem Schiff, das er anhaucht,
 Den Häfen gibst du —
 Mir aber schloß England
 Auf immer sich zu.

Es weinen wohl Viele,
 Doch Einer weint hier,
 Der fern von der Heimat,
 Mein Lieb, und von dir!
 Keins weiß um das And're,
 Wir wissen nicht mehr,
 Ist, was uns getrennt hält,
 Der Tod, ist's das Meer.

Und ballt dann ein weißes
 Gewölk sich um mich,
 Dann denk' ich der Heimat,
 Dann denk' ich an dich;
 Doch seh' ich's gen Himmel
 Aufzieh'n und verweh'n,
 Dann fürcht' ich, hienieden
 Dich nicht mehr zu seh'n.

Dich hab' ich lieb.

Dich hab' ich lieb, dich hab' ich lieb!
 Ist Alles, was ich weiß;
 Durch meine Träume Tag und Nacht
 Tönt dieses Echo leis;
 Das ist der Segen des Gebets,
 Mein Beten ist dein Preis;
 Dich hab' ich lieb, dich hab' ich lieb,
 Ist Alles, was ich weiß!

Dich hab' ich lieb, dich hab' ich lieb!
 Nie von der Zunge wich
 Dies süße Wort, das oft beseelt
 Zu stolzen Liedern mich;
 Was auch mein Aug' an Mädchen sieht,
 Die schön und jugendlich:
 Dich hab' ich lieb, dich hab' ich lieb,
 Von Tausenden nur dich!

Dich hab' ich lieb, dich hab' ich lieb,
 Dein Auge klar und groß
 Und dieser Zauberlippen weich
 Melodisches Gekos;
 Doch mehr dein Herz, an Gegenlieb'
 Ein überreicher Schooß!
 Dich hab' ich lieb, dich hab' ich lieb,
 Was immer sei dein Loos!

329
Alfred Tennyson.

Mit dem Strom.

Srag' mich nicht mehr! Ward je erwärmt die See
Vom bleichen Mond, hat je der Wolke Last
Den Sels erweicht, wie eng sie ihn umfaßt,
Und gab ich, Drängender! dir Antwort je?
Srag' mich nicht mehr!

Srag' mich nicht mehr! Du siehst, ich schweige still.
Swar macht dein rothverweintes Aug' mir bang;
Nein Freund! ich will nicht deinen Untergang,
Doch frag' mich nicht, ob ich dein Leben will!
Srag' mich nicht mehr!

Srag' mich nicht mehr! Sest steht, was ich verfügt!
Lang kämpft' ich mit dem Strom — ich kann nid
So trage mich die Strömung denn zum Meer;
Still, Theurer! still, ein leiser Druck genügt. —
Srag' mich nicht mehr!

H. W. Longfellow.

1.

Pfeil und Lied.

Ab schoß ich einen Pfeil; — er floh
Und fiel zur Erd', ich wußt' nicht wo,
Denn es vermochte mein Gesicht
Dem Klüchtigen zu folgen nicht.

Ein Lied verhaucht' ich — und es floh
 Und fiel zur Erd', ich wußt nicht wo,
 Denn wessen Aug' wär scharf genug,
 Zu folgen des Gesanges Slug?

Lang d'rauf in einem Eichensproß
 Sand ich mein unversehrt Geschöß,
 Und eines Freundes Herz besaß
 Noch ganz das Lied, das ich vergaß.

2.

Der Regentag.

Der Tag ist kalt und grau und traurig,
 Der Regen fällt, der Wind weht schaurig;
 Die Rebe hängt noch am zerbröckelnden Wall,
 Doch bringt jeder Windstoß die Blätter zu Fall,
 Und der Tag ist grau und traurig.

Mein Leben auch ist grau und traurig,
 Der Regen fällt, der Wind weht schaurig;
 Und hängt auch mein Geist an der Zeit, die zerfiel,
 Das Hoffen der Jugend ward Winden zum Spiel,
 Und die Tage wurden traurig.

Doch still, mein Herz! — der Sonne Schimmer
 Lacht hinter dem Gewölk doch immer!
 Dein Loos ist das Loos der gesammten Welt:
 In jegliches Leben der Regen fällt
 An Tagen, die grau und traurig.

Mädchenthum.

O Mädchen, dessen anmuthreich
Mildleuchtend Aug' ein Schatten weich
Umflort, der Abenddämm' rung gleich!

Du, deren sonnig Haar sich mengt
Zur gold'nen Flechte dichtgedrängt,
Wie Quellen, die ein Strom empfängt,

Du stehst jetzt da mit zagem Suß,
Wo sich der Bach vereint dem Fluß,
Das Kind zum Weibe werden muß.

Dein schüchtern Auge sieht, wie schnell
Daher hüpfet jener munt're Quell
Zum vollen Slusse, breit und hell.

Tiefenst und still, vernehmbar kaum
Streift dieser schöne Strom den Saum; —
So gleitet hin ein weicher Traum.

Was zögerst du, wenn deinen Geist
Doch eine Engelschaar umkreist,
Die lockend dir ein Eden weist?

Siehst du wohl Schatten? — und ergreift
Dich Surcht, wie wenn um Tauben schweift
Ein Salk und sie sein Schatten streift?

Vernimmst du ferner Stimmen Schall,
Die wir nicht hören, die wir all'
Betäubt schon sind vom Wasserfall?

O, frommer Eltern gläubig Kind!
 Leben hat Triebfand, Glück ist blind,
 Sorgen und Alter nah'n geschwind!

Wie Wogen süßer Melodie'n,
 So siehst du deine Tage zieh'n,
 Den Juni nah'n, den Mai entflieh'n.

Kindheit, ein Zweig in Blüthenlast,
 Lockt Lerch' und Nachtigall zur Raft,
 Alter ist ein beschneiter Ast.

D'rum, wenn dir Herz und Wange glüht,
 Pflück' Blumen, die, wenn sie verblüht,
 Noch lieblich duften im Gemüth!

Trag' eine Lilie in der Hand!
 Kein ehern Thor, kein stählern Band
 Weht solchem Zauber Widerstand.

Und brächt' auch Sorgen jede Stund',
 O wahr' den Thau im Herzensgrund,
 Dies Unschuldslächeln um den Mund!

Daß dieser Thau sich reich ergießt,
 Wenn er in off'ne Wunden fließt,
 Und sie, wie Schlaf die Augen, schließt.

Und wo ein Herz die Sonne mißt,
 Dem lächle du, da, was du bist,
 Auch nur ein Lächeln Gottes ist!

Witlafs Becher.

Witlaf, ein König der Sachsen,
 Gab, eh' der Tod ihn rief,
 Den lustigen Mönchen von Crogländ
 Einen Becher weit und tief;

Damit, so oft sie ihn leerten
 Bei'm frohen festlichen Mahl,
 Sie stets des Hebers gedächten
 Und für ihn beteten all'.

So saßen sie einst zur Weihnacht
 Und ließen kreisen das Glas,
 Und der rothe Wein in den Bärten
 That funkeln wie Thau im Gras.

Sie tranken der Seele Witlafs,
 Sie tranken Christo, dem Hört,
 Und jedem der zwölf Apostel,
 Die verkündet sein heiliges Wort.

Sie tranken den Mär'tern und Heil'gen
 Aus der Zeit des Wehs und der Nacht;
 Und so oft sie den Becher geleeret,
 Ward eines andern gedacht.

Und die Stimme des Lektors wie Summen
 Von vielen Bienen erschien,
 Als er las die Legende von Guthlar
 Und Sanct Basils Homilien;

Bis die große Glocke des Klosters
 Vom Kerker im Thurmesrund,
 Guthlar und Bartholomäus,
 Dumpf tönnten zur Mitternachtsstund'.

Und es krachet der Klotz im Kamine
Und des Abtes Haupt sinkt tief,
Und es flattern und flackern die Flammen,
Doch der Abt auf ewig schlief.

Und noch mit den bleichen Händen
Er fest den Becher umschloß,
Indem, wie die Perle zerfließet,
Die fliehende Seele zerfloß.

Doch nicht vom Mahle ließen
Die lustigen Mönche umher;
Denn sie riefen: „Süllt hoch den Becher
Und trinkt einem Heiligen mehr!“

Bayard Taylor.

Ein Bild.

Manchmal erschau' ich im Traum der Nacht
Und im wachen Traum am Tag
Ein Bildniß, das mich erbeben macht,
Und das ich nicht scheuchen mag.

Es hängt auf ein stilles, kaltes Thal
Der Himmel bleifarb und schwer,
Der Wald ist entlaubt, die Höhen sind kahl,
Die Selder sind öd und leer.

Den grauen Novemberabend entlang
Pfeift Sturmwind und peitscht im Lauf
Den Sorst, daß er klagt, als seufzte bang
Verzweifelnd die Schöpfung auf.

Doch unten im Thal ein Gehöfte klein
Mein suchendes Aug' erschaut,
Drin blinkt einer Lampe freundlicher Schein;
Die Kütte ist wohnlich und traut.

Und Menschen sind drinnen eingehaust,
Genügsam, in heiterer Lust,
Doch Einer irrt draußen vom Sturm umbraust,
Auf der StraÙe gefrorener Brust.

Er schreitet dahin so ernst und stumm,
Im Barte klirrt ihm das Eis;
Er schlägt sich den faltigen Mantel um,
Und doch pocht das Herz ihm heiß.

Aus der Hütte das Plaudern und Lachen hell
 Tönt süß und verlockend um ihn,
 Und vorbei am erleuchteten Fenster schnell
 Die geschäftigen Schatten flieh'n.

Und sein eigen Herz ist ein reicher Schatz
 Von Liebe, die Niemand will,
 Ihm ward keine Heimat, ihm ward kein Platz
 Am Herde, häuslich und still.

Und weinend sieht er nach Oben und hält
 Die Hände gefaltet und klagt:
 „So bleibt denn nur mir auf weiter Welt,
 Die Liebe nur mir versagt!“

Von keiner Schwelle ein Licht ihm lacht,
 Das die Seinen ihn finden ließ,
 Kein Thor ist ihm offen, kein Herz in der Nacht,
 Das freudig willkommen ihn hieß.

Und fürder irrt er durch's wint'rige Thal
 So mutterseelenallein,
 Und tiefer bricht auf die Straße zumal
 Der Sturm und das Dunkel herein.

Ich aber muß seh'n, wie er weiter zieht
 Durch Nacht und Sturmwind und Schnee,
 Bis der Traum sich zertheilt und das Bildniß entflieht,
 Und im Herzen mir schwindet das Weh.



Nach dem Ungarischen.

Das Mädchen von Debreczin.

„Du braunes Mädchen von Debreczin!
Deine Augen von dunklem Seuer glühn,
Dein Mündchen, blühend roth und klein,
Muß süßer noch als Honig sein!“

„Und wenn meine Augen wie Seuer glühn,
Noch heißer glüht es im Herzen d'rin;
Und wenn mein Mund von Honig fließt,
Warum wird der Honig nicht weggeküßt?““

„Du braunes Mädchen von Debreczin!
Meine Pferde auf fetter Weide zieh'n,
Viele Leute sind mein und viel reiches Land;
Das Alles gäb' ich um deine Hand!“

„Wohl habt ihr Land und Leute viel,
Und es freut mich, daß ich euch wohlgefiel,
Doch frei, wie der Wind über die Saide jagt,
Werd' nimmer ich eines Herren Magd!““

Und matt und müde im Sonnenbrand
Durchzieht eine Bande spielend das Land;
Die braune Maid von Debreczin
Schlägt funkelnden Blicks das Tamburin.

Auf dem Rücken trägt sie ihr jüngstes Kind,
Und über die Saide streicht der Wind.

Nach dem Italienischen.

Die Rose.

(Nach einem Volkslied.)

Ich pflanzte eine Rose, eine zarte,
 Im Friedhof, als mein Liebster zog in's Weite;
 Doch wenn er wiederkehrt, wie ich erwarte,
 Süht' ich ihn auf die Stätte, die geweihte,

Und werd' ihm sagen: Sieh, wie blaß, wie leidend
 Zum frühen Tod geneigt ist diese Rose!
 So, süßes Leben! hast du, von mir scheidend,
 Mich überlassen einem gleichen Loose;

Doch nun, da wiederum nach bangem Warten
 Dein Arm mir Zuflucht ist vor allem Leide,
 Pflanz' ich die Rose heim in ihren Garten,
 Daß wir durch dich aufblühen alle beide.

Vincenzo di Silicaja.

An Italien.

Italia, du, der das Loos zu eigen
 Unsel'ge Schönheit gab, d'raus dir entsprungen
 Endloses Unheil nur, das dich gezwungen,
 Die schmerz- und schmachbescrieb'ne Stirn zu neigen,

O hätt'st du Kraft, statt Schönheit, daß zum Schweigen
 Der Surcht verstummten jener Schuldigungen,
 Die sich von deinem Liebreiz wie bezwungen
 Und doch dir feindlich bis zum Tode zeigen!

Nicht säh' ich von den Alpen dann aus Norden
 Die Krieger strömen, sähe nicht verstiegend
 Den blutigen Po vom Durst der Frankenhorden;

Noch säh' ich dich, mit fremdem Eisen kriegend,
 Vertrau'n auf Arme, die nicht dir geworden,
 Um stets zu dienen, ob besiegt, ob siegend.

Vincenzo Monti.

Auf den Tod.

(Sulla morte.)

Wer bist du, Tod? — dein denkt mit Surchtgezitter,
Wem Schuld und Seigheit das Gemüth umspannen; —
Der Himmel, der allmächt'ge, rächend tritt er
Mit deinem Fuß den Nacken der Tyrannen.

Doch der Gebeugte, dem das Leben bitter,
Dem alle seine Hoffnungen zerrannen,
Ihm bist du ein ersehnt-willkommner Schnitter;
Er lächelt, wenn du mild ihn führst von dannen.

Der Krieger brennt, entgegen dir zu eilen,
Und trotz im Kampfe deinen Schreckgewalten;
Der Weise steht gelassen deinen Pfeilen.

Wer bist du, Tod? — Ein Schatten nur, gehalten
Sür gut, für böß, wie sich dein Bild jereifen
Nach unserm eig'nen Innern mag gestalten.



Inhalt.

(Die mit * bezeichneten Stücke sind neu aufgenommen.)

	Seite
* Heinrich Leuthold	I—XVI
Vermischte Gedichte.	
Blätterfall	3
Sehnsucht	4
Lenzlied	5
— An einem Grabe	6
Morituri te salutant	7
An einen jungen Freund	8
Mein Hausverstand	9
Lerchen und Unken	11
— Entfagung	13
An Thais	15
Die Wurzel des Uebels	16
Den Moralisten	17
Liederfrühling	18
— Waldeinsamkeit	19
Wanderrast	20
— Der Waldsee	21
Lied	22
Waldfrieden	23
Wilde Rosen	24
— Wanderlied	25
— Spielmannsweisen	26
Stimmungsbilder	29
— Die Kapelle am Strande	31
Roman	32
Die zerfallene Vigne	33
Fragment aus Sizilien	36
— Am Meere	37
Südlicher Ueberdruß	38

	Seite
- Eglantine	39
Lebewohl	40
X - Nacht	41
Meines Kindes Abendgebet	42
Herbstgefühl	43
Kin!	44
-Klage	45
-Abschied	46
Bei Ragaz	47
Ersah	48
X -- Bitte	49
-Schwermuth	50
Trost im Leide	51
Warum?	52
Einer Italienerin	53
Auf Melchior Meyr	54
An -	55
*An die Eine	56
Wir und sie	57
Aufschlug	58
Zeitgedichte	59
Eine muntere Alternative	60
Auf Gegenseitigkeit	61
Episteln:	
*I Deutsches Dichterloos	62
II Einem Freunde	64
*III Ave Caesar	65
Seudaler Jammer	69
*Eröbliche Botschaft	71
*Langlied	72
- Auf den Tod eines jungen Dichters	73
Auf eine Todte	74

Lieder von der Riviera.

In ein Album	75
Für Musik	75
- Carpe diem	76
Mittagsruhe	77
Katechetisches	77
Bei Nervi	78
- Am Strand	79
- Ave Maria	80
Serenade	80

Sei getroßt!	
-Des Meeres und der Liebe Wellen	
Das Mädchen von Recco	
Ligurisches Volkslied	
-Erinnerung	
Abschied	
Im Sturm	

Trinklieder.

Trinklied eines fahrenden Landsknechts	
Zum Engel	
Evoë	
Aufforderung	
In der Schenke	
Trinkspruch	
Im Kloster	
Trinklied	
Triollette	
Seureka	
Im Süden	

Vaterländische Gedichte

Auf den Alpen	
Ufenau	
Nach dem Sonderbundskampf	
Die alten Schweizer	
-Heimkehr	

Romanzen.

Der Chan von Dunbar	
Heinrich von Toggenburg	
Vor Cremona	

Chafelen.

*--Nach Westen zieht der Wind dahin	
*--Lieblich weht die Luft uns zu	
Wie wär' es schön	
Am meisten lieb' ich ein Chafel	
Blickt, Mönche, mich nicht an so scheel	
Die Moralisten mag ich nicht	
Komm! küsse mich schnell	

	Seite
* — Ist es wohl der Geist der Liebe	122
Wenn Meister auch der Kunst zu sein	122
Kaum hat den Liedersegen mir	123
Es sehnet sich mein Herz bang	123
Stumm, traurig wandle ich fortan	124
Dem Dichter ward ein karges Loos	124
Sowie vom Selsen rinnt ein Quell	125
Das Fest ist eröffnet	125
Am Genfersee:	
1. Der rauhe Winter	126
2. Sreunde! lagert euch im Schatten	126
3. Auf Savoyens Schneegebirgen	127
4. Mit dem Gewinne den Verlust	128
Lenztrunken strömt die Nachtigall	128
Einst schrieb ich schlechter Verse viel	129
* — Nicht milder ist des Mondes Silberlicht	130
Dein soll mein Herz	130
Du beklagst mich	130
Daß ich den Mantel hoher Wichtigkeit	131
Im sichern Hafen land' ich nie	131
Einst hielt ich für ein blühendes	132
Ich habe manche Nacht durchwacht	132
Ich weiß, wie Weniges	133
Wie oft ich nach dem Glück gehascht	133
Wen je der Masse Beifall trug	134
Dank dir, Schicksal	134
Ich steure auf des Lebens Sluth	135
Sei du, lieblichste der Frauen	136
Der Garten schldgt, ein stolzer Pfau	136
Deine steilen Pfade giengst du	137

Sonette.

Im Süden	141
Aus Neapel	142
Aus Genua:	
I. Von diesen braunen, trohigen Kastellen	143
II. Denkst du des Abends noch	143
Dämmerung	145
Das alte Genua:	
I Als einst zum Sturm Jerusalems der Glaube	146
II. Einst wagte keine Macht mit euch zu ringen	146
III. Seesieg bei Ponzä	147
VI. Andreas Doria	148

	Seite
V. Wo, stolzes Genua! sind deine Slotten?	148
VI. Von euern Säulenhallen und Geländern	149
VII. Gern mag ich, wenn sie Abends sich beleben	149
An —	151
An Sräulein von E.	152
Ein Wort	153
—An —	154
Auf meine Großmutter	155
Begeisterung	156
Die Kunst	157
Unmuth	158
Dem Schweizervolke	159
„Einladung“	160
Dichterfonette:	
* — Auf Lenau	161
*An Freiligrath	162
An Emanuel Geibel	163
*Auf Platen	164
*Auf Uhland	165
*Auf Heine I. II.	166
Aus einer Sammlung: „Metrische Gymnastik“.	
An Professor Nessler	168
Frühling	169

In antiker Form.

Ashlepiadische Strophen:	
I. II. Die Muse	173
III. Der Tod	174
An das Meer	175
An Charmion	177
Meerfahrt	178
Der Zürichersee	179
Die deutsche Sprache	180
*Dem deutschen Volke I. II.	181
Das Eisen	183
An Grillparzer	184
Auf Moritz Hartmann	185
Auf Karl Brater	186
An einen jungen Dichter	187
— Ermuthigung	188
* Gereimte sapphische Oden I. *II.	189
Der Weisheit	190
An Genessee I. II.	191

	Seite
— Abschied	192
Gegen Rom	193
*Die Bestimmung der Schweiz	194
x— Sonnenuntergang	195
Elegie aus dem Süden	196

Sprüche und Epigramme	201—216

Penthesileia.

Ein Epos in zwölf Gesängen.

Erster Gesang.

Ankunft der Amazonen in Troja. Auszug zum Kampf	219
---	-----

Zweiter Gesang.

Podarkes	223
--------------------	-----

Dritter Gesang.

Diomedes und Chermodosa	227
-----------------------------------	-----

Vierter Gesang.

Bremusa	229
-------------------	-----

Fünfter Gesang.

Rache Penthesileias. Einzelkämpfe. Lernos. Menelaos. Domeneus. Meriones	232
--	-----

Sechster Gesang.

Penthesileia und Nestor	235
-----------------------------------	-----

Siebenter Gesang.

Vordringen der Troer. Theon und Pheres	242
--	-----

Achter Gesang.

Die Troerinnen. Arfinoë. Theano. Kassandra. Zweikampf zwischen Penthesileia und Amphion	246
--	-----

Neunter Gesang.

Stucht der Achäer	264
-----------------------------	-----

	Seite
Zehnter Gesang.	
Achill und Penthesileia	268
Elfter Gesang.	
Saß der Amazone	272
Zwölfter Gesang.	
Klage Achills und Bestattung der Penthesileia	275

Aus dem Rhapsodiencyclus „Hannibal“.

I. Mago	279
II. Vor Capua	286

Uebersetzungen.

Nach dem Griechischen:

Sophokles. Lob des attischen Landes	291
↳ Menschenloos	293
Sappho. Ode an Aphrodite	294
Liebeslied	295

Nach dem Arabischen:

Sie drangen an; die Vorhut wich	296
---	-----

Nach dem Altdeutschen des Johannes Hadlaub:

Was sind der Vögel Töne	297
Sie hat mir die Brust durchbrochen	297

Nach dem Englischen:

Robert Burns. 1. Die Maid von Ballochmyle	298
2. Mariechen süß	299
3. Die Mädchen	300
4. Ihr schmucken Burschen am Gallawasser	301
5. Am Afton	302
6. Montgomery Gretchen	303
7. Sie sagt, daß ihre Liebe mein	303
8. Jeffy	305
9. John Anderson	306
10. O wär mein Lieb ein Stiederbusch	306

	Seite
11. Zwei schöne Augen	307
12. Schön-Marie	308
13. Der Abschied	308
14. Die Maid von Inverness	309
15. Hochlands-Marie	310
16. An Marie im Himmel	311
17. O wenn um dich auf kahler Sand	312
18. Lebewohl an die Heimat	313
Walter Scott. 1. Die Maid von Isla.	314
2. Jock von Hazelbean	315
Thomas Campbell. Des Soldaten Traum	316
John Milton. An die Nachtigall. (Sonett.)	317
Lord Byron. 1. In Schönheit wallt sie	318
2. Ich sah dich weinen	318
3. O! weint um sie	319
4. Wir ließen die Thränen rinnen	320
5. Sanheribs Untergang	320
6. Maid Athens	321
7. Trinklied	322
Thomas Moore. 1. When 'midst the gay	324
2. Die Harfe von Tara	325
3. Friede mit dir!	325
Thomas Hood. 1. Von einer Verlassenen (mit einer Locke).	326
2. Der Verbannte	327
3. Dich hab' ich lieb	328
Alfred Tennyson. Mit dem Strom	329
H. W. Longfellow. 1. Pfeil und Lied	329
2. Der Regentag	330
3. Mädchenthum	331
4. Wiklafs Becher	333
*Bayard Taylor. Ein Bild	335

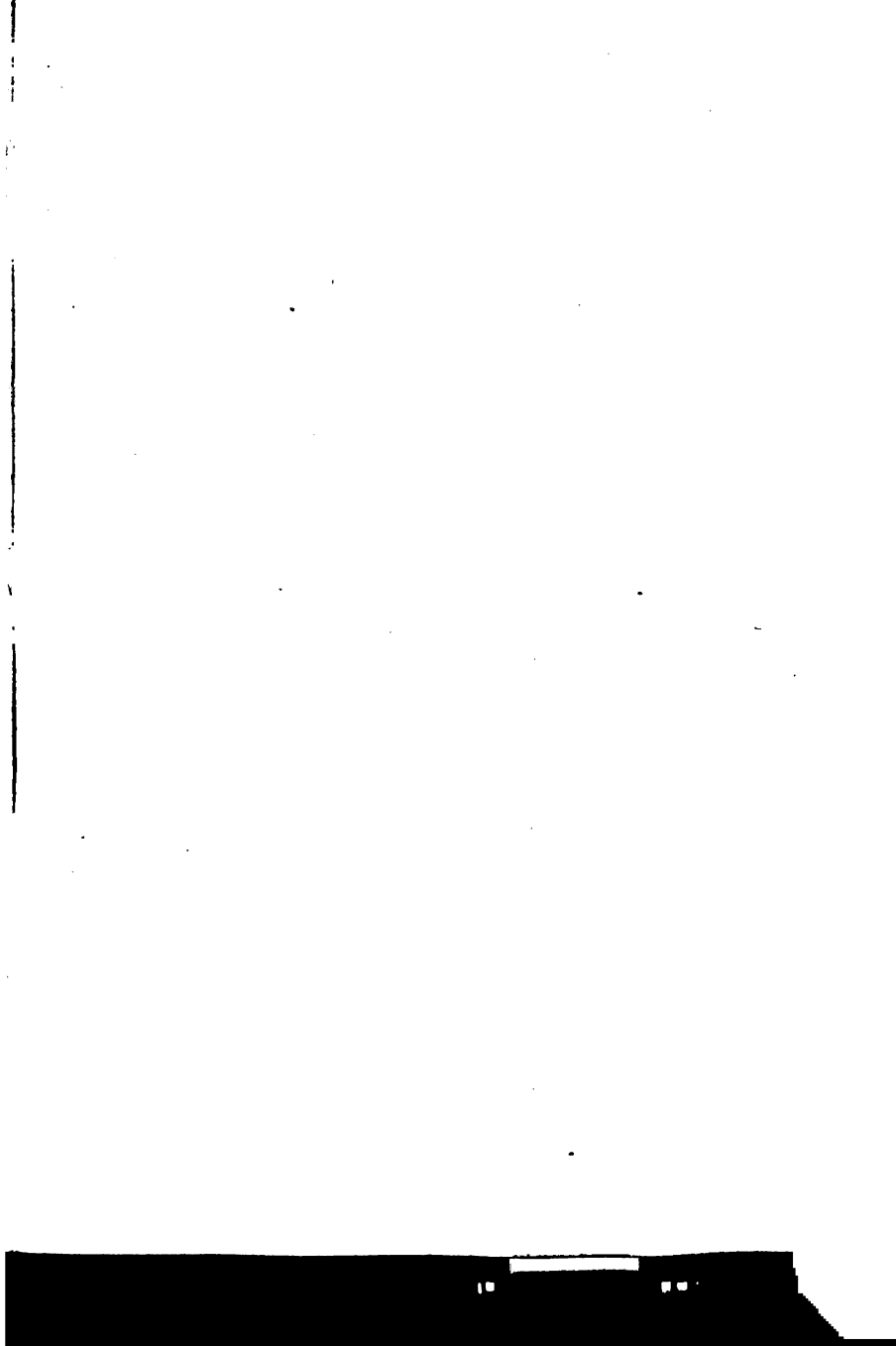
Nach dem Ungarischen:

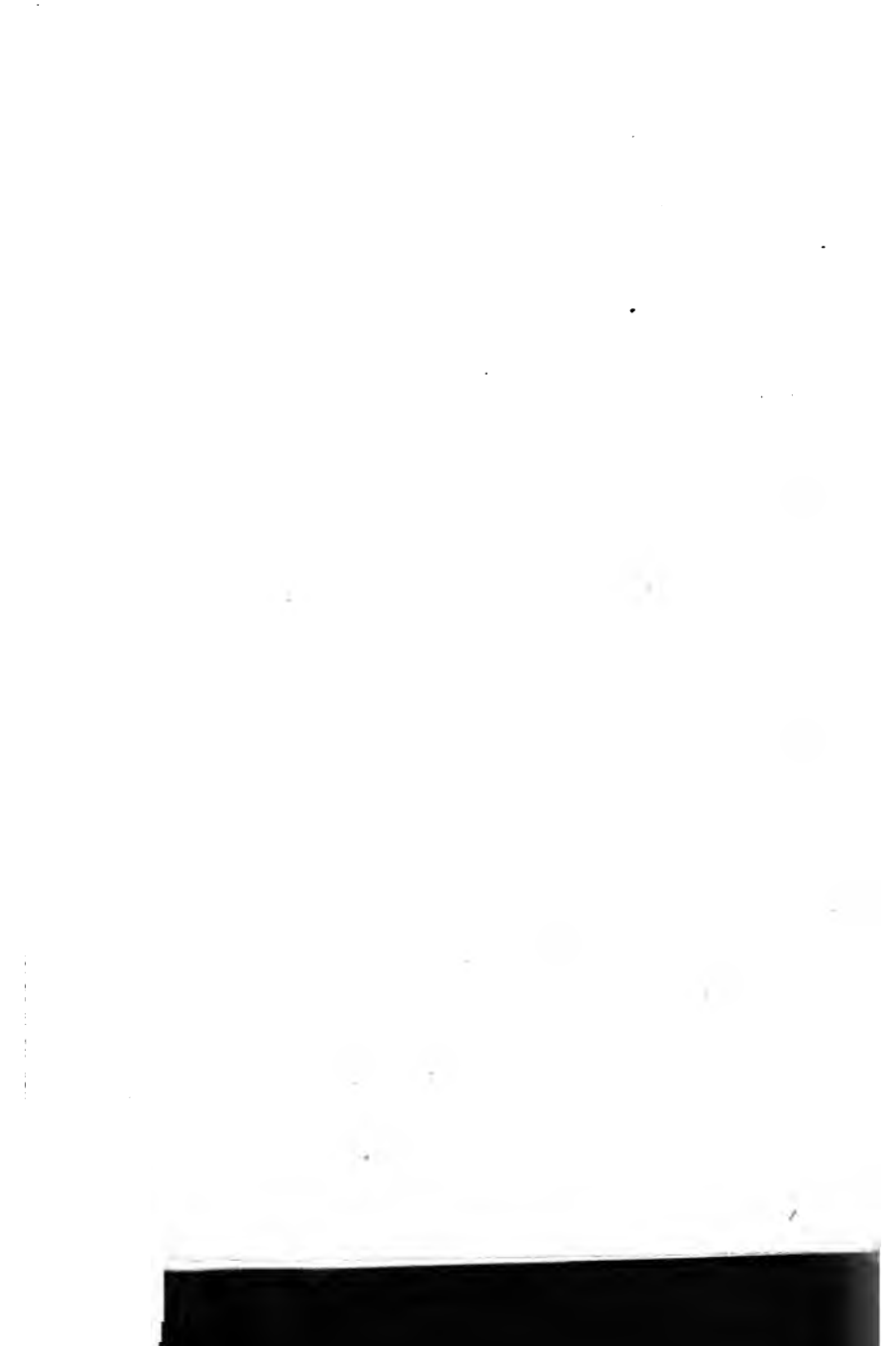
Das Mädchen von Debreczin	337
-------------------------------------	-----

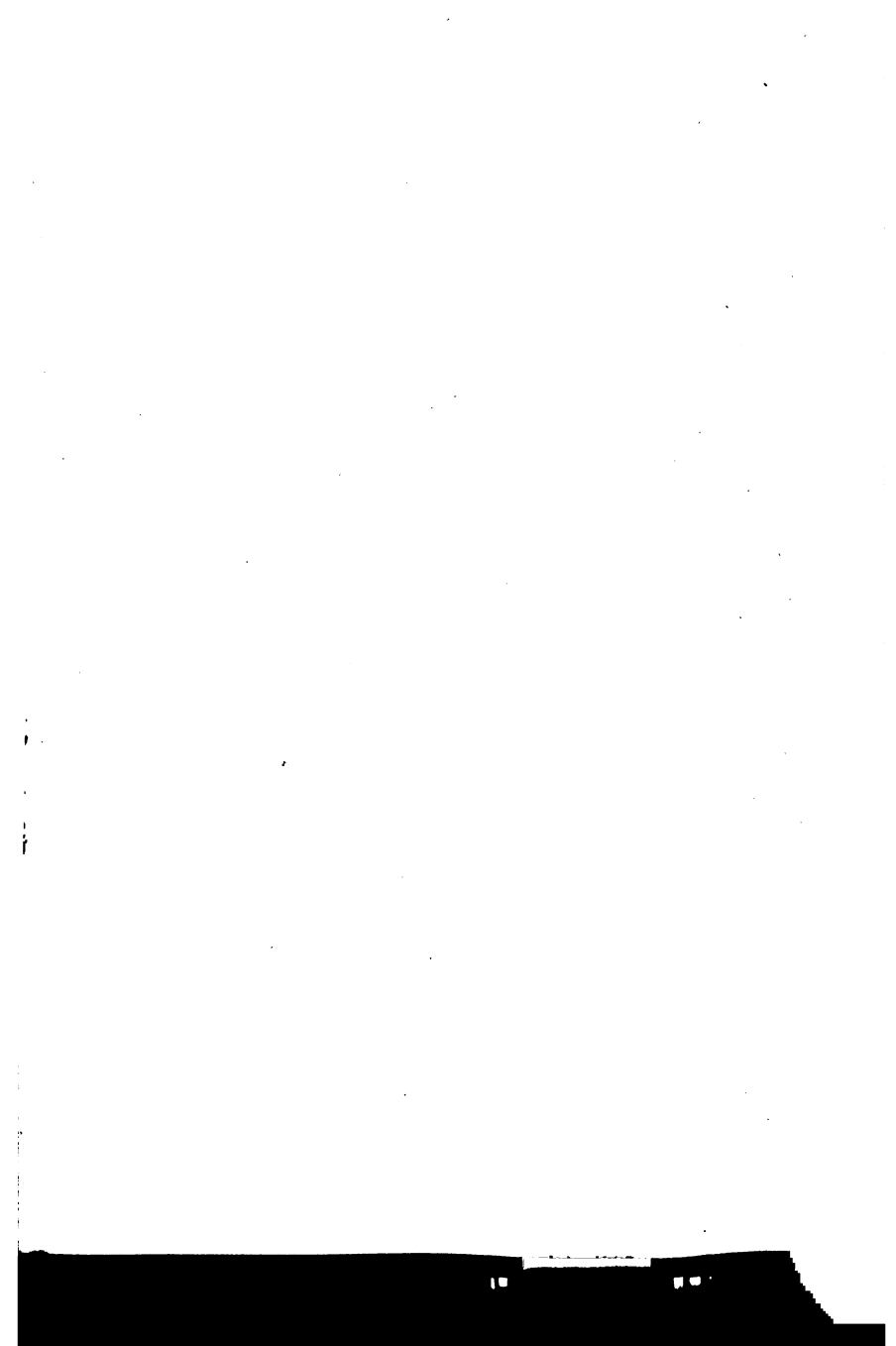
Nach dem Italienischen:

*Nach einem Volkslied. Die Rose	338
Vincenzo di Silicaja. An Italien	339
Vincenzo Monti. Auf den Tod	340

Zusatz. Das auf S. XV angeführte Gedicht von Brizeux steht auch in „Sünf Bücher französischer Lyrik“ S. 180 unter der Ueberschrift: „Entjagung“.







14 DAY USE
RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or
on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

REC'D LD
4 Jan '61 RTZ

MAR 3 1961

AUG 23 1989

AUTO DISC SEP 02 '88

LD 21A-50m-4,'60
(A9562s10)476B

General Library
University of California
Berkeley